

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

177e ANNEE

JEUDI 27 DECEMBRE 2007



BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

177e JAARGANG

DONDERDAG 27 DECEMBER 2007

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

12 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant le montant et les modalités de la rente de monopole dont la Loterie Nationale est redevable au budget de l'Etat pour l'année 2007, p. 65490.

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92 en matière de déclaration au précompte professionnel, p. 65490.

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92 en matière de réduction d'impôt pour maisons passives, p. 65492.

7 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 et la réduction forfaitaire flamande du précompte professionnel. Erratum, p. 65494.

Service public fédéral Sécurité sociale

22 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'article 20, § 1^{er}, *f*, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 65495.

Ministère de la Défense

21 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant la composition et le fonctionnement de l'instance d'appel chargée de traiter de l'appel introduit contre une appréciation de poste avec mention « insuffisant » qui a pour conséquence la perte de la qualité de militaire, p. 65496.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

12 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot bepaling van het bedrag en de betalingsmodaliteiten van de monopolierente die de Nationale Loterij verschuldigd is aan de Staatsbegroting voor het jaar 2007, bl. 65490.

19 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van bijlage IIIbis van het KB/WIB 92 op het stuk van de aangifte in de bedrijfsvoorheffing, bl. 65490.

19 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake belastingvermindering voor passiehuizen, bl. 65492.

7 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing en de Vlaamse forfaitaire vermindering van de bedrijfsvoorheffing. Erratum, bl. 65494.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

22 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 20, § 1, *f*, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 65495.

Ministerie van Landsverdediging

21 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de samenstelling en de werking van de beroepsinstantie die belast is met de behandeling van het beroep ingediend tegen een postbeoordeling met vermelding « onvoldoende » die het verlies van de hoedanigheid van militair tot gevolg heeft, bl. 65496.

<i>Gouvernements de Communauté et de Région</i>	<i>Gemeenschaps- en Gewestregeringen</i>
<i>Communauté flamande</i>	<i>Vlaamse Gemeenschap</i>
<i>Autorité flamande</i>	<i>Vlaamse overheid</i>
23 NOVEMBRE 2007. — Décret portant assentiment à l'accord de siège entre le Royaume de Belgique et le « International Plant Genetic Resources Institute », signé à Bruxelles le 15 octobre 2003, p. 65497.	23 NOVEMBER 2007. — Decreet houdende instemming met het zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het « International Plant Genetic Resources Institute », ondertekend te Brussel op 15 oktober 2003, bl. 65497.
23 NOVEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exonération de la cotisation fédérale afin de compenser la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité, p. 65498.	23 NOVEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vrijstelling van de federale bijdrage ter compensatie van de inkomstderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt, bl. 65498.
7 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'échange de quotas de gaz à effet de serre, p. 65509.	7 DECEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen, bl. 65499.
14 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, p. 65527.	14 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het behoud van de visbestanden in zee, bl. 65519.
15 JUIN 2007. — Décret relatif à l'éducation des adultes. Erratum, p. 65534.	15 JUNI 2007. — Decreet betreffende het volwassenenonderwijs. Erratum, bl. 65534.
<i>Région wallonne</i>	<i>Waals Gewest</i>
<i>Ministère de la Région wallonne</i>	<i>Ministerie van het Waalse Gewest</i>
6 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, p. 65537.	6 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van de kleine en middelgrote ondernemingen, bl. 65541.
6 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 concernant l'octroi d'allocations de déménagement et de loyer, p. 65543.	6 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 1999 tot toekenning van verhuis- en huurtoelagen, bl. 65545.
13 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 13, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 septembre 2007 organisant la location des logements gérés par la Société wallonne du Logement ou par les sociétés de logement de service public, p. 65547.	13 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikel 13, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 6 september 2007 tot organisatie van de verhuur van woningen beheerd door de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) of de openbare huisvestingsmaatschappijen, bl. 65547.
<i>Gemeinschafts- und Regionalregierungen</i>	
<i>Wallonische Region</i>	
<i>Ministerium der Wallonischen Region</i>	
6. DEZEMBER 2007 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2004 zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe, S. 65539.	
6. DEZEMBER 2007 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 1999 über die Gewährung von Umzugs- und Mietzulagen, S. 65544.	
13. DEZEMBER 2007 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Datums des Inkrafttretens von Artikel 13 § 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. September 2007 über die Vermietung der von der "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft) oder von den Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes verwalteten Sozialwohnungen, S. 65547.	
<i>Autres arrêtés</i>	<i>Andere besluiten</i>
<i>Ministère de la Défense</i>	<i>Ministerie van Landsverdediging</i>
19 NOVEMBRE 2007. — Arrêté ministériel relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session de décembre 2007 - janvier 2008, p. 65548.	19 NOVEMBER 2007. — Ministerieel besluit betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zittijd van december 2007 - januari 2008, bl. 65548.

Forces armées. Fonction spéciale. Commission, p. 65550. — Forces armées. Fonctions spéciales. Commissions, p. 65551. — Forces armées. Fonction spéciale. Désignation. Prolongation du mandat de l'emploi de Chef de la Défense, p. 65551. — Forces armées. Changement d'ancienneté, p. 65551. — Forces armées. Changement de force, p. 65551. — Forces armées. Mise à la pension d'un officier de carrière, p. 65552. — Armée. Force aérienne. Commission de candidats officiers auxiliaires au grade de base, p. 65552. — Armée. Force aérienne. Changement de corps, p. 65552. — Personnel enseignant civil. Admission au stage, p. 65552.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

Conservation de la nature, p. 65553. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Protection des Sols. Enregistrement n° 2007/13/98/3/4. Dossier : COM/026. Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Lavano, à 7700 Mouscron, p. 65553.

Ministère wallon de l'Equipement et des Transports

Port autonome de Namur, p. 65578.

Krijgsmacht. Speciale functie. Aanstelling, bl. 65550. — Krijgsmacht. Speciale functies. Aanstellingen, bl. 65551. — Krijgsmacht. Speciale functie. Aanwijzing. Verlenging van het mandaat voor het ambt van Chef Defensie, bl. 65551. — Krijgsmacht. Verandering van anciënniteit, bl. 65551. — Krijgsmacht. Overplaatsing van macht, bl. 65551. — Krijgsmacht. Pensionering van een beroepsofficier, bl. 65552. — Leger. Luchtmacht. Aanstelling van kandidaat-hulpofficieren in de basisgraad, bl. 65552. — Leger. Luchtmacht. Verandering van korps, bl. 65552. Burgerlijk onderwijsend personeel. Toelating tot de stage, bl. 65552.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

Natuurbehoud, bl. 65553.

Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer

Autonome haven van Namen, bl. 65578.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

Naturerhaltung, S. 65553.

Wallonisches Ministerium für Ausrüstung und Transportwesen

Autonomer Hafen von Namur, S. 65578.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 65579.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 65580.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 65581.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 65583.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 65584.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 65579.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 65580.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 65581.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 65583.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 65584.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 65579.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 65580.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 65582.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 65583.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 65584.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 65585.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 65585.

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 65586.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regin van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 65585.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regin van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 65585.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regin van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 65586.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 65585.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 65586.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 65586.

Commission bancaire, financière et des Assurances

11 DECEMBRE 2007. — Arrêté modifiant la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, p. 65587.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

11 DECEMBER 2007. — Besluit tot wijziging van de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, bl. 65587.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 65587.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 65587.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Circulaire. Marchés publics. Chantiers temporaires ou mobiles. Plan de sécurité et de santé. Directives pratiques portant sur les documents à joindre à l'offre en application de l'article 30, alinéa 2, de l'arrêté royal du 25 janvier 2001 concernant les chantiers temporaires ou mobiles, p. 65589.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Omvzendbrief. Overheidsopdrachten. Tijdelijke of mobiele bouwplaatsen. Veiligheids- en gezondheidsplan. Praktische richtlijnen met betrekking tot de documenten die in toepassing van artikel 30, tweede lid, van het koninklijk besluit van 25 januari 2001 betreffende de tijdelijke of mobiele bouwplaatsen bij de offerte moeten worden gevoegd, bl. 65589.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 65593. — Avis relatif à la déduction fiscale pour capital à risque. Taux pour l'exercice d'imposition 2008, p. 65595. — Avis relatif à la déduction fiscale pour capital à risque. Taux pour l'exercice d'imposition 2009, p. 65595.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadastrale, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 65593. — Bericht aangaande de belastingaftrek voor risicokapitaal. Tarieven voor het aanslagjaar 2008, bl. 65595. — Bericht aangaande de belastingaftrek voor risicokapitaal. Tarieven voor het aanslagjaar 2009, bl. 65595.

Service public fédéral Justice

Frais de justice en matière répressive. Indexation. Tarif 2008, p. 65595.

Federale Overheidsdienst Justitie

Gerechtskosten in strafzaken. Indexatie. Tarief 2008, bl. 65595.

Ministère de la Défense

Recrutement spécial. Session de recrutement de candidats officiers de carrière en 2008, p. 65612. — Recrutement spécial. Session de recrutement de candidats sous-officiers de carrière en 2008, p. 65617. — Recrutement spécial. Session de recrutement de candidats sous-officiers de carrière musiciens en 2008, p. 65618.

Ministerie van Landsverdediging

Bijzondere werving. Wervingssessie van kandidaat-beroepsofficieren in 2008, bl. 65612. — Bijzondere werving. Wervingssessie van kandidaat-beroepsonderofficieren in 2008, bl. 65617. — Bijzondere werving. Wervingssessie van kandidaat-beroepsonderofficieren - muzikanten in 2009, bl. 65618.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Milieumaatschappij*

Selectieprofiel. Speciaal Assistent (Niveau D1) m/v voor het DVP Emissiemeetnet voor de bekkens van Nete en Beneden-Schelde van de afdeling Rapportering Water met standplaats Herentals. Ref. : RW GSN 07D005, bl. 65619.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 65621 à 65656.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 65621 tot bl. 65656.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 4881 [C — 2007/03554]

12 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant le montant et les modalités de la rente de monopole dont la Loterie Nationale est redevable au budget de l'Etat pour l'année 2007

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 22, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 novembre 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 novembre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'année 2007, la Loterie Nationale est redevable au budget de l'Etat d'une rente de monopole, dont le montant est fixé à 86 763 000 euros.

Après déduction du précompte mobilier, le montant précité est à virer par la Loterie Nationale au compte numéro 679-2004058-38 du Comptable des Recettes diverses de la Trésorerie - Ministère des Finances, rue du Commerce 96, à 1040 Bruxelles.

Art. 2. Notre Ministre du Budget et Notre Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques,

B. TUJBENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 4882 [C — 2007/03570]

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92 en matière de déclaration au précompte professionnel

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à adapter l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92, modifiée en dernier lieu par l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 7 août 2007 modifiant l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92 en matière de déclaration au précompte professionnel.

Un code "46" a été inséré dans l'annexe IIIbis par l'arrêté royal du 8 juin 2007, avec la mention "secteur marchand", alors qu'il ressort du texte de l'article 275⁷ du Code des impôts sur les revenus 1992 qu'on vise tout le secteur privé (secteur marchand et non marchand).

Puisque l'application correcte de la dispense de versement du précompte professionnel est ainsi compromise, il est nécessaire de rectifier ceci le plus rapidement possible.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2007 — 4881 [C — 2007/03554]

12 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot bepaling van het bedrag en de betalingsmodaliteiten van de monopolierende die de Nationale Loterij verschuldigd is aan de Staatsbegroting voor het jaar 2007

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 22, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financien, gegeven op 28 november 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 november 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en Onze Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor het jaar 2007 is de Nationale Loterij aan de Staatsbegroting een monopolierende verschuldigd waarvan het bedrag is bepaald op 86 763 000 euro.

De Nationale Loterij moet voornoemd bedrag, na aftrek van de roerende voorheffing, storten op het rekeningnummer 679-2004058-38 van de Rekenplichtige Diverse Ontvangsten van de Thesaurie - Ministerie van Financien, Handelsstraat 96, te 1040 Brussel.

Art. 2. Onze Minister van Begroting en Onze Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven,

B. TUJBENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 4882 [C — 2007/03570]

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92 en matière de déclaration au précompte professionnel

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2007 — 4882 [C — 2007/03570]

19 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van bijlage IIIbis van het KB/WIB 92 op het stuk van de aangifte in de bedrijfsvoorheffing

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter ondertekening aan Uwe Majestie wordt voorgelegd, strekt ertoe de bijlage IIIbis van het KB/WIB 92 zoals laatst gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 augustus 2007 tot wijziging van bijlage IIIbis van het KB/WIB 92 op het stuk van de aangifte in de bedrijfsvoorheffing, aan te passen.

In bijlage IIIbis werd bij koninklijk besluit van 8 juni 2007 een code "46" ingevoegd met vermelding "profit sector" terwijl uit de tekst van artikel 275⁷ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 duidelijk blijkt dat de ganse privésector (profit- en non-profit sector) wordt beoogd.

Aangezien hierdoor de juiste toepassing van de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing in het gedrang wordt gebracht, is het nodig dit zo snel mogelijk te verbeteren.

L'article 1^{er} du présent arrêté adapte en conséquence l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92.

L'article 2 fixe l'entrée en vigueur au 1^{er} octobre 2007.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,

Le très respectueux et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

D. REYNNDERS

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92 en matière de déclaration au précompte professionnel (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment les articles :

- 250;
- 275⁷, inséré par la loi du 17 mai 2007;
- 300, § 1^{er};
- 312;

Vu l'AR/CIR 92, notamment :

- l'article 95², inséré par l'arrêté royal du 22 août 2006 et modifié par les arrêtés royaux des 11 décembre 2006, 21 décembre 2006, 12 mars 2007 et 8 juin 2007;

- l'annexe IIIbis, insérée par l'arrêté royal du 22 août 2006 et modifiée par les arrêtés royaux des 11 décembre 2006, 12 mars 2007, 8 juin 2007 et 7 août 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 septembre 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2007;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant :

- que l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 7 août 2007 modifiant l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92 en matière de déclaration au précompte professionnel, donne l'impression que l'article 275⁷ du Code des impôts sur les revenus 1992 ne serait applicable qu'au secteur marchand;

- que l'application correcte de la dispense de versement du précompte professionnel est compromise;
- qu'il est nécessaire de rectifier ceci le plus vite possible;
- que le présent arrêté doit être porté à la connaissance des débiteurs du précompte professionnel dans les plus brefs délais;
- qu'il doit donc être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92, inséré par l'arrêté royal du 22 août 2006 et modifié par les arrêtés royaux des 11 décembre 2006, 12 mars 2007, 8 juin 2007 et 7 août 2007, les mots "46 secteur marchand (Art. 275⁷, CIR 92)" sont remplacés par les mots "46 règle générale (Art. 275⁷, CIR 92)".

Art. 2. Le présent arrêté est applicable aux rémunérations payées ou attribuées à partir du 1^{er} octobre 2007.

Artikel 1 van dit besluit past dienovereenkomstig de bijlage IIIbis van het KB/WIB 92 aan.

Artikel 2 legt de inwerkingtreding vast op 1 oktober 2007.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majestieit,

De zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

D. REYNNDERS

19 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van bijlage IIIbis van het KB/WIB 92 op het stuk van de aangifte in de bedrijfsvoorheffing (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op de artikelen :

- 250;
- 275⁷, ingevoegd bij de wet van 17 mei 2007;
- 300, § 1;
- 312;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid :

- artikel 95², ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 augustus 2006 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 2006, 21 december 2006, 12 maart 2007 en 8 juni 2007;

- bijlage IIIbis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 augustus 2006 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 2006, 12 maart 2007, 8 juni 2007 en 7 augustus 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 september 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 18 december 2007;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat :

- de bijlage IIIbis van het KB/WIB 92 laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 augustus 2007 tot wijziging van bijlage IIIbis van het KB/WIB 92 op het stuk van de aangifte in de bedrijfsvoorheffing, de indruk geeft dat artikel 275⁷ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 slechts van toepassing zou zijn op de profitsector;

- hierdoor de juiste toepassing van de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing in het gedrang wordt gebracht;

- het nodig is dit zo snel mogelijk te verbeteren;

- dit besluit ten spoedigste ter kennis moet worden gebracht van de schuldenaars van de bedrijfsvoorheffing;

- het dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In bijlage IIIbis van het KB/WIB 92, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 augustus 2006 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 2006, 12 maart 2007, 8 juni 2007 en 7 augustus 2007, worden de woorden "46 profit sector (Art 275⁷, WIB 92)" vervangen door de woorden "46 algemene regel (Art 275⁷, WIB 92)".

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de bezoldigingen die worden betaald of toegekend vanaf 1 oktober 2007.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances
D. REYNDERS

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992;

Loi du 17 mai 2007, *Moniteur belge* du 19 juin 2007;

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973;

Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993;

Arrêté royal du 22 août 2006, *Moniteur belge* du 28 août 2006;

Arrêté royal du 11 décembre 2006, *Moniteur belge* du 18 décembre 2006;

Arrêté royal du 21 décembre 2006, *Moniteur belge* du 29 décembre 2006;

Arrêté royal du 12 mars 2007, *Moniteur belge* du 20 mars 2007;

Arrêté royal du 8 juin 2007, *Moniteur belge* du 19 juin 2007;

Arrêté royal du 7 août 2007, *Moniteur belge* du 14 août 2007.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992;

Wet van 17 mei 2007, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 2007;

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993;

Koninklijk besluit van 22 augustus 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2006;

Koninklijk besluit van 11 december 2006, *Belgisch Staatsblad* van 18 december 2006;

Koninklijk besluit van 21 december 2006, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2006;

Koninklijk besluit van 12 maart 2007, *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 2007;

Koninklijk besluit van 8 juni 2007, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 2007;

Koninklijk besluit van 7 augustus 2007, *Belgisch Staatsblad* van 14 augustus 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 4883

[C — 2007/03569]

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92 en matière de réduction d'impôt pour maisons passives

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour but de modifier l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992 en matière de réduction d'impôt pour maisons passives, instaurée par la loi du 27 avril 2007.

A partir de l'exercice d'imposition 2008, une réduction d'impôt est accordée aux contribuables qui ont investi dans une maison passive pendant au maximum 10 périodes imposables et ceci à partir de la période imposable au cours de laquelle il est constaté que l'habitation répond aux conditions légales de maison passive. Cette constatation doit ressortir d'un certificat délivré par une institution agréée par Votre Majesté.

Etant donné qu'à l'heure actuelle le Gouvernement ne peut pas fixer dans le détail les conditions d'agrément des institutions concernées, le présent arrêté règle l'agrément de ces institutions, ainsi que la forme et le contenu du certificat à émettre uniquement pour l'année civile 2007.

En outre, il prévoit la manière dont les institutions agréées doivent informer l'administration fiscale des certificats "maisons passives" qu'elles ont émis.

Commentaire des articles

L'article 1^{er} du présent arrêté ajoute les mots "et pour maisons passives" à l'intitulé de la section *XXVsepties* du chapitre 1^{er} de l'AR/CIR 92.

L'article 2 insère un article 63^{11bis} dans l'AR/CIR 92.

Tout d'abord, deux institutions sont agréées en exécution de l'article 145²⁴, § 2, alinéa 4, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) pour l'année civile 2007, à savoir "VZW Passiefhuis-Platform" et "Plate-forme Maison Passive ASBL".

L'expertise de ces deux institutions dans le domaine des maisons passives a déjà été reconnue par le législateur. L'article 145²⁴, § 2, dernier alinéa, CIR 92 prévoit en effet que les certificats de "kwaliteits-

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2007 — 4883

[C — 2007/03569]

19 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake belastingvermindering voor passiefhuizen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij aan Uwe Majesteit ter ondertekening voorleggen heeft als oogmerk het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 te wijzigen inzake de belastingvermindering voor passiefhuizen, ingevoerd door de wet van 27 april 2007.

Vanaf aanslagjaar 2008 wordt aan belastingplichtigen die geïnvesteerd hebben in een passiefhuis gedurende hoogstens 10 opeenvolgende belastbare tijdperken een belastingvermindering verleend en dit vanaf het belastbaar tijdperk waarin is vastgesteld dat de woning aan de wettelijke vereisten inzake passiefhuis voldoet. Die vaststelling moet blijken uit een certificaat dat wordt uitgereikt door een door Uwe Majesteit erkende instelling.

Aangezien de Regering de vastlegging van de erkenningsvooraarden van de betrokken instellingen momenteel niet ten gronde kan uitwerken, regelt dit besluit de erkenning van deze instellingen evenals de vorm en inhoud van het uit te reiken certificaat enkel voor het kalenderjaar 2007.

Bovendien bepaalt dit besluit hoe de erkende instellingen de fiscale administratie moeten in kennis stellen van de door hen uitgereikte certificaten "passiefhuizen".

Besprekingen van de artikelen

Artikel 1 van dit besluit voegt de woorden "en voor passiefhuizen" toe aan het opschrift van hoofdstuk I, afdeling *XXVsepties* van het KB/WIB 92.

Artikel 2 voegt in het KB/WIB 92 een artikel 63^{11bis} in.

Voorerst worden, in uitvoering van artikel 145²⁴, § 2, vierde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), twee instellingen erkend voor het kalenderjaar 2007, met name "VZW Passiefhuis-Platform" en "Plate-forme Maison Passive ASBL".

De expertise van deze twee instellingen op het vlak van passiefhuizen werd door de wetgever reeds erkend. Artikel 145²⁴, § 2, laatste lid, WIB 92 bepaalt immers dat de certificaten van "kwaliteitsverklaring

verklaring passiefhuis" délivrés par la "VZW Passiefhuis-Platform" ou de "déclaration de qualité de maison passive" délivrés par la "Plate-forme Maison passive ASBL" avant l'entrée en vigueur de la loi du 27 avril 2007, peuvent servir de certificat pour la réduction d'impôt.

Ensuite, il est prévu qu'en exécution de l'article 145²⁴, § 2, alinéa 8, CIR 92, la "déclaration de qualité maison passive" et la "kwaliteitsverklaring passiefhuis" précitées, sont retenues, quant à leur contenu et à leur forme, comme modèle de certificat pour l'année civile 2007.

Le deuxième paragraphe règle l'information à l'administration fiscale.

En exécution de l'article 145²⁴, § 2, alinéa 8, CIR 92, il est prévu que les institutions agréées doivent fournir à l'administration fiscale pour le 29 février 2008 au plus tard une copie des certificats qu'elles ont émis au cours de l'année civile 2007.

Actuellement, la "déclaration de qualité maison passive" est délivrée par les deux institutions agréées pour un bien immobilier bien déterminé, plutôt qu'à un propriétaire déterminé.

Dans la "déclaration de qualité maison passive", le bien immobilier est donc identifié de manière adéquate, mais pas son propriétaire.

Afin de permettre à l'administration fiscale de rattacher les certificats aux contribuables ayant droit à la réduction d'impôt, les institutions agréées doivent également déposer une liste avec le nom et l'adresse des contribuables auxquels elles ont délivré un tel certificat au cours de l'année 2007.

Entrée en vigueur

Le présent arrêté a la même entrée en vigueur que la loi du 27 avril 2007 qui a instauré la réduction d'impôt pour maisons passives.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,

Le très respectueux et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

passiefhuis" uitgereikt door "VZW Passiefhuis-Platform" en van "maison passive" uitgereikt door "Plate-forme Maison Passive ASBL" voor de inwerkingtreding van de wet van 27 april 2007, als certificaat voor de belastingvermindering kunnen dienen.

Voorts wordt bepaald dat, in uitvoering van artikel 145²⁴, § 2, achtste lid, WIB 92, de hierover vermelde "kwaliteitsverklaring passiefhuis" en "déclaration de qualité maison passive" zowel naar inhoud als naar vorm worden weerhouden als model voor het certificaat voor het kalenderjaar 2007.

De tweede paragraaf regelt de kennisgeving aan de fiscale administratie.

In uitvoering van artikel 145²⁴, § 2, achtste lid, WIB 92, wordt bepaald dat de erkende instellingen tegen uiterlijk 29 februari 2008 een kopie van de certificaten passiefhuis die ze gedurende het kalenderjaar 2007 hebben uitgereikt, aan de administratie moeten overmaken.

De "kwaliteitsverklaring passiefhuis" wordt momenteel door de twee erkende instellingen afgeleverd voor een welbepaald onroerend goed, eerder dan aan een welbepaalde eigenaar.

Op de "kwaliteitsverklaring passiefhuis" wordt bijgevolg het onroerend goed wel afdoende geïdentificeerd, maar niet de eigenaar ervan.

Teneinde de administratie toe te laten de certificaten te koppelen aan de belastingplichtigen die recht hebben op de belastingvermindering, moeten de erkende instellingen tevens een lijst neerleggen met de naam en het adres van de belastingplichtigen aan wie ze een dergelijk certificaat in 2007 hebben afgeleverd.

Inwerkingtreding

Dit besluit heeft dezelfde inwerkingtreding als de wet van 27 april 2007 die de belastingvermindering voor passiefhuizen heeft ingevoerd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,

De zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

19 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92 en matière de réduction d'impôt pour maisons passives (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 145²⁴, § 2, inséré par la loi du 27 avril 2007;

Vu l'AR/CIR 92,

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 décembre 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2007;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant :

- que l'article 145²⁴, § 2 du Code des impôts sur les revenus 1992 accordant une réduction d'impôt pour maisons passives entre déjà en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2008, revenus de l'année 2007;

- que la réduction d'impôt n'est accordée qu'à partir de la période imposable au cours de laquelle il est constaté que l'habitation est une maison passive;

- que cette constatation doit ressortir d'un certificat délivré par une institution agréée par le Roi et que jusqu'à présent aucune institution n'a été agréée;

- qu'en plus le Roi doit fixer la forme et le contenu des certificats;

- que l'article 145²⁴, § 2, dernier alinéa, du Code précité stipule que la "kwaliteitsverklaring passiefhuis" délivrée par la "VZW Passiefhuis-Platform" et la "déclaration de qualité de maison passive" délivrée par la "Plate-forme Maison Passive ASBL" avant l'entrée en vigueur de la loi du 27 avril 2007, peuvent servir de certificat;

19 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake belastingvermindering voor passiefhuizen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 145²⁴, § 2, ingevoegd bij de wet van 27 april 2007;

Gelet op het KB/WIB 92,

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 10 december 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 18 december 2007;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

- dat artikel 145²⁴, § 2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 dat een belastingvermindering verleent voor passiefhuizen, reeds vanaf aanslagjaar 2008, inkomstenjaar 2007 in werking treedt;

- dat de belastingvermindering slechts wordt verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin is vastgesteld dat de woning een passiefwoning is;

- dat deze vaststelling moet blijken uit een certificaat dat wordt afgeleverd door een door de Koning erkende instelling en dat tot op heden nog geen instellingen werden erkend;

- dat de Koning bovendien de vorm en de inhoud moet bepalen van de certificaten;

- dat artikel 145²⁴, § 2, laatste lid, van het voornoemde Wetboek bepaalt dat de "kwaliteitsverklaring passiefhuis" uitgereikt door "VZW Passiefhuis-Platform" en de "déclaration de qualité de maison passive" uitgereikt door "Plate-forme Maison Passive ASBL" voor de inwerkingtreding van de wet van 27 april 2007, als certificaat kunnen dienen;

- qu'ainsi le législateur a déjà reconnu l'expertise des deux institutions précitées dans le domaine des maisons passives;

- que cet arrêté ne s'applique que pour l'année civile 2007;

- que cet arrêté doit donc être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de la section XXV^{septies} du chapitre I^{er} de l'AR/CIR 92, inséré par l'arrêté royal du 20 décembre 2002, est complété par les mots "et pour maisons passives".

Art. 2. Un article 63^{11bis}, rédigé comme suit, est inséré dans le chapitre I^{er}, section XXV^{septies} du même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 20 décembre 2002 :

« Art. 63^{11bis} - § 1^{er}. Pour l'application de l'article 145²⁴, § 2, alinéa 4, du Code des impôts sur les revenus 1992, les institutions suivantes sont agréées pour l'année civile 2007 :

- "VZW Passiefhuis-Platform";

- "Plate-forme Maison Passive ASBL".

La "kwaliteitsverklaring passiefhuis" et la "déclaration de qualité de maison passive" émises par les institutions précitées au cours de l'année civile 2007, ont valeur de certificat visé à l'article 145²⁴, § 2, alinéa 4, du même Code.

§ 2. Pour le 29 février 2008 au plus tard, les institutions agréées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, doivent fournir à l'administration qui a l'établissement de l'impôt sur les revenus dans ses attributions une copie des certificats visés au § 1^{er}, alinéa 2, qu'elles ont émis au cours de l'année civile 2007, ainsi qu'une liste des noms et adresses des contribuables pour lesquels les certificats précités ont été émis.

Art. 3. Le présent arrêté est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2008.

Art. 4. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Note

(1) Références au Moniteur belge :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992;

Loi du 27 avril 2007, *Moniteur belge* du 10 mai 2007 - éd. 2, err. 24 mai 2007;

Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993;

Arrêté royal du 20 décembre 2002, *Moniteur belge* du 28 décembre 2002 - éd. 2;

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973;

- dat bijgevolg de wetgever de expertise van de twee voormelde instellingen op het vlak van passiefhuizen reeds heeft erkend;

- dat dit besluit bovendien enkel van toepassing is voor het kalenderjaar 2007;

- dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van hoofdstuk I, afdeling XXV^{septies} van het KB/WIB 92, ingevoegd bij koninklijk besluit van 20 december 2002, wordt aangevuld met de woorden "en voor passiefhuizen".

Art. 2. In hoofdstuk I, afdeling XXV^{septies}, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij koninklijk besluit van 20 december 2002, wordt een artikel 63^{11bis} ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 63^{11bis} - § 1. Voor de toepassing van artikel 145²⁴, § 2, vierde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden voor het kalenderjaar 2007 de volgende instellingen erkend :

- "VZW Passiefhuis-Platform";

- "Plate-forme Maison Passive ASBL".

De "kwaliteitsverklaring passiefhuis" en de "déclaration de qualité de maison passive" die gedurende het kalenderjaar 2007 worden uitgereikt door de hoger vermelde instellingen, gelden als certificaat bedoeld in artikel 145²⁴, § 2, vierde lid, van hetzelfde Wetboek.

§ 2. Tegen uiterlijk 29 februari 2008 moeten de in § 1, eerste lid, erkende instellingen aan de administratie die bevoegd is voor vestiging van de inkomstenbelastingen een afschrift bezorgen van de certificaten als bedoeld in § 1, tweede lid, die ze tijdens het kalenderjaar 2007 hebben uitgereikt, evenals een lijst van de namen en adressen van de belastingplichtigen aan wie de voormelde certificaten werden uitgereikt.

Art. 3. Dit besluit is van toepassing vanaf aanslagjaar 2008.

Art. 4. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 december 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

D. REYNDERS

Nota

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992;

Wet van 27 april 2007, *Belgisch Staatsblad* van 10 mei 2007 - ed. 2, err. 24 mei 2007;

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993;

Koninklijk besluit van 20 december 2002, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2002 - ed. 2;

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 4884 (2007 — 4752)

[C — 2007/03572]

7 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 et la réduction forfaitaire flamande du précompte professionnel. — Erratum

A la page 61756 du *Moniteur belge* n° 355 du 17 décembre 2007, il y a lieu de remplacer, dans le texte français de l'alinéa 1^{er} du n° 75, les mots « une période de maximum trente jours » par les mots « une période supérieure à trente jours ».

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

N. 2007 — 4884 (2007 — 4752)

[C — 2007/03572]

7 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing en de Vlaamse forfaitaire vermindering van de bedrijfsvoorheffing. — Erratum

Op bladzijde 61756 van het *Belgisch Staatsblad* nr. 355 van 17 decembre 2007 moeten, in de Franstalige tekst van het eerste lid van het nr. 75, de woorden « une période de maximum trente jours » worden vervangen door de woorden « une période supérieure à trente jours ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2007 — 4885

[C — 2007/23586]

22 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant l'article 20, § 1^{er}, f), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 20, § 1^{er}, f), modifié par les arrêtés royaux des 22 janvier 1991, 12 août 1994, 29 avril 1999, 5 septembre 2001, 22 août 2002 et 23 novembre 2005;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 16 novembre 2004;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 16 novembre 2004;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 24 avril 2006;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 7 février 2007;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 12 février 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 mars 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 juin 2007;

Vu l'avis 43.305/1 du Conseil d'Etat, donné le 4 octobre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 20, § 1^{er}, f), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié par les arrêtés royaux des 22 janvier 1991, 12 août 1994, 29 avril 1999, 5 septembre 2001, 22 août 2002 et 23 novembre 2005, la règle d'application suivante est insérée après la prestation 477411-477422 :

« Pour les enfants admis dans un service de soins intensifs néonatal NIC (270), après asphyxie périnatale ou pour l'adaptation d'une thérapie anti-épileptique pendant la phase d'un oedème cérébral réactionnel, la prestation 477411-477422 peut n'être effectuée qu'avec 3 électrodes.

Cette prestation peut être portée en compte maximum trois fois pendant la période critique de l'oedème réactionnel et de l'encéphalopathie post-asphyxique. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargé des Affaires européennes,
D. DONFUT

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2007 — 4885

[C — 2007/23586]

22 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 20, § 1, f), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 20, § 1, f), gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 januari 1991, 12 augustus 1994, 29 april 1999, 5 september 2001, 22 augustus 2002 en 23 november 2005;

Gelet op het voorstel van de Technische Geneeskundige Raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 16 november 2004;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 16 november 2004;

Gelet op de beslissing van de Nationale Commissie geneesheren-ziekenfondsen van 24 april 2006;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 7 februari 2007;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 12 februari 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 maart 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 6 juni 2007;

Gelet op advies 43.305/1 van de Raad van State, gegeven op 4 oktober 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 20, § 1, f), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 januari 1991, 12 augustus 1994, 29 april 1999, 5 september 2001, 22 augustus 2002 en 23 november 2005, wordt de volgende toepassingsregel ingevoegd na de verstrekking 477411-477422 :

« Voor kinderen opgenomen op een dienst neonatale intensieve zorg NIC (270), na perinatale asfyxie of ter aanpassing van de anti-epileptische therapie tijdens de fase van reactioneel hersenoedeem mag de verstrekking 477411-477422 met slechts 3 elektroden worden uitgevoerd.

Deze verstrekking mag tijdens de kritische periode van hersenoedeem en post-asfyctische encephalopathie maximaal driemaal worden aangerekend. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 november 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Europese Zaken,
D. DONFUT

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

F. 2007 — 4886

[C — 2007/07328]

21 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant la composition et le fonctionnement de l'instance d'appel chargée de traiter de l'appel introduit contre une appréciation de poste avec mention « insuffisant » qui a pour conséquence la perte de la qualité de militaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des forces armées, notamment les articles 178, § 1^{er}, alinéa 2;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire, clôturé le 5 avril 2007;

Vu l'avis 43.213/4 du Conseil d'Etat, donné le 24 septembre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'instance d'appel compétente dans le cas visé à l'article 178, § 1^{er}, alinéa 2, 6^o, de la loi du 28 février 2007 fixant le statut des militaires du cadre actif des forces armées, comprend une section de régime linguistique français et une section de régime linguistique néerlandais.

Le régime linguistique du militaire concerné détermine la section devant laquelle il compareît.

Art. 2. L'instance d'appel est présidée par un officier général, désigné par le directeur général human resources.

Art. 3. § 1^{er}. Outre le président, chaque section de l'instance d'appel se compose :

1° de militaires désignés pour moitié à raison d'un membre par syndicat représentatif du personnel militaire et, pour l'autre moitié, par le directeur général human resources;

2° d'un secrétaire désigné par le président.

§ 2. Les militaires désignés par le directeur général human resources, doivent être revêtus d'un grade supérieur à celui du militaire concerné, ou être plus anciens dans le même grade dans la même catégorie de personnel, ou avoir un rang supérieur dans une autre catégorie de personnel.

Au moins un de ces militaires doit en outre appartenir à la même catégorie de personnel que celle du militaire concerné.

§ 3. Le président et les membres de l'instance d'appel ne peuvent pas avoir été impliqués dans la procédure d'appréciation de poste du militaire concerné.

§ 4. Un ou plusieurs suppléants sont désignés pour le président et pour chacun des membres de l'instance d'appel. Les suppléants doivent répondre aux mêmes conditions de désignation que celles des membres effectifs.

Art. 4. L'instance d'appel peut soit confirmer l'appréciation de poste contestée, soit attribuer une autre mention à cette appréciation de poste.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur à la date fixée par le Roi pour l'entrée en vigueur des articles 66 et 178, § 1^{er}, de la loi.

Art. 6. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2007 — 4886

[C — 2007/07328]

21 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de samenstelling en de werking van de beroepsinstantie die belast is met de behandeling van het beroep ingediend tegen een postbeoordeling met vermelding « onvoldoende » die het verlies van de hoedanigheid van militair tot gevolg heeft

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen van het actief kader van de krijgsmacht, inzonderheid op de artikelen 178, § 1, tweede lid;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel, afgesloten op 5 april 2007;

Gelet op het advies 43.213/4 van de Raad van State, gegeven op 24 september 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De beroepsinstantie die bevoegd is voor het geval bedoeld in artikel 178, § 1, tweede lid, 6^o, van de wet van 28 februari 2007 tot vaststelling van het statuut van de militairen van het actief kader van de krijgsmacht, bestaat uit een afdeling van het Nederlandse taalstelsel en een afdeling van het Franse taalstelsel.

Het taalstelsel van de betrokken militair bepaalt de afdeling voor welke hij verschijnt.

Art. 2. De beroepsinstantie wordt voorgezeten door een opperofficier, aangewezen door de directeur-generaal human resources.

Art. 3. § 1. Naast de voorzitter bestaat elke afdeling van de beroepsinstantie uit :

1° militairen voor de helft aangewezen a rato van een lid per representatieve vakorganisatie van het militair personeel en, voor de andere helft, door de directeur-generaal human resources;

2° een secretaris aangewezen door de voorzitter.

§ 2. De militairen aangewezen door de directeur-generaal human resources, moeten met een hogere graad dan deze van de betrokken militair bekleed zijn of meer anciénniteit in dezelfde graad hebben in dezelfde personeelscategorie, of een hogere rang hebben in een andere personeelscategorie.

Bovendien moet minstens één van deze militairen tot dezelfde personeelscategorie als deze van de betrokken militair behoren.

§ 3. De voorzitter en de ledeng van de beroepsinstantie mogen niet betrokken geweest zijn bij de postbeoordelingsprocedure van de betrokken militair.

§ 4. Een of meerdere plaatsvervangers worden aangewezen voor de voorzitter en voor elk van de ledeng van de beroepsinstantie. De plaatsvervangers moeten aan dezelfde aanwijzingsvoorwaarden voldoen als deze van de effectieve ledeng.

Art. 4. De beroepsinstantie kan hetzij de betwiste postbeoordeling bevestigen, hetzij een andere vermelding toekennen aan deze postbeoordeling.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de datum bepaald door de Koning voor de inwerkingtreding van de artikelen 66 en 178, § 1, van de wet.

Art. 6. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 november 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4887

[C — 2007/37161]

23 NOVEMBER 2007. — Decreet houdende instemming met het zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het « International Plant Genetic Resources Institute », ondertekend te Brussel op 15 oktober 2003 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende instemming met het zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het « International Plant Genetic Resources Institute », ondertekend te Brussel op 15 oktober 2003

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. Het zetelakkoord tussen het koninkrijk België en het International Plant Genetic Resources Institute, ondertekend in Brussel op 15 oktober 2003, zal volkomen gevold hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 november 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
H. CREVITS

De Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel,
P. CEYSENS

Nota

(1) *Zitting 2006-2007.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 1312 - Nr. 1.

Zitting 2007-2008.

Stukken. — Verslag : 1312 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1312 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : vergadering van 7 november 2007.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4887

[C — 2007/37161]

23 NOVEMBRE 2007. — Décret portant assentiment à l'accord de siège entre le Royaume de Belgique et le International Plant Genetic Resources Institute, signé à Bruxelles le 15 octobre 2003 (1)

Le Parlement Flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'accord de siège entre le Royaume de Belgique et le International Plant Genetic Resources Institute, signé à Bruxelles le 15 octobre 2003

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.

Art. 2. L'accord de siège entre le Royaume de Belgique et le International Plant Genetic Resources Institute, signé à Bruxelles le 15 octobre 2003, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 novembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
H. CREVITS

La Ministre flamande de l'Economie, de l'Entreprise, des Sciences, de l'Innovation et du Commerce extérieur,
P. CEYSENS

Note

(1) Session 2006-2007.

Documents. — Projet de décret : 1312 - N° 1.

Session 2007-2008.

Documents. — Rapport : 1312 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière : 1312 - N° 3.

Annales. — Discussion et adoption : séance du 7 novembre 2007.



VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4888

[C — 2007/37291]

23 NOVEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vrijstelling van de federale bijdrage ter compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VIII, eerste lid, 9^obis, derde lid, ingevoegd bij de bijzondere wet van 13 september 2004;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 13 september 2007;

Gelet op het overleg zoals plaatsgevonden in het Overlegcomité van 10 oktober 2007;

Gelet op het advies 43.743/3 van de Raad van State, gegeven op 7 november 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De eindnemers aangesloten op een distributienet gelegen in het Vlaams Gewest worden vanaf 1 januari 2008 vrijgesteld van de federale bijdrage ter compensatie van de inkomstenderving van de gemeenten ingevolge de liberalisering van de elektriciteitsmarkt, bedoeld in artikel 22bis van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Energiebeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 november 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
Mevr. H. CREVITS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,
M. KEULEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4888

[C — 2007/37291]

23 NOVEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exonération de la cotisation fédérale afin de compenser la perte de revenus des communes résultant de la libéralisation du marché de l'électricité

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, §1^{er}, VIII, alinéa premier, 9^obis, alinéa 3, tel qu'inséré par la loi spéciale du 13 septembre 2004;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 13 septembre 2007;

Vu la concertation telle qu'ayant eu lieu lors du Comité de Concertation du 10 octobre 2007;

Vu l'avis 43 743/3 du Conseil d'Etat, donné le 7 novembre 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les clients finaux raccordés à un réseau de distribution situé dans la Région flamande sont exonérés à partir du 1^{er} janvier 2008 de la cotisation fédérale afin de compenser la perte de revenus des communes suite à la libéralisation du marché de l'électricité, visée à l'article 22bis de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité.

Art. 2. Le Ministre flamand qui a la Politique de l'énergie dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 novembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
H. CREVITS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,
M. KEULEN

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4889

[C — 2007/37301]

7 DECEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen

De Vlaamse Regering,

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 14 november 2002 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opstellen, het uitvoeren en het opvolgen van een Nationaal Klimaatplan, alsook het rapporteren, in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake Klimaatverandering en het Protocol van Kyoto;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 19 februari 2007 tussen de Federale overheid, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de uitvoering van sommige bepalingen van het Protocol van Kyoto, zoals goedgekeurd in het Overlegcomité op 20 december 2006;

Gelet op het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning, het laatst gewijzigd bij het decreet van 22 december 2006, inzonderheid op artikel 14, § 1 en artikel 20;

Gelet op het decreet van 2 april 2004 tot vermindering van de uitstoot van broeikasgassen in het Vlaamse Gewest door het bevorderen van het rationeel energiegebruik, het gebruik van hernieuwbare energiebronnen en de toepassing van flexibiliteitsmechanismen uit het Protocol van Kyoto, gewijzigd bij de decreten van 30 juni 2006 en 22 december 2006 inzonderheid op artikel 11, artikel 12, artikel 20, artikel 21, artikel 26, artikel 28, §§ 1, 4 en 5 en artikel 29, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 februari 2005 inzake de verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning en van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende de algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 januari 2007;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 oktober 2007;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de Belgische overheid pas op 18 september 2007 de officiële reactie van de Europese Commissie mocht ontvangen op de door België op 22 februari 2007 gegeven opmerkingen naar aanleiding van de beschikking van de Europese Commissie van 16 januari 2007 waardoor het niet mogelijk was het besluit inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen verder af te werken wegens teveel resterende onzekerheden. Om de opstart van CO₂-emissiehandel in het Vlaamse Gewest niet te hinderen, dient het Vlaams Toewijzingsplan CO₂-emissierechten 2008-2012 door de Vlaamse Regering te zijn goedgekeurd tegen eind 2007. Dit houdt ook in dat het ontwerp van besluit inzake verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen definitief dient goedgekeurd te zijn tegen eind 2007, zoals vermeld kunnen de bepalingen uit het Vlaams Toewijzingsplan dan ook enkel van toepassing zijn als ook de daarmee verband houdende wetgeving tijdig van kracht is;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 20 november 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende het Benchmarking-convenant over energie-efficiëntie in de industrie, goedgekeurd door de Vlaamse Regering op 29 november 2002;

Overwegende Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 2003 tot vaststelling van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten binnen de Gemeenschap en tot wijziging van Richtlijn 96/61/EG van de Raad, zoals gewijzigd bij Richtlijn 2004/101/EG van 27 oktober 2004;

Overwegende de beschikking van de Commissie van 16 januari 2007 inzake het nationaal plan voor de toewijzing van broeikasgasemissierechten dat door België is aangemeld overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder:

1° broeikasgassen: koolstofdioxide(CO₂), methaan (CH₄), distikstofoxide (N₂O), fluorkoolwaterstoffen (HFK's), perfluorkoolstoffen (PFK's) of zwavelhexafluoride (SF₆);

2° ton koolstofdioxide-equivalent: een metrische ton koolstofdioxide (CO₂) of een hoeveelheid van een ander broeikasgas met een gelijkwaardig aardopwarmingspotentieel;

3° emissierecht: een overdraagbaar recht om gedurende een bepaalde periode één ton CO₂-equivalent aan broeikasgassen uit te stoten;

4° titel I van het VLAREM: het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning;

5° titel II van het VLAREM: het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne;

6° BKG-inrichting: een inrichting die in de vierde kolom van de indelingslijst in bijlage 1 van titel I van het VLAREM is aangeduid met de letter Y, en die de vaste technische eenheid omvat waarin de activiteiten en processen, vermeld in de tweede kolom, alsmede andere daarmee rechtstreeks samenhangende activiteiten, plaatsvinden die technisch in verband staan met de op die plaats ten uitvoer gebrachte activiteiten, en die gevolgen kunnen hebben voor de emissies en de verontreiniging;

7° exploitant : de houder van de milieuvergunning van een BKG-inrichting;

8° betekenen : met een aangetekende brief versturen;

9° startperiode : de periode van 1 januari 2005 tot en met 31 december 2007;

10° eerste verbintenisperiode: de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2012;

11° volgende verbintenisperiode: de periode van vijf jaar die ingaat op 1 januari 2013 of elke daaropvolgende periode van vijf jaar;

12° handelsperiode : de startperiode, de eerste verbintenisperiode of een volgende verbintenisperiode;

13° nieuwkomer : tijdens de startperiode, een BKG-inrichting die een milieuvergunning of een aanpassing van de milieuvergunning wegens een verandering aan een BKG-inrichting als vermeld in artikel 1, 42°, van titel I van het VLAREM heeft verkregen nadat het toewijzingsplan aan de Europese Commissie is meegedeeld; tijdens de eerste en volgende verbintenisperiode, een BKG-inrichting, als vermeld in het toewijzingsplan dat voor de handelsperiode in kwestie van toepassing is;

14° toewijzingsplan : het plan dat voor de handelsperiode in kwestie aangeeft hoe emissierechten worden toegewezen aan exploitanten van BKG-inrichtingen en dat minstens de elementen bevat uit bijlage I, die bij dit besluit is gevoegd;

15° REG-decreet : het decreet van 2 april 2004 tot vermindering van de uitstoot van broeikasgassen in het Vlaamse Gewest door het bevorderen van het rationeel energiegebruik, het gebruik van hernieuwbare energiebronnen en de toepassing van flexibiliteitmechanismen uit het Protocol van Kyoto;

16° verificatiebureau : de organisatie die aangesteld is om de correcte uitvoering van het Benchmarking-convenant over energie-efficiëntie in de industrie, zoals goedgekeurd door de Vlaamse Regering op 29 november 2002, te bewaken, zoals vermeld in artikel 10 van dat convenant;

17° toewijzingsreserve : de hoeveelheid emissierechten die bij het opstellen van het toewijzingsplan wordt vastgelegd, en die voor een handelsperiode kan worden toegewezen aan nieuwkomers;

18° Nationale Klimaatcommissie: de commissie, opgericht bij artikel 3 van het samenwerkingsakkoord van 14 november 2002 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opstellen, het uitvoeren en het opvolgen van een Nationaal Klimaatplan, alsook het rapporteren, in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake Klimaatverandering en het Protocol van Kyoto;

19° afdeling: de afdeling van het Departement Leefmilieu, Natuur en Energie, bevoegd voor luchtreiniging;

20° bevoegde autoriteit : de instantie aangeduid voor enkele specifieke taken zoals vermeld in Verordening (EG) nr. 2216/2004 van de Commissie van 21 december 2004 inzake een gestandaardiseerd en beveiligd registersysteem overeenkomstig Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad en Beschikking 280/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 916/2007 van de Commissie van 31 juli 2007, zijnde de Afdeling;

21° registeradministrateur : de persoon of personen die het nationaal register beheert of beheren en bishoudt of bishouden overeenkomstig de eisen van Richtlijn 2003/87/EG van het Europees Parlement en de Raad, zoals gewijzigd bij Richtlijn 2004/101/EG, Beschikking 240/2004/EG van het Europees Parlement en de Raad, en Verordening (EG) nr. 2216/2004 van de Commissie, zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 916/2007 van de Commissie;

22° publieke bekendmaking : het op de hoogte brengen van de bevolking door bekendmaking in drie Vlaamse dagbladen met nationale verspreiding, door bekendmaking en inzage via het internet, en door het inzagerecht, tijdens de kantooruren, bij de afdeling;

23° annuleren van emissierechten : het ongeldig of onbruikbaar maken van emissierechten;

24° werkelijke opstartdatum : de datum zoals bepaald in het toewijzingsplan dat voor de handelsperiode in kwestie van toepassing is;

25° persoon : een natuurlijke persoon of rechtspersoon;

26° UNFCCC : het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake Klimaatverandering van 9 mei 1992;

27° Protocol van Kyoto : het Protocol van Kyoto bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake Klimaatverandering van 9 mei 1992, van 11 december 1997;

28° partij uit Bijlage I : een partij, vermeld in bijlage I van het UNFCCC die het Protocol van Kyoto heeft geratificeerd, zoals bepaald in artikel 1(7) van het Protocol van Kyoto;

29° projectactiviteit: een activiteit die door een of meer partijen uit bijlage I is goedgekeurd in overeenstemming met artikel 6 of artikel 12 van het Protocol van Kyoto, en met de besluiten die overeenkomstig het UNFCCC of het Protocol van Kyoto zijn genomen;

30° JI-projectactiviteit : een activiteit die door een of meer partijen uit bijlage I is goedgekeurd in overeenstemming met artikel 6 van het Protocol van Kyoto, en met de besluiten die overeenkomstig het UNFCCC of het Protocol van Kyoto zijn genomen;

31° CDM-projectactiviteit : een activiteit die door een of meer partijen uit bijlage I is goedgekeurd in overeenstemming met artikel 12 van het Protocol van Kyoto, en met de besluiten die overeenkomstig het UNFCCC of het Protocol van Kyoto zijn genomen;

32° emissiereductie-eenheid (ERU): een eenheid die is verleend overeenkomstig artikel 6 van het Protocol van Kyoto en de besluiten die overeenkomstig het UNFCCC of het Protocol van Kyoto zijn genomen;

33° gecertificeerde emissiereductie (CER): een eenheid die is verleend overeenkomstig artikel 12 van het Protocol van Kyoto en de besluiten die overeenkomstig het UNFCCC of het Protocol van Kyoto zijn genomen;

34° toegewezen eenheid (AAU): een eenheid die overeenkomstig artikel 7, derde lid, van Beschikking 280/2004/EG is verleend;

35° verwijderingseenheid (RMU): een eenheid die overeenkomstig artikel 3 van het Protocol van Kyoto is verleend;

36° Kyoto-eenheid : een toegewezen eenheid (AAU), een verwijderingseenheid (RMU), een emissiereductie-eenheid (ERU) of een gecertificeerde emissiereductie (CER);

37° goedkeuring van een projectactiviteit: de goedkeuring van een JI-projectactiviteit, zoals vereist in artikel 6, § 1, a), van het Protocol van Kyoto of de goedkeuring van de vrijwillige deelname aan een CDM-projectactiviteit, zoals vereist in artikel 12, § 5, a), van het Protocol van Kyoto. Als dat van toepassing is, omvat de verleende goedkeuring mede de machtiging van personen om aan die projectactiviteit deel te nemen overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 of 12 van het Protocol van Kyoto en van de relevante besluiten die genomen zijn ter uitvoering ervan;

38° aanspreekpunt : de Nationale Klimaatcommissie, opgericht bij het samenwerkingsakkoord van 14 november 2002 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opstellen, het uitvoeren en het opvolgen van een Nationaal Klimaatplan, alsook het rapporteren, in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering en het Protocol van Kyoto;

39° aangewezen nationale autoriteit : de Nationale Klimaatcommissie, opgericht bij het samenwerkingsakkoord van 14 november 2002 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opstellen, het uitvoeren en het opvolgen van een Nationaal Klimaatplan, alsook het rapporteren, in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering en het Protocol van Kyoto;

40° aanvrager: persoon die een verzoek om goedkeuring van een projectactiviteit indient bij de Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu.

HOOFDSTUK II. — *De opstelling van een toewijzingsplan en de toewijzing, verlening en annulering van emissierechten*

Afdeling I. — De opstelling van een toewijzingsplan

Art. 2. Uiterlijk vierentwintig maanden voor het begin van elke handelsperiode leggen de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, een voorstel van toewijzingsplan voor de handelsperiode in kwestie, voor aan de Vlaamse Regering.

Art. 3. Het voorstel van toewijzingsplan, zoals goedgekeurd door de Vlaamse Regering, wordt publiek bekendgemaakt.

Iedereen kan, vanaf de dag van de publieke bekendmaking, gedurende dertig dagen opmerkingen over het voorstel van toewijzingsplan indienen bij de afdeling.

Tegelijkertijd met de publieke bekendmaking wordt het voorstel van toewijzingsplan voor advies bezorgd aan de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen en de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen.

Art. 4. Uiterlijk twintig maanden voor het begin van elke handelsperiode leggen de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, een ontwerp van toewijzingsplan voor de handelsperiode in kwestie, voor aan de Vlaamse Regering. In dat ontwerp van toewijzingsplan wordt tevens aangegeven hoe werd ingegaan op de overeenkomstig artikel 3, tweede en derde lid, ingediende opmerkingen en verstrekte adviezen. Het ontwerp van toewijzingsplan dat door de Vlaamse Regering werd goedgekeurd, wordt bezorgd aan de voorzitter van de Nationale Klimaatcommissie. Na de integratie van het ontwerp van toewijzingsplan in het ontwerp van nationaal toewijzingsplan, deelt hij dat mee aan de Europese Commissie.

Art. 5. Na de ontvangst van de vragen of opmerkingen van de Europese Commissie wordt het ontwerp van toewijzingsplan publiek bekendgemaakt.

Iedereen kan vanaf de dag van de publieke bekendmaking, gedurende dertig dagen opmerkingen over het ontwerp van toewijzingsplan indienen bij de afdeling.

Art. 6. Na afloop van de periode, vermeld in artikel 5, en na ontvangst van de beschikking van de Europese Commissie, leggen de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, een definitief ontwerp van toewijzingsplan voor de handelsperiode in kwestie, voor aan de Vlaamse Regering. In dat definitieve ontwerp van toewijzingsplan wordt tevens aangegeven hoe werd ingegaan op de vragen of opmerkingen van de Europese Commissie en het publiek, vermeld in artikel 5.

Het definitieve toewijzingsplan dat door de Vlaamse Regering werd goedgekeurd, wordt op het internet en bij uitreksel in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd.

Art. 7. Het opstellen van een toewijzingsplan voor de startperiode verloopt volgens de procedure, vermeld in artikel 2 tot en met 6. Er kan eventueel van de termijnen, vermeld in artikelen 2 tot en met 5, worden afgeweken.

Afdeling II. — De toewijzing van emissierechten

Onderafdeling I. — De toewijzing van emissierechten aan bestaande BKG-inrichtingen

Art. 8. De hoeveelheid emissierechten die voor een bepaalde handelsperiode aan de exploitant van een BKG-inrichting wordt toegewezen, wordt bepaald volgens de rekenregels en voorschriften die in het toewijzingsplan zijn opgenomen en voor de handelsperiode in kwestie van toepassing zijn.

*Onderafdeling II. — De toewijzing van emissierechten aan nieuwkomers
en andere nog niet in bedrijf gestelde BKG-inrichtingen tijdens de startperiode*

Art. 9. De hoeveelheid emissierechten die aan een nieuwkomer en een nog niet in bedrijf gestelde BKG-inrichting, vermeld in artikel 10, tweede lid, wordt toegewezen, wordt bepaald volgens de rekenregels en voorschriften die in het toewijzingsplan voor de startperiode zijn opgenomen.

Art. 10. In de startperiode worden de emissierechten voor nieuwkomers toegewezen binnen een termijn van één maand, die ingaat op de eerste dag van de periode waarvoor een milieuvvergunning aan de BKG-inrichting in kwestie werd verleend, in eerste aanleg en waartegen geen ontvankelijk administratief beroep werd ingesteld, of in beroep.

De toewijzing van emissierechten, voor wat de hierna vermelde inrichtingen betreft, wordt in de startperiode bepaald volgens het toewijzingsplan dat in de startperiode van toepassing is: nog niet in bedrijf gestelde BKG-inrichtingen die uiterlijk voor 1 juli 2004, wat de toewijzing van emissierechten in de startperiode betreft, aan alle onderstaande voorwaarden voldoen:

1° de verwachte opstartdatum van de exploitatie van de BKG-inrichting is vastgelegd;

2° de milieuvergunningsaanvraag van de BKG-inrichting is ingediend bij de bevoegde vergunningverlenende overheid, of de kennisgeving van het voorgenomen project, die deel uitmaakt van de procedure die al dan niet leidt tot het opstellen en goedkeuren van een milieueffectenrapport voor de BKG-inrichting of het onderdeel van de BKG-inrichting, is door de bevoegde overheid volledig verklaard.

Art. 11. De emissierechten die worden toegewezen aan nieuwkomers tijdens de startperiode, worden ontrokken aan de toewijzingsreserve.

Onderafdeling III. — De toewijzing van emissierechten aan nieuwkomers
tijdens de eerste en de volgende verbintenisperiode

Art. 12. De hoeveelheid emissierechten die aan een nieuwkomer wordt toegewezen, wordt bepaald volgens de rekenregels en voorschriften die vervat zijn in het toewijzingsplan dat voor de handelsperiode in kwestie van toepassing is.

Art. 13. § 1. Nieuwkomers kunnen na het verkrijgen van een milieuvergunning en voor de werkelijke opstartdatum, emissierechten laten reserveren binnen de toewijzingsreserve. Ze dienen daarvoor een aanvraag in bij de afdeling. Die aanvraag moet betekend worden en de datum van ontvangst ervan is bepalend voor de volgorde van behandeling van reserveringsaanvragen.

§ 2. De aanvraag bevat minstens de volgende elementen:

1° een beschrijving van de nieuwkomer;

2° een motivering van de nieuwkomer waarom hij voldoet aan de definitie van nieuwkomer zoals bepaald in het toewijzingsplan dat voor de handelsperiode in kwestie van toepassing is;

3° het bewijs dat de milieuvergunning voor de nieuwkomer werd verleend in eerste aanleg en waartegen geen ontvankelijk administratief beroep werd ingesteld, of in beroep;

4° de verwachte opstartdatum en een zo getrouw mogelijke weergave van de tijdslijn van de bouwfase tot de verwachte opstartdatum;

5° de best mogelijke inschatting van de factoren, vermeld in de toepasselijke toewijzingsformule voor de nieuwkomer zoals bepaald in het toewijzingsplan dat voor de handelsperiode in kwestie van toepassing is;

6° in voorkomend geval, de best mogelijke inschatting van de invloed van de nieuwkomer op de bestaande BKG-inrichting zoals bepaald in het toewijzingsplan dat voor de handelsperiode in kwestie van toepassing is;

7° een door een gemandateerde van de nieuwkomer ondertekende verklaring waarin wordt bevestigd dat de aangeleverde gegevens zo nauwkeurig, juist en volledig mogelijk zijn aangeleverd.

§ 3. Binnen veertien dagen na ontvangst van de reserveringsaanvraag beslist de afdeling of de aanvraag volledig is en brengt ze de nieuwkomer op de hoogte van haar beslissing. Als de reserveringsaanvraag onvolledig is, kan de nieuwkomer een nieuwe aanvraag indienen.

Binnen zestig dagen na ontvangst van de reserveringsaanvraag brengt de afdeling een gemotiveerd advies uit over:

1° de verenigbaarheid van de elementen uit de reserveringaanvraag met de definitie van nieuwkomer zoals bepaald in het toewijzingsplan dat voor de handelsperiode in kwestie van toepassing is;

2° de te reserveren hoeveelheid emissierechten voor de nieuwkomer voor de resterende jaren van de handelsperiode in kwestie, rekening houdend met de verwachte opstartdatum van de nieuwkomer. De afdeling kan in voorkomend geval een beroep doen op het verificatiebureau.

Binnen negentig dagen na ontvangst van de reserveringsaanvraag beslist de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, over de reservering van emissierechten. In geval van gewijzigde omstandigheden kan de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, de beslissing over de reservering van emissierechten wijzigen of intrekken. De afdeling betekent de beslissing aan de nieuwkomer.

Art. 14. Als de opstart van de nieuwkomer meer dan twaalf maanden na de opstartdatum die in de reserveringsaanvraag is vermeld plaatsvindt, dan vervalt de reservering van emissierechten, tenzij de nieuwkomer uiterlijk één maand voor het verval gegronde redenen voor uitstel betekent aan de afdeling. In voorkomend geval kan de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, de reservatie slechts eenmaal en voor maximaal zes maanden verlengen. Na het verval van de reservatie van emissierechten komen die emissierechten opnieuw beschikbaar voor andere nieuwkomers. De afdeling betekent de beslissing aan de nieuwkomer.

Art. 15. § 1. Om in aanmerking te komen voor de toewijzing van emissierechten, dient de nieuwkomer na de werkelijke opstartdatum een aanvraag tot toewijzing in bij de afdeling. Die toewijzingsaanvraag moet betekend worden en de datum van ontvangst ervan is bepalend voor de volgorde van behandeling van toewijzingsaanvragen.

§ 2. De toewijzingsaanvraag bevat minstens de volgende elementen:

1° een beschrijving van de nieuwkomer;

2° een motivering van de nieuwkomer waarom hij voldoet aan de definitie van nieuwkomer zoals bepaald in het toewijzingsplan dat voor de handelsperiode in kwestie van toepassing is;

3° het bewijs dat de milieuvergunning voor de nieuwkomer werd verleend in eerste aanleg en waartegen geen ontvankelijk administratief beroep werd ingesteld, of in beroep;

4° de door het verificatiebureau vastgestelde en geverifieerde werkelijke opstartdatum;

5° de door het verificatiebureau goedgekeurde en geverifieerde gegevens over de factoren, vermeld in de toewijzingsformule voor de nieuwkomer zoals bepaald in het toewijzingsplan dat voor de handelsperiode in kwestie van toepassing is;

6° in voorkomend geval, de door het verificatiebureau goedgekeurde en geverifieerde gegevens over de inschatting van de invloed van de nieuwkomer op de bestaande BKG-inrichting zoals bepaald in het toewijzingsplan dat voor de handelsperiode in kwestie van toepassing is;

7° een door een gemanageerde van de nieuwkomer ondertekende verklaring waarin wordt bevestigd dat de aangeleverde gegevens zo nauwkeurig, juist en volledig mogelijk zijn aangeleverd.

§ 3. Binnen veertien dagen na ontvangst van de toewijzingsaanvraag beslist de afdeling of de aanvraag volledig is en brengt ze de nieuwkomer op de hoogte van haar beslissing. Als de toewijzingsaanvraag onvolledig is, kan de nieuwkomer een nieuwe aanvraag indienen.

Binnen zestig dagen na ontvangst van de toewijzingsaanvraag brengt de afdeling een gemotiveerd advies uit over het aantal toe te wijzen emissierechten voor de resterende jaren van de handelsperiode in kwestie, rekening houdend met de werkelijke opstartdatum van de nieuwkomer en de hoeveelheid beschikbare emissierechten in de toewijzingsreserve. In voorkomend geval kan de afdeling een beroep doen op het Verificatiebureau.

Binnen negentig dagen na ontvangst van de toewijzingsaanvraag beslist de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, over de al of niet toewijzing van emissierechten en over de hoeveelheid toe te wijzen emissierechten. De afdeling betekent de beslissing aan de nieuwkomer.

Art. 16. § 1. De emissierechten die worden toegewezen aan nieuwkomers tijdens de eerste en volgende verbintenisperiode, worden ontrokken aan de toewijzingsreserve.

§ 2. De volgorde waarin de emissierechten in aanmerking komen voor toewijzing, wordt bepaald door :

1° als de emissierechten gereserveerd werden, de datum van ontvangst van de reserveringsaanvraag;

2° als de emissierechten niet gereserveerd werden, de datum van ontvangst van de toewijzingsaanvraag.

§ 3. Nieuwkomers die geen emissierechten toegewezen kregen omdat de toewijzingsreserve opgebruikt was, komen in aanmerking voor een toewijzing als:

1° er opnieuw gereserveerde emissierechten vrijkomen met toepassing van artikel 14;

2° de reserve wordt aangevuld met emissierechten die aangekocht zijn door de Vlaamse overheid met toepassing van artikel 16, § 4;

3° er emissierechten vrijkomen naar aanleiding van toegewezen maar niet verleende emissierechten;

4° er minder emissierechten aan een nieuwkomer worden toegewezen dan er gereserveerd werden.

§ 4. Als de toewijzingsreserve volledig is opgebruikt, worden om strategische en economische redenen en binnen de uitgetrokken begrotingsmiddelen, door de Vlaamse Regering emissierechten verworven voor de toewijzing aan nieuwkomers.

Art. 17. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, kan nadere regels vaststellen voor de reservering en toewijzing van emissierechten.

Onderafdeling IV. — Het ministerieel besluit tot toewijzing van emissierechten aan BKG-inrichtingen tijdens een handelsperiode

Art. 18. § 1. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, beslist over het aantal emissierechten dat aan de exploitant van een BKG-inrichting wordt toegewezen.

§ 2. De beslissing, vermeld in § 1, bevat minstens de volgende elementen:

1° de naam en het adres van de exploitant van de BKG-inrichting;

2° de identificatiecode van de BKG-inrichting;

3° de totale hoeveelheid emissierechten die, voor de handelsperiode in kwestie en per kalenderjaar, aan de exploitant van de BKG-inrichting wordt toegewezen;

4° de methode of methodes die gebruikt werden voor het berekenen van de toegewezen emissierechten.

Het besluit houdende de toewijzing van emissierechten wordt door de afdeling betekend aan de exploitant van de BKG-inrichting.

Art. 19. De ministeriële besluiten, vermeld in artikel 18, worden op het internet en bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Afdeling III. — De verlening van emissierechten

Onderafdeling I. — De verlening van emissierechten aan bestaande BKG-inrichtingen

Art. 20. Onverminderd de toepassing van artikel 23 wordt tijdens de startperiode jaarlijks, uiterlijk op 28 februari, een derde van de toegewezen hoeveelheid emissierechten verleend aan de exploitant van een BKG-inrichting.

Onverminderd de toepassing van artikel 23 wordt tijdens de volgende handelsperiodes jaarlijks, uiterlijk op 28 februari, een vijfde van de toegewezen hoeveelheid emissierechten verleend aan de exploitant van een BKG-inrichting.

Onderafdeling II. — De verlening van emissierechten aan nieuwkomers en enkele andere nog niet in bedrijf gestelde BKG-inrichtingen tijdens de startperiode

Art. 21. § 1. In afwijking van artikel 20 gebeurt voor nieuwkomers en inrichtingen als vermeld in artikel 10, tweede lid, de eerste verlening van emissierechten op de eerste 28ste februari van een handelsperiode, die volgt op de start van de volledige exploitatie van de BKG-inrichting.

De nieuwkomer of een inrichting als vermeld in artikel 10, tweede lid, betekent of bezorgt de melding van de start van de volledige exploitatie tegen ontvangstbewijs aan het verificatiebureau. Het verificatiebureau bevestigt de start van de volledige exploitatie na verificatie aan de afdeling.

Het aantal emissierechten dat de eerste maal aan een nieuwkomer of een inrichting als vermeld in artikel 10, tweede lid, verleend wordt, is gelijk aan de som van het aantal emissierechten voor het vorige kalenderjaar dat volgens het ministerieel besluit, vermeld in artikel 18 werd toegewezen en het aantal emissierechten voor het huidige kalenderjaar dat volgens hetzelfde besluit werd toegewezen.

Het aantal emissierechten dat de volgende jaren van de handelsperiode wordt verleend, is gelijk aan het aantal emissierechten voor dat betreffende kalenderjaar die volgens het ministeriële besluit, vermeld in artikel 18, werd toegewezen.

§ 2. De emissierechten die niet verleend worden, worden door de bevoegde autoriteit aan de toewijzingsreserve toegevoegd.

**Onderafdeling III. — De verlening van emissierechten aan nieuwkomers
tijdens de eerste en volgende verbintenisperiode**

Art. 22. De bevoegde autoriteit geeft de opdracht tot verlening van emissierechten aan nieuwkomers voor het jaar van de werkelijke opstartdatum nadat het ministerieel besluit, vermeld in artikel 18, is genomen. De emissierechten die voor de resterende jaren van de handelsperiode in kwestie zijn toegewezen, worden uiterlijk op 28 februari van het kalenderjaar in kwestie verleend.

Afdeling IV. — De stopzetting van de verlening van emissierechten

Art. 23. § 1. In afwijking van artikel 20 beslist de bevoegde autoriteit de verlening van emissierechten aan de exploitant van een BKG-inrichting voor de resterende jaren van de handelsperiode stop te zetten, als:

- 1° de milieuvergunning vervalt;
- 2° de milieuvergunning wordt opgeheven;
- 3° de milieuvergunning wordt ingetrokken;
- 4° de milieuvergunning afloopt en niet tijdig een nieuwe milieuvergunning werd aangevraagd;
- 5° aan de milieuvergunning wordt verzaakt;
- 6° de milieuvergunning wordt vernietigd.

Het gaat daarbij telkens om de volledige milieuvergunning of om het deel van de milieuvergunning dat betrekking heeft op de BKG-inrichting.

In al die gevallen meldt de exploitant de gewijzigde milieuvergunningssituatie aan de bevoegde autoriteit. Hij verstuurdt die melding met een aangetekende brief binnen een termijn van veertien dagen nadat de exploitant er kennis van heeft genomen of er kennis van heeft kunnen nemen.

§ 2. Als een hinderlijke inrichting zijn hoedanigheid van BKG-inrichting verliest of als de activiteiten van de BKG-inrichting worden stopgezet, moet de exploitant dat binnen een termijn van veertien dagen nadat hij daarvan kennis heeft genomen of er kennis van heeft kunnen nemen, met een aangetekende brief meedelen aan de overheid die bevoegd is voor de milieuvergunning in eerste aanleg. Die zal de juistheid van de mededeling nagaan, alsook het blijvende karakter ervan. Als de juistheid en het blijvende karakter eenmaal zijn vastgesteld, zal de bevoegde overheid de milieuvergunning aanpassen door de milieuvergunningsvooraarden voor CO₂-emissiehandel te wijzigen conform titel I van het VLAREM. De bevoegde overheid brengt de bevoegde autoriteit op de hoogte van die wijziging.

§ 3. In de gevallen, vermeld in § 1 en § 2, worden geen emissierechten meer verleend voor de resterende jaren van de handelsperiode. De monitoring- en rapporteringsverplichtingen, vermeld in hoofdstuk 4.10 van titel II van het VLAREM, blijven gelden voor het volledige jaar waarin de situaties, vermeld in § 1 en § 2, zich voordoen, maar ze vervallen eveneens voor de daaropvolgende jaren van de handelsperiode. De inleveringsverplichting, vermeld in hoofdstuk 4.10 van titel II van het VLAREM, vervalt vijf maanden na het jaar waarin de situaties, vermeld in § 1 en § 2, zich voordoen.

Art. 24. De emissierechten die werden toegewezen aan de exploitant van een BKG-inrichting voor de resterende jaren van de handelsperiode en die conform artikel 23, § 3, niet verleend worden, worden door de registeradministrauteur, op verzoek van de bevoegde autoriteit, aan de toewijzingsreserve toegevoegd.

Afdeling V. — De annulering van emissierechten

Art. 25. Vier maanden na het begin van de eerste en van elke volgende verbintenisperiode worden de emissierechten die niet meer geldig zijn in de lopende handelsperiode en die niet overeenkomstig artikel 4.10.1.2. van titel II van het VLAREM zijn ingeleverd, geannuleerd.

Art. 26. Na de eerste verbintenisperiode en na elke volgende handelsperiode, worden aan personen emissierechten toegekend voor de lopende handelsperiode ter vervanging van de emissierechten die ze bezaten en die volgens artikel 25 werden geannuleerd.

Art. 27. Op verzoek van de eigenaar van geldige emissierechten voor een bepaalde handelsperiode worden die emissierechten geannuleerd.

HOOFDSTUK III. — De overdracht van emissierechten

Art. 28. Een emissierecht kan worden overgedragen door en aan personen in de Europese Unie en in derde landen, op voorwaarde dat de Europese Unie met die landen overeenkomsten heeft gesloten voor de wederzijdse erkenning van emissierechten.

De exploitant brengt de bevoegde autoriteit op de hoogte van de voorgenomen overdracht van emissierechten ten gevolge van een overdracht van onderneming, handelszaak of bedrijfstak in de zin van het Wetboek van Vennootschappen van 7 mei 1999 waarvoor een aanpassing van het toewijzingsplan vereist kan zijn. Bij een verandering van identiteit van de exploitant past de bevoegde autoriteit het definitief goedgekeurde toewijzingsplan aan door de vermelding van de naam en het adres van de nieuwe exploitant.

Art. 29. Een exploitant van wie het CO₂-emissiejaarrapport van het voorgaande kalenderjaar uiterlijk op 31 maart van het lopende jaar niet is geverifieerd overeenkomstig artikel 4.10.1.5. van titel II van het VLAREM, mag geen emissierechten meer overdragen tot dat rapport is geverifieerd en goedgekeurd.

Art. 30. Een leverancier van siderurgische gassen is verplicht om bij de levering van dat gas kosteloos een equivalente hoeveelheid emissierechten over te dragen aan de exploitant van de BKG-inrichting die het siderurgisch gas afneemt.

HOOFDSTUK IV. — Sancties

Art. 31. § 1. Aan de exploitant van een BKG-inrichting wordt, conform artikel 26, eerste lid, van het REG-decreet, een administratieve geldboete opgelegd voor elke ton koolstofdioxide-equivalent die door de BKG-inrichting werd uitgestoten en waarvoor geen emissierechten werden ingeleverd overeenkomstig artikel 4.10.1.2. van titel II van het VLAREM.

Naast de te betalen administratieve geldboete, blijft de exploitant ertoe gehouden de alsnog verschuldigde emissierechten in te leveren. Hij doet dat bij de inlevering van emissierechten voor het volgende kalenderjaar. Eventueel kan het tekort aan emissierechten die moeten worden ingeleverd voor de emissies van het laatste jaar van een handelsperiode, worden gedekt door emissierechten die voor een volgende handelsperiode zijn verleend.

§ 2. Binnen zestig dagen na de vaststelling van de overtreding, vermeld in § 1, brengt het afdelingshoofd van de afdeling de exploitant op de hoogte van de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete, conform artikel 26, eerste lid, van het REG-decreet. De exploitant wordt uitgenodigd om binnen een termijn van tien dagen die volgt op die kennisgeving, per aangetekend schrijven zijn verweer mee te delen conform artikel 28, § 4 van het REG-decreet. Na het verstrijken van die termijn is de beslissing definitief.

De exploitant wordt er tevens op gewezen dat hij :

1° op verzoek de documenten waarop het voornemen tot het opleggen van een administratieve boete berust, kan inzien en er kopieën van krijgen;

2° mondeling zijn verweer kan toelichten. De exploitant richt daartoe aan de afdeling een aanvraag binnen tien dagen na de ontvangst van de kennisgeving.

§ 3. Binnen een termijn van negentig dagen na de kennisgeving van de beslissing tot het opleggen van een administratieve gedboete kan het afdelingshoofd van de afdeling de beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete, conform artikel 26, eerste lid, van het REG-decreet herroepen of het bedrag aanpassen, indien het verweer gegrond blijkt te zijn. In dat geval zal een nieuwe kennisgeving plaatsvinden. De administratieve geldboete moet binnen de zestig dagen worden betaald na de kennisgeving van de definitieve beslissing.

Met inachtneming van de bepalingen van de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen vermeldt de beslissing het opgelegde bedrag, alsmede de termijn waarbinnen en de manier waarop de administratieve geldboete moet worden betaald.

§ 4. Het afdelingshoofd van de afdeling kan op schriftelijk en gemotiveerd verzoek van de exploitant, eenmalig uitstel van betaling verlenen voor een termijn van zestig dagen.

§ 5. Als de exploitant na het verstrijken van de betalingstermijn de administratieve geldboete niet heeft betaald, wordt de geldboete bij dwangbevel ingevorderd door het afdelingshoofd van de afdeling. Dat dwangbevel wordt geviseerd en uitvoerbaar verklaard door het afdelingshoofd van de afdeling.

§ 6. De lijst met de namen van de exploitanten die onvoldoende emissierechten hebben ingeleverd om te voldoen aan hun verplichtingen, vermeld in artikel 4.10.1.2. van titel II van het VLAREM, wordt jaarlijks, uiterlijk op 31 mei, bekendgemaakt op het internet en in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK V. — *Criteria voor de verificatie van CO₂-emissies*

Art. 32. § 1. Het verificatiebureau onderzoekt bij het verificatieproces het CO₂-emissiejaarrapport, vermeld in artikel 4.10.1.5 van titel II van het VLAREM, en de bewaking tijdens het voorafgaande jaar.

Daarbij worden de betrouwbaarheid, de geloofwaardigheid en de nauwkeurigheid van de bewakingssystemen en de gerapporteerde gegevens beoordeeld, en wordt de informatie over de emissies onderzocht, in het bijzonder :

1° de gerapporteerde activiteitsgegevens en de metingen en berekeningen die daarmee verband houden;

2° de keuze en het gebruik van emissiefactoren;

3° de berekeningen die leiden tot de bepaling van de totale emissies;

4° als er metingen zijn gebruikt, de juistheid van de keuze en de wijze van toepassing van de meetmethoden.

§ 2. De emissies waarover in het CO₂-emissiejaarrapport verslag is uitgebracht kunnen alleen worden goedgekeurd als betrouwbare, geloofwaardige gegevens en informatie het mogelijk maken de emissies te bepalen met een hoge mate van zekerheid.

Voor een hoge mate van zekerheid moet de exploitant aangetoond hebben dat :

1° de gerapporteerde gegevens vrij zijn van inconsistenties;

2° de gegevens verzameld zijn overeenkomstig de toepasselijke wetenschappelijke normen;

3° de desbetreffende documenten van de BKG-inrichting volledig en consistent zijn.

§ 3. Het verificatiebureau houdt rekening met de vraag of de BKG-inrichting geregistreerd is in het kader van EMAS, het communautaire milieubeheer- en milieuauditsysteem, of over een gelijkwaardig milieu- of energiezorgsysteem beschikt.

§ 4. De verificatie moet worden gebaseerd op een strategische analyse van alle activiteiten die in de installatie worden verricht. Daarvoor heeft de verificateur een overzicht nodig van alle activiteiten en hun betekenis voor het emissieniveau van de BKG-inrichting.

§ 5. De verificatie van de overgelegde informatie vindt zo nodig plaats op het terrein van de BKG-inrichting. De verificateur neemt steekproeven om de betrouwbaarheid van de gerapporteerde gegevens en informatie vast te stellen.

§ 6. Het verificatiebureau moet alle bronnen van emissies in de BKG-inrichting evalueren met het oog op de betrouwbaarheid van de gegevens van elke bron die tot de totale emissies van de BKG-inrichting bijdraagt.

§ 7. Aan de hand van die analyse identificeert het verificatiebureau uitdrukkelijk de bronnen met een groot foutenpotentieel en andere aspecten van de bewakings- en rapportageprocedure die waarschijnlijk zullen bijdragen tot fouten bij de bepaling van de totale emissies. Het betreft hier met name de keuze van de emissiefactoren en de berekeningen die nodig zijn om de emissies van afzonderlijke emissiebronnen vast te stellen. Bijzondere aandacht wordt besteed aan bronnen met een groot foutenpotentieel en aan de desbetreffende aspecten van de bewakingsprocedure.

§ 8. Het verificatiebureau houdt rekening met alle risicobeheersingsmethoden die de exploitant toepast om de mate van onzekerheid zo klein mogelijk te houden.

§ 9. Het verificatiebureau stelt een verslag op over het verificatieproces, waarin wordt vermeld of het CO₂-emissiejaarrapport, vermeld in artikel 4.10.1.5 van titel II van het VLAREM, bevredigend is.

In dat verslag komen alle onderwerpen aan de orde die voor het verrichte werk van belang zijn. Er kan worden verklaard dat het CO₂-emissiejaarrapport bevredigend is, als naar de mening van het verificatiebureau de totale emissies niet wezenlijk verkeerd zijn weergegeven.

HOOFDSTUK VI. — Deelname aan projectactiviteiten en gebruik van CER's en ERU's**Afdeling I. — Inleveren van CER's en ERU's door de exploitant van een BKG-inrichting**

Art. 33. De exploitant van een BKG-inrichting mag tijdens de startperiode CER's inleveren, met uitzondering van die, vermeld in artikel 35. Het inleveren van een CER geeft aanleiding tot de uitgifte van één emissierecht dat onmiddellijk wordt ingeleverd voor rekening van de exploitant van de BKG-inrichting in kwestie.

Art. 34. De exploitant van een BKG-inrichting mag tijdens de eerste en volgende verbintenisperiodes CER's en ERU's inleveren, met uitzondering van die, vermeld in artikel 35, tot een percentage van de aan de BKG-inrichting toegewezen hoeveelheid emissierechten. Dat percentage wordt vastgelegd in het toewijzingsplan voor de handelsperiode in kwestie. Het inleveren van een CER of ERU geeft aanleiding tot de uitgifte van één emissierecht dat onmiddellijk wordt ingeleverd voor rekening van de exploitant van de BKG-inrichting in kwestie.

Art. 35. Een exploitant van een BKG-inrichting mag geen CER's of ERU's inleveren die voortkomen uit een van de volgende projectactiviteiten :

1° nucleaire activiteiten;

2° landgebruik, verandering in landgebruik of bosbouwactiviteiten.

Afdeling II. — Bepalingen betreffende de deelname van een particuliere of openbare organisatie aan een projectactiviteit

Art. 36. Een particuliere of openbare organisatie die deelneemt aan een projectactiviteit zorgt ervoor dat die deelname volledig strookt met de desbetreffende richtsnoeren, uitvoeringsvoorwaarden en procedures overeenkomstig het UNFCCC en het Protocol van Kyoto. In het bijzonder zorgt de particuliere of openbare organisatie ervoor dat de projectactiviteit resulteert in :

1° werkelijke en meetbare voordelen op lange termijn voor de matiging van klimaatverandering;

2° emissiereducties van broeikasgassen die een extra vermindering opleveren ten opzichte van de situatie die zonder de voorgestelde projectactiviteit zou zijn opgetreden;

3° de overdracht van milieuvriendelijke en -veilige technologie en kennis.

De particuliere of openbare organisatie ziet er tevens op toe dat de projectactiviteit zo wordt ontwikkeld en uitgevoerd dat wordt bijgedragen aan duurzame ontwikkeling in het gastland en dat de projectactiviteit dus geen significante negatieve sociale impact of milieu-impact heeft en economisch efficiënt is.

Art. 37. Een particuliere of openbare organisatie die deelneemt aan een projectactiviteit in een land dat een toetredingsverdrag met de Europese Unie heeft ondertekend, zorgt ervoor dat het referentieniveau voor die projectactiviteit, zoals omschreven in besluiten die aangenomen zijn op grond van het UNFCCC of het Protocol van Kyoto, volledig voldoet aan het Europees Gemeenschapsrecht, met inbegrip van de tijdelijke ontheffingen, bepaald in dat toetredingsverdrag.

Art. 38. Een particuliere of openbare organisatie die deelneemt aan een projectactiviteit voor de opwekking van waterkracht met een opwekkingsvermogen van meer dan 20 MW, zorgt ervoor dat bij de ontwikkeling van die projectactiviteit de toepasselijke internationale normen en richtsnoeren worden gerespecteerd, onder andere die uit het verslag van de Wereldcommissie stuwdammen: "Dams and Development - A new Framework for Decision-Making", uitgebracht in 2000.

Art. 39. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, kan in een ministerieel besluit aanvullende richtlijnen en bepalingen vaststellen voor de tenuitvoerlegging van artikel 36 in het geval het gastland van een projectactiviteit aan alle vereisten voldoet voor JI-projectactiviteiten. Die bepalingen betreffen de omzetting van aanvullende Europese richtsnoeren, uitvoeringsvoorwaarden en procedures die erop betrekking hebben.

HOOFDSTUK VII. — De goedkeuring van een projectactiviteit

Art. 40. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, beoordeelt een verzoek tot goedkeuring van een projectactiviteit.

Projectactiviteiten waarvan de uitvoering zou plaatsvinden op het grondgebied van het Vlaamse Gewest, worden niet goedgekeurd.

Art. 41. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, stelt nadere regels vast voor het verzoek tot goedkeuring van een projectactiviteit, de gegevens die bij het verzoek moeten worden verstrekt en de documenten die moeten worden ingediend.

Art. 42. § 1. Er wordt een adviescommissie opgericht die de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, bijstaat bij de beoordeling van een verzoek tot goedkeuring van een projectactiviteit. Die adviescommissie bestaat uit telkens één vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, van de Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid, van de Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, van de Vlaamse minister, bevoegd voor het buitenlands beleid en de Europese aangelegenheden, en van de Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en de begrotingen. Het voorzitterschap wordt waargenomen door de vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu. De adviescommissie kan zich laten bijstaan door onafhankelijke technische experts. De leden van de adviescommissie en de experts eerbiedigen het vertrouwelijke karakter van de commerciële en industriële informatie die ze ontvangen.

§ 2. De adviescommissie beoordeelt eerst de volledigheid van het verzoek tot goedkeuring van een projectactiviteit overeenkomstig de voorwaarden, vermeld in artikel 44, § 1, 1°. Als het verzoek tot goedkeuring onvolledig wordt bevonden, dan wordt de aanvrager daarvan schriftelijk op de hoogte gebracht binnen veertien kalenderdagen na de ontvangst van het verzoek tot goedkeuring, met vermelding van de inlichtingen en gegevens die ontbreken of nadere toelichting vereisen. De aanvrager beschikt dan over een aanvullende termijn van veertien kalenderdagen om het verzoek tot goedkeuring te vervolledigen. Als de aanvrager het verzoek niet binnen die termijn vervolledigt, brengt de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, de aanvrager schriftelijk op de hoogte van de gemotiveerde negatieve beoordeling overeenkomstig artikel 44, eerste lid.

§ 3. De adviescommissie beoordeelt vervolgens de verenigbaarheid van het verzoek tot goedkeuring van een projectactiviteit met de criteria, vermeld in artikel 44, § 1, 2°, en eventuele aanvullende regels, vastgesteld overeenkomstig artikel 44, § 2. Om de beoordeling naar behoren te kunnen uitvoeren, kan de adviescommissie de aanvrager schriftelijk verzoeken om aanvullende informatie te verschaffen. Het verzoek om aanvullende informatie bevat zowel de aard van de vereiste informatie en de manier waarop die wordt aangeleverd, als de termijn waarbinnen

de informatie wordt aangeleverd. Tevens kan de adviescommissie vereisen dat de aangeleverde informatie wordt onderworpen aan een onafhankelijke verificatie. De commissie kan voorwaarden opleggen waaraan de verificatie en de persoon, belast met de verificatie, moeten voldoen.

§ 4. Binnen een termijn van drie maanden na de ontvangst van het verzoek tot goedkeuring van de projectactiviteit brengt de adviescommissie een gemotiveerd advies uit, gebaseerd op de beoordelingscriteria, vermeld in artikel 44.

Art. 43. Binnen een termijn van vier maanden na de ontvangst van het verzoek tot goedkeuring van een projectactiviteit beslist de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, of de projectactiviteit wordt goedgekeurd.

Nadat het aanspreekpunt of de aangewezen nationale autoriteit de beslissing tot goedkeuring van een projectactiviteit heeft bekragtigd, brengt de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, de aanvrager van de beslissing op de hoogte.

Om de termijnen, vermeld in het eerste lid en in artikel 42, § 4, te berekenen, worden de volgende periodes niet in rekening gebracht :

1° de eerste periode van veertien kalenderdagen, vermeld in artikel 42, § 2, als het verzoek onvolledig is;

2° elke periode tussen een verzoek om aanvullende informatie en het aanleveren van die informatie, vermeld in artikel 42, § 3.

Art. 44. § 1. De beoordeling van een verzoek tot goedkeuring van een projectactiviteit is alleen positief als :

1° het verzoek tot goedkeuring voldoet aan de toepasselijke regels, vastgesteld overeenkomstig artikel 41;

2° de deelname aan de projectactiviteit voldoet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 36, 37 en 38;

3° de aanvrager binnen de vastgestelde termijn en op voldoende wijze heeft voldaan aan een eventueel verzoek om aanvullende informatie, als vermeld in artikel 42, § 3.

§ 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, kan nadere regels vaststellen voor de beoordeling van een verzoek tot goedkeuring van een projectactiviteit.

HOOFDSTUK VIII. — *Verwerving van Kyoto-eenheden en emissierechten door het Vlaamse Gewest*

Art. 45. § 1. De verwervingsregels voor Kyoto-eenheden zijn als volgt :

1° tot en met 2007 kan het Vlaamse Gewest :

a) CER's of ERU's aankopen van projectontwikkelaars in het kader van een tender- of aanbestedingsprocedure waarbij, na een oproep, een aankoopbudget wordt verdeeld onder de best gerangschatte projectvoorstellingen;

b) Kyoto-eenheden verwerven via de toetreding tot een fonds dat gericht is op de aankoop van CER's of ERU's;

2° vanaf 2008 kan het Vlaamse Gewest, in afnemende volgorde van voorkeur:

a) naast gebruik te maken van de verwervingskanalen, vermeld in punt 1°, CER's of ERU's rechtstreeks aankopen op de internationale markt, of AAU's verwerven, onder meer via de verwervingskanalen, vermeld in punt 1°, rekening houdend met een reële emissiereductie, gerealiseerd aan de hand van een projectactiviteit of investering;

b) RMU's aankopen via de toetreding tot een fonds of op de internationale markt, op voorwaarde dat het internationale kader verder verfijnd is, onder andere qua monitoring en het permanente karakter van de koolstofopslag;

c) AAU's aankopen op de internationale markt, als blijkt dat de prijzen voor de andere Kyoto-eenheden niet toelaten om binnen de uitgetrokken budgetten de benodigde hoeveelheden Kyoto-eenheden te verwerven, en er geen goedkopere binnenlandse reductiemaatregelen tijdig kunnen worden uitgevoerd om voldoende emissiereducties te realiseren in dezelfde handelsperiode.

§ 2. Om de verwervingen, vermeld in § 1, 2°, tijdig te realiseren, kunnen al in de voorafgaande periode de nodige verwervingsprocedures worden opgestart.

Art. 46. In geval van de aankoop van AAU's op de internationale markt, vermeld in artikel 45, § 1, 2°, c), moet de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, voor het verwerven van die Kyoto-eenheden, een evaluatie ter goedkeuring aan de Vlaamse Regering voorleggen.

Art. 47. § 1. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, zijn verantwoordelijk voor het verwerven van Kyoto-eenheden, vermeld in artikel 45.

De kwantitatieve doelstellingen voor het verwerven van Kyoto-eenheden worden vastgelegd in het Vlaams Klimaatplan 2006-2012, in de periodieke voortgangsrapporten en in de tussentijdse evaluaties ervan.

§ 2. Bij de verwerving van Kyoto-eenheden volgens de mechanismen, vermeld in artikel 45, § 1, 1° en 2°, worden de volgende elementen in rekening gebracht, voor zover dat redelijkerwijs mogelijk is:

1° de verenigbaarheid van de gehanteerde selectiecriteria voor projectactiviteiten en investeringen met het toepasselijke internationale en Europese kader;

2° de verenigbaarheid van de gehanteerde selectiecriteria voor projectactiviteiten en investeringen met toepasselijke ecologische, economische en sociale criteria;

3° de garanties voor de levering van de Kyoto-eenheden of emissiereducties aan het Vlaamse Gewest;

4° de financiële implicaties en kosten voor het Vlaamse Gewest binnen de beschikbare kredieten.

§ 3. Bij de verwerving van Kyoto-eenheden via een tender- of aanbestedingsprocedure als vermeld in artikel 45, § 1, 1°, a), kunnen de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, in gemeenschappelijk overleg, aanvullende richtsnoeren opstellen voor de selectie van de ingediende voorstellen.

§ 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, kunnen voor de verwerving van Kyoto-eenheden via een tender- of aanbestedingsprocedure als vermeld in artikel 45, § 1, 1°, a) en 2°, a), in gemeenschappelijk overleg, ondersteuningsmaatregelen opzetten voor de voorbereiding van projecten. De kosten die in aanmerking komen voor die ondersteuningsmaatregelen zijn de administratieve kosten voor de voorbereiding, alsook de kosten voor de uitvoering van de projecten. Die tegemoetkomingen worden mee in rekening gebracht bij het bepalen van de totale aankoopprijs van de Kyoto-eenheden.

Het bedrag van de tegemoetkomingen blijft beperkt tot maximaal:

1° 100 procent van de kosten die in aanmerking komen, voor natuurlijke personen, niet-commerciële instellingen en publiekrechtelijke rechtspersonen;

2° 50 procent van de kosten die in aanmerking komen, voor kleine en middelgrote ondernemingen;

3° 40 procent van de kosten die in aanmerking komen, voor grote ondernemingen.

Art. 48. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, brengen jaarlijks aan de Vlaamse Regering verslag uit over de verwerving van Kyoto-eenheden.

HOOFDSTUK IX. — *Slotbepalingen*

Art. 49. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, stelt in elke handelsperiode het volgende vast:

1° het sjabloon voor het monitoringplan dat de exploitanten moeten indienen, vermeld in artikel 5, § 9, van titel I van het VLAREM;

2° de richtsnoeren voor het opstellen en wijzigen van het monitoringplan dat de exploitanten moeten opstellen, vermeld in artikel 5, § 9, van titel I van het VLAREM;

3° het sjabloon voor het CO₂ emissiejaarrapport, vermeld in artikel 4.10.1.5 van titel II van het VLAREM;

4° de toelichting bij het CO₂-emissiejaarrapport, vermeld in artikel 4.10.1.5 van titel II van het VLAREM.

Art. 50. De afdeling bezorgt de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, jaarlijks een verslag over de uitvoering van dit besluit. In dat verslag wordt bijzondere aandacht besteed aan de regelingen voor de toewijzing van emissierechten en de bewaking, rapportering en verificatie van de emissies van broeikasgassen uit BKG-inrichtingen.

Art. 51. De afdeling wordt aangewezen als de bevoegde autoriteit in het Vlaamse Gewest voor de taken, opgenomen in de Europese verordening 2216/2004 van 21 december 2004.

Art. 52. Het besluit van de Vlaamse Regering van 4 februari 2005 inzake de verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen en tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvvergunning en van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende de algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 12 januari 2007, wordt opgeheven, met uitzondering van hoofdstuk IX en X, en artikel 47.

Art. 53. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008.

Art. 54. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het Energiebeleid, zijn ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 december 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering, en Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
Mevr. H. CREVITS

Bijlage I. — Criteria voor de opmaak van een Vlaams toewijzingsplan

Artikel 1. De totale hoeveelheid emissierechten die voor de betrokken periode worden toegewezen, moet enerzijds overeenstemmen met de verplichtingen van het Vlaamse Gewest om de emissies te beperken overeenkomstig het Protocol van Kyoto, met inachtneming van het aandeel in de totale emissies dat die vertegenwoordigen in vergelijking met de emissies uit bronnen die geen BKG-inrichting zijn en niet onder het regionale energiebeleid vallen, en moet anderzijds overeenstemmen met het Vlaamse klimaatbeleidsplan en de voortgangsrapporten bij dat klimaatbeleidsplan. De totale hoeveelheid toe te wijzen emissierechten mag niet groter zijn dan de hoeveelheid die waarschijnlijk nodig is voor de strikte toepassing van de criteria, vermeld in deze bijlage. Vóór 2008 moet de hoeveelheid in overeenstemming zijn met een ontwikkeling waarmee het Vlaamse Gewest zijn streefdoel binnen het Belgische streefdoel op basis van Beschikking 2002/358/EG en op basis van het Protocol van Kyoto kan halen of overtreffen.

Art. 2. De totale hoeveelheid emissierechten moet overeenstemmen met evaluaties die overeenkomstig Beschikking 93/389/EEG zijn gemaakt van de feitelijke en de te verwachten vorderingen bij het realiseren van de bijdrage van het Vlaamse Gewest binnen de bijdrage van België aan de communautaire verplichtingen.

Art. 3. De hoeveelheden toe te wijzen emissierechten moeten overeenstemmen met de mogelijkheden, waaronder de technologische mogelijkheden, van de BKG-inrichtingen om de emissies terug te dringen.

Art. 4. Het plan moet in overeenstemming zijn met andere wetgevende instrumenten en beleidsinstrumenten van de Europese Gemeenschap. Er moet rekening worden gehouden met de onvermijdelijke toename van emissies als gevolg van nieuwe wettelijke eisen.

Art. 5. Het plan mag niet een dusdanig onderscheid maken tussen ondernemingen of sectoren dat bepaalde ondernemingen of activiteiten onrechtmatig worden bevoordeeld, in overeenstemming met de bepalingen van het EU-Verdrag, in het bijzonder artikel 87 en 88.

Art. 6. Het plan moet informatie bevatten over de manier waarop nieuwkomers aan het systeem van de verhandelbare emissierechten in Vlaanderen kunnen deelnemen.

Art. 7. Het plan kan rekening houden met vroegtijdige maatregelen en bevat informatie over de manier waarop vroegtijdige maatregelen in aanmerking worden genomen.

Art. 8. Het plan bevat informatie over de manier waarop rekening wordt gehouden met schone technologieën, waaronder energie-efficiëntie.

Art. 9. Het plan moet bepalingen bevatten over opmerkingen door het publiek, alsmede informatie over de regelingen die moeten waarborgen dat er terdege met die opmerkingen rekening wordt gehouden voor een besluit over de toewijzing van emissierechten wordt genomen.

Art. 10. Het plan kan informatie bevatten over de manier waarop rekening wordt gehouden met het bestaan van concurrentie uit derde landen of uit entiteiten buiten de Europese Unie.

Art. 11. Het plan moet een lijst bevatten van de BKG-inrichtingen in het Vlaamse Gewest, samen met de hoeveelheden emissierechten die bestemd zijn om te worden toegewezen aan de exploitanten van die BKG-inrichtingen.

Art. 12. Voor de eerste en volgende verbintenisperiode wordt in het toewijzingsplan tevens het gebruik vermeld dat het Vlaamse Gewest van plan is te maken van ERU's en CER's, alsook het percentage aan ERU's en CER's dat aan iedere BKG-inrichting is toegewezen en waarvan exploitanten van die BKG-inrichting in het kader van de gemeenschapsregeling gedurende die handelsperiode maximaal mogen gebruiken. Het totaalgebruik van ERU's en CER's moet stroken met de desbetreffende verplichtingen overeenkomstig het Protocol van Kyoto en het UNFCCC, en met de besluiten die in het kader daarvan zijn genomen.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 inzake de verhandelbare emissierechten voor broeikasgassen.

Brussel, 7 december 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering, en Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4889

[C — 2007/37301]

7 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'échange de quotas de gaz à effet de serre

Le Gouvernement flamand,

Vu l'accord de coopération du 14 novembre 2002 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'établissement, l'exécution et le suivi d'un Plan national Climat, ainsi que l'établissement de rapports, dans le cadre de la Convention-cadre des Nations Unies sur les Changements climatiques et du Protocole de Kyoto;

Vu l'accord de coopération du 19 février 2007 entre l'Autorité fédérale, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale en matière d'exécution de certaines dispositions du Protocole de Kyoto, tel qu'approuvé au sein du Comité de concertation le 20 décembre 2006;

Vu le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique, modifié en dernier lieu par le décret du 22 décembre 2006, notamment l'article 14, § 1^{er}, et l'article 20;

Vu le décret du 2 avril 2004 portant réduction des émissions de gaz à effet de serre en Région flamande par la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie, l'utilisation de sources d'énergie renouvelables et l'application des mécanismes de flexibilité prévus par le Protocole de Kyoto, modifié par les décrets des 30 juin 2006 et 22 décembre 2006, notamment les articles 11, 12, 20, 21, 26, 28, §§ 1^{er}, 4 et 5, et l'article 29, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 février 2005 relatif à l'échange de quotas de gaz à effet de serre et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le Règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 janvier 2007;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 octobre 2007;

Vu l'urgence, motivée par le fait que l'autorité belge n'a pas reçu plus tôt que le 18 septembre 2007 la réaction officielle de la Commission européenne aux remarques formulées par la Belgique en date du 22 février 2007 à l'occasion de la décision de la Commission européenne du 16 janvier 2007, ce qui a rendu impossible la finalisation de l'arrêté relatif à l'échange de quotas de gaz à effet de serre en raison des nombreuses incertitudes subsistantes. Pour éviter l'obstruction du démarrage de l'échange de quotas CO₂ en Région flamande, le Plan flamand d'Allocation de quotas CO₂ 2008-2012 doit être approuvé par le Gouvernement flamand avant fin 2007. Cela implique également que le projet d'arrêté relatif à l'échange de quotas de gaz à effet de serre doit être approuvé définitivement avant fin 2007. Il convient de rappeler que les dispositions du Plan flamand d'Allocation ne peuvent être d'application que si la législation y afférente est entrée en vigueur en temps utile;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 20 novembre 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant la convention de Benchmarking relative à l'efficacité énergétique dans l'industrie, approuvée par le Gouvernement flamand le 29 novembre 2002;

Considérant la Directive 2003/87/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 octobre 2003 établissant un système d'échange de quotas de gaz à effet de serre dans la Communauté et modifiant la Directive 96/61/CE du Conseil, modifiée par la Directive 2004/101/CE du 27 octobre 2004;

Considérant la décision de la Commission du 16 janvier 2007 concernant le plan national d'allocation de quotas de gaz à effet de serre notifié par la Belgique conformément à la Directive 2003/87/CE du Parlement européen et du Conseil;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;
Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° gaz à effet de serre : dioxyde de carbone (CO₂), méthane (CH₄), protoxyde d'azote (N₂O), hydrocarbures fluorés (HFC), hydrocarbures perfluorés (PFC) ou hexafluorure de soufre (SF₆);

2° tonne d'équivalent-dioxyde de carbone : une tonne métrique de dioxyde de carbone (CO₂) ou une quantité de tout autre gaz à effet de serre ayant un potentiel de réchauffement planétaire équivalent;

3° quota : un droit transférable autorisant l'émission d'une tonne d'équivalent-CO₂ de gaz à effet de serre au cours d'une période spécifiée;

4° titre Ier du VLAREM : l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique;

5° titre II du VLAREM : l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement;

6° établissement BKG : un établissement indiqué par la lettre Y dans la quatrième colonne de la classification à l'annexe 1^{er} du titre Ier du VLAREM et qui comprend l'unité technique fixe où se déroulent les activités et processus figurant dans la deuxième colonne ainsi que les activités s'y rapportant directement qui ont un lien technique avec les activités exercées sur le site et qui sont susceptibles d'avoir des incidences sur les émissions et la pollution;

7° exploitant : le titulaire de l'autorisation écologique d'un établissement BKG;

8° notifier : envoyer par lettre recommandée;

9° période de démarrage : la période qui court du 1^{er} janvier 2005 au 31 décembre 2007 inclus;

10° première période d'engagement : la période qui court du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2012 inclus;

11° période d'engagement ultérieure : la période de cinq ans qui prend effet le 1^{er} janvier 2013 ou chaque période ultérieure de cinq ans;

12° période d'échange : la période de démarrage, la première période d'engagement ou une période d'engagement ultérieure;

13° nouvel entrant : pendant la période de démarrage, un établissement BKG qui a obtenu une autorisation écologique ou une adaptation d'autorisation écologique en raison d'une modification à un établissement BKG, telle que mentionnée à l'article 1^{er}, 42°, du titre Ier du VLAREM, après que le plan d'allocation ait été communiqué à la Commission européenne; pendant la première et l'ultérieure période d'engagement, un établissement BKG tel que mentionné dans le plan d'allocation se rapportant à la période d'échange en question;

14° plan d'allocation : le plan indiquant pour la période d'échange en question les modalités d'allocation de quotas aux exploitants des établissements BKG et comprenant au moins les éléments de l'annexe Ier au présent arrêté;

15° décret REG : le décret du 2 avril 2004 portant réduction des émissions de gaz à effet de serre en Région flamande par la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie, l'utilisation de sources d'énergie renouvelables et l'application des mécanismes de flexibilité prévus par le Protocole de Kyoto;

16° bureau de vérification : l'organisation désignée pour veiller sur l'exécution correcte de la convention de Benchmarking relative à l'efficacité énergétique dans l'industrie, approuvée par le Gouvernement flamand le 29 novembre 2002, comme prévu à l'article 10 de ladite convention;

17° réserve d'allocation : la quantité de quotas qui est déterminée lors de l'établissement du plan d'allocation et qui peut être attribuée à de nouveaux entrants pour une période d'échange;

18° Commission nationale Climat : la commission créée par l'article 3 de l'accord de coopération du 14 novembre 2002 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'établissement, l'exécution et le suivi d'un Plan national Climat, ainsi que l'établissement de rapports, dans le cadre de la Convention-cadre des Nations Unies sur les Changements climatiques et du Protocole de Kyoto;

19° division : la division du Département de l'Environnement, de la Nature et de l'Energie chargée de la pollution atmosphérique;

20° autorité compétente : l'instance désignée pour quelques tâches spécifiques comme prévu par le Règlement (CE) n° 2216/2004 de la Commission du 21 décembre 2004 concernant un système de registres normalisé et sécurisé conformément à la Directive 2003/87/CE du Parlement européen et du Conseil et à la Décision n° 280/2004/CE du Parlement européen et du Conseil, tel que modifié par le Règlement (CE) n° 916/2007 de la Commission du 31 juillet 2007, à savoir la Division;

21° administrateur du registre : la ou les personnes qui gèrent et tiennent le registre national conformément aux exigences de la Directive 2003/87/CE du Parlement européen et du Conseil, telle que modifiée par la Directive 2004/101/CE, la Décision 240/2004/CE du Parlement européen et du Conseil, et le Règlement (CE) n° 916/2004 de la Commission, tel que modifié par le Règlement (CE) n° 916/2007 de la Commission;

22° publication publique : porter à la connaissance du public par la publication dans trois quotidiens flamands à distribution nationale et par publication et consultation par internet, et par le droit de consultation auprès de la division pendant les heures de bureau;

23° annulation de quotas : invalider ou rendre inutilisables les quotas;

24° date de démarrage réelle : la date telle que déterminée dans le plan d'allocation se rapportant à la période d'échange;

25° personne : une personne physique ou une personne morale;

26° CCNUCC : la Convention-cadre des Nations Unies sur les Changements climatiques du 9 mai 1992;

27° Protocole de Kyoto : le Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations unies sur les Changements climatiques du 9 mai 1992, du 11 décembre 1997;

28° partie visée à l'annexe Ire : une partie figurant à l'annexe Ire de la CCNUCC qui a ratifié le Protocole de Kyoto, comme spécifié à l'article 1^{er} (7) du Protocole de Kyoto;

29° activité de projet : une activité approuvée par une ou plusieurs parties figurant à l'annexe Ire, conformément à l'article 6 ou à l'article 12 du Protocole de Kyoto et aux décisions adoptées conformément à la CCNUCC ou au Protocole de Kyoto;

30° activité de projet MOC : une activité approuvée par une ou plusieurs parties figurant à l'annexe Ire, conformément à l'article 6 du Protocole de Kyoto et aux décisions adoptées conformément à la CCNUCC ou au Protocole de Kyoto;

31° activité de projet MDP : une activité approuvée par une ou plusieurs parties figurant à l'annexe Ire, conformément à l'article 12 du Protocole de Kyoto et aux décisions adoptées conformément à la CCNUCC ou au Protocole de Kyoto;

32° unité de réduction des émissions (URE) : une unité délivrée en application de l'article 6 du Protocole de Kyoto et des décisions adoptées conformément à la CCNUCC ou au Protocole de Kyoto;

33° réduction d'émissions certifiée (REC) : une unité délivrée en application de l'article 12 du Protocole de Kyoto et des décisions adoptées conformément à la CCNUCC ou au Protocole de Kyoto;

34° unité de quantité attribuée (UQA) : une unité délivrée conformément à l'article 7, alinéa trois, de la Décision 280/2004/CE;

35° unité d'absorption (UAB) : une unité délivrée conformément à l'article 3 du Protocole de Kyoto;

36° unité Kyoto : une unité de quantité attribuée (UQA), une unité d'absorption (UAB), une unité de réduction des émissions (URE) ou une réduction d'émissions certifiée (REC);

37° approbation d'une activité de projet : l'approbation d'une activité de projet MOC, telle que requise par l'article 6, § 1^{er}, a), du Protocole de Kyoto ou l'approbation de participation volontaire à une activité de projet MDP, telle que requise par l'article 12, § 5, a) du Protocole de Kyoto. Si d'application, l'approbation donnée implique également l'autorisation de personnes à participer à cette activité de projet, conformément aux dispositions des articles 6 ou 12 du Protocole de Kyoto et des arrêtés pertinents pris en exécution de ce dernier;

38° point de contact : la Commission nationale Climat, créée par l'accord de coopération du 14 novembre 2002 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'établissement, l'exécution et le suivi d'un Plan national Climat, ainsi que l'établissement de rapports, dans le cadre de la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques et du Protocole de Kyoto;

39° autorité nationale désignée : la Commission nationale Climat, créée par l'accord de coopération du 14 novembre 2002 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'établissement, l'exécution et le suivi d'un Plan national Climat, ainsi que l'établissement de rapports, dans le cadre de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et du Protocole de Kyoto;

40° demandeur : personne qui adresse une demande d'approbation d'une activité de projet auprès du Ministre flamand chargé de la politique de l'environnement.

CHAPITRE II. — L'établissement d'un plan d'allocation et l'allocation, la délivrance et l'annulation de quotas

Section I^{re}. — L'établissement d'un plan d'allocation

Art. 2. Au plus tard vingt-quatre mois avant le début de chaque période d'échange, le Ministre flamand chargé de l'environnement et le Ministre flamand chargé de la politique énergétique, soumettent au Gouvernement flamand une proposition de plan d'allocation pour la période d'échange en question.

Art. 3. La proposition de plan d'allocation, telle qu'elle a été approuvée par le Gouvernement flamand, sera rendue publique.

A partir du jour de publication publique, chacun peut pendant trente jours présenter à la division des observations sur la proposition de plan d'allocation.

Simultanément avec la publication publique la proposition de plan d'allocation est transmise pour avis au Conseil de l'Environnement et de la Nature de la Flandre et au Conseil socio-économique de la Flandre.

Art. 4. Au plus tard vingt mois avant le début de chaque période d'échange, le Ministre flamand chargé de l'environnement et le Ministre flamand chargé de la politique énergétique, soumettent au Gouvernement flamand un projet de plan d'allocation pour la période d'échange en question. Ce projet de plan d'allocation précise également quelle suite a été réservée aux observations soumises et avis émis conformément à l'article 3, alinéas deux et trois. Le projet de plan d'allocation qui a été approuvé par le Gouvernement flamand, est transmis au président de la Commission nationale Climat. Après l'intégration du projet de plan d'allocation dans le projet de plan national d'allocation, il en informe la Commission européenne.

Art. 5. Après réception des questions et observations de la Commission européenne, le projet de plan d'allocation est rendu public.

A partir du jour de publication publique, chacun peut pendant trente jours présenter à la division des observations sur le projet de plan d'allocation.

Art. 6. A l'issue de la période, visée à l'article 5, et après réception de la décision de la Commission européenne, le Ministre flamand chargé de l'environnement et le Ministre flamand chargé de la politique énergétique, soumettent au Gouvernement flamand un projet définitif de plan d'allocation pour la période d'échange en question. Ce projet définitif de plan d'allocation précise également quelle suite a été réservée aux questions ou observations de la Commission européenne et du public, comme mentionné à l'article 5.

Le plan d'allocation définitif qui est approuvé par le Gouvernement flamand, est publié sur internet et par extrait au *Moniteur belge*.

Art. 7. L'établissement d'un plan d'allocation pour la période de démarrage se déroule suivant la procédure prévue aux articles 2 à 6 inclus. Eventuellement, il peut être dérogé aux délais prescrits aux articles 2 à 5 inclus.

Section II. — L'allocation des quotas

Sous-section I^{re}. — L'allocation de quotas aux établissements BKG existants

Art. 8. La quantité de quotas attribuée pour une certaine période d'échange à l'exploitant d'un établissement BKG, est déterminée suivant les règles de calcul et les prescriptions reprises dans le plan d'allocation et s'appliquant à la période d'échange en question.

Sous-section II. — L'allocation de quotas aux nouveaux entrants et à d'autres établissements BKG non encore mis en service pendant la période de démarrage

Art. 9. La quantité de quotas attribuée à un nouvel entrant et à un autre établissement BKG non encore mis en service, visé à l'article 10, deuxième alinéa, est déterminée suivant les règles de calcul et les prescriptions reprises dans le plan d'allocation pour la période de démarrage.

Art. 10. Pendant la période de démarrage les quotas pour nouveaux entrants sont attribués dans un délai d'un mois, qui prend effet le premier jour de la période pour laquelle une autorisation écologique a été délivrée à l'établissement BKG en question, en première instance et qui n'a pas fait l'objet d'un recours administratif recevable, ou en appel.

Pendant la période de démarrage, l'allocation de quotas, pour ce qui concerne les établissements cités ci-après, est fixée suivant le plan d'allocation qui est d'application dans la période de démarrage : les établissements BKG non encore mis en service qui au plus tard avant le 1^{er} juillet 2004, pour ce qui concerne l'allocation de quotas dans la période de démarrage, répondent à chacune des conditions suivantes :

1° la date de mise en service envisagée de l'établissement BKG est fixée;

2° la demande d'autorisation écologique de l'établissement BKG est introduite auprès de l'autorité délivrante, ou la communication du projet envisagé, qui fait partie de la procédure conduisant ou non à l'établissement et à l'approbation d'une évaluation des incidences sur l'environnement pour l'établissement BKG ou une partie de celui-ci, est déclarée complète par l'autorité compétente.

Art. 11. Les quotas qui sont attribués aux nouveaux entrants pendant la période de démarrage, sont déduits de la réserve d'allocation.

Sous-section III. — L'allocation de quotas aux nouveaux entrants pendant la première et l'ultérieure période d'engagement

Art. 12. La quantité de quotas attribuée au nouvel entrant, est déterminée suivant les règles de calcul et les prescriptions reprises dans le plan d'allocation qui s'applique à la période d'échange en question.

Art. 13. § 1^{er}. Après l'obtention d'une autorisation écologique et avant la date réelle de mise en service, les nouveaux entrants peuvent faire réservoir des quotas dans la réserve d'allocation. Ils introduisent une demande à cet effet auprès de la division. Cette demande doit être notifiée et la date de réception détermine l'ordre de traitement des demandes de réservation.

§ 2. La demande comprend au moins les éléments suivants :

1° une description du nouvel entrant;

2° une motivation du nouvel entrant expliquant pourquoi il répond à la définition de nouvel entrant telle que déterminée dans le plan d'allocation s'appliquant à la période d'échange en question;

3° la preuve que l'autorisation écologique pour le nouvel entrant a été octroyée en première instance et qui n'a pas fait l'objet d'un recours administratif, ou en appel;

4° la date envisagée de mise en service et une représentation aussi fidèle que possible du calendrier à partir de la phase de construction jusqu'à la date envisagée de mise en service;

5° la meilleure analyse possible des facteurs, mentionnés dans la formule d'allocation applicable au nouvel entrant telle que déterminée dans le plan d'allocation s'appliquant à la période d'échange en question;

6° le cas échéant, la meilleure analyse possible de l'influence du nouvel entrant sur l'établissement BKG telle que déterminée dans le plan d'allocation s'appliquant à la période d'échange en question;

7° une déclaration signée par un représentant mandaté du nouvel entrant confirmant que les informations ont été fournies de la manière la plus précise, correcte et complète possible.

§ 3. Dans les quatorze jours après réception de la demande de réservation, la division décide si la demande est complète et informe le nouvel entrant de sa décision. Si la demande de réservation est incomplète, le nouvel entrant peut introduire une nouvelle demande.

Dans les soixante jours après réception de la demande de réservation, la division émet un avis motivé sur :

1° la compatibilité des éléments de la demande de réservation avec la définition de nouvel entrant telle que déterminée dans le plan d'allocation s'appliquant à la période d'échange en question;

2° la quantité de quotas à réservoir pour le nouvel entrant pour les années restantes de la période d'échange en question, tenant compte de la date envisagée de mise en service du nouvel entrant. Le cas échéant, la division peut faire appel au bureau de vérification.

Dans les quatre-vingts jours après réception de la demande de réservation, le Ministre flamand chargé de l'environnement statue sur la réservation de quotas. En cas de circonstances modifiées le Ministre flamand chargé de l'environnement peut modifier ou retirer la décision sur la réservation de quotas. La division notifie la décision au nouvel entrant.

Art. 14. Si la mise en service du nouvel entrant a lieu plus de douze mois après la date de mise en service mentionnée dans la demande de réservation, la réservation de quotas échoit, à moins que le nouvel entrant notifie, au plus tard un mois avant l'échéance, des raisons légitimes pour le retard à la division. Le cas échéant, le Ministre flamand chargé de l'environnement peut prolonger la réservation, pas plus d'une fois et pour un maximum de six mois. Une fois la réservation échue, les quotas sont à nouveau disponibles à d'autres nouveaux arrivants. La division notifie la décision au nouvel entrant.

Art. 15. § 1^{er}. Pour entrer en considération pour l'allocation de quotas, le nouvel entrant introduit auprès de la division une demande d'allocation après la date réelle de mise en service. Cette demande d'allocation doit être notifiée et la date de réception détermine l'ordre de traitement des demandes d'allocation.

§ 2. La demande d'allocation comprend au moins les éléments suivants :

1° une description du nouvel entrant;

2° une motivation du nouvel entrant expliquant pourquoi il répond à la définition de nouvel entrant telle que déterminée dans le plan d'allocation s'appliquant à la période d'échange en question;

3° la preuve que l'autorisation écologique pour le nouvel entrant a été octroyée en première instance et qui n'a pas fait l'objet d'un recours administratif, ou en appel;

4° la date de mise en service, telle que constatée et vérifiée par le bureau de vérification;

5° les informations, approuvées et vérifiées par le bureau de vérification, sur les facteurs mentionnés dans la formule d'allocation applicable au nouvel entrant telle que déterminée dans le plan d'allocation s'appliquant à la période d'échange en question;

6° le cas échéant, les informations, approuvées et vérifiées par le bureau de vérification, sur l'évaluation de l'influence du nouvel entrant sur l'établissement BKG existant, telle que déterminée dans le plan d'allocation s'appliquant à la période d'échange en question;

7° une déclaration signée par un représentant mandaté du nouvel entrant confirmant que les informations ont été fournies de la manière la plus précise, correcte et complète possible.

§ 3. Dans les quatorze jours après réception de la demande d'allocation, la division décide si la demande est complète et informe le nouvel entrant de sa décision. Si la demande d'allocation est incomplète, le nouvel entrant peut introduire une nouvelle demande.

Dans les soixante jours après réception de la demande d'allocation, la division émet un avis motivé sur la quantité de quotas à attribuer pour les années restantes de la période d'échange en question, tenant compte de la date réelle de mise en service du nouvel entrant et de la quantité de quotas disponibles dans la réserve d'allocation. Le cas échéant, la division peut faire appel au bureau de vérification.

Dans les quatre-vingts jours après réception de la demande d'allocation, le Ministre flamand chargé de l'environnement statue sur l'allocation ou non de quotas et sur la quantité de quotas à attribuer. La division notifie la décision au nouvel entrant.

Art. 16. § 1^{er}. Les quotas qui sont attribués aux nouveaux entrants pendant la première et l'ultérieure période d'engagement, sont déduits de la réserve d'allocation.

§ 2. L'ordre selon lequel les quotas entrent en considération pour l'allocation, dépend de :

- 1° si les quotas ont été réservés, la date de réception de la demande de réservation;
- 2° si les quotas n'ont pas été réservés, la date de réception de la demande d'allocation.

§ 3. Les nouveaux entrants qui n'ont pas été attribués des quotas en raison de l'épuisement de la réserve d'allocation, entrent en considération pour une allocation lorsque :

- 1° des quotas sont à nouveau libérés en application de l'article 14;
- 2° la réserve est alimentée de quotas, achetés par l'autorité flamande en application de l'article 16, § 4;
- 3° des quotas sont libérés en raison de quotas attribués mais non délivrés;
- 4° une quantité de quotas inférieure à la quantité réservée, est attribuée à un nouvel entrant.

§ 4. Lorsque la réserve d'allocation est entièrement épuisée, le Gouvernement flamand acquiert, pour des raisons stratégiques et économiques et dans les limites des crédits budgétaires prévus, des quotas pour l'allocation à des nouveaux entrants.

Art. 17. Le Ministre flamand chargé de l'environnement peut arrêter des modalités de réservation et d'allocation de quotas.

Sous-section IV. — L'arrêté ministériel attribuant des quotas aux établissements BKG pendant une période d'échange

Art. 18. § 1^{er}. Le Ministre flamand chargé de l'environnement arrête la quantité de quotas attribués à l'exploitant d'un établissement BKG.

§ 2. La décision visée au § 1^{er} comporte au moins les éléments suivants :

- 1° le nom et l'adresse de l'exploitant de l'établissement BKG;
- 2° le code d'identification de l'établissement BKG;
- 3° la quantité totale de quotas qui est attribuée à l'exploitant de l'établissement BKG pour la période d'échange en question et par année civile;
- 4° la ou les méthodes employées pour le calcul des quotas attribués.

L'arrêté attribuant les quotas est notifié par la division à l'exploitant de l'établissement BKG.

Art. 19. Les arrêtés ministériels, visés à l'article 18, sont publiés sur internet et par extrait au *Moniteur belge*.

Section III. — La délivrance des quotas

Sous-section I^{re}. — La délivrance de quotas aux établissements BKG existants

Art. 20. Sans préjudice de l'application de l'article 23, un tiers de la quantité de quotas attribuée est délivré annuellement, au plus tard le 28 février, à l'exploitant d'un établissement BKG pendant la période de démarrage.

Sans préjudice de l'application de l'article 23, un cinquième de la quantité de quotas attribuée est délivré annuellement, au plus tard le 28 février, à l'exploitant d'un établissement BKG pendant les périodes d'échange ultérieures.

Sous-section II. — La délivrance de quotas aux nouveaux entrants et à d'autres établissements BKG non encore mis en service pendant la période de démarrage

Art. 21. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 20, la première délivrance de quotas aux nouveaux entrants et aux établissements tels que fixés à l'article 10, alinéa deux, s'effectue le premier 28 février d'une période d'échange qui suit la mise en service complète de l'établissement BKG.

Le nouvel entrant ou un établissement tel que visé à l'article 10, alinéa deux, notifie ou fait parvenir contre récépissé la communication de la mise en service de l'exploitation complète au bureau de vérification. Après vérification, le bureau de vérification confirme à la division la mise en service de l'exploitation complète.

La quantité de quotas délivrée pour la première fois à un nouvel entrant ou un établissement tel que visé à l'article 10, alinéa deux, est égale à la somme de la quantité de quotas attribuée suivant l'arrêté ministériel, visé à l'article 18, pour l'année civile précédente et la quantité de quotas attribuée par le même arrêté pour l'année civile actuelle.

La quantité de quotas délivrée au cours des années ultérieures de la période d'échange, est égale à la quantité de quotas attribuée suivant l'arrêté ministériel, visé à l'article 18, pour l'année civile considérée.

§ 2. Les quotas non délivrés sont ajoutés à la réserve d'allocation par l'autorité compétente.

Sous-section III. — La délivrance de quotas aux nouveaux entrants pendant la première et l'ultérieure période d'engagement

Art. 22. L'autorité compétente ordonne la délivrance de quotas aux nouveaux arrivants pour l'année de la date réelle de mise en service après l'adoption de l'arrêté ministériel, visé à l'article 18. Les quotas attribués pour les années restantes de la période d'échange en question, sont délivrés au plus tard le 28 février de l'année civile en question.

Section IV. — Cessation de la délivrance de quotas

Art. 23. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 20, l'autorité compétente décide de cesser la délivrance de quotas à l'exploitant d'un établissement BKG pour les années restantes de la période d'échange, lorsque :

- 1° l'autorisation écologique échoit;
- 2° l'autorisation écologique est suspendue;
- 3° l'autorisation écologique est retirée;
- 4° l'autorisation écologique expire et une nouvelle autorisation écologique n'est pas demandée à temps;
- 5° il est renoncé à l'autorisation écologique;
- 6° l'autorisation écologique est annulée.

Dans chacun de ces cas, il s'agit soit de l'autorisation écologique entière, soit de la partie de l'autorisation écologique qui se rapporte à l'établissement BKG.

Dans tous ces cas l'exploitant informe l'autorité compétente de la situation modifiée de l'autorisation écologique. Il envoie cette communication par lettre recommandée dans un délai de quatorze jours après que l'exploitant en ait pris connaissance ou ait pu en prendre connaissance.

§ 2. Lorsqu'un établissement incommode perd sa qualité d'établissement BKG ou que les activités de l'établissement BKG sont cessées, l'exploitant doit en informer, par lettre recommandée et dans un délai de quatorze jours après qu'il en ait pris connaissance ou ait pu en prendre connaissance, l'autorité compétente pour l'autorisation écologique en première instance. Celle-ci vérifiera la pertinence de la communication, ainsi que son caractère permanent. Une fois l'exactitude et le caractère permanent constatés, l'autorité compétente adaptera l'autorisation écologique en modifiant les conditions de l'autorisation écologique pour l'échange de quotas CO₂ conformément au titre Ier du VLAREM. L'autorité compétente informe l'autorité compétente de cette modification.

§ 3. Dans les cas mentionnés au §§ 1^{er} et 2, la délivrance de quotas pour les années restantes de la période d'échange est cessée. Les obligations de monitoring et de rapportage, visées au chapitre 4.10 du titre II du VLAREM, restent en vigueur pour l'année entière dans laquelle les situations, mentionnées aux §§ 1^{er} et 2, se produisent, mais elles deviennent nulles pour les années ultérieures de la période d'échange. L'obligation de restitution, visée au chapitre 4.10 du titre II du VLAREM, devient nulle cinq mois après l'année dans laquelle les situations, mentionnées aux §§ 1^{er} et 2, se produisent.

Art. 24. Les quotas attribués à l'exploitant d'un établissement BKG pour les années restantes de la période d'échange, et non délivrés conformément à l'article 23, § 3, sont ajoutés à la réserve d'allocation par l'administrateur du registre sur demande de l'autorité compétente.

Section V. — Annulation des quotas

Art. 25. Quatre mois après le début de la première et de chaque période d'engagement ultérieure, les quotas qui ne sont plus valables dans la période d'échange en cours et qui n'ont pas été restitués, conformément à l'article 4.10.1.2. du titre II du VLAREM, sont annulés.

Art. 26. Après la première période d'engagement et après chaque période d'échange ultérieure, des quotas sont attribués aux personnes pour la période d'échange en cours en remplacement des quotas qu'elles possédaient et qui ont été annulés suivant l'article 25.

Art. 27. A la demande du propriétaire de quotas valables pour une période d'échange déterminée, ces quotas sont annulés.

CHAPITRE III. — Le transfert des quotas

Art. 28. Les quotas peuvent être transférés entre les personnes dans l'Union européenne et les personnes dans des pays tiers, à condition que l'Union européenne ait conclu des conventions pour la reconnaissance mutuelle des quotas avec ces pays.

L'exploitant informe l'autorité compétente du transfert de quotas envisagé par suite d'un transfert d'entreprise, de fonds de commerce ou de branche d'activités dans le sens du Code des Sociétés du 7 mai 1999 qui peut nécessiter une adaptation du plan d'allocation. En cas de changement d'identité de l'exploitant, l'autorité compétente adapte le plan d'allocation définitivement approuvé par la mention du nom et de l'adresse du nouvel exploitant.

Art. 29. Un exploitant dont le rapport annuel des émissions de CO₂ de l'année civile précédente n'est pas vérifié au plus tard le 31 mars de l'année en cours, conformément à l'article 4.10.1.5. du titre II du VLAREM, ne peut plus transférer des quotas jusqu'à ce que ce rapport soit vérifié et approuvé.

Art. 30. Un fournisseur de gaz sidérurgiques est tenu de transférer gratuitement, lors de la livraison de ce gaz, une quantité équivalente de quotas à l'exploitant de l'établissement BKG qui utilise le gaz sidérurgique.

CHAPITRE IV. — Sanctions

Art. 31. § 1^{er}. Conformément à l'article 26, premier alinéa, du décret REG, il est imposé à l'exploitant d'un établissement BKG une amende administrative pour chaque tonne d'équivalent-dioxyde de carbone qui est émise par l'établissement BKG et pour laquelle aucun quota d'émission n'a été restitué, conformément à l'article 4.10.1.2. du titre II du VLAREM.

Outre l'obligation de payer l'amende administrative, l'exploitant demeure tenu de restituer les quotas encore dus. Il le fait lors de la restitution des quotas pour l'année civile suivante. Les quotas manquants à restituer pour les émissions de la dernière année d'une période d'échange peuvent éventuellement être couverts par les quotas délivrés pour une période d'échange suivante.

§ 2. Dans les soixante jours après le constat de l'infraction, visée au § 1^{er}, le chef de la division informe l'exploitant de la décision d'imposer une amende administrative, conformément à l'article 26, premier alinéa, du décret REG. L'exploitant est invité à faire parvenir sa défense par lettre recommandée dans un délai de dix jours de la notification, conformément à l'article 28, § 4 du décret REG. Passé ce délai, la décision devient définitive.

De plus, il est fait part à l'exploitant :

1° que les documents qui sont à la base de l'intention d'imposer une amende administrative peuvent être consultés par lui sur demande et qu'il peut en obtenir des copies;

2° qu'il peut commenter oralement sa défense. A cet effet l'exploitant adresse une demande à la division dans les dix jours de la réception de la notification.

§ 3. Dans un délai de quatre-vingts jours de la notification de la décision d'imposer une amende administrative, le chef de la division peut révoquer la décision d'imposer une amende administrative, conformément à l'article 26, premier alinéa du décret REG, ou adapter son montant, si la défense s'avère fondée. Dans ce cas, une nouvelle notification sera envoyée. L'amende administrative doit être payée dans les soixante jours après la notification de la décision définitive.

Eu égard aux dispositions de la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs, la décision mentionne le montant imposé, ainsi que le délai et le mode de paiement de l'amende administrative.

§ 4. Le chef de la division peut, sur demande écrite et motivée de l'exploitant, accorder un seul report de paiement pour un délai de soixante jours.

§ 5. Si l'exploitant n'a pas payé l'amende administrative à l'expiration du délai de paiement, l'amende est recouvrée par voie de contrainte par le chef de la division. Cette contrainte est visée et déclarée exécutoire par le chef de la division.

§ 6. La liste des noms des exploitants ayant restitué insuffisamment de quotas pour satisfaire à leurs obligations, telles que prévues à l'article 4.10.1.2. du titre II du VLAREM, est publiée chaque année au plus tard le 31 mai, sur internet et au *Moniteur belge*.

CHAPITRE V. — Critères de vérification des émissions CO₂

Art. 32. § 1^{er}. Le bureau de vérification examine lors du processus de vérification le rapport annuel des émissions CO₂, visé à l'article 4.10.1.5 du titre II du VLAREM, et la surveillance pendant l'année précédente.

Il est procédé à une évaluation de la fiabilité, la crédibilité et la précision des systèmes de surveillance et des données déclarées et à un examen des informations relatives aux émissions, en particulier :

- 1° les données déclarées concernant l'activité ainsi que les mesures et calculs connexes;
- 2° le choix et l'utilisation des facteurs d'émission;
- 3° les calculs effectués pour déterminer les émissions globales;
- 4° si des mesures sont utilisées, la pertinence du choix et de l'emploi des méthodes de mesure.

§ 2. Les émissions faisant l'objet du rapport annuel des émissions CO₂, ne peuvent être validées que si des données et des informations fiables et crédibles permettent de déterminer les émissions avec un degré élevé de certitude.

Pour établir ce degré élevé de certitude, l'exploitant doit démontrer que :

- 1° les données déclarées sont exemptes d'incohérences;
- 2° la collecte des données a été effectuée conformément aux normes scientifiques applicables;
- 3° les documents correspondants de l'établissement BKG sont complets et cohérents.

§ 3. Le bureau de vérification tient compte du fait que l'établissement BKG est enregistré ou non dans l'EMAS, le système communautaire de management environnemental et d'audit, ou dispose d'un système équivalent de protection de l'environnement ou de l'énergie.

§ 4. La vérification est fondée sur une analyse stratégique de toutes les activités exercées dans l'installation. Cela implique que le vérificateur ait une vue d'ensemble de toutes les activités et de leur importance par rapport au niveau d'émission de l'établissement BKG.

§ 5. La vérification des informations soumises est effectuée, en tant que de besoin, sur le site de l'établissement BKG. Le vérificateur recourt à des contrôles par sondage pour déterminer la fiabilité des données et des informations fournies.

§ 6. Le bureau de vérification soumet toutes les sources d'émission présentes dans l'établissement BKG à une évaluation de la fiabilité des données fournies par chaque source contribuant aux émissions globales de l'établissement BKG.

§ 7. Sur la base de cette analyse, le bureau de vérification met explicitement en évidence les sources dont la détermination des émissions présente un risque d'erreur élevé, et d'autres aspects de la procédure de surveillance et de déclaration qui sont des sources d'erreurs potentielles dans la détermination des émissions globales. Il s'agit notamment du choix des facteurs d'émission et des calculs à effectuer pour déterminer les niveaux des émissions des différentes sources d'émission. Une attention particulière est accordée à ces sources qui présentent un risque d'erreur élevé et aux aspects susmentionnés de la procédure de vérification.

§ 8. Le bureau de vérification prend en considération toutes les méthodes de gestion des risques appliquées par l'exploitant en vue de réduire au maximum le degré d'incertitude.

§ 9. Le bureau de vérification prépare un rapport sur la procédure de vérification, indiquant si le rapport annuel des émissions CO₂, visé à l'article 4.10.1.5 du titre II du VLAREM est satisfaisant.

Ce rapport traite tous les aspects pertinents pour le travail effectué. Il peut être attesté que le rapport annuel des émissions CO₂ est satisfaisant si, selon le bureau de vérification, les émissions totales déclarées ne sont pas matériellement inexacts.

CHAPITRE VI. — Participation aux activités de projet et utilisation des REC et des URE

Section I^{re}. — Restitution des REC et des URE par l'exploitant d'un établissement BKG

Art. 33. L'exploitant d'un établissement BKG peut restituer des REC pendant la période de démarrage, à l'exception de celles visées à l'article 35. La restitution d'une REC donne lieu à l'émission d'un quota qui est immédiatement restitué pour le compte de l'exploitant de l'établissement BKG en question.

Art. 34. L'exploitant d'un établissement BKG peut restituer des REC et des URE au cours de la première période d'engagement et des périodes d'engagement ultérieures, à l'exception de celles visées à l'article 35, jusqu'à un pourcentage de la quantité de quotas attribuée à l'établissement BKG. Ce pourcentage est fixé dans le plan d'allocation pour la période d'échange en question. La restitution d'une REC ou d'une URE donne lieu à l'émission d'un quota qui est immédiatement restitué pour le compte de l'exploitant de l'établissement BKG en question.

Art. 35. Un exploitant d'un établissement BKG ne peut pas restituer des REC ou des URE qui résultent de l'une des activités de projet suivantes :

1° des activités nucléaires;

2° l'utilisation du sol, modification de l'utilisation du sol ou activités forestières.

Section II. — Dispositions relatives à la participation d'une organisation privée ou publique à une activité de projet

Art. 36. Une organisation privée ou publique qui participe à une activité de projet veille à ce que cette participation corresponde entièrement aux lignes directrices, conditions d'exécution et procédures y afférentes, conformément à la CCNUCC et au Protocole de Kyoto. L'organisation privée ou publique veille en particulier à ce que l'activité de projet résulte en :

1° des avantages effectifs et mesurables à long terme pour la modération des changements climatiques;

2° des réductions d'émissions de gaz à effet de serre entraînant une réduction supplémentaire par rapport à la situation qui se serait produite sans l'activité de projet proposée;

3° la transmission de technologies sûres et respectueuses de l'environnement et de connaissances.

L'organisation privée ou publique veille également à ce que l'activité de projet se développe et soit exécutée de telle façon qu'elle contribue au développement durable dans le pays hôte et qu'elle n'ait aucun effet social ou environnemental négatif significatif et soit rentable sur le plan économique.

Art. 37. Une organisation privée ou publique qui participe à une activité de projet dans un pays qui a signé un traité d'adhésion avec l'Union européenne, veille à ce que le niveau de référence pour cette activité de projet, tel que défini par les décisions adoptées au titre de la CCNUCC ou du Protocole de Kyoto, soit parfaitement compatible avec le Droit communautaire européen, y compris les dérogations provisoires dans ledit traité d'adhésion.

Art. 38. Une organisation privée ou publique qui participe à une activité de projet pour la production d'énergie hydroélectrique avec une puissance génératrice de plus de 20 MW, veille à ce que le développement de cette activité de projet respecte les critères et lignes directrices internationales pertinentes, entre autres ceux contenus dans le rapport de la Commission mondiale des Barrages publié en 2000 : "Barrages et développement - Un nouveau cadre pour la prise de décision".

Art. 39. Le Ministre flamand chargé de l'environnement peut imposer dans un arrêté ministériel des directives et dispositions additionnelles pour la mise en œuvre de l'article 36 dans le cas où le pays hôte d'une activité de projet remplirait toutes les exigences pour des activités de projet MOC. Ces dispositions concernent la transposition des lignes directrices, conditions d'exécution et procédures européennes additionnelles y afférentes.

CHAPITRE VII. — *L'approbation d'une activité de projet*

Art. 40. Le Ministre flamand chargé de l'environnement examine la demande d'approbation d'une activité de projet.

Les activités de projet dont l'exécution interviendrait sur le territoire de la Région flamande ne sont pas approuvées.

Art. 41. Le Ministre flamand chargé de l'environnement fixe les modalités de la demande d'approbation d'une activité de projet, les données à fournir lors de la demande et les documents à transmettre.

Art. 42. § 1^{er}. Il est créé une commission consultative qui assiste le Ministre flamand chargé de l'environnement dans l'évaluation d'une demande d'approbation d'une activité de projet. Cette commission consultative est composée chaque fois d'un représentant du Ministre flamand chargé de l'environnement, du Ministre flamand chargé de la politique économique, du Ministre flamand chargé de la politique de l'énergie, du Ministre flamand chargé de la politique extérieure et des affaires européennes et du Ministre flamand chargé des finances et des budgets. La présidence est assurée par un représentant du Ministre flamand chargé de l'environnement. La commission consultative se fait assister par des experts techniques indépendants. Les membres de la commission consultative et les experts respectent le caractère confidentiel des informations commerciales et industrielles qui leur sont confiées.

§ 2. La commission consultative vérifie en premier lieu si la demande d'approbation d'une activité de projet est complète, conformément aux conditions prescrites à l'article 44, § 1^{er}, 1^o. Si la demande d'approbation est déclarée incomplète, le demandeur en est averti par écrit dans les quatorze jours calendaires de la réception de la demande d'approbation, avec mention des renseignements et données manquants ou nécessitant des explications. Le demandeur dispose alors d'un délai supplémentaire de quatorze jours calendaires pour compléter la demande d'approbation. Si le demandeur ne complète pas la demande dans ce délai, le Ministre flamand chargé de l'environnement fait parvenir par écrit l'évaluation négative motivée au demandeur, conformément à l'article 44, alinéa premier.

§ 3. La commission consultative vérifie ensuite la compatibilité de la demande d'approbation d'une activité de projet avec les critères mentionnés à l'article 44, § 1^{er}, 2^o et les modalités éventuelles fixées conformément à l'article 44, § 2. Pour que l'évaluation soit dûment effectuée, la commission consultative peut se faire communiquer toute information complémentaire par le demandeur. La demande d'informations complémentaires précise tant la nature des informations requises que leur mode et délai de transmission. La commission consultative peut également exiger que les informations fournies soient soumises à une vérification indépendante. La commission peut imposer des conditions auxquelles doivent répondre la vérification et la personne qui en est chargée.

§ 4. Dans un délai de trois mois de la réception de la demande d'approbation de l'activité de projet, la commission consultative rend un avis motivé basé sur les critères d'évaluation prévus à l'article 44.

Art. 43. Dans un délai de quatre mois de la réception de la demande d'approbation d'une activité de projet, le Ministre flamand chargé de l'environnement et de la politique de l'eau statue sur l'approbation ou non de l'activité de projet.

Après ratification de la décision d'approbation d'une activité de projet par le point de contact ou l'autorité nationale désignée, le Ministre flamand chargé de l'environnement et de la politique de l'eau informe le demandeur de sa décision.

Pour le calcul des délais mentionnés au premier alinéa et à l'article 42, § 4, les périodes suivantes ne sont pas prises en compte :

1° la première période de quatorze jours calendaires, mentionnée à l'article 42, § 2 si la demande est incomplète;

2° chaque période entre une demande d'informations complémentaires et leur transmission, mentionnée à l'article 42, § 3.

Art. 44. § 1^{er}. L'évaluation d'une demande d'approbation d'une activité de projet n'est positive que si:

- 1° la demande d'approbation est conforme aux règles applicables, fixées conformément à l'article 41;
- 2° la participation à l'activité de projet répond aux conditions mentionnées aux articles 36, 37 et 38;
- 3° le demandeur a obtenu de manière suffisante à une éventuelle demande d'informations complémentaires dans le délai déterminé, telle que prévue à l'article 42, § 3.

§ 2. Le Ministre flamand chargé de l'environnement peut arrêter les modalités de l'évaluation d'une demande d'approbation d'une activité de projet.

CHAPITRE VIII. — *Acquisition d'unités Kyoto et de quotas par la Région flamande*

Art. 45. § 1^{er}. Les règles d'acquisition des unités Kyoto sont les suivantes:

1° jusques et y compris l'année 2007, la Région flamande peut:

a) acheter des URE ou REC de promoteurs de projet dans le cadre d'une procédure d'appel d'offres ou d'adjudication impliquant après l'appel la distribution d'un budget d'achat entre les propositions de projet les mieux classées;

b) acquérir des unités Kyoto par l'adhésion à un fonds visant l'achat d'URE ou de REC;

2° à partir de 2008, la Région flamande peut, en ordre décroissant de préférence:

a) outre l'utilisation des canaux d'acquisition mentionnés au 1°, acheter des URE ou REC directement sur le marché international, ou acquérir des UQA, entre autres via les canaux d'acquisition mentionnés au 1°, compte tenu d'une réduction d'émissions réelle, réalisée à l'aide d'une activité de projet ou d'un investissement;

b) acheter des UAB par l'adhésion à un fonds ou sur le marché international, à la condition que le cadre international soit affiné, entre autres en ce qui concerne le monitoring et le caractère permanent du stockage de carbone;

c) acheter des UQA sur le marché international, s'il apparaît que les prix des autres unités Kyoto ne permettent pas d'acquérir les quantités d'unités Kyoto nécessaires dans les limites des crédits prévus, et qu'aucune mesure plus économique de réduction nationale ne puisse être exécutée à temps pour réaliser des réductions d'émissions suffisantes dans la même période d'échange.

§ 2. Afin de pouvoir réaliser à temps les acquisitions mentionnées au § 1^{er}, 2°, les procédures d'acquisition nécessaires peuvent déjà être entamées pendant la période précédente.

Art. 46. Dans le cas de l'achat des UQA sur le marché international, visé à l'article 45, § 1^{er}, 2°, c), le Ministre flamand chargé de l'environnement doit soumettre une évaluation à l'approbation du Gouvernement flamand, préalablement à l'acquisition de ces unités Kyoto.

Art. 47. § 1^{er}. Le Ministre flamand chargé de l'environnement et le Ministre flamand chargé de la politique de l'énergie sont responsables de l'acquisition des unités Kyoto, visées à l'article 45.

Les objectifs quantitatifs pour l'acquisition des unités Kyoto sont établis dans le Plan flamand Climat 2006-2012, dans les rapports d'avancement périodiques et dans les évaluations intermédiaires.

§ 2. Lors de l'acquisition d'unités Kyoto suivant les mécanismes mentionnés à l'article 45, § 1^{er}, 1° et 2°, il est tenu compte des éléments suivants, pour autant que cela soit raisonnablement possible:

1° la compatibilité des critères de sélection appliqués aux activités de projet et aux investissements avec le cadre européen et international applicable;

2° la compatibilité des critères de sélection appliqués aux activités de projet et aux investissements avec les critères écologiques, économiques et sociaux applicables;

3° les garanties relatives à la livraison des unités Kyoto ou des réductions d'émissions à la Région flamande;

4° les incidences financières et les frais pour la Région flamande dans les limites des crédits disponibles.

§ 3. En cas d'acquisition d'unités Kyoto via une procédure d'appel d'offres ou d'adjudication, telle que mentionnée à l'article 45, § 1^{er}, 1°, a), le Ministre flamand chargé de l'environnement, et le Ministre flamand chargé de la politique de l'énergie, peuvent de commun accord établir des lignes directrices complémentaires pour la sélection des propositions déposées.

§ 4. Le Ministre flamand chargé de l'environnement, et le Ministre flamand chargé de la politique de l'énergie, peuvent dans le cas d'acquisition d'unités Kyoto via une procédure d'appel d'offres ou d'adjudication, telle que mentionnée à l'article 45, § 1^{er}, 1°, a) et 2°, a), prendre de commun accord des mesures d'aide à la préparation des projets. Les frais couverts par ces mesures d'aide sont les dépenses administratives pour la préparation ainsi que l'exécution des projets. Ces interventions sont également prises en compte lors de la détermination du prix d'achat global des unités Kyoto.

Le montant des interventions est plafonné à:

1° 100 pour cent des frais éligibles, pour les personnes physiques, les institutions non commerciales et les personnes morales de droit public;

2° 50 pour cent des frais éligibles, pour les petites et moyennes entreprises;

3° 40 pour cent des frais éligibles, pour les grandes entreprises.

Art. 48. Le Ministre flamand chargé de l'environnement et le Ministre flamand chargé de la politique de l'énergie, font chaque année rapport au Gouvernement flamand sur l'acquisition des unités Kyoto.

CHAPITRE IX. — *Dispositions finales*

Art. 49. Dans chaque période d'échange, le Ministre flamand chargé de l'environnement fixe ce qui suit:

1° le modèle du plan de monitoring que sont de tenus de déposer les exploitants, tel que mentionné à l'article 5, § 9, du titre Ier du VLAREM;

2° les lignes directrices pour l'établissement et la modification du plan de monitoring que sont de tenus d'établir les exploitants, tel que mentionné à l'article 5, § 9, du titre Ier du VLAREM;

3° le modèle du rapport annuel des émissions CO₂ tel que mentionné à l'article 4.10.1.5. du titre II du VLAREM;

4° la note explicative jointe au rapport annuel des émissions CO₂ tel que mentionné à l'article 4.10.1.5. du titre II du VLAREM.

Art. 50. La division transmet annuellement un rapport sur l'exécution du présent arrêté au Ministre flamand chargé de l'environnement. Ce rapport prête une attention particulière aux régimes d'allocation des quotas et à la surveillance, aux rapports et à la vérification des émissions des gaz à effet de serre provenant des établissements BKG.

Art. 51. La division est désignée autorité compétente en Région flamande pour les tâches reprises au Règlement européen 2216/2004 du 21 décembre 2004.

Art. 52. L'arrêté du Gouvernement flamand du 4 février 2005 relatif à l'échange de quotas de gaz à effet de serre et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le Règlement flamand relatif à l'autorisation écologique et modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 janvier 2007, est abrogé, à l'exception des chapitres IX et X, et de l'article 47;

Art. 53. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Art. 54. Le Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions et le Ministre flamand qui a la politique de l'énergie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 décembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand
et Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
H. CREVITS

Annexe I^e. — Critères d'établissement d'un plan flamand d'allocation

Article 1^{er}. La quantité totale de quotas attribués pour la période considérée doit être compatible, d'une part avec les obligations pour la Région flamande de limiter les émissions conformément au Protocole de Kyoto, en tenant compte de la proportion des émissions globales que ces quotas représentent par rapport aux émissions provenant de sources qui ne sont pas des établissements BKG et non couvertes par la politique énergétique régionale, et d'autre part, avec le Plan flamand de la Politique climatique et les rapports d'avancement de ce dernier. La quantité totale des quotas à attribuer ne peut pas être supérieure à celle nécessaire, selon toute vraisemblance, à l'application stricte des critères, fixés dans la présente annexe. La quantité doit être compatible, pour la période allant jusqu'à 2008, avec un scénario aboutissant à ce que la Région flamande puisse atteindre, voire dépasser son objectif dans le cadre de l'objectif belge sur la base de la décision 2002/358/CE et du protocole de Kyoto.

Art. 2. La quantité totale de quotas à attribuer doit être compatible avec les évaluations des progrès réels et prévus dans la réalisation de la contribution de la Région flamande à la contribution de la Belgique aux engagements de la Communauté, effectuées en application de la Décision 93/389/CEE.

Art. 3. Les quantités de quotas à attribuer sont cohérentes avec le potentiel, y compris le potentiel technologique, de réduction des émissions des établissements BKG.

Art. 4. Le plan doit être cohérent avec les autres instruments législatifs et politiques de la Communauté européenne. Il convient de tenir compte des inévitables augmentations des émissions résultant de nouvelles exigences législatives.

Art. 5. Conformément aux exigences du traité CE, notamment ses articles 87 et 88, le plan n'opère pas de discrimination entre entreprises ou secteurs qui soit susceptible d'avantagez indûment certaines entreprises ou activités.

Art. 6. Le plan doit contenir des informations sur les moyens qui permettront aux nouveaux entrants de commencer à participer au système d'échange de quotas en Flandre.

Art. 7. Le plan peut tenir compte des mesures prises à un stade précoce et contient les informations sur la manière dont il en est tenu compte.

Art. 8. Le plan contient des informations sur la manière dont les technologies propres, notamment les technologies énergétiquement efficaces, sont prises en compte.

Art. 9. Le plan comprend des dispositions permettant au public de formuler des observations et contient des informations sur les modalités en vertu desquelles ces observations seront dûment prises en considération avant toute prise de décision sur l'allocation des quotas.

Art. 10. Le plan peut contenir des informations sur la manière dont on tiendra compte de l'existence d'une concurrence de la part de pays tiers ou d'entités extérieures à l'Union européenne.

Art. 11. Le plan contient la liste des établissements BKG en Région flamande ainsi que les quantités de quotas destinées à être attribuées aux exploitants de ces établissements BKG.

Art. 12. Pour la première et l'ultérieure période d'engagement, le plan d'allocation mentionne également l'utilisation envisagée par la Région flamande des URE et REC, ainsi que le pourcentage d'URE et REC attribué à chaque établissement BKG et que les exploitants de ces derniers peuvent utiliser au maximum dans le cadre du règlement communautaire pendant cette période d'échange. L'utilisation totale d'URE et REC doit correspondre aux obligations concernées conformément au protocole de Kyoto et à la CNUCC, et aux décisions adoptées en vertu de ces derniers.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2007 relatif à l'échange de quotas de gaz à effet de serre.

Bruxelles, le 7 décembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand des Réformes institutionnelles,
des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
Mme H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4890

[C — 2007/37302]

14 DECEMBER 2007. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het behoud van de visbestanden in zee

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971, 18 juli 1973, 22 april 1999 en 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990, 5 februari 1999, 22 april 1999 en 1 maart 2007 en bij de koninklijke besluiten van 25 oktober 1995 en 22 februari 2001;

Gelet op de wet van 3 mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser, inzonderheid op artikel 30, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2005 tot uitvoering van de bepalingen van de wet van 3 mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 28 juni 2007 en 10 oktober 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 december 2006, houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 maart 2007, 25 juni 2007, 20 augustus 2007, 18 september 2007 en 25 oktober 2007;

Overwegende Verordening (EG) nr. 41/2007 van de Raad van 21 december 2006 tot vaststelling voor 2007, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften, inzonderheid op de bijlagen IIa en IIc;

Overwegende de Verordening (EG) van de Raad van december 2007 tot vaststelling voor 2008, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften, inzonderheid op de bijlagen IIa en IIc;

Overwegende Verordening (EG) nr. 423/2004 van de Raad van 26 februari 2004 tot vaststelling van herstelmaatregelen voor bepaalde kabeljauwbestanden;

Overwegende Verordening (EG) nr. 388/2006 van de Raad van 23 februari 2006 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in de Golf van Biskaje;

Overwegende Verordening (EG) nr. 509/2007 van de Raad van 7 mei 2007 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in het westelijk Kanaal;

Overwegende Verordening (EG) nr. 676/2007 van de Raad van 11 juni 2007 tot vaststelling van een beheersplan voor de bevissing van de schol- en tongbestanden in de Noordzee;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat voor het jaar 2008 vangstbeperkingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de EG toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat het noodzakelijk is de continuïteit van de opdrachten als overheidsdienst te verzekeren met inachtneming van de verplichtingen die door de Europese en internationale regelgeving op het gebied van de zeevisserij werden opgelegd;

Overwegende dat gedurende 2005 de volledige sector gevraagd werd over de toewijzing van quota;

Overwegende het visplan 2008 dat door de quotacommissie van 4 december 2007 werd opgesteld;

Overwegende dat in uitvoering van de bepalingen vervat in herstelplannen, aangewezen havens moeten worden aangewezen waar aanlanding van bepaalde hoeveelheden vissoorten moet gebeuren;

Overwegende dat de wrakvisserij beoefend door zeehengelaars resulteert in het afvangen van moederdieren van de vissoort kabeljauw, waarvan het bestand op instorten staat;

Overwegende dat tengevolge van de extreem lage vaststelling van de TAC van kabeljauw, er nationaal strenge vangstbeperkingen worden opgelegd aan de beroepsvisserij en dat bepaalde niet-beroepsmatige visserijactiviteiten, met name het zeehengelen vanuit vaartuigen die niet beschikken over een visvergunning, kunnen leiden tot concurrentievervalsing en dat het derhalve belangrijk is dat ook deze niet-beroepsvisser aan een vangstbeperking op die vissoort worden onderworpen;

Overwegende dat tijdelijke maatregelen genomen moeten worden teneinde de strandvisserij aanvullend te reglementeren om, met name, de bijvangst van zeezoogdieren te beperken;

Overwegende dat het gebruik van meerlagige warrelnetten enerzijds en warrelnetten met een lengte van meer dan 50 m lang en 80 cm hoog anderzijds verboden moeten worden bij de strandvisserij;

Overwegende dat in het kader van het kabeljauwherstelplan de voorwaarden moeten vastgelegd worden voor het maximaal aantal te presteren zeedagen per vaartuig in de beschermd gebieden;

Overwegende dat als gevolg van het verbod van zeedagenoverdracht op vaartuigniveau, aan de boomkorvaartuigen waarvoor met maar één type tuig wordt gewerkt, vereeningsdagen kunnen worden toegekend;

Overwegende dat een harmonisering van de periodes in geval van toewijzing afhankelijk van het motorvermogen in het collectief benuttingsysteem wenselijk is. Voor de vaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of minder zijn twee periodes van toepassing, namelijk tien en twee maanden; voor de vaartuigen met een motorvermogen van 221 kW wordt in de regel met drie periodes, namelijk zes, vier en twee maanden gewerkt;

Overwegende dat bij toewijzing van vangstmogelijkheden afhankelijk van het motorvermogen het wenselijk is, op basis van historische vangsten gedurende een referentieperiode, de vangstmogelijkheden voor het segment vaartuigen met een motorvermogen van maximaal 221 kW enerzijds, en meer dan 221 kW anderzijds, toe te wijzen;

Overwegende dat de toegewezen vangstmogelijkheden aan de vlootsegmenten verder worden toegewezen afhankelijk van het motorvermogen;

Overwegende dat de vangstbeperkingen voor de tongvisserij in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) moeten vastgesteld worden in functie van de vangsten in de referentieperiode 2004-2006 en afhankelijk van het motorvermogen;

Overwegende dat de groep vissersvaartuigen van meer dan 221 kW vrijwel integraal de beschikbare quota in de i.c.e.s.-gebieden buiten de Noordzee en het Schelde-estuarium kan opvissen;

Overwegende dat in de jaren 2004, 2005 en 2006 de groep vissersvaartuigen van 221 kW of minder gemiddeld 30 % van het tongquotum in de Noordzee en het Schelde-estuarium heeft opgevist en de groep van meer dan 221 kW gemiddeld 70 %, zodat dan ook een overeenstemmend gedeelte van het tongquotum in de Noordzee en het Schelde-estuarium moet kunnen worden opgevist door elk van die groepen vissersvaartuigen;

Overwegende dat de vangstbeperkingen voor de scholvisserij in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) moeten worden vastgesteld in functie van de vangsten in de referentieperiode 2004-2006 en in functie van het motorvermogen;

Overwegende dat in de jaren 2004, 2005 en 2006 de groep vissersvaartuigen van 221 kW of minder gemiddeld 15 % van het scholquotum in de Noordzee en het Schelde-estuarium heeft opgevist en de groep van meer dan 221 kW gemiddeld 85 %, zodat dan ook een overeenstemmend gedeelte van het scholquotum in de Noordzee en het Schelde-estuarium kunnen worden opgevist door elk van deze groepen vissersvaartuigen;

Overwegende dat de vangstbeperking voor de tongvisserij in de i.c.e.s.-gebieden VIIf, g moeten worden vastgesteld in functie van de vangsten in de referentieperiode 2004-2006 en in functie van het motorvermogen;

Overwegende dat in de jaren 2004, 2005 en 2006 de groep vissersvaartuigen van 221 kW of minder gemiddeld 10 % van het tongquotum in de i.c.e.s.-gebieden VIIf, g heeft opgevist en de groep van meer dan 221 kW gemiddeld 90 %, zodat dan ook een overeenstemmend gedeelte van het tongquotum in de i.c.e.s.-gebieden VIIf, g moet kunnen worden opgevist door elk van die groepen vissersvaartuigen;

Overwegende dat de vangstbeperking voor tong VIIh, j, k moet vastgelegd worden in functie van het motorvermogen en dat de tongvisserij in die i.c.e.s.-gebieden voor vaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of kleiner verboden moet worden om veiligheidsredenen;

Overwegende dat er interesse bestaat om de vangstbeperking voor kabeljauw II, IV vast te leggen in functie van het motorvermogen;

Overwegende dat de vangstbeperking voor kabeljauw VIIb-k vastgelegd moet worden in functie van het motorvermogen;

Overwegende dat tengevolge de visserij-inspanningsbeperkingen, zoals vastgesteld in hoofdstuk III van verordening (EG) nr. 388/2006 van de Raad tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in de Golf van Biskaje, worden alleen de vaartuigen die op de lijst "Visvergunningen Golf van Gascogne 2008" voorkomen, toegelaten aanwezig te zijn in de i.c.e.s.-gebieden VIIIa, b;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van kabeljauw II, IV, kabeljauw VIIa, tong VIIa, tong VIIId, tong VIIe, schol VIIId, e, schol VIIIf, g en schelvis VII, VIII bewerkstelligd kan worden door het instellen van maximale vangsten per zeereis, gerekend per vaartdag aanwezigheid in het gebied in kwestie;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van makreel, haring, heek, bot, schar, tongschar en witje bewerkstelligd kan worden door het instellen van een gespreide verdeling van de beschikbare quota in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) alsook door het instellen van maximale vangsten per zeeveis, gerekend in vaartdagen aanwezigheid in bepaalde i.c.e.s.-gebieden en door het instellen van een maximum aantal vaartdagen per jaar voor de vissersvaartuigen;

Overwegende dat een meer flexibele en rendabele visserij kan worden bewerkstelligd door de mogelijkheid te voorzien extra vangsten boven de maximaal toegestane hoeveelheden op zeereisniveau legaal aan te voeren op voorwaarde van het inleveren van activiteit, gemeten in vaartdagen,

Besluit :

TITEL I. — Algemene bepalingen

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° vissersvaartuig : elk vaartuig dat uitgerust is voor de commerciële exploitatie van visbestanden en vermeld is in de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2008;

2° i.c.e.s.-gebieden : de beschrijving van gebieden en sectoren, opgenomen in bijlage II van Verordening (EG) nr. 448/2005 van de Commissie van 15 maart 2005 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3880/91 van de Raad van 17 december 1991 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van Lidstaten die in het noordwestelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan vissen;

3° visvergunning : de visvergunning, zoals bepaald in het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden;

4° vaartdag : een dag van de zeereis zoals bepaald in artikel 30, § 2, tweede lid van de wet van 3 mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser;

5° motorvermogen : het vermogen dat is vermeld in de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen eventueel verhoogd met het bijkomend motorvermogen, vermeld op de visvergunning;

6° speciaal visdocument : visdocument, als vermeld in Verordening (EG) nr. 1627/94 van de Raad van 27 juni 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen inzake speciale visdocumenten;

7° gewichten in kg : productgewicht na de lossing en sortering van de vangsten;

8° zeedag : een aaneengesloten periode van aanwezigheid en buitengaatsheid op zee van maximaal 24 uur;

9° kabeljauwherstelgebieden : de i.c.e.s.-gebieden IIa, IIIa, IVa, IVb, IVc, VIa, VIIa en VIIId;

10° bijlage IIa : bijlage IIa van de Verordening (EG) 41/2007 van de Raad, inzake visserij-inspanning voor vaartuigen in het kader van het herstel van bepaalde bestanden; vanaf 1 februari 2008 : bijlage IIa van de quotaverordening (EG) 2008 van de Raad van december 2007 inzake visserij-inspanning voor vaartuigen in het kader van het herstel van bepaalde bestanden;

11° bijlage IIc : bijlage IIc van Verordening (EG) 41/2007 van de Raad inzake visserij-inspanning voor vaartuigen in het kader van het herstel van de tongbestanden in het westelijk deel van het Kanaal; vanaf 1 februari 2008 : bijlage IIc van de quotaverordening (EG) 2008 van de Raad van december 2007 inzake visserij-inspanning voor vaartuigen in het kader van het herstel van bepaalde bestanden;

12° een zeedag in de kabeljauwherstelgebieden : een dag aanwezigheid en buitengaatsheid in het gebied volgens bijlage IIa, meer bepaald een in het EG-logboek vermelde ononderbroken periode van 24 uur gedurende dewelke een vaartuig aanwezig en buitengaats is in de kabeljauwherstelgebieden of gedurende een gedeelte van die periode;

13° een zeedag in het tongherstelgebied : een dag aanwezigheid en buitengaatsheid in het gebied volgens bijlage IIc, meer bepaald een in het EG-logboek vermelde ononderbroken periode van 24 uur gedurende dewelke een vaartuig aanwezig en buitengaats is in het i.c.e.s.-gebied VIIe, of gedurende een gedeelte van die periode;

14° de dienst : de dienst Zeevisserij, Vrijhavenstraat 5, 8400 Oostende.

HOOFDSTUK II. — *Algemene bepalingen en visverboden*

Art. 2. De hoeveelheid vis van die soorten waarvoor aanvullende vangstbeperkingen worden vastgelegd en aan een vissersvaartuig worden toegewezen, zijn niet overdraagbaar naar een ander vissersvaartuig.

Art. 3. De secretaris-generaal van het departement waaronder de dienst ressorteert, deelt, per mededeling in het *Belgisch Staatsblad*, de feitelijke vaststelling van het bereiken van het communautair bepaalde vangstquotum voor bepaalde vissoorten in bepaalde i.c.e.s.-gebieden mee. Het gevolg van die vaststelling is de sluiting van het betrokken visgebied voor vangstactiviteiten op de betrokken vissoort, waardoor voor alle vissersvaartuigen de visserij op de betrokken vissoorten in de wateren van de betrokken i.c.e.s.-gebieden verboden is, alsmede het aan boord houden, het overladen en het lossen van de betrokken vissoorten die zijn gevangen in die wateren.

Art. 4. Aan de vissersvaartuigen van de Scheldevissersvloot die enkel binnengaats mogen vissen, worden geen hoeveelheden vis van die soorten toegekend waarvoor nationaal aanvullende vangstbeperkingen worden vastgelegd in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium). Alle andere vissersvaartuigen, met uitzondering van de vissersvaartuigen van de Scheldevissersvloot die de toelating hebben om in het Schelde-estuarium te vissen, is het verboden quotasoorten te vangen op de Westerschelde, binnengaats.

Art. 5. § 1. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is de visserij verboden in het i.c.e.s.-gebied IIIa (Skagerrak).

§ 2. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het verboden haring te vissen in de i.c.e.s.-gebieden I, II.

§ 3. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het voor alle vissersvaartuigen verboden de spanvisserij op kabeljauw te beoefenen.

Art. 6. In uitvoering van de herstelplannen worden de havens van Oostende, Nieuwpoort en Zeebrugge aangeduid als aangewezen havens waar de aanlanding moet gebeuren van die vissoorten waarvoor specifieke controlemaatregelen gelden.

Art. 7. Volgende minimummaten zijn van toepassing vanaf 1 januari 2008 :

schol : 27 cm aanvoerlengte,

kabeljauw : 40 cm aanvoerlengte,

tarbot : 30 cm aanvoerlengte,

griet : 30 cm aanvoerlengte,

tongschar : 25 cm aanvoerlengte,

schar : 23 cm aanvoerlengte,

bot : 25 cm aanvoerlengte,

poon : 20 cm aanvoerlengte,

zeeduivel (geheel) : 500 g aanvoergewicht,

zeeduivel (gekopt) : 200 g aanvoergewicht.

Het vissen, het aan boord houden en de aanvoer in communautaire havens van die soorten beneden de respectieve minimummaten is verboden.

Art. 8. Het is voor zeehengelaars die vissen vanuit vaartuigen die niet beschikken over een visvergunning verboden om in totaal meer dan 20 kg kabeljauw en zeebaars, waarvan maximaal 15 kg kabeljauw, per ingescheepte persoon en per zeereis aan boord te houden, over te laden en te lossen. De vis dient in hele staat te worden aangevoerd en mag ontstaan zijn van ingewanden.

Art. 9. Boven de laagwaterlijn is het gebruik van meerlagige warrelnetten verboden. Warrelnetten die bij de strandvisserij gebruikt worden mogen maximaal 50 m lang en 80 cm hoog zijn. Elke strandvisser mag maximaal twee warrelnetten gebruiken. In de periode maart, april en mei mag er maximaal één warrelnet per strandvisser gebruikt worden. De netten moeten ten minste eenmaal per vierentwintig uur gelicht worden.

HOOFDSTUK III. — Beperking van activiteit

Afdeling I. — Communautaire zeedagen kabeljauwherstelgebieden

Art. 10. § 1. Het systeem van beperking van aantal zeedagen in de i.c.e.s.-gebieden IIa, IIIa, IVa, IVb, IVC, VIa, VIIa en VIIId, ingesteld overeenkomstig bijlage IIa van Verordening (EG) 41/2007 van de Raad van 21 december 2006, is van toepassing in januari 2008. Het wordt vanaf 1 februari 2008 vervangen door het systeem dat wordt ingesteld overeenkomstig bijlage IIa van de quotaverordening (EG) 2008 van de Raad van december 2007.

§ 2. Het in tabel I van bijlage IIa vermelde aantal zeedagen in de kabeljauwherstelgebieden, toegekend voor de periode 1 februari 2008 tot en met 31 januari 2009, wordt verminderd met de overschrijdingen van het aantal zeedagen toegekend conform artikel 9 van het ministerieel besluit van 21 december 2006.

§ 3. Het wordt niet toegestaan dat tussen individuele vissersvaartuigen zeedagen in de kabeljauwherstelgebieden worden overgedragen.

§ 4. Ingevolge het verbod in § 3 krijgen vissersvaartuigen die de gehele beheersperiode met het vistuigtype boomkor, type 4b van bijlage IIa werken, 8 vereeningsdagen, die opgeteld kunnen worden bij de zeedagen, vermeld in § 2.

§ 5. Bij de overschrijding van de grenzen van de i.c.e.s.-gebieden, vermeld in § 1, registreren de kapiteins van vissersvaartuigen in hun logboek, de dag, het tijdstip en de positie van overschrijding.

§ 6. De visvergunning van vissersvaartuigen die hun aantal zeedagen overschrijden, kan voor vijf opeenvolgende dagen worden ingetrokken. Het toegekende aantal zeedagen in de kabeljauwherstelgebieden wordt in 2009 overeenkomstig gekort.

§ 7. Vissersvaartuigen waarvoor een of meer vistuigen conform bijlage IIa worden gemeld, krijgen een overeenkomstig speciaal visdocument voor de kabeljauwherstelgebieden.

§ 8. Vissersvaartuigen die of in 2001, of in 2002, of in 2003, of in 2004, of in 2005, of in 2006, of in 2007 gevist hebben in het i.c.e.s.-gebied VIIa krijgen de vermelding VIIa op hun speciaal visdocument voor de kabeljauwherstelgebieden. De vissersvaartuigen die die vermelding niet hebben mogen niet in het i.c.e.s.-gebied VIIa vissen.

Afdeling II. — Communautaire zeedagen tongherstelgebied (ices-gebied VIIe)

Art. 11. § 1. Het systeem van beperking van aantal zeedagen in het gebied VIIe ingesteld overeenkomstig bijlage IIc van verordening (EG) 41/2007 van de Raad van 21 december 2006 is van toepassing in januari 2007. Het wordt vanaf 1 februari 2007 vervangen door het systeem dat wordt ingesteld overeenkomstig bijlage IIc van de quotaverordening (EG) 2008 van de Raad van december 2007.

§ 2. Het aantal zeedagen in het gebied VIIe, vermeld in tabel I van bijlage IIc, toegekend voor de periode 1 februari 2007 tot en met 31 januari 2008, wordt verminderd met de overschrijding van het aantal zeedagen toegekend conform artikel 10 van het ministerieel besluit van 21 december 2006.

§ 3. Het wordt niet toegestaan dat tussen individuele vissersvaartuigen zeedagen in gebied VIIe worden overgedragen.

§ 4. Vissersvaartuigen die of in 2002, of in 2003, of in 2004, of in 2005, of in 2006, of in 2007 met de boomkor gevist hebben in VIIe krijgen een speciaal visdocument VIIe 2008.

§ 5. Bij de overschrijding van de grenzen in het i.c.e.s.-gebied VIIe registreren de kapiteins van vissersvaartuigen in hun logboek de dag, het tijdstip en de positie van overschrijding.

§ 6. De visvergunning van vissersvaartuigen die hun aantal zeedagen in het gebied VIIe overschrijden, kan voor vijf opeenvolgende dagen worden ingetrokken. Het speciaal visdocument VIIe, afgeleverd overeenkomstig bijlage IIc, wordt in 2009 voor maar zes maanden toegekend.

Afdeling III. — Vaartdagen

Art. 12. In de loop van het jaar 2008 is het verboden voor alle vissersvaartuigen meer dan 260 vaartdagen te realiseren.

Art. 13. Zodra een vissersvaartuig het maximaal toegelaten vaartdagen, vermeld in artikel 12, overschrijdt met twee vaartdagen worden die vaartdagen in mindering gebracht van het maximaal toegestane aantal vaartdagen dat vanaf 1 januari 2009 aan dat vissersvaartuig zal worden toegekend. Het aantal in mindering te brengen dagen wordt vermeerderd met één vaartdag per twee vaartdagen overschrijding.

TITEL II. — Bijzondere bepalingen

HOOFDSTUK I. — Collectief benuttingsysteem

Afdeling I. — Toewijzing van vangstmogelijkheden volgens motorvermogen

Onderafdeling I. — Tong Noordzee – i.c.e.s.-gebieden II, IV

Art. 14. § 1. Het totale tongquotum in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) gereserveerd voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of minder, bedraagt voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008, 301 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2008 verboden nog tong aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium).

§ 2. Het totale tongquotum in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) gereserveerd voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW bedraagt voor de periode van 1 januari 2007 tot en met 30 juni 2008, 423 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 30 juni 2008 verboden nog tong aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium).

§ 3. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 oktober 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3 500 kg, vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 35 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

§ 4. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 30 juni 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3 500 kg, vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 11 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

In afwijking van het vorige lid is het in de periode vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 oktober 2008 in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig die de passieve visserij bedrijft, namelijk de vissersvaartuigen N.95, O.369 en O.554, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 4 500 kg, vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 30 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

Onderafdeling II. — Schol Noordzee – i.c.e.s.-gebieden II, IV

Art. 15. § 1. Het totale scholquotum in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) gereserveerd voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of minder, bedraagt voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 420 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2008 verboden nog schol aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium).

§ 2. Het totale scholquotum in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) gereserveerd voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW, bedraagt voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008, 2.381 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2008 verboden nog schol aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium).

§ 3. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 oktober 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 90 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

§ 4. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 30 juni 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 30 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. Van die toegekende hoeveelheid mag er per vaartuig maximaal een hoeveelheid van 10 kg per kW vóór 31 maart 2008 worden opgevist.

Onderafdeling III. — Tong Bristolkanaal en Keltische Zee – i.c.e.s.-gebieden VIIIf, g

Art. 16. § 1. Het totale tongquotum in de i.c.e.s.-gebieden VIIIf, g, gereserveerd voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of minder, bedraagt voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008, 56 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2008 verboden nog tong aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden VIIIf, g.

§ 2. Het totale tongquotum in de i.c.e.s.-gebieden VIIIf, g gereserveerd voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW, bedraagt voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 502 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2008 verboden nog tong aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden VIIf, g.

§ 3. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 oktober 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VIIf, g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 18 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

In afwijking van het vorige lid kan gedurende de periode 1 januari 2008 tot en met 31 oktober 2008 de hoeveelheid tong, zoals bepaald in vorig lid, verhoogd worden met een extra hoeveelheid gelijk aan 36 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW, op voorwaarde dat het aantal dagen, vermeld in het artikel 10, § 1, wordt verminderd met 15 en dat de eigenaar van het betrokken vissersvaartuig daartoe vóór 15 januari 2008 met een aangetekende brief aan de dienst een overeenkomstig verzoek richt. Ingeval het aantal ingeschreven vaartuigen te hoog is in verhouding tot het beschikbare tongquota, kan dat aantal worden beperkt.

§ 4. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 30 juni 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VIIf, g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 10 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

Onderafdeling IV. — Tong zuidwest Ierland – i.c.e.s.-gebieden VIIh, j, k

Art. 17. § 1. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden tong aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden VIIh, j, k.

§ 2. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 30 juni 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VIIh, j, k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.

Onderafdeling V. — Kabeljauw Noordzee – i.c.e.s.-gebieden II, IV

Art. 18. § 1. Het totale kabeljauwquotum in de i.c.e.s.-gebieden II, IV, gereserveerd voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van 221 kW of minder, bedraagt voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 70 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2008 verboden nog kabeljauw aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden II, IV.

§ 2. Het totale kabeljauwquotum in de i.c.e.s.-gebieden II, IV, gereserveerd voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW, bedraagt voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 400 ton.

Als dat quotum is opgebruikt, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2008 verboden nog kabeljauw aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden II, IV.

§ 3. Eigenaars van vissersvaartuigen die hiertoe voor 15 januari 2008 een aangetekend schrijven richten aan de dienst kunnen voor hun vaartuig een toewijzing aanvragen in functie van het motorvermogen voor kabeljauw uit de i.c.e.s.-gebieden II, IV.

§ 4. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 oktober 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder waarvoor een aanvraag werd overgemaakt zoals bepaald in § 3, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 6 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.

§ 5. Vanaf 1 november 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder waarvoor een aanvraag werd overgemaakt zoals bepaald in § 3, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 2 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.

§ 6. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 30 juni 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW waarvoor een aanvraag werd overgemaakt zoals bepaald in § 3, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. Van die toegekende hoeveelheid mag er per vaartuig maximaal een hoeveelheid van 1 kg per kW vóór 31 maart 2008 worden opgevist.

§ 7. Vanaf 1 juli 2008 tot en met 31 oktober 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW waarvoor een aanvraag werd overgemaakt zoals bepaald in § 3, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 4 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.

§ 8. Vanaf 1 november 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW waarvoor een aanvraag werd overgemaakt zoals bepaald in § 3, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 1 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.

Onderafdeling VI. — Kabeljauw westelijke wateren – i.c.e.s.-gebieden VIIb-k, VIII

Art. 19. § 1. Vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 oktober 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VIIb-k, VIII voor een vissersvaartuig verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 4 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

Onderafdeling VII. — Tong Golf van Gascogne – i.c.e.s.-gebieden VIIia, b

Art. 20. § 1. De aanwezigheid van een vissersvaartuig in de i.c.e.s.-gebieden VIIia, b is verboden in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008.

Afdeling II. — Toewijzing van vangstmogelijkheden per zeereis

Onderafdeling I. — Tong

Art. 21. § 1. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in het i.c.e.s.-gebied VIIa voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de tongvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 300 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende i.c.e.s.-gebied.

§ 2. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in het i.c.e.s.-gebied VIIa voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de tongvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 600 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende i.c.e.s.-gebied.

§ 3. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in het i.c.e.s.-gebied VIIId voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de tongvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 360 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende i.c.e.s.-gebied.

§ 4. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in het i.c.e.s.-gebied VIIId voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 720 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende i.c.e.s.-gebied.

§ 5. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in het i.c.e.s.-gebieden VIIe voor een vissersvaartuig verboden bij de tongvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 60 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende i.c.e.s.-gebied.

Onderafdeling II. — Schol

Art. 22. § 1. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VIIId, e voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 350 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 2. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VIIId, e voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 700 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 3. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VIIIf, g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 100 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 4. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VIIIf, g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 5. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VIII voor een vissersvaartuig verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 300 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

Onderafdeling III. — Kabeljauw

Art. 23. § 1. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 15 april 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, en dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2007 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 80 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 2. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 15 april 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, en dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2007 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 160 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 3. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 15 april 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2007 niet is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 280 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 4. De vangstbeperkingen zoals bepaald in § 1, 2 en 3 gelden niet voor die vaartuigen waarvan de reder gekozen heeft voor een toewijzing van vangstmogelijkheden in functie van het motorvermogen zoals bepaald in artikel 18.

§ 5. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in het i.c.e.s.-gebied VIIa voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 100 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende i.c.e.s.-gebied.

§ 6. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in het i.c.e.s.-gebied VIIa voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende i.c.e.s.-gebied.

Onderafdeling IV. — Schelvis

Art. 24. § 1. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VII, VIII voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de schelvisvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 50 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 2. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden VII, VIII voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de schelvisvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 100 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

In afwijking met de vorige §§ worden de maximaal toegelaten vangsthoeveelheden, gerealiseerd door een vissersvaartuig dat is uitgerust met de borden, verdubbeld.

Onderafdeling V. — Andere vissoorten

Art. 25. § 1. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig verboden bij makreelvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 50 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis.

§ 2. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het voor een vissersvaartuig verboden bij de haringvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 500 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis, behalve in de i.c.e.s.-gebieden I, II.

§ 3. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het voor een vissersvaartuig verboden bij de hekvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 50 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis.

§ 4. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig verboden bij de vangsten van bot en schar per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 600 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 5. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de vangsten van tongschar en witje per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 200 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 6. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de vangsten van tongschar en witje per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 400 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende i.c.e.s.-gebieden.

§ 7. In de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008 is het in het i.c.e.s.-gebied VIIa voor een vissersvaartuig verboden bij de wijtingvangsten per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 40 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende i.c.e.s.-gebied.

Afdeling III. — Inruilen van dagen

Art. 26. § 1. Overschrijding van de vangstmogelijkheden, zoals bepaald in afdeling II, artikelen 21 tot en met 25, kan op verzoek van de reder of zijn vertegenwoordiger aanleiding geven tot korting in vaartdagen. In dit geval vervalt de administratieve of strafrechterlijke vervolging voor die overschrijding.

§ 2. Ingeval de rederij kiest voor toepassing van inruil van dagen, dan wordt het maximum aantal vaartdagen 2008, zoals bepaald in artikel 12 vervangen door het hoogst aantal effectieve vaartdagen op jaarbasis in de periode 2005-2007, voor zover dat aantal beneden de norm 2008 ligt.

Ingeval voor betrokken vissersvaartuig gedurende betrokken jaar dagen werden ingeruild, worden voor de toepassing van vorig lid, deze ingeruilde dagen als effectieve vaartdagen meegekend.

§ 3. Met het oog op het beheer van de inruildagen moet de reder of zijn vertegenwoordiger het aantal inruildagen voor het einde van de zeereis per fax melden aan de dienst (059-43 19 22). De aanvraag is onherroepelijk.

§ 4. Voor ieder visbestand wordt het overschreden volume gedeeld door de toegekende hoeveelheden per vaartdag, wat resulteert in een aantal surplusdagen. Van het maximum aantal vaartdagen 2008, zoals bepaald in § 2, wordt het aantal surplusdagen afgetrokken.

TITEL III. — Slotbepalingen

Art. 27. § 1. In geval van overtredingen van artikel 10 tot en met 12 en van artikel 14 tot en met 25, of van de beperkingen aangebracht aan de visvergunningen, kan de visvergunning die aan het vissersvaartuig werd afgeleverd voor een periode van minimaal vijf opeenvolgende dagen worden ingetrokken.

De periode van intrekking van de visvergunning treedt in werking op de derde dag die volgt op die van de notificatie van de intrekking van de visvergunning die de dienst met een aangetekende brief aan de eigenaar van het vissersvaartuig in kwestie heeft gestuurd. Tijdens die periode moet het vissersvaartuig inactief liggen in een Belgische vissershaven. Het maximale aantal vaartdagen, zoals bepaald in artikel 12, wordt verminderd met het aantal dagen van intrekking van de visvergunningen.

§ 2. Als de toegewezen vangstmogelijkheden, vermeld in artikel 14 tot en met 19, door het vissersvaartuig worden overschreden, wordt de overschrijding, vermenigvuldigd met een coëfficiënt van 1,2 in mindering gebracht op de vangstmogelijkheden die aan dat vaartuig zullen worden toegewezen in de overeenkomstige periode van het jaar 2009.

Art. 28. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit en van de beperkingen aangebracht aan de visvergunningen worden opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 12 april 1957, waarbij de koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee en van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Art. 29. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2008 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2009 met uitzondering van de artikelen 10, 11, 13, 27 en 28.

Brussel, 17 december 2007.

K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4890

[C — 2007/37302]

**14 DECEMBRE 2007. — Arrêté ministériel
portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer**

Le Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche maritime et de la Politique de la ruralité,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971, 18 juillet 1973, 22 avril 1999 en 3 mai 1999;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990, 5 février 1999, 22 avril 1999 et 1^{er} mars 2007 et par les arrêtés royaux du 25 octobre 1995 et 22 février 2001;

Vu la loi du 3 mai 2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur, notamment l'article 30 § 2;

Vu l'arrêté royal du 17 février 2005, portant exécution des dispositions de la loi du 3 mai 2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur, notamment l'article 19;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 15 octobre 2004, 23 décembre 2005, 19 mai 2006, 30 juin 2006, 1^{er} septembre 2006, 28 juin 2007 et 10 octobre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 21 décembre 2006 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels du 23 mars 2007, 25 juin 2007, 20 août 2007, 18 septembre 2007 et 25 octobre 2007;

Considérant le règlement (CE) n° 41/2007 du Conseil du 21 décembre 2006 établissant pour 2007 les possibilités de pêche et les conditions associées pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux communautaires et, pour les navires communautaires, dans les eaux soumises à des limitations de capture, notamment les annexes IIa et IIc;

Considérant le règlement (CE) du Conseil de décembre 2007 établissant pour 2008 les possibilités de pêche et les conditions associées pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux communautaires et, pour les navires communautaires, dans les eaux soumises à des limitations de capture, notamment les annexes IIa et IIc;

Considérant le règlement (CE) n° 423/2004 du Conseil du 26 février 2004 établissant des mesures de restauration de certaines ressources de cabillauds;

Considérant le règlement (CE) n° 388/2006 du Conseil du 23 février 2006 établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable de la ressource de la sole dans le Golfe de Gascogne;

Considérant le règlement (CE) n° 509/2007 du Conseil du 7 mai 2007 établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable du stock de sole dans la Manche occidentale;

Considérant le règlement (CE) n° 676/2007 du Conseil du 11 juin 2007 établissant un plan pluriannuel de gestion pour les pêcheries exploitant des stocks de plie et de sole en mer du Nord;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2008 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CE;

Considérant qu'il est nécessaire d'assurer la continuité des missions de service public, et ce dans le respect des obligations imposées par la réglementation européenne et internationale dans le domaine de la pêche maritime;

Considérant que durant 2005 une enquête complète a été réalisée auprès du secteur en ce qui concerne l'attribution des quotas;

Considérant le plan de pêche 2008 établi par la commission des quotas lors de sa séance du 4 décembre 2007;

Considérant qu'en application des dispositions reprises aux plans de restauration, il convient de définir les ports désignés dans lesquels les débarquements de certaines quantités de poissons doivent avoir lieu;

Considérant que la pêche à la ligne autour des épaves marines résulte en la capture d'animaux reproducteurs de l'espèce cabillaud dont les ressources sont en déclin;

Considérant que suite à la fixation extrêmement basse des TAC du cabillaud, des mesures nationales de limitation des captures ont été imposées à la pêche professionnelle et que certaines activités de pêche non professionnelles, notamment la pêche à la ligne à partir de bateaux ne disposant pas de licence de pêche, peuvent entraîner une concurrence déloyale vis-à-vis de la pêche professionnelle et que par conséquent il est justifié que ces pêcheurs non professionnels soient également soumis à une limitation des captures de cette espèce;

Considérant qu'il convient de prendre des mesures temporaires additionnelles pour réglementer la pêche à pied afin d'éviter, notamment, les prises accessoires de mammifères marins;

Considérant qu'il convient de défendre l'utilisation de trémails et de filets maillants de plus de 50 m de long et de 80 cm de haut pour la pêche à pied;

Considérant que dans le cadre du plan de restauration du cabillaud il convient de définir les modalités en ce qui concerne le nombre maximum de jours de mer à préster par navire dans les zones protégées;

Considérant que suite à l'interdiction de transférer des jours de mer au niveau des navires, on peut attribuer quelques jours de compensation aux bateaux de pêche, qui utilisent un seul type engin de pêche, le chalut à perche;

Considérant qu'une harmonisation des périodes est souhaitable dans le cas d'une attribution en fonction de la puissance motrice. Pour les navires de pêche avec une puissance motrice de 221 kW ou moins, deux périodes sont d'application, à savoir dix et deux mois. Pour les navires de pêche avec une puissance motrice de plus de 221 kW la règle générale est de trois périodes, à savoir six, quatre et deux mois;

Considérant qu'il est souhaitable, dans le cas d'une attribution en fonction de la puissance motrice, d'attribuer les possibilités de pêche en fonction des captures historiques pendant une période de référence à d'une part le segment de la flotte avec une puissance motrice de 221 kW ou moins et d'autre part le segment de la flotte avec une puissance motrice de plus de 221 kW;

Considérant que les possibilités de pêche ainsi allouées aux segments de la flotte soient ensuite attribuées en fonction de la puissance motrice;

Considérant que les limitations de captures pour la pêche des soles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) doivent être fixées en fonction des captures réalisées dans la période de référence 2004-2006 et en fonction de la puissance motrice;

Considérant que le groupe des bateaux de pêche de plus de 221 kW peut pêcher pratiquement intégralement les quotas disponibles dans les zones-c.i.e.m. autres que la Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut;

Considérant qu'au cours des années 2004, 2005 et 2006, le groupe de bateaux de pêche de 221 kW ou moins a pêché en moyenne 30 % du quota de soles en Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut et le groupe de plus de 221 kW en moyenne 70 %, que dès lors une partie correspondante du quota de soles en Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut doit pouvoir être pêchée par chacun de ces groupes de bateaux de pêche;

Considérant que les limitations de captures pour la pêche des plies dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) doivent être fixées en fonction des captures réalisées dans la période de référence 2004-2006 et en fonction de la puissance motrice;

Considérant qu'au cours des années 2004, 2005 en 2006, le groupe de bateaux de pêche de 221 kW ou moins a pêché en moyenne 15 % du quota de plies dans la Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut et le groupe de plus de 221 kW en moyenne 85 %, que dès lors une partie correspondante du quota de plies dans la Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut doit pouvoir être pêchée par chacun de ces groupes de bateaux de pêche;

Considérant que les limitations de captures pour la pêche des soles dans les zones-c.i.e.m. VIIf, g doivent être fixées en fonction des captures réalisées dans la période de référence 2004-2006 et en fonction de la puissance motrice;

Considérant qu'au cours des années 2004, 2005 en 2006, le groupe de bateaux de pêche de 221 kW ou moins a pêché en moyenne 10 % du quota de soles dans les zones-c.i.e.m. VIIf, g et le groupe de plus de 221 kW en moyenne 90 %, que dès lors une partie correspondante du quota de soles VIIf, g doit pouvoir être pêchée par chacun de ces groupes de bateaux de pêche;

Considérant qu'une limitation de capture pour la pêche des soles VIIh, j, k doit être fixée en fonction de la puissance motrice et que la pêche des soles dans ces zones-c.i.e.m. doit être défendue pour des raisons de sécurité aux bateaux de pêche avec une puissance motrice de 221 kW ou moins;

Considérant qu'il existe un intérêt pour une limitation de capture pour la pêche des cabillauds II, IV fixée en fonction de la puissance motrice;

Considérant qu'une limitation de capture pour la pêche des cabillauds VIIb-k, VIII doit être fixée en fonction de la puissance motrice;

Considérant que des limitations des efforts de pêche comme prévues dans le chapitre III du règlement (CE) n° 388/2006 du Conseil établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable de la ressource de la sole dans le Golfe de Gascogne, seulement les bateaux de pêche repris sur la liste "Licences de pêche Golfe de Gascogne 2008", sont autoriser d'être présent dans les zones-c.i.e.m. VIIia, b;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de cabillauds II, IV, de cabillauds VIIa, de soles VIIa, de soles VIIId, de soles VIIe, de plies VIIId, e, de plies VIIIf, g et d'églefins VII, VIII peut être réalisé en instituant des maxima de captures par voyage en mer, calculé par jour de navigation de présence dans la zone concernée;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de maquereaux, de harengs, de merlus, de flets communs, de limandes, de soles limandes et de plies cynoglosses peut être réalisé en instituant une répartition étalée des quotas disponibles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), ainsi qu'en instituant des maxima de captures par jour de navigation dans certaines zones-c.i.e.m. et en instituant un nombre maximum de jours de navigation par an pour les bateaux de pêche;

Considérant qu'une pêcherie plus flexible et rentable peut être réalisée en prévoyant la possibilité de débarquer légalement des quantités supplémentaires au-dessus des quantités maximales autorisées au niveau des voyages de mer et ceci en déduisant de l'activité mesurée en jours de navigation,

Arrête :

TITRE I^{er}. — Dispositions générales

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o bateau de pêche : tout bateau équipé pour l'exploitation commerciale des ressources et repris dans la Liste officielle des navires de pêche belges 2008;

2^o zones-c.i.e.m. : les zones et secteurs décrits dans l'annexe II du règlement (CE) n° 448/2005 de la Commission du 15 mars 2005 modifiant le règlement (CEE) n° 3880/91 du Conseil du 17 décembre 1991, relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des Etats membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Est;

3^o licence de pêche : la licence de pêche définie par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques;

4^o jour de navigation : une journée de voyage en mer comme déterminée par l'article 30, § 2, alinéa 2 de la loi du 3 mai 2003, portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur;

5^o puissance motrice : la puissance motrice mentionnée dans la Liste officielle des navires de pêche belges majorée le cas échéant de la puissance motrice additionnelle mentionnée sur la licence de pêche;

6^o permis de pêche spécial : permis de pêche spécial, tel que visé au règlement (CE) n° 1627/94 du Conseil du 27 juin 1994 établissant les dispositions générales relatives aux permis de pêche spéciaux;

7^o poids en kg : poids de produit obtenu après débarquement et triage des prises;

8^o jour de mer : une période ininterrompue de présence sur zone et d'absence du port de 24 heures au maximum;

9^o les zones de reconstitution du cabillaud : les zones-c.i.e.m. IIa, IIIa, IVa, IVb, IVc, VIa, VIIa et VIIId;

10° annexe IIa : l'annexe IIa du règlement (CE) n° 41/2007 du Conseil, concernant la limitation de l'effort de pêche des navires dans le cadre de la reconstitution de certains stocks halieutiques; à partir du 1^{er} février 2008 : l'annexe IIa du règlement (CE) quota 2008 du Conseil de décembre 2007 concernant la limitation de l'effort de pêche des navires dans le cadre de la reconstitution de certains stocks halieutiques;

11° annexe IIc : l'annexe IIc du règlement (CE) n° 41/2007 du Conseil, concernant la limitation de l'effort de pêche des navires dans le cadre de la reconstitution des stocks de soles en Manche occidentale; à partir du 1^{er} février 2008 : l'annexe IIc du règlement (CE) quota 2008 du Conseil de décembre 2007 concernant la limitation de l'effort de pêche des navires dans le cadre de la reconstitution de certains stocks halieutiques;

12° un jour de mer dans les zones de reconstitution du cabillaud : un jour de présence sur zone et d'absence du port d'après l'annexe IIa : toute période continue de 24 heures enregistrée dans le journal de bord communautaire pendant laquelle un bateau de pêche est présent dans les zones de reconstitution du cabillaud et absent du port ou toute partie d'une telle période;

13° un jour de mer dans la zone de reconstitution de la sole : un jour de présence sur zone et d'absence du port d'après l'annexe IIc : toute période continue de 24 heures enregistrée dans le journal de bord communautaire pendant laquelle un bateau de pêche est présent dans la zone-c.i.e.m. VIIe et absent du port ou toute partie d'une telle période;

14° le service: le service pêche maritime, Vrijhavenstraat 5, 8400 Ostende.

CHAPITRE II. — Dispositions générales et interdictions de pêche

Art. 2. Les quantités de poissons des espèces pour lesquelles des limitations nationales de capture ont été fixées et qui ont été attribuées à un bateau de pêche ne sont pas transférables à un autre bateau de pêche.

Art. 3. Le secrétaire général du département dont relève le service, communique par avis dans le *Moniteur belge*, la constatation factuelle de l'atteinte du quota de pêche communautaire pour certaines espèces de poissons dans certaines zones c.i.e.m. Cette constatation emporte la fermeture de la zone de pêche concernée pour des activités de pêche portant sur l'espèce de poisson concernée de sorte que pour les navires de pêche, la pêche des espèces en question dans les eaux des zones c.i.e.m. concernées est interdite ainsi que la détention à bord, le transbordement et le déchargement des espèces concernées capturées dans ces eaux.

Art. 4. Aux bateaux de pêche de la flotte de pêche de l'Escaut, qui ne peuvent pratiquer que la pêche dans les passes, il n'est pas attribué des quantités de ces espèces pour lesquelles des limitations nationales de capture ont été fixées dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut). Il est interdit aux autres bateaux de pêche, à l'exception des bateaux de pêche de la flotte de pêche de l'Escaut qui ont l'autorisation de pêcher dans l'Estuaire de l'Escaut, de capturer des espèces sous quota dans les passes de l'Escaut.

Art. 5. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus la pêche est interdite dans la zone-c.i.e.m. IIIa (Skagerrak).

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus il est interdit de pêcher du hareng dans les zones c.i.e.m. I, II.

§ 3. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit à tous les bateaux de pêche de pratiquer le chalutage aux cabillauds en bœufs.

Art. 6. En exécution des plans de restauration, les ports d'Ostende, Nieuport et Zeebrugge sont définis comme ports désignés pour les débarquements des espèces de poissons pour lesquelles des mesures de contrôle spécifiques sont d'application.

Art. 7. Les tailles minimales suivantes sont d'application à partir du 1^{er} janvier 2008 :

plie : 27 cm taille de débarquement,
cabillaud : 40 cm taille de débarquement,
turbot : 30 cm taille de débarquement,
barbue : 30 cm taille de débarquement,
limande sole : 25 cm taille de débarquement,
limande : 23 cm taille de débarquement,
flet : 25 cm taille de débarquement,
grondin : 20 cm taille de débarquement,
baudroie (entière) : 500 gr. poids de débarquement,
baudroie (queue) : 200 gr. poids de débarquement.

Il est défendu de pêcher, de retenir à bord et de débarquer dans des ports communautaires des exemplaires de ces espèces en dessous des tailles minimales respectives.

Art. 8. Il est défendu aux pêcheurs à la ligne, qui pêchent à partir de bateaux ne disposant pas de licence de pêche, de retenir à bord, de transborder et de débarquer au total plus de 20 kg de cabillaud et bar, dont 15 kg de cabillaud au maximum, par personne embarquée et par jour. Le poisson doit être débarqué en entier, il peut être éviscéré.

Art. 9. Au-dessus de la laisse de basse mer l'utilisation de filets maillants à nappes multiples est défendue. Les filets maillants utilisés pour la pêche à pieds peuvent être au maximum 50 m de long et 80 cm de haut. Chaque pêcheur à pied peut utiliser deux filets maillants au maximum. Pendant la période mars, avril et mai un filet maillant au maximum peut être utilisé par pêcheur.

CHAPITRE II. — Limitation de l'activité

Division 1^{er}. — Jours de mer communautaires dans les zones de reconstitution du cabillaud

Art. 10. § 1^{er}. Le système de limitation des jours de mer dans les zones-c.i.e.m. IIa, IIIa, IVa, IVb, IVc, VIa, VIIa et VIId instauré conformément à l'annexe IIa du règlement (CE) n° 41/2007 du Conseil du 21 décembre 2006 est d'application en janvier 2008. Il est remplacé à partir du 1^{er} février 2008 par le système instauré conformément à l'annexe IIa du règlement (CE) quota 2008 du Conseil de décembre 2007.

§ 2. Le nombre de jours de mer dans les zones de reconstitution du cabillaud figurant au tableau I de l'annexe IIa, attribué pour la période 1 février 2008 jusqu'au 31 janvier 2009, est diminué du dépassement du nombre de jours de mer attribués conformément l'article 9 de l'arrêté ministériel du 21 décembre 2006.

§ 3. Le transfert de jours de présence sur zone et d'absence du port dans les zones de reconstitution du cabillaud n'est pas autorisé entre bateaux de pêche individuels.

§ 4. Suite à la disposition reprise au § 3 les bateaux de pêche, qui utilisent pendant toute la période de gestion l'engin de pêche du type chalut à perche, type 4b de l'annexe IIa, bénéficiant de 8 jours de compensation qui peuvent être ajoutés aux jours mentionnés au § 2.

§ 5. A chaque dépassement de limite des zones-c.i.e.m. mentionnées sous § 1^{er}, les capitaines des bateaux de pêche inscrivent la date, le moment et la position de dépassement de limite dans leur livre de bord.

§ 6. La licence de pêche des bateaux de pêche, qui dépassent leur nombre de jours de mer, peut être retirée pour une période de cinq jours consécutifs. Le nombre de jours de mer dans les zones de reconstitution du cabillaud pour l'année 2009 sera diminué en conséquence.

§ 7. Les bateaux de pêche, pour lesquels un ou deux types d'engins de pêche conformément annexe IIa sont notifiés, reçoivent un permis de pêche spécial pour les zones de reconstitution du cabillaud.

§ 8. Les bateaux de pêche qui ont pêché en 2001 ou en 2002 ou en 2003 ou en 2004 ou en 2005 ou en 2006 ou en 2007 dans la zone-c.i.e.m. VIIa reçoivent la mention VIIa sur leur permis de pêche spécial pour les zones de reconstitution du cabillaud. Les bateaux de pêche qui n'ont pas cette mention ne peuvent pas pêcher dans la zone-c.i.e.m. VIIa.

Division II. — Jours de mer communautaires dans la zone de reconstitution de la sole (zone-c.i.e.m. VIIe)

Art. 11. § 1^{er}. Le système de limitation des jours de mer pour la pêche dans la zone-c.i.e.m. VIIe instauré conformément à l'annexe IIc règlement (CE) n° 41/2007 du Conseil du 21 décembre 2006 est d'application en janvier 2008. Il est remplacé à partir du 1^{er} février 2008 par le système instauré conformément à l'annexe IIc du règlement (CE) quota 2008 du Conseil de décembre 2007.

§ 2. Le nombre de jours de mer dans la zone-c.i.e.m. VIIe figurant au tableau I de l'annexe IIc, attribué pour la période 1 février 2008 jusqu'au 31 janvier 2009, est diminué du dépassement du nombre de jours de mer attribués conformément l'article 10 de l'arrêté ministériel du 21 décembre 2006.

§ 3. Le transfert de jours de présence sur zone et d'absence du port dans la zone-c.i.e.m. VIIe n'est pas autorisé entre bateaux de pêche individuels.

§ 4. Les bateaux de pêche qui ont utilisé le chalut à perche dans la zone-c.i.e.m. VIIe en 2002 ou en 2003 ou en 2004 ou en 2005 ou en 2006 ou en 2007 reçoivent un permis de pêche spécial VIIe 2008.

§ 5. A chaque dépassement de limite de la zone-c.i.e.m. VIIe les capitaines des bateaux de pêche inscrivent la date, le moment et la position de dépassement de limite dans leur livre de bord.

§ 6. La licence de pêche des bateaux de pêche, qui dépassent leur nombre de jours de mer dans la zone-c.i.e.m. VIIe, peut être retirée pour une période de cinq jours consécutifs. Le permis de pêche spécial VIIe, délivré conformément l'annexe IIc, ne sera délivré que pour une période de six mois en 2009.

Division III. — Jours de navigation

Art. 12. Au cours de l'année 2008, il est interdit à tous les bateaux de pêche de réaliser plus de deux cent soixante jours de navigation.

Art. 13. A partir d'un dépassement de deux jours de navigation du nombre de jours de navigation maxima autorisés, mentionné à l'article 12, par un bateau de pêche, ces jours de navigation sont déduits du nombre de jours de navigation maxima qui sera attribué à ce bateau de pêche à partir du 1^{er} janvier 2009. Le nombre de jours de navigation à déduire est majoré d'un jour de navigation par deux jours de navigation de dépassement.

TITRE II. — Dispositions particulières

CHAPITRE I^{er}. — Système d'utilisation collectif

Division I^{er}. — Allocation des possibilités de capture en fonction de la puissance motrice

Sous-division I^{er}. — Sole Mer du Nord – zone-c.i.e.m. II, IV

Art. 14. § 1^{er}. Le quota total de soles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) réservé pour les bateaux de pêche ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, est de 301 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

§ 2. Le quota total de soles dans les zones c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), réservé pour les bateaux de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, est de 423 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 30 juin 2008 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 30 juin 2008, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

§ 3. A partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 octobre 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 3 500 kg, majorée d'une quantité égale à 35 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

§ 4. A partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 30 juin 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice de plus de 221 kW dépassent une quantité égale à 3 500 kg, majorée d'une quantité égale à 11 kg multiplié par la puissance du bateau de pêche exprimée en kW.

En dérogation à l'alinéa précédent, il est interdit et ce, depuis le 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 octobre 2008 inclus, que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche, qui exerce la pêche aux arts dormants, notamment les bateaux de pêche N.95, O.369 et O.554, dépassent une quantité égale à 4 500 kg, majorée d'une quantité égale à 30 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

Sous-division II. — Plie Mer du Nord – zone-c.i.e.m. II, IV

Art. 15. § 1^{er}. Le quota total de plies dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) réservé pour les bateaux de pêche ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, est de 420 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la plie provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

§ 2. Le quota total de plies dans les zones c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), réservé pour les bateaux de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, est de 2 381 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la plie provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

§ 3. A partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 octobre 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 90 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

§ 4. A partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 30 juin 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 30 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. De cette quantité attribuée un maximum de 10 kg peut être pêché avant le 31 mars 2008.

Sous-division III. — Sole Mer Celtique – zone-c.i.e.m. VIIIf, g

Art. 16. § 1^{er}. Le quota total de soles dans les zones-c.i.e.m. VIIIf, g réservé pour les bateaux de pêche ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, est de 56 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. VIIIf, g.

§ 2. Le quota total de soles dans les zones c.i.e.m. VIIIf, g, réservé pour les bateaux de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, est de 502 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. VIIIf, g.

§ 3. A partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 octobre 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIIf, g, les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 18 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

En dérogation à l'alinéa précédent, la quantité de la sole pour la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 octobre 2008 inclus, comme fixée dans l'alinéa précédent, peut être majorée d'une quantité égale à 36 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

Ceci à condition que le nombre de jours, comme mentionné dans l'article 10 § 1 est déduit par 15 et que le propriétaire du bateau concerné envoie par pli recommandé au Service une demande appropriée et ce avant le 15 janvier 2008. Au cas où le nombre de bateaux inscrits est trop élevé en relation avec le quota de soles disponible, le nombre de bateaux peut être limité.

§ 4. A partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 30 juin 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIIf, g, les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 10 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

Sous-division IV. — Sole sud-ouest d'Irlande – zone-c.i.e.m. VIIIf, j, k

Art. 17. § 1^{er}. A partir du 1^{er} février 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit aux bateaux de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW de pêcher dans les zones-c.i.e.m. VIIIf, j, k.

§ 2. A partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 30 juin 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIIf, j, k les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 3 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

Sous-division V. — Cabillaud Mer du Nord – zone-c.i.e.m. II, IV

Art. 18. § 1^{er}. Le quota total de cabillaud dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) réservé pour les bateaux de pêche ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, est de 70 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer du cabillaud provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

§ 2. Le quota total de cabillaud dans les zones c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), réservé pour les bateaux de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, est de 40 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2008, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer du cabillaud provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).

§ 3. Les propriétaires des navires de pêche qui en font la demande par pli recommandé au service peuvent demander une allocation des possibilités de capture en fonction de la puissance motrice pour le cabillaud des zones-c.i.e.m. II, IV.

§ 4. A partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 octobre 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de cabillaud d'un bateau de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW pour lequel une demande tel que prévu au § 3 a été transmise, dépassent une quantité égale à 6 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

§ 5. A partir du 1^{er} novembre 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de cabillaud d'un bateau de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW pour lequel une demande tel que prévu au § 3 a été transmise, dépassent une quantité égale à 2 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

§ 6. A partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 30 juin 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de cabillaud d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW pour lequel une demande tel que prévu au § 3 a été transmise, dépassent une quantité égale à 3 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW. De cette quantité attribuée un maximum de 1 kg peut être péché avant le 31 mars 2008.

§ 7. A partir du 1^{er} juillet 2008 jusqu'au 31 octobre 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de cabillaud d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW pour lequel une demande tel que prévu au § 3 a été transmise, dépassent une quantité égale à 4 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

§ 8. A partir du 1^{er} novembre 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de cabillaud d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW pour lequel une demande tel que prévu au § 3 a été transmise, dépassent une quantité égale à 1 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

Sous-division VI. — Cabillaud eaux occidentales – zone-c.i.e.m. VIIb-k, VIII

Art. 19. § 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 octobre 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIIb-k, VIII les captures totales de cabillauds d'un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 4 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.

Sous-division VII. — Sole Golfe de Gascogne – zone-c.i.e.m. VIII

Art. 20. § 1^{er}. La présence d'un navire de pêche dans les zones c.i.e.m. VIIia,b est interdite dans la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus.

Division II. — Allocation des possibilités de capture par voyage en mer

Sous-division I^{er}. — Sole

Art. 21. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIa que les captures totales de soles par voyage en mer réalisées par un bateau de pêche d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 300 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIa que les captures totales de soles par voyage en mer réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 600 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

§ 3. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIId que les captures totales de soles par voyage en mer réalisées par un bateau de pêche d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 360 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

§ 4. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIId que les captures totales de soles par voyage en mer réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 720 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

§ 5. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIle que les captures totales de soles par voyage en mer réalisées par un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 60 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

Sous-division II. — Plie

Art. 22. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIId,e que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un bateau de pêche d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 350 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIId, e que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 700 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 3. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIIf, g que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un bateau de pêche d'une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 100 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 4. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIIf, g que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 5. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 300 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Sous-division III. — Cabillaud

Art. 23. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 15 avril 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW et qui est repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2007 comme équipé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 80 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 15 avril 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW et qui est repris sur la Liste officielle des navires de pêche

belges 2007 comme équipé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 160 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 3. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 15 avril 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche qui n'est pas repris sur la Liste officielle des navires de pêche belges 2007 comme équipé pour la pêche au chalut à perches, dépassent une quantité égale à 280 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 4. Les limitations de captures telles que définies au § 1^{er}, 2 et 3 ne comptent pas pour ces navires de pêche pour lesquels l'armateur a choisi pour une allocation des possibilités de capture en fonction de la puissance motrice telle que prévue à l'article 18.

§ 5. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIa que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 100 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 6. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans la zone-c.i.e.m. VIIa que les captures totales de cabillauds par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

Sous-division IV. — Eglefin

Art. 24. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VII, VIII que les captures totales d'églefins par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 50 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VII, VIII que les captures totales d'églefins par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 100 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

En dérogation aux paragraphes précédents les quantités maximales autorisées sont doublées pour les bateaux de pêche qui sont équipés pour le chalutage aux panneaux.

Sous-division V. — Autres espèces

Art. 25. § 1^{er}. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit que les captures totales de maquereaux par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 50 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer.

§ 2. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit que les captures totales de harengs par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 500 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer, à l'exception des zones-c.i.e.m. I, II.

§ 3. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit que les captures totales de merlus par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 50 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer.

§ 4. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de flets communs et de limandes par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 600 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 5. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de soles limandes et de plies cynoglosses par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche, dont la puissance motrice est égale ou inférieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 200 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 6. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) les captures totales de soles limandes et de plies cynoglosses par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche, dont la puissance motrice est supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 400 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

§ 7. Dans la période du 1^{er} janvier 2008 jusqu'au 31 décembre 2008 inclus, il est interdit que dans la zone-c.i.e.m. VIIa les captures totales de merlans par voyage en mer, réalisées par un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 40 kg multiplié par le nombre de jours de navigation réalisés au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question.

Division III. — Echange de jours

Art. 26. § 1^{er}. Le dépassement de possibilités de pêche, telles que prévues à la division II, article 20 à 25, peut à la demande de l'armateur ou de son représentant donner lieu à un rabattement sur les jours de navigation. Dans ce cas les poursuites administratives ou judiciaires pour ce dépassement échoient.

§ 2. Dans le cas où l'armement choisit pour l'application de l'échange de jours, le nombre maximum de jours de navigation pour 2008, tels que définis à l'article 12 est remplacé par le nombre maximum de jours de navigation effectifs durant la période 2005-2007, pour autant que ce nombre soit inférieur à la norme 2008.

Dans le cas où le navire concerné a bénéficié d'un échange de jours dans l'année concerné, ces jours échangés sont, pour l'application de l'alinéa précédent, considérés comme des jours de navigation effectifs.

§ 3. En vue de la gestion des jours échangés, l'armateur ou son représentant doit notifier le nombre de jours au plus tard avant la fin du voyage en mer, par télécopie au service (059-43 19 22). Cette demande est irrévocable.

§ 4. Pour chaque stock le dépassement est divisé par la quantité attribuée par jour de navigation, ce qui résulte en un nombre de jour en surplus. Le nombre de jours en surplus est déduit du nombre maximum de jours de navigation 2008, tel que défini au § 2.

TITRE III. — Dispositions finales

Art. 27. § 1^{er}. En cas d'infractions aux articles 10 à 12 et aux articles 14 à 25, ainsi qu'aux limitations apportées aux licences de pêche, la licence de pêche qui a été délivrée au bateau de pêche peut être retirée pour une période de cinq jours consécutifs au minimum.

La période de retrait de la licence de pêche entre en vigueur le troisième jour suivant celui de la notification du retrait de la licence de pêche par pli recommandé par le Service au propriétaire du bateau de pêche concerné. Pendant cette période le bateau de pêche doit être inactif dans un port de pêche belge. Le nombre maximum de jours de navigation, comme prévus dans l'article 12, est diminué par le nombre de jours de retrait de la licence de pêche.

§ 2. Si les possibilités de capture allouées, telles que prévues aux articles 14 à 19, sont dépassées par un bateau de pêche, le dépassement multiplié par un coefficient de 1,2 est déduit des possibilités de captures qui seront allouées au bateau de pêche pour la même période durant l'année 2009.

Art. 28. Les infractions aux dispositions du présent arrêté ainsi qu'aux limitations apportées aux licences de pêche sont recherchées, constatées et punies, conformément aux dispositions de la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer ainsi que la loi du 28 mars 1975 relative au commerce de produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Art. 29. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008 et cessera d'être en vigueur le 1 janvier 2009 à l'exception des articles 10, 11, 13, 27 et 28.

Bruxelles, le 14 décembre 2007.

K. PEETERS

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4891

[C — 2007/37281]

15 JUNI 2007. — Decreet betreffende het volwassenenonderwijs. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2007, op bladzijde 45380 e.v., wordt bijlage V van het decreet vervangen door onderstaande tabel :

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4891

[C — 2007/37281]

15 JUIN 2007. — Décret relatif à l'éducation des adultes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 31 août 2007, texte néerlandais, aux pages 45380 et suivantes, il faut remplacer « bijlage V van het decreet » par le tableau suivant :

Bijlage V. — Overzicht van het aantal gesubsidieerde of gefinancierde leraarsuren
in het schooljaar 2006-2007 per Centrum voor Volwassenenonderwijs

Instellingennr.	Koepel	Centrum	Gemeente	LTP 0607
28431	VDKVO	CVO LBC-NVK	Antwerpen-1	50559
28531	OVSG	Stedelijk CVO - SIVO	Berchem	31314
29082	OVSG	SCVO - birm	Antwerpen-1	15886
29124	OVSG	Stedelijk CVO - SITE	Antwerpen-1	59353
29207	OVSG	Stedelijk CVO - Pestalozzi	Antwerpen-2	24260
29389	OVSG	Stedelijk CVO - Nijverheidsschool	Antwerpen-1	34593
30271	VDKVO	CVO DTL Herentals	Herentals	26263
30619	VDKVO	Technische Scholen Mechelen CVO	Mechelen	40903
30891	VDKVO	CVO LBC-NVK	Borgerhout	26648
31047	VDKVO	CVO Sint-Lutgardis Mol	Mol	17963
31096	VDKVO	CVO VSPW Mol	Mol	11589
31104	VDKVO	CVO LBC-NVK	Mortsel	14456
31401	VDKVO	CVO LBC-NVK	Turnhout	27514
31898	VDKVO	CVO Hageland-Aarschot	Aarschot	20906
32201	GEEN	CVO Hoger Instituut Gezinswetenschappen	Schaarbeek	17618
32367	VDKVO	CVO Hogere Leergangen Fiscale Wetenschappen	Brussel	1180
32383	VOOP	CVO Kamer voor Handel en Nijverheid Brussel	Elsene	35081
32491	VDKVO	Lethas CVO	Ganshoren	76376
32888	GEEN	ACE-GROEP T CVO	Leuven	34326
33043	GEEN	HIRL CVO	Bierbeek	22652
33068	VDKVO	Centrum Levende Talen CVO	Leuven	33431
33191	OVSG	Audiovisueel Centrum CVO	Wolvertem	38139
33233	VDKVO	CVO Opleidingscentrum Merchtem Sint-Donatus	Merchtem	20565
33407	VDKVO	CVO Sint-Lukas Hogere Leergangen	Schaarbeek	2001
33431	RAGO	GLTT - CVO	Sint-Genesius-Rode	65229

Instellingennr.	Koepel	Centrum	Gemeente	LTP 0607
33498	VOOP	CVO Vrije Gesubsidieerde Taalleergangen	Strombeek-Bever	15281
33555	OVSG	CVO Tervuren-Hoeilaart	Tervuren	17025
33563	POV	CVO De Nobel	Tienen	18357
33753	VOOP	CVO Talen en Informatica	Vilvoorde	15441
34066	OVSG	Stedelijke Nijverheids-Taalleergangen CVO	Brugge	80086
34091	VDKVO	CVO Sint-Godelieve	Brugge	27020
34546	OVSG	Stedelijke Leergangen Izegem CVO	Izegem	18841
34884	VDKVO	CVO HITEK	Kortrijk	36076
34901	VDKVO	CVO VSPW Kortrijk	Kortrijk	29546
35402	OVSG	CVO Stedelijk Volwassenenonderwijs Roeselare	Roeselare	12094
35881	VDKVO	Vrij Technisch Instituut Aalst CVO	Aalst	29701
35972	VDKVO	Vrije Taal- & Handelsleergangen CVO	Aalst	26064
36574	VDKVO	Technisch Instituut Sint-Jozef CVO	Geraardsbergen	16004
36657	VOOP	CVO De Bargie	Gent	23769
37119	VDKVO	CVO VSPW Gent	Sint-Amandsberg	53872
37895	VDKVO	CVO VAZOV	Oudenaarde	19929
38166	VDKVO	CVO LBC-NVK	Sint-Niklaas	28721
38356	OVSG	CVO Temse	Temse	13209
38984	VDKVO	CVO Vrije Leergangen Limburg	Genk	18861
39081	POV	PCVO Handel Hasselt	Hasselt	13890
39164	POV	PCVO Lerarenopleiding Diepenbeek	Diepenbeek	19261
39222	POV	PCVO Moderne Talen Hasselt	Hasselt	52398
39231	VDKVO	CVO VSPW Hasselt	Hasselt	45529
39371	OVSG	CVO Heusden-Zolder	Heusden-Zolder	33276
39421	GEEN	CVO T.I.K.B.	Houthalen-Helchteren	18260
39792	VDKVO	Vrij CVO Noord-Limburg	Overpelt	21889
39834	VDKVO	CVO LBC-NVK	Beringen	15302
39991	VDKVO	Technisch Instituut Onze-Lieve-Vrouw CVO	Tongeren	15294
40139	POV	PCVO Talen-Informatica Voeren	's Gravenvoeren	7827
41129	RAGO	Koninklijk Atheneum CVO Turnhout 1	Turnhout	28107
41285	RAGO	Gemeenschapsonderwijs CVO Brussel	Anderlecht	64857
42051	RAGO	CVO van het GO Avelgem/Harelbeke	Avelgem	23726
44339	RAGO	CVO Noord-Limburg	Lommel	38128
46474	RAGO	CVO Antwerpen-Zuid	Hoboken	60369
46482	RAGO	CVO Kapellen - IVORAN	Kapellen	24320
46524	RAGO	Horito CVO	Turnhout	52433
46532	RAGO	CVO van het GO Willebroek-Boom	Willebroek	17844
47654	VDKVO	CVO Hoger Instituut der Kempen	Geel	31645
47712	VDKVO	Vervolmakingscentrum Verpleegkunde Vroedkunde	Schaarbeek	3573
47837	GEEN	CVO Secundair Leergangen	Zelzate	34694
48421	RAGO	JANITOR CVO vh GO Sint-Niklaas-Beveren	Sint-Niklaas	27288
48462	RAGO	CVO Lokeren-Hamme-Zele-Dendermonde	Lokeren	56473
48488	RAGO	CERVO - GO	De Panne	55702
48512	VDKVO	CVO Spermalie	Brugge	29452
48587	VDKVO	KCST CVO	Sint-Truiden	18345
48595	VDKVO	CVO Sint-Paulus Waregem	Waregem	21725
48629	GEEN	Israëlitische Scholen SP CVO	Antwerpen 1	19669
48637	RAGO	CVO van het GO Oostende	Oostende	64248
48736	VDKVO	CVO Westhoek-Westkust	Ieper	38179
48892	VDKVO	Sint-Barbara Instituut CVO	Maasmechelen	23556
48901	VDKVO	CVO VIVO	Kortrijk	45447
48934	GEEN	CVO VIVA provincie Antwerpen	Antwerpen-2	12849
53454	GEEN	CVO VIVA West-Vlaanderen	Brugge	10151
54486	VDKVO	CVO Technisch Instituut Sint-Jozef	Geel	35429
56366	OVSG	CVO Elishout COOVI	Anderlecht	37905
104761	VDKVO	CVO Sociale Hogeschool Heverlee	Heverlee	7658
105353	GEEN	CVO VIVA Oost-Vlaanderen	Zwijnaarde	17038
105361	OVSG	CVO Stad Gent	Gent	46162
105759	GEEN	CVO VIVA SVV Brabant	Brussel	16209

Instellingennr.	Koepel	Centrum	Gemeente	LTP 0607
107565	POV	Provinciaal CVO Gent	Gent	72287
107573	POV	Mercator Provinciaal CVO	Gent	10218
110536	RAGO	CVO De Vlaamse Ardennen	Oudenaarde	24573
112342	POV	PCVO Maasland	Eisden	42651
112441	GEEN	CVO Tweedekansonderwijs	Hoboken	31832
112458	GEEN	CVO Tweedekansonderwijs Mechelen	Mechelen	19373
112491	RAGO	CVO SGR 5	Mechelen	43423
112508	VDKVO	CVO VTI SP Lier-Antwerpen	Borgerhout	14251
112516	RAGO	CVO IVV De Avondschool	Gent	66566
112532	RAGO	CVO Kempen	Mol	35996
112541	RAGO	CVO Sint-Truiden-Bilzen	Sint-Truiden	29753
112557	POV	Provinciaal Technisch Instituut CVO	Kortrijk	6337
112581	RAGO	CVO Centrum Talen en Techniek Limburg	Genk	54311
112599	RAGO	CVO Kortrijk-Menen-Tielt	Kortrijk	47366
112615	RAGO	IVO - CVO van het GO	Brugge	67302
112681	RAGO	CVO Mechelen/Vilvoorde/Zaventem	Vilvoorde	29172
112698	RAGO	CVO Leuven/Landen	Leuven	76146
112706	RAGO	CVO Deurne-Antwerpen	Deurne	24308
112714	RAGO	CVO Hogere Leergangen STEP	Hasselt	55715
113688	VDKVO	CVO Technicum Noord-Antwerpen	Antwerpen-1	38381
113696	RAGO	CVO de Ledebaan - de Welvaert	Aalst	38259
113712	RAGO	CVO Aalst - Opwijk	Aalst	31670
115444	OVSG	Stedelijk CVO - Talen	Antwerpen-1	35141
115451	POV	Provinciaal CVO Meetjesland	Eeklo	34526
115469	POV	Provinciaal CVO Waas en Durme	Lokeren	68142
115477	POV	Provinciaal CVO Scheldeland	Dendermonde	21799
117077	POV	Provinciaal CVO Dender en Schelde	Ninove	31450
117168	VDKVO	Vrij Technisch Instituut Leuven CVO	Leuven	20336
117391	VDKVO	CVO Roeselare	Roeselare	34023
117721	POV	PCVO Antwerpen	Stabroek	40344
117747	VDKVO	CVO VTI Brugge	Brugge	26236
123992	VDKVO	CVO KISP	Mariakerke	84934
125468	RAGO	CVO De Oranjerie	Diest	76521

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE**

F. 2007 — 4892

[2007/203608]

6 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises

Le Gouvernement wallon,

Vu le Règlement (CE) n° 1628/2006 de la Commission du 24 octobre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du Traité aux aides nationales à l'investissement à finalité régionale;

Vu le Règlement (CE) n° 1998/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du Traité aux aides de minimis;

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, modifié par le décret du 12 février 2004 et par les arrêtés du Gouvernement wallon des 15 avril 2005 et 9 février 2006, notamment les articles 7, 9, 19, alinéa 1^{er}, et 23, alinéa 1^{er}, du décret;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 15 avril 2005, 9 février 2006, 27 avril 2006 et 6 décembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 juin 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 juin 2007;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 43.867/2/V, donné le 24 août 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 11, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2004 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des petites ou moyennes entreprises, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2006, les mots "L'administration accuse réception de celle-ci dans les quinze jours de la réception de la demande et fixe la date de prise en considération du programme d'investissements qui correspond à la date de réception de la demande." sont supprimés.

Art. 2. A l'article 12 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa 3 est remplacé comme suit :

"Si l'entreprise ne respecte pas la condition visée à l'article 5, 3^o, le Ministre ou le fonctionnaire délégué prend une décision de suspension de la prime notifiée, par lettre recommandée ou par toute modalité conférant date certaine, à l'entreprise par l'administration.

Cette décision prend cours à dater de sa notification à l'entreprise et prend fin à dater de la réception par l'administration d'une nouvelle situation financière portant sur l'un des deux exercices comptables subséquents d'où il ressort que l'entreprise satisfait à la condition susmentionnée.";

2^o l'alinéa 4 est abrogé;

3^o à l'alinéa 5, les mots "ou 4" sont supprimés et les mots "ou bilan" répondant aux caractéristiques définies aux alinéas 3 et 4" sont remplacés par les mots "répondant aux caractéristiques définies à l'alinéa 3".

Art. 3. L'article 15 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 15. Dans les quatre mois qui suivent, selon le cas la réception du dossier visée à l'article 11, alinéa 2, des renseignements manquants visés à l'article 12, alinéa 2, ou de la nouvelle situation financière visée à l'article 12, alinéa 3, le Ministre ou le fonctionnaire délégué prend une décision d'octroi ou de refus de la prime à l'investissement. S'il s'agit d'une décision de refus, l'administration la notifie à l'entreprise par lettre recommandée ou par toute modalité conférant date certaine à l'envoi."

Art. 4. A l'article 16 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 27 avril et du 9 février 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa 1^{er}, 3^o, est remplacé par la disposition suivante :

"3^o de la condition visée à l'article 5, alinéa 1^{er}, 3^o, pendant l'exercice comptable clôturé précédant la demande de liquidation de la prime à l'investissement,";

2^o à l'alinéa 2, les mots "pendant une durée de douze mois prenant cours à dater de l'introduction de la demande de liquidation" sont supprimés;

3^o à l'alinéa 3, les mots "Passé ce délai, si l'entreprise n'a pas apporté" sont remplacés par les mots "Passé les délais visés à l'alinéa 2, dont la durée ne peut excéder 24 mois, si l'entreprise n'a pas apporté".

Art. 5. A l'article 17, du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 27 avril et du 9 février 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, est remplacé par la disposition suivante :

"3^o du respect de la condition visée à l'article 5, alinéa 1^{er}, 3^o, pendant l'exercice comptable clôturé précédant la demande de liquidation de la prime à l'investissement,";

2^o au § 1^{er}, alinéa 2, les mots "pendant une durée maximale de douze mois prenant cours à dater de l'introduction de la demande de liquidation" sont supprimés;

3^o au § 1^{er}, alinéa 3, les mots "Passé le délai visé à l'alinéa 2, si l'entreprise n'a pas apporté" sont remplacés par les mots "Passé les délais visés à l'alinéa 2, dont la durée ne peut excéder 24 mois, si l'entreprise n'a pas apporté";

4^o le § 2, alinéa 1^{er}, 3^o, est remplacé par la disposition suivante :

"3^o du respect de la condition visée à l'article 5, alinéa 1^{er}, 3^o, pendant l'exercice comptable clôturé précédant la demande de liquidation de la prime à l'investissement,";

5^o au § 2, alinéa 2, les mots "pendant une durée maximale de douze mois prenant cours à dater de l'introduction de la demande de liquidation" sont supprimés et les mots "selon les modalités et délais convenus avec l'administration compétente," sont insérés après le mot "conformer";

6° au § 2, alinéa 3, les mots "Passé ce délai, si l'entreprise n'a pas apporté" sont remplacés par les mots "Passé les délais visés à l'alinéa 2, dont la durée ne peut excéder 24 mois, si l'entreprise n'a pas apporté".

Art. 6. A l'article 20 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 février 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "règlement (CE) n° 69/2001 de la Commission du 12 janvier 2001 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides de minimis," sont remplacés par les mots "règlement (CE) n° 1998/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité aux aides de minimis,";

2° à l'alinéa 2, les mots "au cours des quatre trimestres qui suivent" sont remplacés par les mots "au cours des huit trimestres qui suivent".

Art. 7. Dans l'article 22, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots "le dix-huitième" sont remplacés par les mots "le trentième".

Art. 8. L'article 24 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 24. La prime à l'emploi est liquidée sur présentation par la très petite entreprise de la preuve du maintien du personnel supplémentaire au cours de la période du 1^{er} au 8^e trimestre qui suit le trimestre de référence en produisant les déclarations multifonctionnelles à la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale ou une attestation établie par un Secrétariat social agréé par le Ministre des Affaires sociales. Dans le cas où l'administration peut obtenir directement auprès d'autres administrations ou organismes ces données par voie informatique, la très petite entreprise est dispensée de les lui transmettre."

Art. 9. Dans l'article 34, 4^o, c), du même arrêté, les mots "politique d'investissement et de production" sont remplacés par les mots "politique d'investissement, de production, d'intelligence stratégique, de différenciation et de gestion de normes de sécurité;".

Art. 10. L'article 36 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 36. § 1^{er}. Trois types d'actions de conseil sont admises :

1° l'action urgente, quand l'entreprise connaît des difficultés ponctuelles et urgentes dans un ou plusieurs des domaines visés à l'article 34, 4^o, a) ou h);

2° l'action ciblée, quand l'entreprise a un besoin spécifique et identifié dans un des domaines visés à l'article 34, 4^o, d), e) et c) en ce qui concerne la gestion des normes de sécurité;

3° les autres actions, celles qui ne rentrent pas dans une des catégories définies aux 1° et 2°.

§ 2. L'intervention s'établit comme suit en fonction de l'action sollicitée :

1° pour une action urgente, celle-ci doit être réalisée par le conseil dans les trois mois qui suivent la décision de l'administration et sa durée est de quinze jours maximum;

2° pour une action ciblée, celle-ci doit être réalisée par le conseil dans les douze mois qui suivent la décision de l'administration;

3° pour une autre action, celle-ci doit être, sauf cas dûment justifié, réalisée par le conseil dans les vingt-quatre mois de la décision de l'administration.

§ 3. L'entreprise introduit auprès de l'administration une demande de prime aux services de conseil selon un formulaire type disponible auprès de celle-ci. L'administration en accuse réception dans les quinze jours de sa réception.

L'entreprise indique dans le formulaire de demande le type d'action souhaitée et motive son choix.

Dans le cas visé au § 1^{er}, 3°, le Ministre ou le fonctionnaire délégué prend une décision d'octroi de la prime aux services de conseil dans les trente jours de l'accusé de réception visé à l'alinéa 1^{er} en vue de la réalisation, par un conseil, d'une étude préalable d'une durée maximale de trois jours. Cette étude a pour but de procéder à un diagnostic global de l'entreprise et de préciser, parmi les domaines visés à l'article 34, 4^o, ceux dans lesquels devrait s'opérer l'action de conseil."

Art. 11. L'article 37 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 37. Dans les trente jours qui suivent la réception d'une proposition d'action, le Ministre ou le fonctionnaire délégué prend une décision d'octroi de la prime aux services de conseil qui précise les domaines dans lesquels s'opère l'action de conseil et la durée maximale de celle-ci.

L'administration accuse réception dans les quinze jours de la proposition d'action de conseil visée à l'alinéa 1^{er} et fixe la date de sa prise en considération qui correspond à la date de réception de celle-ci.

A la fin d'une mission de conseil, l'entreprise transmet un rapport à l'administration indiquant les recommandations du conseil ainsi que les perspectives de mise en œuvre de celles-ci."

Art. 12. Dans l'article 38 du même arrêté les mots "à l'article 36 ou du rapport visé à l'article 37" sont remplacés par les mots "à l'article 36, § 3, alinéa 3, ou du rapport visé à l'article 37, alinéa 3".

Art. 13. Les articles 25 et 26 du même arrêté sont abrogés.

Art. 14. Dans le même arrêté, il est inséré un article 26bis libellé comme suit :

"Art. 26bis. Les articles 25 et 26 sont néanmoins, à titre transitoire, applicables aux demandes de prime à l'emploi relatives à des embauches antérieures au 2^e trimestre 2006."

Art. 15. L'entrée en vigueur du présent arrêté est réglée comme suit :

1° les articles 1^{er} à 5 produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2007;

2° les articles 6 à 8 produisent leurs effets le 1^{er} juillet 2007.

Art. 16. Les demandes de prime à l'emploi réceptionnées par l'administration à dater du 1^{er} juillet 2007 portant sur des embauches effectuées à partir du 2^e trimestre 2006 sont réglées par les articles 6 à 8.

Art. 17. Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur le, 6 décembre 2007.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,
J.-C. MARCOURT

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2007 — 4892

[2007/203608]

6. DEZEMBER 2007 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2004 zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1628/2006 der Kommission vom 24. Oktober 2006 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags auf regionale Investitionsbeihilfen der Mitgliedstaaten;

Aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1998/2006 der Kommission vom 15. Dezember 2006 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags auf de minimis-Beihilfen;

Aufgrund des Dekrets vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe, abgeändert durch das Dekret vom 12. Februar 2004 und durch die Erlassen der Wallonischen Regierung vom 15. April 2005 und vom 9. Februar 2006, insbesondere der Artikel 7, 9, 19, Absatz 1 und 23, Absatz 1 des Dekrets;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2004 zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe, abgeändert durch die Erlassen der Wallonischen Regierung vom 15. April 2005, vom 9. Februar 2006, vom 27. April 2006 und vom 6. Dezember 2006;

Aufgrund des am 19. Juni 2007 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 20. Juni 2007 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 24. August 2007 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 43.867/2/V;

Auf Vorschlag des Ministers der Wirtschaft, der Beschäftigung, des Außenhandels und des Erbes;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 11, Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2004 zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 2004 über die regionalen Anreize für Klein- oder Mittelbetriebe, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2006, wird der Wortlaut «Innerhalb fünfzehn Tagen ab dem Eingang des Antrags bestätigt die Verwaltung dessen Empfang und legt das Datum fest, an dem das Investitionsprogramm in Betracht gezogen wird; dieses Datum entspricht dem Tag des Eingangs des Antrags.» gestrichen.

Art. 2 - In Artikel 12 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006, werden folgende Änderungen angebracht:

1° Absatz 3 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

“Wenn der Betrieb die in Art. 5, 3° erwähnte Bedingung nicht einhält, fasst der Minister oder der beauftragte Beamte einen Beschluss zur Aufhebung der Prämie; die Verwaltung stellt dem Betrieb diesen Beschluss per Einschreiben oder jedes anderen Mittel zu, durch welches dieser Zustellung ein sicher feststehendes Datum gegeben wird.

Dieser Beschluss tritt ab dessen Zustellung an den Betrieb in Wirkung, und endet am Tag, an dem bei der Verwaltung ein neuer finanzieller Ausweis eingeht, der sich auf eins der beiden folgenden Rechnungsjahre bezieht und aus dem hervorgeht, dass der Betrieb der vorerwähnten Bedingung genügt.”;

2° Absatz 4 wird aufgehoben;

3° in Absatz 5 wird der Wortlaut “oder 4” gestrichen und der Wortlaut “oder Bilanzausweis vorlegt, der den in Absatz 3 und 4 bestimmten Merkmalen entspricht” durch den Wortlaut “vorlegt, der den in Absatz 3 bestimmten Merkmalen entspricht” ersetzt.

Art. 3 - Artikel 15 desselben Erlasses in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006 abgeänderten Fassung wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

“Art. 15 - Binnen vier Monaten nach dem Empfang, je nach Fall, der in Art. 11, Absatz 2 erwähnten Akte, der in Art. 12, Absatz 2 erwähnten fehlenden Informationen oder der neuen Finanzlage im Sinne von Art. 12, Absatz 3 fasst der Minister oder der beauftragte Beamte einen Beschluss zur Gewährung oder Ablehnung der Investitionsprämie. Handelt es sich um eine Ablehnungsentscheidung, so stellt die Verwaltung dem Betrieb den Beschluss per Einschreiben oder durch jedes andere Mittel zu, durch welches dieser Zustellung ein sicher feststehendes Datum gegeben wird.”.

Art. 4 - In Artikel 16 desselben Erlasses, abgeändert durch die Erlassen der Wallonischen Regierung vom 27. April und vom 9. Februar 2006, werden folgende Änderungen angebracht:

Absatz 1, 3° wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

“3° der in Art. 5, Absatz 1, 3° erwähnten Bedingungen während des abgeschlossenen Rechnungsjahres, das dem Antrag auf Auszahlung der Investitionsprämie vorangeht.”;

2° in Absatz 2 wird der Wortlaut “während höchstens 12 Monaten ab der Einreichung des Antrags auf Auszahlung” gestrichen;

3° in Absatz 3 wird der Wortlaut “Wenn der Betrieb nach Ablauf dieser Frist nicht den Beweis erbracht hat,” durch den Wortlaut “Wenn der Betrieb nach Ablauf der in Absatz 2 erwähnten Fristen, die 24 Monate nicht überschreiten dürfen, den Beweis nicht erbracht hat,” ersetzt.

Art. 5 - In Artikel 17 desselben Erlasses, abgeändert durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 27. April und vom 9. Februar 2006, werden folgende Änderungen angebracht:

1° § 1, Absatz 1, 3°, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"3° der in Art. 5, Absatz 1, 3° erwähnten Bedingungen während des abgeschlossenen Rechnungsjahres, das dem Antrag auf Auszahlung der Investitionsprämie vorangeht;"

2° in § 1, Absatz 2 wird der Wortlaut "während höchstens 12 Monaten ab der Einreichung des Antrags auf Auszahlung." gestrichen;

3° i § 1, Absatz 3 wird der Wortlaut "Wenn der Betrieb nach Ablauf der in Absatz 2 angegebenen Frist nicht den Beweis erbracht hat," durch den Wortlaut "Wenn der Betrieb nach Ablauf der in Absatz 2 erwähnten Fristen, die 24 Monate nicht überschreiten dürfen, den Beweis nicht erbracht hat," ersetzt;

4° § 2, Absatz 1, 3° wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"3° der in Art. 5, Absatz 1, 3° erwähnten Bedingungen während des abgeschlossenen Rechnungsjahres, das dem Antrag auf Auszahlung der Investitionsprämie vorangeht;"

5° in § 2, Absatz 2 wird der Wortlaut "während höchstens 12 Monaten ab der Einreichung des Antrags auf Auszahlung." gestrichen und wird der Wortlaut "nach dem mit der zuständigen Verwaltung vereinbarten Modalitäten und Fristen" zwischen "Bedingungen" und "einzuhalten" eingefügt;

6° in § 2, Absatz 3 wird der Wortlaut "Wenn der Betrieb nach Ablauf dieser Frist nicht den Beweis erbracht hat" durch den Wortlaut "Wenn der Betrieb nach Ablauf der in Absatz 2 erwähnten Fristen, die 24 Monate nicht überschreiten dürfen, den Beweis nicht erbracht hat," ersetzt.

Art. 6 - In Artikel 20 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. Februar 2006, werden folgende Änderungen angebracht:

1° in Absatz 1 wird der Wortlaut "der Verordnung (EG) Nr. 69/2001 der Kommission vom 12. Januar 2001 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags auf de-minimis-Beihilfen" durch den Wortlaut "der Verordnung (EG) Nr. 1998/2006 der Kommission vom 15. Dezember 2006 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags auf de-minimis-Beihilfen" ersetzt;

2° in Absatz 2 wird der Wortlaut "im Laufe der vier Quartale, die dem in Art. 22 erwähnten Bezugsquartal folgen," durch den Wortlaut "im Laufe der acht Quartale, die dem in Art. 22 erwähnten Bezugsquartal folgen," ersetzt.

Art. 7 - In Artikel 22, Absatz 1 desselben Erlasses wird der Wortlaut "am achtzehnten" durch den Wortlaut "am dreißigsten" ersetzt.

Art. 8 - Artikel 24 desselben Erlasses wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 24 - Die Beschäftigungsprämie wird ausgezahlt, nachdem der Kleinstbetrieb den Beweis für die Aufrechterhaltung des zusätzlichen Personals im Laufe des Zeitraums vom 1. bis zum 8. Quartal nach dem Bezugsquartal vorgelegt hat; diese Beweisführung erfolgt durch das Vorlegen der multifunktionellen Erklärungen bei der Datenbank der sozialen Sicherheit oder einer von einem durch den Minister der sozialen Angelegenheiten anerkannten Sozialsekretariat aufgestellten Bescheinigung. Falls die Verwaltung diese Daten direkt bei anderen Verwaltungen oder Amtsstellen per EDV erhalten kann, braucht das Kleinstunternehmen ihr diese Daten nicht zu übermitteln."

Art. 9 - In Artikel 34, 4°, c), desselben Erlasses wird der Wortlaut "Politik in Sachen Investitionen und Produktion" durch den Wortlaut "Politik in Sachen Investitionen, Produktion, strategische Intelligenz, Differenzierung und Verwaltung der Sicherheitsnormen," ersetzt.

Art. 10 - Artikel 36 desselben Erlasses wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 36 - § 1. Drei Arten von Beratungstätigkeiten sind zulässig:

1° die dringende Tätigkeit, wenn der Betrieb mit punktuellen und dringenden Schwierigkeiten in einem oder mehreren der in Artikel 34, 4°, a) oder h) erwähnten Bereiche konfrontiert ist;

2° die zielgerichtete Tätigkeit, wenn der Betrieb ein spezifisches und identifiziertes Bedürfnis in einem der in Artikel 34, 4°, d), e) und c) erwähnten Bereiche, was die Verwaltung der Sicherheitsnormen betrifft, hat;

3° die anderen Tätigkeiten, d.h. diejenigen, die nicht in eine unter 1° und 2° definierte Kategorie eingestuft werden können.

§ 2. Je nach der beantragten Tätigkeit erfolgt die Beratung wie folgt:

1° eine dringende Tätigkeit muss der Berater innerhalb von drei Monaten nach dem Beschluss der Verwaltung ausführen; ihre Dauer beträgt höchstens fünfzehn Tage;

2° eine zielgerichtete Tätigkeit muss der Berater innerhalb von zwölf Monaten nach dem Beschluss der Verwaltung ausführen;

3° eine andere Tätigkeit muss der Berater außer bei ordnungsgemäß begründeten Fällen innerhalb von vierundzwanzig Monaten nach dem Beschluss der Verwaltung ausführen.

§ 3. Der Betrieb reicht einen Antrag auf eine Prämie für Beratungsdienste bei der Verwaltung ein; hierzu benutzt er ein bei dieser verfügbares Musterformular. Innerhalb fünfzehn Tagen ab dem Eingang des Antrags bestätigt die Verwaltung dessen Empfang.

Der Betrieb gibt auf dem Antragsformular die Art der gewünschten Tätigkeit an und begründet seine Wahl.

Im in § 1 3° erwähnten Fall fasst der Minister oder der beauftragte Beamte einen Beschluss zur Gewährung der Prämie für Beratungsdienste innerhalb von dreißig Tagen nach der in Absatz 1 erwähnten Empfangsbestätigung zwecks der Durchführung durch den Berater einer vorherigen Studie während einer Höchstdauer von drei Tagen. Diese Studie zielt darauf ab, eine Gesamtdiagnose des Betriebs aufzustellen, und unter den in Art. 34, 4°, angeführten Bereichen, diejenigen zu bestimmen, für die die Beratung stattfinden müsste."

Art. 11 - Artikel 37 desselben Erlasses wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 37 - Innerhalb von dreißig Tagen nach dem Eingang eines Tätigkeitsvorschlags fasst der Minister oder der beauftragte Beamte einen Beschluss zur Gewährung der Prämie für Beratungsdienste, in dem die Bereiche bestimmt werden, für die die Beratung stattfindet, und die Höchstdauer der Beratung festgelegt wird.

Innerhalb fünfzehn Tagen ab dem Eingang des in Absatz 1 erwähnten Vorschlags einer Beratungstätigkeit bestätigt die Verwaltung dessen Empfang und legt das Datum fest, an dem das Investitionsprogramm in Betracht gezogen wird; dieses Datum entspricht dem Tag des Eingangs des Antrags.

Am Ende einer Beratungsaufgabe übermittelt der Betrieb der Verwaltung einen Bericht, in dem die Empfehlungen des Rates und die Aussichten zur Durchführung dieser Empfehlungen angeführt sind".

Art. 12 - In Artikel 38 desselben Erlasses wird der Wortlaut "in Art. 36 erwähnte Studie oder der in Artikel 37 erwähnte Bericht" durch den Wortlaut "in Artikel 36 § 3 Absatz 3 oder der in Artikel 37 Absatz 3 erwähnte Bericht" ersetzt.

Art. 13 - Die Artikel 25 bis 26 desselben Erlasses werden außer Kraft gesetzt.

Art. 14 - In denselben Erlass wird ein Artikel 26bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 26bis - Die Artikel 25 und 26 sind jedoch vorläufig auf die Anträge auf Beschäftigungsprämie in Bezug auf vor dem 2. Quartal 2006 erfolgten Anstellungen anwendbar."

Art. 15 - Das Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses ist folgendermaßen geregelt:

1° die Artikel 1 bis 5 werden am 1. Januar 2007 wirksam;

2° die Artikel 6 bis 8 werden am 1. Juli 2007 wirksam.

Art. 16 - Die Anträge auf Beschäftigungsprämie, die ab dem 1. Juli 2007 bei der Verwaltung eingegangen sind und die ab dem 2. Quartal 2006 erfolgte Anstellungen betreffen, werden durch die Artikel 6 bis 8 geregelt.

Art. 17 - Der Minister der Wirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. Dezember 2007

Der Minister-Präsident,

R. DEMOTTE

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung, des Außenhandels und des Erbes,

J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2007 — 4892

[2007/203608]

6 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van de kleine en middelgrote ondernemingen

De Waalse Regering,

Gelet op verordening (EG) nr. 1628/2006 van de Commissie van 24 oktober 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag betreffende nationale investeringssteun met een gewestelijk doel;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1998/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag over de de minimis-steun;

Gelet op het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen, gewijzigd bij het decreet van 12 februari 2004 en de besluiten van de Waalse Regering van 15 april 2005 en 9 februari 2006, inzonderheid op de artikelen 7, 19, lid 1, en 23, lid 1, van het decreet;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 15 april 2005, 9 februari 2006 en 6 december 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 juni 2007;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 20 juni 2007;

Gelet op advies nr. 43.867/2/V van de Raad van State, gegeven op 24 augustus 2007, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 11, lid 1, van het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2004 tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de gewestelijke incentives ten gunste van kleine en middelgrote ondernemingen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2006, worden de woorden "Het bestuur bericht er ontvangst van binnen de vijftien dagen na ontvangst van de aanvraag en stelt de datum voor het in overweging nemen van het investeringsprogramma vast die overeenstemt met de datum van ontvangst van de aanvraag." geschrapt.

Art. 2. Artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 februari 2006, wordt gewijzigd als volgt :

1° lid 3 wordt vervangen als volgt :

"Als de onderneming de voorwaarde bedoeld in artikel 5, 3°, niet naleeft, neemt de Minister of de gemachtigd ambtenaar een beslissing tot opschorting van de door het bestuur aan de onderneming medegedeelde premie, per aangetekend schrijven of op enige andere wijze van mededeling met vaste dagtekening.

Die beslissing gaat in te rekenen van de kennisgeving ervan aan de onderneming en eindigt te rekenen van de ontvangst door het bestuur van een nieuwe financiële toestand betreffende één van beide navolgende boekjaren waaruit blijkt dat de onderneming voldoet aan bovenvermelde voorwaarde." ;

2° lid 4 wordt opgeheven;

3° in lid 5 worden de woorden "of het vierde lid" geschrapt en de woorden "kenmerken omschreven in het derde en vierde lid" worden vervangen door de woorden "kenmerken omschreven in het derde lid".

Art. 3. Artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 februari 2006, wordt vervangen als volgt :

"Art. 15. Binnen de vier maanden volgend op al naargelang het geval de ontvangst van het in artikel 11, tweede lid, bedoelde dossier van de ontbrekende gegevens bedoeld in artikel 12, tweede lid, of van de nieuwe financiële toestand bedoeld in artikel 12, derde lid, neemt de Minister of de gemachtigd ambtenaar een beslissing tot toekenning of weigering van de investeringspremie. Als het een weigeringsbeslissing betreft, geeft het bestuur daar kennis van aan de onderneming per aangetekend schrijven of op enige andere wijze van mededeling met vaste dagtekening."

Art. 4. Artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 27 april en 9 februari 2006, wordt gewijzigd als volgt :

1° lid 1, 3°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"3° de voorwaarde bedoeld in artikel 5, lid 1, 3°, tijdens het boekjaar afgesloten vóór de aanvraag tot vereffening van de investeringspremie;"

2° in lid 2 worden de woorden "tijdens een duur van twaalf maanden ingaand te rekenen van de indiening van de aanvraag tot vereffening" geschrapt;

3° in lid 3 worden de woorden "Als die termijn eenmaal verstrekken is, en indien de onderneming het bewijs niet geleverd heeft" vervangen door de woorden "Als de termijnen bedoeld in lid 2 waarvan de duur niet meer mag bedragen dan 24 maanden, eenmaal verstrekken zijn en indien de onderneming het bewijs niet geleverd heeft".

Art. 5. Artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 9 februari 2006, wordt gewijzigd als volgt :

1° § 1, lid 1, 3°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"3° dat de voorwaarde bedoeld in artikel 5, lid 1, 3°, tijdens het afgesloten boekjaar voorafgaand aan de aanvraag tot vereffening van de investeringspremie nageleefd is;"

2° in § 1, lid 2, worden de woorden "tijdens een maximumduur van twaalf maanden ingaand te rekenen van de indiening van de aanvraag tot vereffening" geschrapt;

3° in § 1, lid 3, worden de woorden "Als de termijn bedoeld in lid 2 eenmaal verstrekken is, en indien de onderneming het bewijs niet geleverd heeft" vervangen door de woorden "Als de termijnen bedoeld in lid 2 waarvan de duur niet meer mag bedragen dan 24 maanden, eenmaal verstrekken zijn en indien de onderneming het bewijs niet geleverd heeft";

4, § 2, lid 1, 3°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"3° dat de voorwaarde bedoeld in artikel 5, lid 1, 3°, tijdens het afgesloten boekjaar voorafgaand aan de aanvraag tot vereffening van de investeringspremie nageleefd is;"

5° in § 2, lid 2, worden de woorden "tijdens een maximumduur van twaalf maanden ingaand te rekenen van de indiening van de aanvraag tot vereffening" geschrapt en tussen de woorden "om zich" en de woorden "te schikken" worden de woorden "op de wijze en binnen de termijn overeengekomen met het bevoegde bestuur" ingevoegd;

6° in § 2, lid 3, worden de woorden "Als die termijn eenmaal verstrekken is, en indien de onderneming het bewijs niet geleverd heeft" vervangen door de woorden "Als de termijnen bedoeld in lid 2 waarvan de duur niet meer mag bedragen dan 2 maanden, eenmaal verstrekken zijn en indien de onderneming het bewijs niet geleverd heeft".

Art. 6. Artikel 20 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 februari 2006, wordt gewijzigd als volgt :

1° in lid 1 worden de woorden "verordening (EG) nr. 69/2001 van de Commissie van 12 oktober 2001 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag over de de minimis-steun," vervangen door de woorden "Verordening (EG) nr. 1998/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag over de de minimis-steun.",

2° in lid 2 worden de woorden "in de loop van de vier daaropvolgende kwartalen" vervangen door de woorden "in de loop van de vier daarop volgende kwartalen".

Art. 7. In artikel 22, lid 1, van hetzelfde besluit worden de woorden "de achttiende" vervangen door de woorden "de dertigste".

Art. 8. Artikel 24 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

"Art. 24. De werkgelegenheidspremie wordt vereffend op voorlegging door de zeer kleine onderneming van het bewijs van het behoud van het bijkomend personeel in de loop van de periode van het eerste tot en met het achtste kwartaal volgende op het referentiekwartaal door de multifunctionele aangiften in te dienen bij de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid of een attest opgesteld door een sociaal secretariaat, erkend door het Ministerie van Sociale Zaken. Mocht het bestuur die gegevens op elektronische wijze rechtstreeks kunnen verkrijgen van andere besturen of instellingen, wordt de zeer kleine onderneming ervan vrijgesteld ze over te maken."

Art. 9. In artikel 34, 4°, c), van hetzelfde besluit worden de woorden "investerings- en productiebeleid" vervangen door de woorden "investeringsbeleid, productiebeleid, strategische-intelligentiebeleid, differentieringsbeleid en beleid inzake het beheer van veiligheidsnormen".

Art. 10. Artikel 36 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

"Art. 36. § 1. Er worden drie soorten adviesverleningsacties toegelaten :

1° de dringende actie, warneer de onderneming in één of meerdere domeinen bedoeld in artikel 34, 4°, a) of h) gerichte of dringende moeilijkheden meemaakt;

2° de doelgerichte actie, warneer de onderneming een specifieke behoefte heeft, onderkend in één van de domeinen bedoeld in artikel 34, 4°, d), e) en c) wat betreft het beheer van de veiligheidsnormen;

3° de andere acties, die niet vallen onder één van de categorieën bedoeld in 1° en 2°.

§ 2. De interventie gebeurt als volgt in functie van de gevraagde actie :

1° de dringende actie moet verricht worden door de adviesverlener binnen de drie maanden volgend op de beslissing van het bestuur en de duur ervan bedraagt hoogstens vijftien dagen;

2° de doelgerichte actie moet verricht worden door de adviesverlener binnen de twaalf maanden volgend op de beslissing van het bestuur;

3° een andere actie moet, behalve indien behoorlijk verantwoord, door de adviesverlener verricht worden binnen de vierentwintig maanden na de beslissing van het bestuur.

§ 3. De onderneming dient bij het bestuur een premieaanvraag in voor adviesverlenende diensten aan de hand van een typeformulier dat bij het bestuur beschikbaar is. Het bestuur bericht er ontvangst van binnen de vijftien dagen na ontvangst ervan.

De onderneming geeft in het aanvraagformulier het soort actie waarom verzocht is aan en motiveert haar keuze.

In het geval bedoeld in § 1, 3°, neemt de Minister of de gemachtigd ambtenaar een beslissing tot toekenning van de premie voor adviesverlening binnen de dertig dagen na het bericht van ontvangst bedoeld in lid 1 met het oog op de verwezenlijking door een adviseur van een voorstudie met een maximumduur van drie dagen. Die studie heeft tot doel een globale diagnose op te stellen van de onderneming en onder de gebieden bedoeld in artikel 34, 4°, de gebieden aan te geven waarin de adviseur zijn diensten zou moeten aanbieden."

Art. 11. Artikel 37 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

"Art. 37. Binnen de dertig dagen volgend op de ontvangst van een voorstel tot actie treft de Minister of de gemachtigd ambtenaar een beslissing tot toekenning van de premie voor adviesverlening waarin de gebieden aangegeven worden waarin de adviesverleningsactie plaatsvindt, alsook de maximumduur ervan.

Het bestuur bericht ontvangst binnen de vijftien dagen na het voorstel tot dienstverlenende actie bedoeld in lid 1 en stelt de datum vast van inoverwegingname ervan die overeenstemt met de datum van ontvangst ervan.

Bij beëindiging van een adviesverleningsopdracht maakt de onderneming een verslag aan het bestuur over waarin de aanbevelingen van de adviseur opgenomen zijn, ls mede de vooruitzichten voor de toepassing ervan."

Art. 12. In artikel 38 van hetzelfde besluit worden de woorden "in artikel 36 of van het verslag bedoeld in artikel 37" vervangen door de woorden "in artikel 36, § 3, lid 3, of van het verslag bedoeld in artikel 37, lid 3".

Art. 13. De artikelen 25 en 26 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 14. In hetzelfde besluit wordt een artikel 26bis ingevoegd, luidende :

"Art. 26bis. De artikelen 25 en 26 gelden evenwel voorlopig voor de aanvragen voor werkgelegenheidspremies voor aanwervingen van vóór het tweede kwartaal 2006."

Art. 15. De inwerkingtreding van dit besluit is geregeld als volgt :

1° de artikelen 1 tot en met 5 hebben uitwerking op 1 januari 2007;

2° de artikelen 6 tot en met 8 hebben uitwerking op 1 januari 2007.

Art. 16. De aanvragen voor werkgelegenheidspremies die het bestuur ontvangen heeft vanaf 1 juli 2007 met betrekking tot aanwervingen vanaf het tweede kwartaal 2006 worden geregeld bij de artikelen 6 tot en met 8.

Art. 17. De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 december 2007.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium,
J.-C. MARCOURT

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 2007 — 4893

[2007/203602]

6 DECEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 concernant l'octroi d'allocations de déménagement et de loyer

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement, notamment l'article 2 et l'article 14, § 2, 2°;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 concernant l'octroi d'allocations de déménagement et de loyer;

Vu la décision du Gouvernement wallon du 22 novembre 2007 acceptant l'adhésion, dans le cadre du plan d'action pluriannuel relatif à l'habitat permanent dans les équipements touristiques, de la ville de Binche et de la commune de Dour et acceptant le retrait de des communes d'Incourt, Merbes-le-Château et Tellin;

Sur la proposition du Ministre du Logement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 concernant l'octroi d'allocations de déménagement et de loyer en faveur de ménages en état de précarité et de personnes sans abri est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. L'ajout de la commune de Dour à la liste des communes en annexe prend effet au 3 septembre 2007.

L'ajout de la ville de Binche, et le retrait des communes d'Incourt, Merbes-le-Château et Tellin à la liste des communes en annexe prend effet le 22 novembre 2007.

Art. 3. Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 6 décembre 2007.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

ANNEXE

Liste des 36 communes signataires d'une convention de partenariat relative au plan habitat permanent approuvée par le Gouvernement wallon.

1. Andenne
2. Anhée
3. Aywaille
4. Bastogne
5. Bernissart
6. Binche
7. Brûgelette
8. Cerfontaine
9. Chimay
10. Comblain-au-Pont
11. Couvin
12. Dour
13. Durbuy
14. Elzezelles
15. Esneux

16. Estinnes
17. Fosses-la-Ville
18. Froidchapelle
19. Genappe
20. Hastière
21. Honnelles
22. Hotton
23. Lobbes
24. Marche-en-Famenne
25. Mettet
26. Onhaye
27. Ottignies-Louvain-la-Neuve
28. Philippeville
29. Ramillies
30. Somme-Leuze
31. Sprimont
32. Thuin
33. Vresse-sur-Semois
34. Walcourt
35. Wasseiges
36. Yvoir

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2007 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 concernant l'octroi d'allocations de déménagement et de loyer.

Namur, le 6 décembre 2007.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2007 — 4893

[2007/203602]

6. DEZEMBER 2007 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 1999 über die Gewährung von Umzugs- und Mietzulagen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere des Artikels 2 und des Artikels 14, § 2, 2°;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 1999 über die Gewährung von Umzugs- und Mietzulagen;

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung vom 22. November 2007, durch welchen der Beitritt, im Rahmen des mehrjährigen Aktionsplans über das Ständige Wohnen in den touristischen Anlagen, der Stadt Binche und der Gemeinde Dour und der Austritt der Gemeinden Incourt, Merbes-le-Château und Tellin angenommen werden;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Anlage zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 1999 über die Gewährung von Umzugs- und Mietzulagen zugunsten von Haushalten in prekären Verhältnissen und von Obdachlosen wird durch die dem vorliegenden Erlass beigelegte Anlage ersetzt.

Art. 2 - Die Hinzufügung der Gemeinde Dour auf der Liste der Gemeinden in der Anlage wird am 3. September 2007 wirksam.

Die Hinzufügung der Stadt Binche auf und der Entzug der Gemeinden Incourt, Merbes-le-Château und Tellin von der Liste der in den Gemeinden in der Anlage werden am 22. November 2007 wirksam.

Art. 3 - Der Minister des Wohnungswesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 6. Dezember 2007

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

ANLAGE

Liste der 36 Gemeinden, die eine von der Wallonischen Regierung genehmigte Partnerschaftsvereinbarung bezüglich des Plans "Ständiges Wohnen" unterschrieben haben :

1. Andenne
2. Anhée
3. Aywaille
4. Bastogne
5. Bernissart
6. Binche
7. Brugelette
8. Cerfontaine
9. Chimay
10. Comblain-au-Pont
11. Couvin
12. Dour
13. Durbuy
14. Ellezelles
15. Esneux
16. Estinnes
17. Fosses-la-Ville
18. Froidchapelle
19. Genappe
20. Hastière
21. Honnelles
22. Hotton
23. Lobbes
24. Marche-en-Famenne
25. Mettet
26. Onhaye
27. Ottignies-Louvain-la-Neuve
28. Philippeville
29. Ramillies
30. Somme-Leuze
31. Sprimont
32. Thuin
33. Vresse-sur-Semois
34. Walcourt
35. Wasseiges
36. Yvoir

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2007 zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 1999 über die Gewährung von Umzugs- und Mietzulagen beigefügt zu werden.

Namur, den 6. Dezember 2007

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

VERTALING**MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST**

N. 2007 — 4893

[2007/203602]

6 DECEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 1999 tot toekenning van verhuis- en huurtoelagen

De Waalse Regering,

Gelet op de Waalse huisvestingscode, inzonderheid op artikel 2 en op artikel 14, § 2, 2°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 1999 tot toekenning van verhuis- en huurtoelagen;

Gelet op de beslissing van de Waalse Regering van 22 november 2007 waarbij de toetreding van de stad Binche en van de gemeente Dour wordt aanvaard in het kader van het meerjarige actieplan betreffende het permanent wonen in toeristische uitrustingen, alsook de terugtrekking van de gemeenten Incourt, Merbes-le-Château en Tellin;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting;

Na beraadslagning,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 1999 tot toekenning van verhuis- en huurtoelagen aan gezinnen die in een precaire toestand verkeren en aan daklozen wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. De toevoeging van de gemeente Dour aan de bij dit besluit gevoegde gemeentenlijst treedt in werking op 3 september 2007.

De toevoeging van de stad Binche aan de bijgevoegde gemeentenlijst en de terugtrekking van de gemeenten Incourt, Merbes-le-Château en Tellin treden in werking op 22 november 2007.

Art. 3. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 6 december 2007.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

BIJLAGE

Lijst van de 36 gemeenten die een door de Waalse Regering goedgekeurde partnerschapsovereenkomst hebben ondertekend.

1. Andenne
2. Anhée
3. Aywaille
4. Bastenaken
5. Bernissart
6. Binche Stone 420
7. Bruglette
8. Cerfontaine
9. Chimay
10. Comblain-au-Pont
11. Couvin
12. Dour
13. Durbuy
14. Ellezelles
15. Esneux
16. Estinnes
17. Fosses-la-Ville
18. Froidchapelle
19. Genappe
20. Hastière
21. Honnelles
22. Hotton
23. Lobbes
24. Marche-en-Famenne
25. Mettet
26. Onhaye
27. Ottignies-Louvain-la-Neuve
28. Philippeville
29. Ramillies
30. Somme-Leuze
31. Sprimont
32. Thuin
33. Vresse-sur-Semois
34. Walcourt
35. Wasseiges
36. Yvoir

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 1999 tot toekenning van verhuis- en huurtoelagen.

Namen, 6 december 2007.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 2007 — 4894

[2007/203601]

- 13 DECEMBRE 2007.** — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 13, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 septembre 2007 organisant la location des logements gérés par la Société wallonne du Logement ou par les sociétés de logement de service public

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement, institué par le décret du 29 octobre 1998, notamment l'article 94;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 septembre 2007 organisant la location des logements gérés par la Société wallonne du Logement ou par les sociétés de logement de service public, notamment l'article 61, § 2;

Sur la proposition du Ministre du Logement,

Arrête :

Article unique. L'article 13, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 septembre 2007 organisant la location des logements gérés par la Société wallonne du Logement ou par les sociétés de logement de service public entre en vigueur le 1^{er} janvier 2008.

Namur, le 13 décembre 2007.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2007 — 4894

[2007/203601]

- 13. DEZEMBER 2007** — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Datums des Inkrafttretens von Artikel 13 § 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. September 2007 über die Vermietung der von der "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft) oder von den Wohnungsbau-gesellschaften öffentlichen Dienstes verwalteten Sozialwohnungen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des durch das Dekret vom 29. Oktober 1998 eingeführten Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere Artikel 94;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. September 2007 über die Vermietung der von der "Société wallonne du Logement" oder von den Wohnungsbau-gesellschaften öffentlichen Dienstes verwalteten Sozialwohnungen, insbesondere des Artikels 61 § 2;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens,

Beschließt:

Einziger Artikel - Der Artikel 13 § 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. September 2007 über die Vermietung der von der "Société wallonne du Logement" oder von den Wohnungsbau-gesellschaften öffentlichen Dienstes verwalteten Sozialwohnungen, tritt am 1. Januar 2008 in Kraft.

Namur, den 13. Dezember 2007

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2007 — 4894

[2007/203601]

- 13 DECEMBER 2007.** — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van artikel 13, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 6 september 2007 tot organisatie van de verhuur van woningen beheerd door de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) of de openbare huisvestingsmaatschappijen

De Waalse Regering,

Gelet op de Waalse Huisvestingscode, ingesteld bij het decreet van 29 oktober 1998, inzonderheid op artikel 94;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 september 2007 tot organisatie van de verhuur van woningen beheerd door de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) of de openbare huisvestingsmaatschappijen, inzonderheid op artikel 61, § 2;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting,

Besluit :

Enig artikel. Artikel 13, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 6 september 2007 tot organisatie van de verhuur van woningen beheerd door de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) of de openbare huisvestingsmaatschappijen treedt in werking op 1 januari 2008.

Namen, 13 december 2007.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

[C – 2007/07318]

19 NOVEMBRE 2007. — Arrêté ministériel relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session de décembre 2007 - janvier 2008

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifiée par les lois du 30 juillet 1955, 27 décembre 1961, l'arrêté royal du 15 octobre 1963, les lois du 10 juin 1970, 13 novembre 1974, 13 juillet 1976, 22 juillet 1980, 24 juillet 1981, 28 décembre 1990, 20 mai 1994, 26 mars 1999, 22 mars 2001, 2 août 2002, 27 mars 2003 et 16 juillet 2005;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 2004 relatif aux jurys des examens linguistiques fixés par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, notamment les articles 1 à 8 et 10;

Arrête :

Article 1^{er}. Les épreuves portant sur la connaissance effective et sur la connaissance approfondie de la seconde langue nationale, visées à la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, auront lieu à partir du 17 décembre 2007.

Art. 2. Les personnes reprises sur la liste annexée au présent arrêté sont désignées pour faire partie des jurys d'examen pour les épreuves linguistiques visées à l'article 1^{er}.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 17 novembre 2006 est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 17 décembre 2007.

Bruxelles, le 19 novembre 2007.

A. FLAHAUT.

Annexe à l'arrêté ministériel du 19 novembre 2007 relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session de décembre 2007 - janvier 2008.

1^o Président

(a) Effectif :

Général-major d'aviation CAEN R.

(b) Suppléant :

Général-major d'aviation HUSNIAUX A.

2^o Vice-présidents

— Colonel breveté d'état-major VANDRIESSCHE B.

— Colonel d'aviation breveté d'état-major ROELANDTS L.

— Colonel DE LEENEER I.

— Lieutenant-colonel breveté d'état-major DE LAERE J.

— Lieutenant-colonel ingénieur du matériel militaire VANDEVELD T.

— Lieutenant-colonel breveté d'état-major BADOT-BERTRAND H.

3^o Membres militaires

— Lieutenant-colonel d'aviation administrateur militaire DERYCKER A.

— Lieutenant-colonel d'aviation TAVERNIER F.

— Major MEES L.

— Major DUYCK C.

— Capitaine de corvette BRACH J-M.

— Capitaine-commandant WAEYTENS P.

— Capitaine-commandant DESCHEEMAEKER X.

— Capitaine-commandant SERRE S.

— Capitaine-commandant ENGELEN P.

— Capitaine-commandant BECKERS G.

— Capitaine-commandant LAMBERT D.

— Capitaine-commandant d'aviation HANSENNE B.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2007/07318]

19 NOVEMBER 2007. — Ministerieel besluit betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zittijd van december 2007 - januari 2008

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd door de wetten van 30 juli 1955, 27 december 1961, het koninklijk besluit van 15 oktober 1963, de wetten van 10 juni 1970, 13 november 1974, 13 juli 1976, 22 juli 1980, 24 juli 1981, 28 december 1990, 20 mei 1994, 26 maart 1999, 22 maart 2001, 2 augustus 2002, 27 maart 2003 en 16 juli 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 2004 betreffende de examencommissies van de taalexamens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, inzonderheid op de artikelen 1 tot 8 en 10;

Besluit :

Artikel 1. De in de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger bedoelde examens over de wezenlijke kennis en over de grondige kennis van de tweede landstaal, zullen plaatsvinden vanaf 17 december 2007.

Art. 2. De personen hernomen op de bij dit besluit gevoegde lijst worden aangeduid om deel uit te maken van de examencommissies voor de in artikel 1 bedoelde taalexamens.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 17 november 2006 wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 17 december 2007.

Brussel, 19 november 2007.

A. FLAHAUT.

Bijlage bij het ministerieel besluit van 19 november 2007 betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zittijd van december 2007 - januari 2008.

1^o Voorzitter

(a) Werkelijk :

Generaal-majoor van het vliegwezen CAEN R.

(b) Plaatsvervangend :

Generaal-majoor van het vliegwezen HUSNIAUX A.

2^o Ondervoorzitters

— Kolonel stafbrevethouder VANDRIESSCHE B.

— Kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder ROELANDTS L.

— Kolonel DE LEENEER I.

— Luitenant-kolonel stafbrevethouder DE LAERE J.

— Luitenant-kolonel ingenieur van het militair materieel VANDEVELD T.

— Luitenant-kolonel stafbrevethouder BADOT-BERTRAND H.

3^o Militaire leden

— Luitenant-kolonel van het vliegwezen militair administrateur DERYCKER C.

— Luitenant-kolonel van het vliegwezen TAVERNIER F.

— Majoor MEES L.

— Majoor DUYCK C.

— Korvetkapitein BRACH J-M.

— Kapitein-commandant WAEYTENS P.

— Kapitein-commandant DESCHEEMAEKER X.

— Kapitein-commandant SERRE S.

— Kapitein-commandant ENGELEN P.

— Kapitein-commandant BECKERS G.

— Kapitein-commandant LAMBERT D.

— Kapitein-commandant van het Vliegwezen HANSENNE B.

4° Membres civils

(a) Pour les épreuves de langue française :

Monsieur DEVREKER R.
Westmeers 118
8000 BRUGGE
Monsieur DEVOLDER Y.
Ecole royale militaire
Avenue de la Renaissance 30
1000 BRUXELLES
Madame TIRMARCHE M.
Direction Générale Appui juridique et Médiation
Quartier Reine Elisabeth Rue d'Evere
1140 BRUXELLES
Monsieur OPHOFF B.
Ecole Royale des Sous-Officiers
Luikersteenweg 371
3800 SINT-TRUIDEN
Madame MALOTAUX C.
Direction Générale Appui juridique et Médiation
Quartier Reine Elisabeth Rue d'Evere
1140 BRUXELLES
Madame GAMACHE C.
Direction Générale Appui juridique et Médiation
Quartier Reine Elisabeth Rue d'Evere
1140 BRUXELLES
(b) Pour les épreuves de langue néerlandaise :
Monsieur LINSKENS J.
Ecole royale militaire
Avenue de la Renaissance 30
1000 BRUXELLES
Monsieur WEEMAELS R.
Laarheide 282
1650 BEERSEL
Monsieur CORNILLE H.
Ecole Royale des Sous-Officiers
Luikersteenweg 371
3800 SINT-TRUIDEN
Monsieur LASSAUT J.
Ursulinenstraat 2
3018 WIJGMAAL
Monsieur HELLINX J.
Ecole Royale des Sous-Officiers
Luikersteenweg 371
3800 SINT-TRUIDEN
Madame DE KEUKELAERE W.
Ecole royale militaire
Avenue de la Renaissance 30
1000 BRUXELLES
5° Examinateurs
Monsieur COOLENS, E.
Centre Linguistique
Ecole royale militaire
Monsieur HARGOT, J.
Centre Linguistique
Ecole royale militaire
Monsieur CANAUTTE, L.
Centre Linguistique
Ecole royale militaire
Monsieur STAINIER, T.
Centre Linguistique
Ecole royale militaire
Monsieur WAUTERS, W.
Centre Linguistique
Ecole royale militaire
Monsieur STEEN, C.

4° Burgerleden

(a) Voor de examens over de Franse taal :
De heer DEVREKER R.
Westmeers 118
8000 BRUGGE
De heer DEVOLDER Y.
Koninklijke Militaire School
Renaissancelaan 30
1000 BRUSSEL
Mevrouw TIRMARCHE M.
Algemene Directie Juridische steun en Bemiddeling
Kwartier Koningin Elisabeth Everestraat
1140 BRUSSEL
De heer OPHOFF B.
Koninklijke School voor Onderofficieren
Luikersteenweg 371
3800 SINT-TRUIDEN
Mevrouw MALOTAUX C.
Algemene Directie Juridische steun en Bemiddeling
Kwartier Koningin Elisabeth Everestraat
1140 BRUSSEL
Mevrouw GAMACHE C.
Algemene Directie Juridische steun en Bemiddeling
Kwartier Koningin Elisabeth Everestraat
1140 BRUSSEL
(b) Voor de examens over de Nederlandse taal :
De heer LINSKENS J.
Koninklijke Militaire School
Renaissancelaan 30
1000 BRUSSEL
De heer WEEMAELS R.
Laarheide 282
1650 BEERSEL
De heer CORNILLE H.
Koninklijke School voor Onderofficieren
Luikersteenweg 371
3800 SINT-TRUIDEN
De heer LASSAUT J.
Ursulinenstraat 2
3018 WIJGMAAL
De heer HELLINX J.
Koninklijke School voor Onderofficieren
Luikersteenweg 371
3800 SINT-TRUIDEN
Mevr. DE KEUKELAERE W.
Koninklijke Militaire School
Renaissancelaan 30
1000 BRUSSEL
5° Examinateuren
De heer COOLENS, E.
Taalcentrum
Koninklijke Militaire School
De heer HARGOT, J.
Taalcentrum
Koninklijke Militaire School
De heer CANAUTTE, L.
Taalcentrum
Koninklijke Militaire School
De heer STAINIER, T.
Taalcentrum
Koninklijke Militaire School
De heer WAUTERS, W.
Taalcentrum
Koninklijke Militaire School
De heer STEEN, C.

Centre Linguistique
 Ecole royale militaire
 Monsieur DE SMET, J.
 Centre Linguistique
 Ecole royale militaire
 7° Membres complémentaires médecins
 — Effectif :
 Médecin major VAN DE WALLE, J-P.
 — Suppléant :
 Médecin lieutenant-colonel RUZETTE, P.
 8° Membres complémentaires aumôniers catholiques
 (a) Pour les épreuves de langue française :
 — Effectif :
 Aumônier principal
 DE COSTER, W.
 — Suppléant :
 Aumônier de première classe
 VANDEN NEST, A.
 (b) Pour les épreuves de langue néerlandaise :
 — Effectif :
 Aumônier principal
 DEBURGHGRAEVE, J.
 — Suppléants :
 Aumônier principal
 LATEUR, M.
 Aumônier de première classe
 VAN DEN NOORTGATE, L.
 9° Membres complémentaires aumôniers protestants
 (a) Pour les épreuves de langue française :
 Aumônier de première classe
 CORNEZ, J.
 (b) Pour les épreuves de langue néerlandaise :
 Aumônier principal MERLEVEDE, G.
 10° Membres complémentaires conseiller moral
 (a) Pour les épreuves de langue française :
 — Effectif :
 Conseiller Moral de première classe
 FORGET, R.
 - Suppléant :
 Conseiller Moral - Chef de Service
 DE LEEUW, E.
 (b) Pour les épreuves de langue néerlandaise :
 — Effectif :
 Conseiller Moral - Chef de Service
 DE LEEUW, E.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 19 novembre 2007 relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session de décembre 2007 - janvier 2008.

Bruxelles, le 19 novembre 2007.

A. FLAHAUT.

Taalcentrum
 Koninklijke Militaire School
 De heer DE SMET, J.
 Taalcentrum
 Koninklijke Militaire School
 7° Aanvullende leden geneesheren
 — Werkelijk :
 Geneesheer-majoor VAN DE WALLE, J-P.
 — Plaatsvervangend :
 Geneesheer-luitenant-kolonel RUZETTE, P
 8° Aanvullende leden katholieke aalmoezeniers
 (a) Voor de examens over de Franse taal :
 — Werkelijk :
 Hoofdaalmoezenier
 DE COSTER, W.
 — Plaatsvervangend :
 Aalmoezenier eerste klasse
 VANDEN NEST, A.
 (b) Voor de examens over de Nederlandse taal :
 — Werkelijk :
 Hoofdaalmoezenier
 DEBURGHGRAEVE, J.
 — Plaatsvervangende :
 Hoofdaalmoezenier
 LATEUR, M.
 Aalmoezenier eerste klasse
 VAN DEN NOORTGATE, L.
 9° Aanvullende leden protestante aalmoezeniers
 (a) Voor de examens over de Franse taal :
 Aalmoezenier eerste klasse
 CORNEZ, J.
 (b) Voor de examens over de Nederlandse taal :
 Hoofdaalmoezenier MERLEVEDE, G.
 10° Aanvullende leden morele consulent
 (a) Voor de examens over de Franse taal :
 — Werkelijk
 Moreel Consulent eerste klasse
 FORGET, R.
 — Plaatsvervangend :
 Moreel Consulent - Hoofd van Dienst
 DE LEEUW, E.
 (b) Voor de examens over de Nederlandse taal :
 — Werkelijk :
 Moreel Consulent - Hoofd van Dienst
 DE LEEUW, E.
 Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 19 november 2007 betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zittijd van december 2007 - januari 2008.

Brussel, 19 november 2007.

A. FLAHAUT.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2007/07320]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Commission

Par arrêté royal n° 6778 du 8 novembre 2007, le colonel breveté d'état-major Staes, E., est commissionné, le 1^{er} novembre 2007, au grade de général de brigade, pour exercer la fonction d'officier de liaison près du quartier général de la Force Intérimaire des Nations Unies au Liban et de commandant du contingent national.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2007/07320]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit nr. 6778 van 8 november 2007, wordt kolonel stafbrevethouder E. Staes, op 1 november 2007 aangesteld in de graad van brigadegeneraal, om de functie van verbindingsofficier bij het hoofdkwartier van de «United Nations Interim Force in Lebanon» en van commandant van het nationale contingent uit te oefenen.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2007/07324]

Forces armées. — Fonctions spéciales. — Commissions

Par arrêté royal n° 6789 du 14 novembre 2007 :

Force terrestre.

Le candidat officier de carrière du recrutement spécial, Gabriele F. est commissionné au grade de sous-lieutenant candidat officier de carrière, le 26 septembre 2007.

Les candidats officiers de carrière du recrutement spécial, dont les noms suivent, sont commissionnés au grade de sous-lieutenant candidat officier de carrière, le 26 octobre 2007 :

Gillis N., Schaeffer C., Schuermans V., Boonen T., Bral K., De Groot D., De Moor M., De Rouck D., Huylebroeck R., Kesbeke W., Oyen M., Sadat M., Van Assche J., Van Geert W., Victoor O.

Force aérienne.

Les candidats officiers de carrière du recrutement spécial, dont les noms suivent, sont commissionnés au grade de sous-lieutenant candidat officier de carrière, le 26 octobre 2007 :

Scheid P-O., Celis G., Damiaans S.

Service médical.

Les candidats officiers de carrière du recrutement spécial, dont les noms suivent, sont commissionnés au grade de sous-lieutenant candidat officier de carrière, le 26 octobre 2007 :

De Witte A. et Ledure Q.

Musiciens militaires.

Le candidat officier de carrière du recrutement spécial, Cilissen M. est commissionné au grade de sous-lieutenant chef de musique le 29 septembre 2007.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[2007/07327]

**Forces armées. — Fonction spéciale. — Désignation
Prolongation du mandat de l'emploi de Chef de la Défense**

Par arrêté royal n° 6809 du 25 novembre 2007, la désignation du général A. Van Daele, Ir., aide de camp du Roi, pour l'emploi de Chef de la Défense est prolongée pour une période d'un an à partir du 1^{er} janvier 2008.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2007/07321]

Forces armées. — Changement d'ancienneté

Par arrêté royal n° 6779 du 8 novembre 2007, le capitaine-commandant Soyez, A., du corps des troupes blindées de la force terrestre, prend rang d'ancienneté de capitaine-commandant le 2 octobre 2006.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine-commandant Bamps, E.

Par arrêté royal n° 6780 du 8 novembre 2007, le lieutenant d'aviation Ooms, K., du corps du personnel non-navigant de la force aérienne, prend rang d'ancienneté de lieutenant d'aviation le 26 décembre 2002.

Pour l'avancement ultérieur, l'intéressée est classée après le lieutenant d'aviation Lateur, P.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2007/07319]

Forces armées. — Changement de force

Par arrêté royal n° 6777 du 8 novembre 2007 :

Le capitaine Tielemans, S., est transféré à sa demande, avec son grade et son ancienneté, du corps de l'artillerie de la force terrestre vers le corps du personnel non-navigant de la force aérienne le 1^{er} novembre 2007.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2007/07324]

Krijgsmacht. — Speciale functies. — Aanstellingen

Bij koninklijk besluit nr. 6789 van 14 november 2007 :

Landmacht.

De kandidaat-beroepsofficier van de bijzondere werving Gabriele F., wordt op 26 september 2007 aangesteld in de graad van onderluitenant kandidaat-beroepsofficier.

De kandidaat-beroepsofficieren van de bijzondere werving, van wie de namen volgen, worden op 26 oktober 2007 aangesteld in de graad van onderluitenant kandidaat-beroepsofficier :

Gillis N., Schaeffer C., Schuermans V., Boonen T., Bral K., De Groot D., De Moor M., De Rouck D., Huylebroeck R., Kesbeke W., Oyen M., Sadat M., Van Assche J., Van Geert W., Victoor O.

Luchtmacht.

De kandidaat-beroepsofficieren van de bijzondere werving, van wie de namen volgen, worden op 26 oktober 2007 aangesteld in de graad van onderluitenant kandidaat-beroepsofficier :

Scheid P-O., Celis G., Damiaans S.

Medische dienst.

De kandidaat-beroepsofficieren van de bijzondere werving, van wie de namen volgen, worden op 26 oktober 2007 aangesteld in de graad van onderluitenant kandidaat-beroepsofficier :

De Witte A. en Ledure Q.

Militaire muzikanten.

De kandidaat-beroepsofficier van de bijzondere werving, Cilissen M., wordt op 29 september 2007 aangesteld in de graad van onderluitenant kapelmeester.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2007/07327]

**Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanwijzing
Verlenging van het mandaat voor het ambt van Chef Defensie**

Bij koninklijk besluit nr. 6809 van 25 november 2007 wordt de aanwijzing van generaal A. Van Daele, Ir. vlieugeladjutant van de Koning, voor het ambt van Chef Defensie verlengd, met ingang van 1 januari 2008 voor een periode van één jaar.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2007/07321]

Krijgsmacht. — Verandering van ancienneté

Bij koninklijk besluit nr. 6779 van 8 november 2007, neemt kapitein-commandant A. Soyez, van het korps van de pantsertroepen van de landmacht, ancienniteitsrang als kapitein-commandant op 2 oktober 2006.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein-commandant E. Bamps, gerangscht.

Bij koninklijk besluit nr. 6780 van 8 november 2007, neemt luitenant van het vliegwezen K. Ooms, van het korps van het niet-varend personeel van de luchtmacht, ancienniteitsrang als luitenant van het vliegwezen op 26 december 2002.

Voor verdere bevordering wordt het betrokken luitenant van het vliegwezen P. Lateur, gerangscht.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2007/07319]

Krijgsmacht. — Overplaatsing van macht

Bij koninklijk besluit nr. 6777 van 8 november 2007 :

Wordt kapitein S. Tielemans, op zijn aanvraag, met zijn graad en zijn ancienneté, overgeplaatst van het korps van de artillerie van de landmacht naar het korps van het niet-varend personeel van de luchtmacht op 1 november 2007.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine d'aviation Coucke, J.

Le lieutenant Cambier, L., est transféré à sa demande, avec son grade et son ancienneté, du corps de l'artillerie de la force terrestre vers le corps du personnel non-navigant de la force aérienne le 1^{er} novembre 2007.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le lieutenant d'aviation Roze, J.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein van het vliegwezen J. Coucke, gerangschikt.

Wordt luitenant L. Cambier, op zijn aanvraag, met zijn graad en zijn anciënniteit, overgeplaatst van het korps van de artillerie van de landmacht naar het korps van het niet-varend personeel van de luchtmacht op 1 november 2007.

Voor verdere bevordering wordt hij na luitenant van het vliegwezen J. Roze, gerangschikt.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2007/07322]

Forces armées. — Mise à la pension d'un officier de carrière

Par arrêté royal n° 6781 du 14 novembre 2007, le major aviateur Martou, P., est admis à la pension de retraite le 1^{er} janvier 2008 en application des lois coordonnées sur les pensions militaires, article 3, A, 3°.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2007/07323]

Armée. — Force aérienne

Commission de candidats officiers auxiliaires au grade de base

Par arrêté royal n° 6788 du 14 novembre 2007, les adjudants commissionnés candidats officiers auxiliaires dont les noms suivent, sont commissionnés au grade de sous-lieutenant candidat officier auxiliaire le 27 septembre 2007 :

Anciaux, M.; Beckers, K.; Gillis, J.; Gysen, D.; Remacle, J.; D'Hondt, W.; Hanssen, G.; Matton, K.; Van Swalm, A.; Du Jardin, G.; Brockmans, P.; Haubourdin, P.; Distree, M.; Elias, K.; Leppens, D.; Vervloet, S.; Bombaert, T.; Wouters, S.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2007/07322]

Krijgsmacht. — Pensionering van een beroepsofficier

Bij koninklijk besluit nr. 6781 van 14 november 2007, wordt majoor vlieger Martou P., tot het rustpensioen toegelaten op 1 januari 2008 in toepassing der samengevoerde wetten op de militaire pensioenen, artikel 3, A, 3°.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[2007/07325]

Armée. — Force aérienne. — Changement de corps

Par arrêté royal n° 6806 du 25 novembre 2007, le lieutenant aviateur D. Maes, du corps du personnel navigant est transféré, avec son grade et son ancienneté, vers le corps du personnel non-navigant, le 1^{er} décembre 2007.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé avant le lieutenant d'aviation J. Haegemans.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2007/07325]

Leger. — Luchtmacht. — Verandering van korps

Bij koninklijk besluit nr. 6806 van 25 november 2007 wordt luitenant vlieger D. Maes van het korps van het varend personeel, met zijn graad en zijn anciënniteit, overgeplaatst naar het korps van het niet-varend personeel, op 1 december 2007.

Voor verdere bevordering wordt hij voor luitenant van het vliegwezen J. Haegemans gerangschikt.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[2007/07326]

Personnel enseignant civil. — Admission au stage

Par arrêté royal n° 6807 du 25 novembre 2007, Mme Nathalie Callens, licenciée en philologie romane et agrégée de l'enseignement secondaire supérieur, est admise au stage en qualité de répétiteur à l'Ecole royale militaire le 1^{er} septembre 2007.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2007/07326]

Burgerlijk onderwijzend personeel. — Toelating tot de stage

Bij koninklijk besluit nr. 6807 van 25 november 2007, wordt Mevr. Nathalie Callens, licentiaat Romaanse filologie en geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs, op 1 september 2007, als repetitor aan de Koninklijke Militaire School tot de stage toegelaten.

Par arrêté royal n° 6808 du 25 novembre 2007, Mme Mieke Vandersteene, licenciée en philologie germanique et agrégée de l'enseignement secondaire supérieur, est admise au stage en qualité de répétiteur à l'Ecole royal militaire le 1^{er} septembre 2007.

Bij koninklijk besluit nr. 6808 van 25 november 2007, wordt Mevr. Mieke Vandersteene, licentiaat Germaanse filologie en geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs, op 1 september 2007, als repetitor aan de Koninklijke Militaire School tot de stage toegelaten.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

[2007/203606]

Conservation de la nature

Un arrêté du Gouvernement wallon du 22 novembre 2007 approuve la délibération du conseil communal de Flobecq du 12 juillet 2007 relative à la protection des arbres, des haies et du couvert végétal.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 29 novembre 2007 qui entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*, nomme M. Joseph Neu membre effectif du Conseil supérieur wallon de la Chasse en qualité de représentant du Conseil supérieur wallon de l'Agriculture, de l'Agro-alimentaire et de l'Alimentation, en remplacement de M. Ladouce, démissionnaire, dont il achèvera le mandat. Ce mandat est conféré jusqu'à la date du 3 août 2012.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[2007/203606]

Naturerhaltung

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. November 2007 wird der Beschluss des Gemeinderates von Flobecq vom 12. Juli 2007 über den Schutz der Bäume, der Hecken und der Pflanzendecke genehmigt.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 29. November 2007, der am Tag seiner auszugsweisen Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft tritt, wird Herr Joseph Neu zum effektiven Mitglied des "Conseil supérieur wallon de la Chasse" (Wallonischer hoher Rat für das Jagdwesen) als Vertreter des "Conseil supérieur wallon de l'Agriculture, de l'Agro-alimentaire et de l'Alimentation" (Wallonischer Hoher Rat für die Landwirtschaft, die Land- und Ernährungswirtschaft und die Ernährungswirtschaft) ernannt, anstelle von Herrn Ladouce, rücktretend, dessen Mandat er beendet. Dieses Mandat wird bis zum 3. August 2012 verliehen.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[2007/203606]

Natuurbehoud

Bij besluit van de Waalse Regering van 22 november 2007 wordt het besluit van de gemeenteraad van Vloesberg van 12 juli 2007 met betrekking tot de bescherming van de bomen, de hagen en de plantenbedekking goedgekeurd.

Bij besluit van de Waalse Regering van 29 november 2007 dat in werking treedt de dag van bekendmaking ervan per uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, wordt de heer Joseph Neu benoemd tot gewoon lid van de "Conseil supérieur wallon de la Chasse" als vertegenwoordiger van de "Conseil supérieur wallon de l'Agriculture, de l'Agro-alimentaire et de l'Alimentation", ter vervanging van de heer Ladouce, wiens mandaat hij voleindigt. Dat mandaat wordt hem toegekend tot en met 3 augustus 2012.

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2007/27186]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Protection des Sols. — Enregistrement n° 2007/13/98/3/4. — Dossier : COM/026. — Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Lavano, à 7700 Mouscron

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsides, logement et action sociale, par l'arrêté de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs

locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, en particulier l'article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 octobre 2005 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement wallon, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 septembre 2004;

Vu la demande introduite par la SA Lavano, le 7 juin 2007, déclarée recevable le 3 juillet 2007;

Considérant que le compost de déchets verts produit par la SA Lavano, à 7700 Mouscron, rue de Rollegem 385, est couvert par la dérogation n° EM036.I, délivrée en date du 30 juillet 2007 par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement conformément à l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrains, amendements et substrats de culture, permettant sa commercialisation comme amendement organique du sol;

Considérant que les teneurs en éléments polluants du compost de déchets verts analysé sont inférieures aux limites admises au niveau des certificats d'utilisation des matières destinées à une valorisation agricole avec suivi parcellaire sans analyses des éléments traces métalliques des sols;

Considérant que les opérations d'épandage sur le sol au profit de l'agriculture et de l'environnement incluant les opérations de compostage et autres transformations biologiques reprises sous la rubrique R10 de l'annexe 3 du décret du Conseil régional wallon du 27 juin 1996 relatif aux déchets relèvent des opérations débouchant sur une possibilité de valorisation des déchets;

Considérant que la tenue d'une comptabilité environnementale et l'obtention d'un certificat d'utilisation, tels qu'envisagés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, sont indispensables pour ce type de matière et ont pour objectif d'assurer la traçabilité et le suivi environnementaux des filières d'utilisation sur ou dans le sol au profit de l'agriculture et de l'environnement;

Considérant qu'en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, le Ministre peut favoriser la valorisation de déchets non dangereux;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont rencontrées par le demandeur,

Article 1^{er}. La SA Lavano, sise rue de Rollegem 385, à 7700 Mouscron, est enregistrée sous le n° 2007/13/98/3/4 pour la valorisation du compost de déchets verts qu'elle produit au centre de compostage sis rue de Rollegem 385, à 7700 Mouscron.

Art. 2. Le compost de déchets verts produit par la SA. Lavano, à 7700 Mouscron « est admis pour les utilisations précisées dans le certificat d'utilisation, moyennant l'obtention de ce dernier, le respect des dispositions y contenues, la tenue d'une comptabilité, ainsi que la mise en place d'une traçabilité de la filière, d'un suivi qualitatif de la production et d'un suivi de la valorisation adapté à l'utilisation.

Art. 3. Le compost de déchets verts est produit par fermentation aérobie dans le respect des dispositions du permis d'exploiter.

Art. 4. Les caractéristiques analytiques de la matière produite, ses modes d'utilisation, sa traçabilité et le suivi de son utilisation sont fixés par le certificat d'utilisation.

Art. 5. Toute nouvelle demande de certificat d'utilisation pour le compost de déchets verts visé à l'article 2 doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 6. La comptabilité reprise en annexe fait partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 7. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le jour de la signature du présent document.

Art. 8. La matière visée par le présent enregistrement est identifiée, caractérisée et utilisée selon les termes énoncés dans le certificat d'utilisation.

Art. 9. Un recours en annulation pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir, peut être porté devant le Conseil d'Etat contre la présente décision par toute partie justifiant d'une lésion ou d'un intérêt.

Le Conseil d'Etat, section administration, peut être saisi par requête écrite, signée par l'intéressé ou par un avocat et ce, dans les soixante jours à dater de la notification ou de la publication de la présente décision.

Namur, le 5 décembre 2007.

B. LUTGEN

Annexe 1^{re}

Comptabilité liée à l'enregistrement n° 2007/13/98/3/4

Dossier : COM/026

Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Lavano, à 7700 Mouscron

La comptabilité dont question à l'article 2 consiste en la tenue d'un registre.

1.1. Le requérant tient à jour un registre des sorties de matière où les informations suivantes sont consignées :

Les références, la date d'octroi et de terme de l'enregistrement octroyé conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.

Par date de sortie :

- les quantités de matières cédées,
- le numéro du lot de matière et du bulletin d'analyse correspondant,
- les coordonnées complètes du destinataire,
- le numéro du document de transport CMR et les coordonnées du transporteur,
- le numéro du bon de pesage, s'il échet.

1.2. Modèle du registre :

En tout état de cause, le registre reprend au minimum les informations reprises en 1.1 sous la forme suivante :

N° enregistrement :							
Date de début de validité :							
Date de fin de validité :							
Date de cession	Heure	Quantité à livrer en tonnes	N° du lot	N° du bulletin d'analyse relatif au lot	Destination : N° de référence du destinataire (1), identité et adresse, tél., fax et E-mail du destinataire	N° du bon de pesage (s'il échet)	N° du document CMR

2. Ces informations sont consignées dans un registre tenu de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Le registre est tenu par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester lisible.

Le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement.

3. Le producteur peut gérer les sorties de matière de façon informatisée.

Dans ce cas, le producteur imprime quotidiennement les feuilles informatiques correspondant au modèle 1.2 et les colle dans le registre dont question au point 2.

Le producteur appose sa signature simultanément à cheval sur la feuille collée et le registre.

4. Les registres sont tenus en permanence à disposition des agents de l'AFSCA, du Service public fédéral, de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par le requérant pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2007/13/98/3/4 délivré à la SA Lavano, sise rue de Rollegem 385, à 7700 Mouscron, pour la valorisation du compost de déchets verts produit au centre de compostage sis rue de Rollegem 385, à 7700 Mouscron.

Namur, le 5 décembre 2007.

B. LUTGEN

Note

(1) Pour la valorisation agricole.

Le numéro de référence du destinataire est le « numéro de producteur » délivré par la Direction générale de l'Agriculture, Division des Aides à l'Agriculture (tél. : 081-64 95 31).

Certificat d'utilisation délivré en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001

Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron

Références du certificat d'utilisation :

Direction de la Protection de Sols

Dossier : COM/026

Enregistrement : 2007/13/98/3/4

Certificat : COM/026/C/3/0/07-066

Annexes : 12

Titulaire du certificat :

LAVANO SA

dénommée le "producteur" dans le présent certificat d'utilisation.

N° T.V.A. : BE 454.592.973

N° R.C. : TOURNAI 79012

Siège social :

Rue de Rollegem 385
7700 MOUSCRON
Téléphone : 056-84 77 22

Siège d'exploitation :

Rue de Rollegem 385
7700 MOUSCRON
Téléphone : 056-84 77 22

Personnes responsables :

M. R. LAVAERT;
M. D. LAVAERT

1. Dénomination de la matière :

Compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, dénommé "matière" dans le présent certificat d'utilisation.

2. Modes d'utilisation :

2.1. Valorisation agricole avec suivi parcellaire :

Dans le respect des dispositions du présent certificat d'utilisation, la matière peut être utilisée en agriculture comme amendement organique du sol. Les modalités de l'utilisation sont spécifiées au point 4 ci-après.

2.2. Valorisation non agricole :

Dans le respect des dispositions du présent certificat d'utilisation et de la dérogation délivrée par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - SPF - sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrains, amendements et substrats de culture - voir annexe 12, la matière peut être mise en œuvre selon les modes d'utilisation I, II, III et IV, définis dans le tableau 1 ci-dessous. Les modalités d'utilisation sont spécifiées au point 4 ci-après.

Tableau 1 :

MODES D'UTILISATION	CONDITIONS D'UTILISATION
I. UTILISATION PAR DES PARTICULIERS	Recommandations écrites
Usages domestiques.	Les recommandations d'utilisation sont précisées de façon écrite par le producteur de matière.
II. UTILISATION PROFESSIONNELLE RAISONNÉE (PAR ENTREPRISES ET SERVICES COMMUNAUX)	Code de bonnes pratiques
- Parcs et jardins, aménagement paysager, ornementation; - Horticulture (1) (non vivrière), pépinière; - Aire de repos, plaine de jeux, terrains de sports; - Abords de voiries.	Les doses sont établies pour satisfaire aux besoins physiologiques des plantes et à la constitution d'un sol de qualité et respectent les recommandations écrites du producteur de matière.
III. UTILISATION PROFESSIONNELLE AUTORISÉE	Agrement AFSCA + autorisation SPF
Fabrication de terreau	— Les usines de fabrication de terreau sont agréées par l'AFSCA. — Une autorisation spécifique doit être délivrée au producteur par le SPF. — La dérogation reprise en annexe 12 ne permet pas ce mode d'utilisation.
IV. UTILISATION PROFESSIONNELLE CONTRÔLÉE	Cahier des charges
Objectifs : — Amélioration et enrichissement d'un sol "en place"; — Constitution de terres pour gazonnements et plantations; — Constitution de néosol. Utilisations : — Aménagement et réhabilitation de sites; — Aménagement et réhabilitation de Centres d'enfouissement techniques (CET) et de dépôts; — Aménagement d'infrastructures publiques ou privées. — Utilisation en CET : couverture journalière de déchets; — Réhabilitation de sites d'activité économique à caractère industriel visé à l'article 30 du CWATUP.	— Les travaux font l'objet d'un cahier de charge approuvé par l'autorité compétente. — Les travaux d'aménagement et de réhabilitation sont effectués conformément aux dispositions réglementaires, les cahiers de charges correspondants précisent les modalités suivant lesquelles la matière est mise en œuvre. — Le pH des sols doit être supérieur à 6 après mise en œuvre de la matière.

3. Caractéristiques de la matière :

3.1. Processus de production :

Le processus de production du compost s'étend sur une période de six mois. Ses différentes étapes sont les suivantes :

- réception et stockage des déchets verts;
- broyage des déchets verts;
- mise en andains du broyat de déchets verts;
- fermentation aérobiose contrôlée du broyat de déchets verts avec arrosage et retournements des andains;
- criblage à la granulométrie 0-40 mm;
- fermentation aérobiose contrôlée du broyat de déchets verts avec arrosage et retournements des andains;
- criblage du mélange composté à la granulométrie 0-20 mm;
- maturation du compost;
- réintroduction des refus de tamisage en tête du processus de production.

Conformément à la dérogation EM036.I (dont copie en annexe 12), la matière doit avoir subi au cours du processus de production un échauffement naturel de la masse à une température de 60 °C ou plus pendant au moins quatre jours ou à 55 °C ou plus pendant au moins douze jours.

Les refus de tamisage ne peuvent être valorisés sur base du présent certificat d'utilisation, ils sont réintroduits en tête du processus de production du compost.

3.2. Déchets mis en œuvre dans le cadre du processus de production de la matière :

Conformément aux "conditions d'exploitation relatives à la gestion des déchets non toxiques et non dangereux accueillis dans l'établissement géré par la SA LAVANO" annexées à l'arrêté, délivré en date du 12 juin 1997 par la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut- référencé 36.703/BP, autorisant - notamment - l'exploitation d'un centre de compostage de déchets verts, seuls sont admis dans le processus de production de la matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation, les déchets verts provenant de l'entretien de parcs, jardins, cimetières...

Seuls les déchets verts générés en Région wallonne sont autorisés à être traités dans l'unité de production de la matière.

Les déchets d'origine animale et les boues d'épuration ne peuvent pas entrer dans le processus de production de la matière.

En complément aux conditions d'acceptation sur le site, seuls les bois non traités peuvent être admis dans le processus de production de la matière pour les utilisations envisagées par le présent certificat d'utilisation.

L'introduction, dans le processus de production de la matière, d'un "déchet entrant" non spécifié ci-dessus, doit préalablement être approuvée par la Direction de la Protection des Sols et, s'il échoue, être signalée à la Division de la Prévention et des Autorisations conformément aux dispositions prévues dans le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement - article 10 -.

3.3. Caractéristiques analytiques :

La matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation devra respecter, pour tout mode d'utilisation autorisé, les caractéristiques analytiques définies dans les tableaux 2, 3 et 4 repris ci-après.

En ce qui concerne les caractéristiques analytiques définies pour les éléments traces métalliques, dans l'hypothèse où un lot de matière respecte les normes régionales mais ne respecte pas les normes fédérales, une demande de dérogation doit être introduite auprès du Service public fédéral pour ce lot de matière et copie de cette demande doit être envoyée à l'Office wallon des déchets.

Tableau 2 :

Paramètres agronomiques	Normes
pH (eau)	6,5 ≤ pH ≤ 9,5
Matières Sèches (MS) (1)	≥ 50 %
Matières Organiques (MO) (1)	≥ 16 %
Granulométrie : Passage au tamis de 4 0mm	≥ 99 %
Impuretés : (verre, plastique, métal) Refus au tamis de 2 mm	≤ 0,5 %
Pierres : Refus au tamis de 5 mm	≤ 2 %
Pouvoir germinatif	Absence de graines
Maturité : (2 des 3 critères suivants)	< 40°C
- Degré d'autoéchauffement	> 1
- N-NO ₃ /N-NH ₄	< 10 % (à 500 s/cm)
- Phytotoxicité	

(1) en % de la matière brute

Tableau 3 : Teneurs maximales en éléments traces métalliques dans la matière :

Éléments traces métalliques	Normes Région wallonne (mg/kg MS)	Normes fédérales (mg/kg MS)
Arsenic	20	-
Cadmium	1,5	1,5
Chrome	100	70
Cuivre	100	90
Mercure	1	1
Nickel	50	20
Plomb	100	120
Zinc	400	300

Tableau 4 : Teneurs maximales en composés traces organiques dans la matière :

Composés traces organiques	Valeurs limites (mg/kg MS)
BTEX	5
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH) — 6 Borneff — totaux (16)	3 5
PCB — totaux	0,15
Hydrocarbures aliphatiques (C ₉ → C ₄₀) — totaux	500
Hydrocarbures aliphatiques halogénés — totaux	0,1

Composés traces organiques	Valeurs limites (mg/kg MS)
Pesticides — totaux	1
Chlorobenzènes — totaux	1
Chlorophénols — totaux	1
Cyanures — libre — totaux	3 15
EOX	5
AOX	250
LAS	(1500) *
DEHP (Phtalates)	(50) *
NPE	(25) *
Dioxines et furannes (PCDD) et (PCDF)	100 ng TE/kg MS

— MS = matières sèches.

— * = valeur limite indicative.

4. Modalités & Critères d'utilisation :

4.1. Conditions générales :

4.1.1. 1° Le producteur se doit d'attirer l'attention de l'utilisateur sur le choix du mode d'épandage de manière à limiter autant que faire ce peut les conséquences négatives sur la structure du sol (compaction,...).

2° L'utilisation de la matière sur ou dans les sols s'effectue en respectant notamment :

— les dispositions reprises dans la dérogation délivrée par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrains, amendements et substrats de culture - voir annexe 12;

— les dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 mars 1995 modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau de prévention et de surveillance, et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraine (particulièrement l'article 20, 3° et l'article 23, 3°);

— dispositions du chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : Eau.

3° La matière ne peut générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement, visuelles...). Dans ce cadre, l'Administration peut imposer son déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin notamment d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances liées au stockage ou à l'utilisation de la matière.

En cas de nuisance, l'administration se réserve le droit de prendre ou de faire prendre les mesures qui s'imposent pour éliminer, aux frais du responsable, lesdites nuisances.

En cas de pollution visuelle constatée, tous les éléments indésirables épandus de dimension supérieure à 25 cm² devront être ramassés manuellement ou mécaniquement et évacués conformément à la réglementation.

4° L'utilisation de la matière doit notamment être raisonnée en terme de besoins en chaux et en matières organiques des sols et/ou en terme de besoins en éléments nutritifs des plantes.

A) La Direction générale de l'Agriculture estime que :

— dans une gamme de pH allant de 6 à 7, un apport de 1 500 unités de valeur neutralisante par hectare et pour trois ans constitue une pratique raisonnable en matière d'apport de matière alcalinisante sur les terres agricoles;

— si la pratique conduit parfois à épandre jusqu'à 2 500 unités de valeur neutralisante par hectare et pour trois ans sur des terres agricoles dont le pH est supérieur à 6, il y a lieu que les agriculteurs soient clairement informés des impacts pédologiques - notamment blocages de certains oligo-éléments et du phosphore et entrave à la minéralisation de la matière organique - et agronomiques - culture de la pomme de terre difficile voire impossible sur des terres à pH trop élevés - induits par de telles pratiques.

Une unité de valeur neutralisante = 1 kg CaO.

B) Les doses d'utilisation sont établies pour respecter notamment les règles de bonnes pratiques agricoles et autres, les dispositions du chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : Eau, les recommandations en matière d'apport d'unités de valeur neutralisante au sol et les prescriptions du présent certificat d'utilisation.

4.1.2. Sans préjudice d'autres dispositions légales ou réglementaires, il est interdit d'utiliser la matière notamment :

1° sur les sols forestiers;

2° dans les réserves naturelles érigées ou agréées en vertu de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, dans les zones humides définies en vertu de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 juin 1989 relatif à la protection des zones humides d'intérêt biologique, dans les zones naturelles et les zones naturelles d'intérêt scientifique au sens de l'article 178 du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine;

3° à moins de 4 mètres :

— des puits et forages;

— des sources;

— des installations de stockage souterraines ou semi-enterrées ou des aqueducs transitant en écoulement libre, des eaux destinées à l'alimentation humaine ou animale ou à l'arrosage des cultures maraîchères;

— des rivages;

— des crêtes des berges des cours d'eau et des fossés;

— des zones réputées inondables;

4° sur les sols gelés en permanence depuis plus de vingt-quatre heures.

4.1.3. Lors de l'utilisation de la matière, le destinataire est tenu :

1° de veiller à un épandage homogène de la matière;

2° de prendre toutes les dispositions pour que les eaux de ruissellement ne puissent, en raison de la pente du terrain notamment, atteindre les endroits ou les milieux protégés, les voies d'écoulement et ne soient cause de pollutions;

3° de veiller de ne pas dépasser la capacité d'absorption des sols. Cette capacité est réputée dépassée s'il y a stagnation de plus de vingt-quatre heures des matières épandues ou s'il se produit un ruissellement de matières sortant de la zone d'épandage.

4.2. Valorisation agricole avec suivi parcellaire :

4.2.1. La matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation peut être utilisée en agriculture dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation, en cours de validité - n° EM036.I - délivrée par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrains, amendements et substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation - voir annexe 12;

- les épandages cumulés de la matière et de toutes autres matières organiques par hectare pour une période de trois ans n'entraînent pas d'apports annuels moyens en éléments traces métalliques supérieurs aux valeurs limites précisées au tableau 5;

Tableau 5 :

	Valeurs limites en g/ha/an
Cd	5
Cr	400
Cu	600
Hg	5
Ni	100
Pb	400
Zn	2000

- un suivi parcellaire de l'épandage est réalisé conformément au point 5.1 du présent certificat.

4.3. Valorisation non agricole :

La matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation peut être utilisée à des fins non agricoles, selon les utilisations définies au tableau 1 du point 2, dans le respect et conformément aux dispositions spécifiques propres à chaque utilisation reprise ci-après.

I. Utilisation par des particuliers :

La matière peut être utilisée à des fins domestiques non agricoles par des particuliers, dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation, en cours de validité - n° EM036.I - délivrée par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrains, amendements et substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation;

- son utilisation est précédée d'une information à l'adresse des particuliers.

Cette information fait l'objet d'une brochure établie par un ingénieur agronome, remise au destinataire lors de toute fourniture, qui reprend au moins les recommandations concernant l'utilisation optimale de la matière - doses, mode d'emploi, restrictions éventuelles... -.

Cette brochure doit être approuvée par le Service public fédéral et doit être transmise à la Direction de la Protection des Sols avant toute valorisation suivant ce mode d'utilisation.

II. Utilisation professionnelle raisonnée (par des entreprises et services communaux)

La matière peut être utilisée à des fins non agricoles par des entreprises et par des services communaux, dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation, en cours de validité - n° EM036.I - délivrée par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrains, amendements et substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation;

- les doses d'utilisation sont établies pour satisfaire aux besoins physiologiques des plantes et à la constitution d'un sol de qualité;

- son utilisation est précédée d'une information à l'adresse des professionnels.

Cette information fait l'objet d'une brochure établie par un ingénieur agronome, remise au destinataire lors de toute fourniture, qui reprend au moins les recommandations concernant l'utilisation optimale des matières (doses, mode d'emploi, restrictions éventuelles,...).

Cette brochure doit être approuvée par le Service public fédéral et doit être transmise à la Direction de la Protection des Sols avant toute valorisation suivant ce mode d'utilisation.

III. Utilisation professionnelle autorisée :

La matière peut être utilisée pour la fabrication de terreau, dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation spécifique, en cours de validité, délivrée par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 relatif à la commercialisation des engrains, amendements et substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation;

- la production de terreau à partir de la matière est réalisée par des usines de transformation agréées par l'AFSCA.

La dérogation reprise en annexe 12, délivrée le 30 juillet 2007 et valide du 1^{er} août 2007 au 31 août 2010 ne permet pas cette utilisation.

IV. Utilisation professionnelle contrôlée :

La matière peut être utilisée à des fins non agricoles, selon le mode d'utilisation "Utilisation professionnelle contrôlée", dans la mesure où :

- les travaux à réaliser font l'objet d'un cahier des charges approuvé par l'autorité compétente conformément aux procédures résultant des réglementations en vigueur;
- après mise en œuvre de la matière, le sol constitué présente :
 - des teneurs en polluants inférieures ou égales aux valeurs limites reprises au tableau figurant en annexe 9, selon le type d'usage prévu pour le sol;
 - un pH (eau) supérieur à 6;
- les prescriptions du cahier des charges des travaux à réaliser et, sauf contradiction, les prescriptions du cahier des charges RW-99 - point C2-3 sont respectées;
- un suivi de la valorisation est réalisé conformément au point 5.2 du présent certificat;
- l'utilisation de la matière dans le cadre de travaux d'aménagement en zone agricole ou naturelle doit être approuvée par la DGRNE (DPS pour les zones agricoles, DNF et DPS pour les zones naturelles).

Hormis la couverture journalière des déchets en CET, les utilisations prévues dans la catégorie "utilisation professionnelle contrôlée" visent à enrichir et à améliorer les caractéristiques des sols et à constituer un sol ou un néosol adéquat.

A ces fins, la matière est mise en œuvre de l'une des façons suivantes :

- incorporée à un sol pauvre non pollué en place;
- mélangée à des terres non polluées;
- mélangée en vue de produire un néosol notamment avec d'autres déchets faisant l'objet d'un enregistrement pour le mode d'utilisation envisagé au regard de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.

5. Suivi de la valorisation :

Le suivi de la valorisation a pour objectif de garantir la traçabilité depuis l'origine jusqu'à l'utilisation finale de la matière.

Le producteur met en place un système de suivi des mouvements de la matière, conformément aux dispositions de son autorisation d'exploiter et du présent certificat d'utilisation.

Ce système a pour objectifs prioritaires :

- d'assurer et de démontrer le cloisonnement des différentes phases de gestion des déchets au sein de l'exploitation;
- de garantir la traçabilité depuis l'origine jusqu'à l'utilisation finale de la matière. A tout moment, le producteur doit être en mesure de déterminer la localisation et la composition de chaque lot de matière en cours de production ainsi que de fournir pour chaque lot de matière livrée les coordonnées des destinataires, les quantités livrées à chacun d'eux et les bulletins d'analyse correspondants.

5.1. Valorisation agricole avec suivi parcellaire :

— Les utilisateurs fournissent au producteur les renseignements utiles sur la destination et les modalités d'utilisation de la matière. A ces fins, lors de chaque livraison de matière, le producteur est tenu d'établir un document de traçage A, dont le modèle est repris en annexe 2 (toutes les informations figurant sur le modèle doivent être reprises sur le document de traçage réel).

— Les utilisateurs de la matière doivent préalablement à toute utilisation, obtenir un numéro de référence officiel qui est délivré par l'Administration. Les parcelles recevant les matières sont référencées et localisées sur base d'une numérotation non-équivoque. Pour ces points, se référer à l'annexe 1^e du présent certificat d'utilisation.

5.2. Valorisation non agricole :**Modes d'utilisation I à III :** Pas de suivi particulier**Mode d'utilisation IV :** Utilisation professionnelle contrôlée

— Afin de respecter les valeurs limites et les impositions dont question au point 4.3., le sol constitué après mise en œuvre de la matière doit faire l'objet d'une analyse, hormis pour l'utilisation de la matière en tant que couverture journalière de déchets en CET.

— Les utilisateurs fournissent au producteur les renseignements utiles sur la destination et les modalités d'utilisation de la matière. A ces fins, le producteur est tenu d'établir à chaque cession de matière un document de traçage B dont le modèle est repris en annexe 3 (toutes les informations figurant sur le modèle doivent être reprises sur le document de traçage réel).

5.3 Conservation des documents de traçage :

L'ensemble des documents de traçage A et B (annexes 2 et 3) doit être tenu à disposition de l'administration et des agents chargés du contrôle et est annexé au registre dont question dans l'enregistrement.

6. Contrôles analytiques et périodicité des contrôles :**Sur les matières :****6.1.1. Prélèvements**

a. Les prélèvements sont effectués par un laboratoire agréé ou par l'exploitant après approbation de la procédure de prélèvement, de préparation et de conservation des échantillons par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Région wallonne.

b. Un lot de matière ne peut excéder 1 000 tonnes (matière brute).

c. Des prélèvements élémentaires sont effectués soit régulièrement sur le lot de matière en voie de constitution, soit sur le lot physiquement constitué, en vue d'obtenir un échantillon global représentatif du lot (constitué par l'ensemble des prélèvements élémentaires).

d. Conformément à l'arrêté royal du 4 juillet 2004 fixant les dispositions en matière de prélèvement d'échantillons officiels des engrains, des amendements de sol et des substrats de culture, le lot de matière doit être l'objet d'au minimum 40 prélèvements élémentaires.

L'ensemble des prélèvements élémentaires constitue l'échantillon global, dont la masse ne peut être inférieure à 4 kg.

e. L'échantillon global doit disposer d'une masse suffisante pour pouvoir constituer, après homogénéisation, une série de 4 échantillons finaux représentatifs du lot correspondant, de sorte qu'il soit possible d'exécuter sur chacun de ces échantillons finaux les analyses requises en double exemplaire.

De chaque série d'échantillons finaux, l'un est destiné au laboratoire agréé pour analyse, le deuxième est destiné au laboratoire agréé en vue de réaliser le screening dont question au point 6.1.3., le troisième est tenu à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance et le quatrième est conservé par l'exploitant.

Les échantillons sont conservés dans des récipients adéquats et dans des conditions telles que les caractéristiques des matières ne puissent être altérées. Chaque récipient est soigneusement scellé et muni d'une étiquette portant toutes les indications utiles permettant de repérer aisément le lot. Chaque récipient porte la signature ou le paraphe de l'exploitant et, s'il échet, du représentant du laboratoire agréé. Ces échantillons sont conservés pendant six mois à compter de la date de prélèvement.

f. Le producteur peut toutefois constituer des lots de maximum 2 000 tonnes.

Dans ce cas, deux échantillons globaux représentatifs du lot de 2 000 tonnes sont constitués séparément à partir de prélèvements élémentaires distincts. Après constitution de 2 séries d'échantillons finaux, suivant les modalités décrites au paragraphe "e." ci-dessus, 1 échantillon final de chacune des 2 séries est porté à analyse. Le lot de 2 000 tonnes est alors caractérisé par la moyenne des résultats des deux analyses.

— Si les deux analyses montrent un respect ou un non-respect des normes définies au point 3, le lot est respectivement accepté ou rejeté.

— Si une des deux analyses montre un non respect des normes définies au point 3, deux nouveaux échantillons représentatifs du lot doivent être constitués à partir de nouveaux prélèvements et analysés séparément.

Le lot entier est rejeté - et ne peut donc être valorisé sous le couvert du présent certificat d'utilisation - si un dépassement des normes est constaté dans une des deux nouvelles analyses. Sinon, le lot est caractérisé par la moyenne des résultats des deux nouvelles analyses.

6.1.2. Analyses

Les analyses, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Région wallonne, portent sur les paramètres suivants -pour tous les modes d'utilisation :

Paramètres agronomiques :

- la matière sèche;
- la matière organique;
- le pH (eau);
- l'azote total, l'azote organique, l'azote nitrique et l'azote ammoniacal;
- le rapport C/N;
- le K en K₂O;
- le P en P₂O₅;
- le Mg en MgO;
- le Ca en CaO;
- la valeur neutralisante;
- la granulométrie : passage au tamis à ouverture de maille de 40 mm;
- le taux de pierres : refus au tamis à ouverture de maille de 5 mm;
- le taux d'impuretés (verre - plastique - métal) : refus au tamis à ouverture de maille de 2 mm;
- le pouvoir germinatif;
- pour la maturité, les critères ci-après :
 - la phytotoxicité,
 - le degré d'auto échauffement,
 - le rapport NO₃/NH₄;
- la conductivité électrique.

Eléments traces métalliques :

- l'As, le Cd, le Cr, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn.

Composés traces organiques :

- BTEX (Benzène, Toluène, Ethylbenzène, Xylène) et Styrene;
- PAH : les 6 de Borneff :
 - Fluoranthène, Benzo (b) fluoranthène, Benzo (k) fluoranthène, Benzo (a) pyrène,
 - Indéno (1,2,3 -c,d) pyrène, Benzo (g,h,i) pérylène;
- PAH : les autres :
 - Naphtalène, Acénaphtylène, Acénaphtène, Fluorène, Phénanthrène, Anthracène, Pyrène, Benzo (a) anthracène, Chrysène, Dibenz (a, h) anthracène;
- PCB : 7 congénères de Ballschmieter :
 - PCB n° 28, PCB n° 52, PCB n° 101, PCB n° 118, PCB n° 138, PCB n° 153, PCB n° 180;
 - Hydrocarbures aliphatiques (C₉-C₄₀).

6.1.3. Screening

Un screening semi-quantitatif GC/MS est réalisé par un laboratoire agréé au minimum toutes les 2 000 tonnes de matière produite, sur un échantillon moyen obtenu à partir des échantillons finaux représentatifs de 2 lots successifs de 1 000 tonnes maximum ou, s'il échet, sur un échantillon moyen, représentatif du lot de maximum de 2 000 tonnes, obtenu par mélange des deux échantillons finaux constitués séparément dont question au point 6.1.1.f.

Le dosage des éléments ou composés appropriés sera effectué en fonction des résultats du screening - notamment lorsque la concentration maximale établie par le screening pour un composé est supérieure à sa valeur limite (voir le tableau 4 du point 3.3) - en vue de s'assurer :

- que les matières ne présentent pas des teneurs en micro-polluants organiques supérieures aux valeurs limites reprises dans le tableau 4 du point 3.3;
- que les matières ne contiennent pas d'autres substances en concentration telle qu'elles pourraient constituer un risque significatif pour la santé humaine ou l'environnement.

Le screening doit faire l'objet d'un rapport interpréitatif délivré par le laboratoire agréé. Celui-ci est établi conformément aux instructions de l'OWD.

6.1.4. Méthodes d'analyses

En ce qui concerne les méthodes d'analyse de matière, il est fait référence à l'annexe 2 de l'AGW du 12 janvier 1995 portant réglementation de l'utilisation sur ou dans les sols des boues d'épuration ou de boues issues de centres de traitement de gadoues de fosses septiques.

Sont d'application pour les matières dont question dans le présent certificat d'utilisation, les dispositions de cette annexe 2 reprises aux points suivants :

("boues" : lire "matières")

1. Sans objet.

2. Sans objet.

3. Fréquence d'analyses "des boues", remplacé par :

« Des analyses supplémentaires doivent être effectuées dès qu'un changement qui risque d'affecter de manière significative les caractéristiques des matières intervient dans la composition des déchets mis en œuvre dans le processus ou dans le processus lui-même.

L'Administration peut imposer au producteur d'effectuer des analyses complémentaires afin de mieux cerner les caractéristiques des matières pouvant être épandues. »

4. Traitement des échantillons et méthodes d'analyse des "boues".

6.1.5. Résultats d'analyses

Les résultats des analyses sont consignés par le laboratoire dans un bulletin référencé et signé comprenant au minimum les données reprises dans le modèle en annexe 4. Le rapport interprétatif fait partie intégrante du bulletin et doit être daté et signé par le responsable du laboratoire.

Le producteur est tenu de fournir les résultats de toutes les analyses effectuées.

Copie du bulletin d'analyse est adressée à la DGRNE sur demande de cette dernière ou directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation, notamment en cas de dépassement des normes, des valeurs limites ou des valeurs limites indicatives reprises au point 3.3.

La caractérisation de la matière constitutive d'un lot est préalable à la valorisation du lot.

Les lots de matières non caractérisés conformément aux dispositions ci-dessus ou ne répondant pas aux caractéristiques fixées pour les modes d'utilisation envisagés ne peuvent être utilisés dans le cadre du présent certificat d'utilisation.

Le producteur est responsable de la conformité des matières par rapport aux prescrits du présent certificat d'utilisation. Lors de la livraison de matière, il fournit au destinataire une copie du ou des bulletin(s) d'analyse du laboratoire agréé relatif(s) au lot concerné. Ce document est joint au document de traçage faisant l'objet de l'annexe 2 ou 3.

6.2 Sur les sols :

Pour le mode d'utilisation IV : Utilisation professionnelle contrôlée

— Il est recommandé de faire analyser les sols à enrichir, préalablement à la mise en œuvre de la matière, pour connaître notamment leur pH, leurs teneurs en matières organiques et pour déterminer les doses de matière à y incorporer.

— Après mise en œuvre de la matière, le sol constitué est analysé pour vérifier que les valeurs limites en éléments traces métalliques et en composés traces organiques reprises au tableau 6 figurant en annexe 9 sont respectées.

— Les paramètres suivants sont analysés sur chaque échantillon représentatif final du sol :

— paramètres agronomiques : MS, MO, pH (eau), azote total,

— ETM : teneurs en cadmium, chrome, cuivre, mercure, nickel, plomb, zinc,

— composés traces organiques : teneurs en PAH, BTEX, PCB, C₉-C₄₀.

Les résultats des analyses pour les éléments traces métalliques et composés traces organiques sont exprimés en milligrammes par kilogrammes de matière sèche.

— Les méthodes à utiliser pour analyser les sols sont listées en annexe 10.

— Les résultats des analyses sols sont consignés par le laboratoire agréé dans un bulletin référencé et signé.

7. Rapport annuel de synthèse :

7.1. Contenu du rapport annuel de synthèse :

Le producteur de matière transmet à l'Office wallon des déchets un rapport annuel de synthèse.

Ce rapport est constitué comme suit et contient au minimum les informations suivantes (toutes les informations sollicitées dans les modèles doivent être transmises) :

SECTION 1^{RE} : PRODUCTION

— La liste et les quantités de déchets traités - facultativement répartis sur base des codes déchets;

— La quantité de matière produite pendant l'année;

— La quantité de matière cédée durant l'année;

— La quantité de matière stockée en attente de sortie en date de 31 décembre de l'année de référence;

— Sous forme d'un tableau, les quantités de matière valorisées par mode d'utilisation;

— Une description des incidents, accidents survenus ainsi que des problèmes rencontrés durant la période concernée ainsi que les solutions mises en œuvre.

SECTION 2 : RESULTATS D'ANALYSE

— Un tableau récapitulatif annuel des résultats des analyses prévues au point 6.1 -modèle repris en annexe 5;

— L'ensemble des bulletins d'analyse de la matière, référencés et signés par le responsable du laboratoire.

SECTION 3 : MODE D UTILISATION VALORISATION AGRICOLE

— Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 6.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

— Les tableaux de suivi des épandages :

a. Pour l'année de référence, par destinataire, le tableau de suivi des épandages dont le modèle est repris en annexe 8.

b. Pour les matières stockées chez le destinataire en attente d'épandage au 31 décembre de l'année précédent l'année de référence, par destinataire, un tableau de suivi des épandages correspondants suivant le même modèle repris à l'annexe 8.

c. Le nombre et l'ensemble des orthophotoplans pour chaque destinataire.

SECTION 4 : MODE D'UTILISATION VALORISATION NON AGRICOLE

I. UTILISATION PAR DES PARTICULIERS

— Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)

— Une copie de la brochure explicative remise lors de la cession de matière.

SECTION 5 : MODE D'UTILISATION VALORISATION NON AGRICOLE

II. UTILISATION PROFESSIONNELLE RAISONNÉE

— Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)

— Une copie de la brochure explicative remise lors de la cession de matière.

SECTION 6 : MODE D'UTILISATION VALORISATION NON AGRICOLE

III. UTILISATION PROFESSIONNELLE AUTORISÉE

— Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)

— Une copie de l'agrément des usines de fabrication de terreau.

— Une copie de l'autorisation du SPF.

SECTION 7 : MODE D'UTILISATION VALORISATION NON AGRICOLE

IV. UTILISATION PROFESSIONNELLE CONTRÔLÉE

— Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)

— Une copie de tous les documents de traçage B, volet 2, incluant les rapports sur les modalités d'utilisation.

7.2. Transmission du rapport :

Le rapport annuel de synthèse est transmis au plus tard le 31 mars de l'année suivant l'année de référence. En ce qui concerne la présentation de ce rapport, l'exploitant se conformera aux instructions données par l'Office wallon des déchets.

8. Devoirs du producteur de matière :

Le producteur s'engage à respecter les prescriptions et dispositions du présent certificat d'utilisation. Il s'engage notamment :

— à tenir en permanence ses registres (sous format informatique ou papier) et ses analyses à la disposition de l'Office wallon des déchets et des agents chargés de la gestion et du contrôle, et à leur fournir toute information complémentaire qu'ils jugent utile pour leurs missions;

— à informer les utilisateurs des matières de leurs devoirs et obligations;

— à informer les utilisateurs des caractéristiques des matières ainsi que des restrictions et recommandations d'utilisation de ces matières;

— à fournir une copie du présent certificat aux utilisateurs qui valorisent la matière en agriculture ou selon le mode d'utilisation IV "utilisation professionnelle contrôlée";

— à remettre aux utilisateurs lors de la cession de matière, dans le cadre des modes d'utilisation I et II de la valorisation non agricole, une brochure explicative exposant clairement les restrictions et les recommandations d'utilisation de la matière;

— à renvoyer les données exigées dans les délais prescrits;

— à se conformer aux instructions de l'Office wallon des déchets.

9. Devoirs de l'utilisateur :

L'utilisateur s'engage :

— à se conformer aux dispositions réglementaires;

— à fournir toutes les informations utiles concernant l'utilisation des matières et toute donnée pertinente en relation avec la valorisation, et à renvoyer sans délais les documents prévus à cet effet;

— à suivre les restrictions et les recommandations du producteur de matière;

— à utiliser les matières de manière raisonnée conformément aux règles de bonnes pratiques agricoles ou autres.

10. Durée et validité du certificat :

Le présent certificat d'utilisation est valable pour une période de trois ans à dater de sa signature.

Il peut être suspendu ou retiré lorsque les conditions y figurant ne sont pas respectées.

Toute modification significative apportée au procédé de production ou susceptible de modifier les caractéristiques de la matière ou sa qualité intrinsèque doit obligatoirement être signalée auprès du service compétent de l'Office wallon des déchets. A défaut, le certificat n'est plus valable.

Le requérant introduit une demande de renouvellement du certificat d'utilisation au moins quatre mois avant l'échéance du présent certificat, s'il échet.

Namur, le 5 décembre 2007.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

Annexes au certificat d'utilisation

délivré en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001

favorisant la valorisation de certains déchets

valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron

Annexe 1^{re}

1. Numéro de référence du destinataire

En ce qui concerne le numéro de référence du destinataire;

— Pour les agriculteurs, le numéro de référence du destinataire = le numéro de producteur (1) dont question dans l'AGW du 10 octobre 2002 relatif à la gestion durable de l'azote en agriculture.

— Pour les non agriculteurs - notamment les personnes pratiquant l'horticulture vivrière qui ne disposent pas d'un numéro de producteur -, ce numéro est obtenu par requête adressée à l'Administration à l'adresse ci-dessous. La requête contient les informations suivantes, relatives au destinataire (exploitant officiel) :

Coordonnées de l'Administration :

Ministère de la Région wallonne

Département des Ressources naturelles et de l'Environnement

Direction de la Protection des Sols

Avenue Prince de Liège 15

5100 JAMBES

(Tél. : 081-33 63 20)

(1) numéro détenu par les agriculteurs, délivré par la Direction générale de l'Agriculture, Division des aides à l'agriculture (tél. : 081-64 95 31)

2. Références des parcelles

2.1 Numéros de référence des parcelles :

Les numéros de référence des parcelles sont constitués comme suit :

N° de référence du destinataire/XXX

— Numéro de référence du destinataire : voir point 1 ci-dessus.

— XXX : numéro de la parcelle du destinataire sur laquelle sont épandues les matières du même producteur. Ce nombre est défini à partir de 001 et est incrémenté d'une unité pour chaque nouvelle parcelle recevant les matières.

2.2 Localisation des parcelles :

Les parcelles faisant l'objet d'un épandage de matières sont localisées et numérotées, conformément au point 2.1 ci-dessus, sur un orthophotoplan ou, à défaut, sur un plan à l'échelle 1/10.000^e (au minimum).

Le producteur annexe au rapport annuel de synthèse ces orthophotoplans ou plans dûment complétés - limites et références des parcelles - ainsi que les listes récapitulatives, par ordre croissant et par destinataire, des numéros de parcelles XXX.

Annexe 2

DOC 1/2

Document de traçage A (valorisation agricole). — Volet 1
Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron
Enregistrement : 2007/13/98/3/4. — Certificat : COM/026/C/3/0/07-066

1° Numéro du document de traçage A : DTA/xx/yy (1)

2° Caractéristiques des matières faisant l'objet du présent certificat :

- N° bulletin d'analyse :
- joint en annexe au document de traçage
- Dose d'épandage maximale réglementairement autorisée (2) :
- Dose d'épandage préconisée par le producteur :
- Recommandations d'utilisation :

3° Informations relatives à la destination :

- DESTINATAIRE :
- N° de référence du destinataire :
- Nom-Prénom :
- Dénomination :
- Adresse :
- Localité :
- Téléphone :
- GSM :
- N° TVA :
- LIVRAISON :
- Date de livraison :
- Lieu de livraison :
- Quantité livrée :
- Un tableau récapitulatif des CMR correspondant à la livraison ou, le cas échéant, des bons de pesée, reprenant leur N° de référence et leur date.

(1) xx = année de référence,

yy = n° du DTA dans l'année.

(2) Dose maximale réglementairement déterminée en fonction des concentrations en éléments traces métalliques, en azote et autres éléments restrictifs dans les matières à valoriser.

Je certifie sur l'honneur avoir fourni au destinataire la quantité de matière renseignée conforme au bulletin d'analyse précité, que les renseignements repris ci-dessus sont exacts et avoir fourni au destinataires tous les renseignements utiles concernant l'utilisation des matières et les devoirs lui incombant.	Date et signature du producteur :
Je certifie sur l'honneur avoir livré au destinataire susmentionné la quantité de matière renseignée au lieu de livraison repris ci-dessus.	Date et signature du transporteur :
Je certifie avoir pris connaissance des dispositions du certificat d'utilisation et de mes obligations en tant qu'utilisateur de cette matière. Je certifie sur l'honneur avoir réceptionné ladite quantité de matière pour son utilisation sur les parcelles de mon exploitation et que les renseignements repris ci-dessus sont exacts. Je m'engage à retourner au producteur les informations concernant l'utilisation des matières reprises au volet 2 du document de traçage dûment complétés.	Date et signature du destinataire :

Annexe 2

DOC 2/2

Document de traçage A (valorisation agricole). — Volet 2 : à renvoyer au producteur
Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron
Enregistrement : 2007/13/98/3/4. — Certificat : COM/026/C/3/0/07-066

1° Numéro de document de traçage A : DTA/..../....

2° Informations relatives à l'utilisation

Numéro de référence du destinataire :								
N° référence parcelle (1) XXX	N° orthophotoplan ou plan (2)	Superficie de la parcelle (m ²)	Destination agriculturale (culture-prairie...)	Quantité épandue (T)	Dose d'épandage appliquée (T/ha)	Dose d'épandage réglementairement autorisée (3) (T/ha)	Date d'épandage	N° bulletin d'analyse
TOTAUX								

(1) XXX : numéro de la parcelle du destinataire sur laquelle sont épandues les matières du même producteur. Ce nombre est défini à partir de 001 et est incrémenté d'une unité pour chaque nouvelle parcelle recevant les matières.

(2) : Les parcelles faisant l'objet d'un épandage de matières sont localisées et numérotées - limites et références-. La localisation des parcelles est réalisée sur un (des) orthophotoplan(s) ou à défaut un (des) plan(s) à l'échelle 1/10 000^e à annexer.

(3) : Dose maximale réglementairement déterminée en fonction des concentrations en éléments traces métalliques, en azote et autres éléments restrictifs dans les matières à valoriser.

Je certifie sur l'honneur que les renseignements ci-dessus sont exacts.	Date et signature du destinataire :
---	-------------------------------------

Annexe 3

DOC. 1/2

Document de traçage B (valorisation non agricole). — Volet 1
Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron
Enregistrement : 2007/13/98/3/4. — Certificat : COM/026/C/3/0/07-066

1° Numéro de document de traçage B : DTB/ xx / yy (2)

2° Caractéristiques des matières faisant l'objet du présent certificat :

- Bulletin d'analyse de la matière n° :
- joint en annexe au document de traçage

3° Informations relatives à l'utilisation :

- DESTINATAIRE :
 - Dénomination :
 - Personne responsable :
 - Adresse :
 - Localité :
 - Téléphone - GSM :
 - N° T.V.A. :

 - LIVRAISON :
 - Date de livraison ou de cession :
 - Lieu de livraison (s'il échet) :
 - Quantité livrée ou cédée :
 - S'il échet, un tableau récapitulatif des CMR correspondant à la livraison ou des bons de pesée, reprenant leur N° de référence et leur date.
- (2) xx = année de référence,
yy = n° du DTB dans l'année.

Je certifie sur l'honneur avoir fourni au destinataire la quantité de matières renseignée conforme au bulletin d'analyse précité et que les renseignements repris ci-dessus sont exacts.	Date et signature du producteur :
Je certifie sur l'honneur avoir livré au destinataire susmentionné la quantité de matières renseignée au lieu de livraison repris ci-dessus.	Date et signature du transporteur -s'il échet- :
Je certifie sur l'honneur avoir réceptionné ladite quantité de matière pour le mode d'utilisation renseigné et que les renseignements ci-dessus sont exacts. Je certifie avoir pris connaissance des dispositions du certificat d'utilisation et de mes obligations en tant qu'utilisateur de cette matière. Je m'engage à retourner au producteur le volet 2 du document de traçage dûment complété par les informations concernant l'utilisation des matières.	Date et signature du destinataire :

Annexe 3

DOC. 2/2

Document de traçage B (valorisation non agricole). — Volet 2 : à renvoyer au producteur
Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron
Enregistrement : 2007/13/98/3/4. — Certificat : COM/026/C/3/0/07-066

1° Numéro de document de traçage B : DTB/ /

2° Informations relatives à l'utilisation :

DESTINATAIRE :

- Dénomination de la société ou nom et prénom de l'utilisateur :
- Personne responsable (si société) :
- Adresse :
- Localité :
- Téléphone - GSM :
- N° T.V.A. (si société) :

UTILISATION :

Le destinataire transmet, annexé au présent document, un rapport sur les modalités d'utilisation de la matière. Ce rapport contient au minimum, s'il échet, les informations suivantes :

- Mode d'utilisation de la matière,
 - Lieu d'épandage,
 - Superficie de la zone où la matière a été épandue,
 - Date d'épandage,
 - Usage prévu pour le sol constitué,
 - Résultats d'analyses du sol constitué,
 - Dose appliquée (en tonnes/ha) et justification de la dose,
 - Caractéristiques et proportions du mélange,
 - Matériels de mélange et d'épandage,
 - Epaisseur mise en œuvre,
 - Limitations potentielles d'un point de vue des pentes,
 - Répartition des substances employées,
 - Difficultés rencontrées...
- Un plan de localisation des zones où la matière a été utilisée (des fichiers informatiques édités à partir de logiciels cartographiques seront préférentiellement utilisés pour la localisation des zones d'utilisation).

Je certifie sur l'honneur que les renseignements ci-dessus sont exacts et que l'utilisation de la matière respecte les prescriptions du certificat d'utilisation	Date et signature du destinataire :
--	-------------------------------------

Annexe 4

Bulletin d'analyse

Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron
Enregistrement : 2007/13/98/3/4. — Certificat : COM/026/C/3/0/07-066

Année :	Producteur : N° de référence :	Tél. :	
N° du bulletin d'analyse			
Date de prélèvement de l'échantillon de matière			
Auteur du prélèvement de l'échantillon			
N° de l'échantillon de matière			
Date d'analyse :	Labo. agréé :	Tél. :	
PARAMETRES	UNITES	RESULTATS	NORMES
pH (eau)			6,5 ≤ pH ≤ 9,5
Valeur neutralisante			
M.S.	% (1)		≥ 50 %
M.O.	% (1)		≥ 16 %
N total	% (1)		
N nitrique	% (1)		
N ammoniacal	% (1)		
N organique	% (1)		
P ₂ O ₅	% (1)		
K2O	% (1)		
MgO	% (1)		
CaO	% (1)		
C/N			
Granulométrie : Passage au tamis de 40 mm			≥ 99 %
Impuretés : (verre, plastique, métal) Refus au tamis de 2 mm			≤ 0,5 %
Pierres : Refus au tamis de 5 mm			≤ 2 %
Pouvoir germinatif			Absence de graines
Conductivité électrique			
Maturité : - Degré d'autoéchauffement - N-NO ₃ /N-NH ₄ - Phytotoxicité			< 40 °C > 1 < 10 % (à 500 s/cm)
As	mg/kg M.S.		20

PARAMETRES	UNITES	RESULTATS	NORMES
Cd	mg/kg M.S.		1,5
Cu	mg/kg M.S.		100
Cr	mg/kg M.S.		100
Ni	mg/kg M.S.		50
Pb	mg/kg M.S.		100
Zn	mg/kg M.S.		400
Hg	mg/kg M.S.		1
BTEX - totaux	mg/kg M.S.		5
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH) - 6 Bornéeff - totaux (16)	mg/kg M.S. mg/kg M.S.		3 5
PCB - totaux	mg/kg M.S.		0,15
Hydrocarbures aliphatiques (C_9 / C_{40}) - totaux	mg/kg M.S.		500

(1) en % de la matière brute

Rapport interprétatif

Vu le Signature du producteur :	Fait le A Signature du responsable du laboratoire agréé :
--	---

Annexe 5

Tableau récapitulatif annuel des bulletins d'analyse
Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron
Enregistrement : 2007/13/98/3/4. — Certificat : COM/026/C/3/0/07-066

Année :	Producteur : N° de référence :	Tél. :				
Paramètres	N° bulletin analyse				Moyenne annuelle	Normes
	Labos agréés					
	Dates					
pH (eau)						6,5 ≤ pH ≤ 9,5
Valeur neutralisante						
M.S.	% (1)					≥ 50 %
M.O.	% (1)					≥ 16 %
N total	% (1)					
N nitrique	% (1)					
N ammoniacal	% (1)					
N organique	% (1)					
P ₂ O ₅	% (1)					
K20	% (1)					
MgO	% (1)					
CaO	% (1)					
C/N						
Granulométrie : Passage au tamis de 40 mm						≥ 99 %
Impuretés : (verre, plastique, métal) Refus au tamis de 2 mm						≤ 0,5 %
Pierres : Refus au tamis de 5 mm						≤ 2 %
Pouvoir germinatif						Absence de graines
Conductivité électrique						
Maturité : - Degré d'autoéchauffement - N-NO ₃ /N-NH ₄ - Phytotoxicité						< 40 °C > 1 < 10 % (à 500 µs/cm)
As	mg/kg M.S.					20
Cd	mg/kg M.S.					1,5
Cu	mg/kg M.S.					100
Cr	mg/kg M.S.					100

Paramètres	N° bulletin analyse				Moyenne annuelle	Normes
	Labos agréés					
	Dates					
Ni	mg/kg M.S.					50
Pb	mg/kg M.S.					100
Zn	mg/kg M.S.					400
Hg	mg/kg M.S.					1
BTEX - totaux	mg/kg M.S.					5
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH) - 6 Borneff - totaux (16)	mg/kg M.S. mg/kg M.S.					3 5
PCB - totaux	mg/kg M.S.					0,15
Hydrocarbures aliphatiques (C ₉ / C ₄₀) - totaux	mg/kg M.S.					500

(1) en % de la matière brute

RESUME DES RAPPORTS INTERPRETATIFS

Annexe 6

Répertoire annuel des destinataires (valorisation agricole)
Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron
Enregistrement : 2007/13/98/3/4. — Certificat : COM/026/C/3/0/07-066

Année de référence	
--------------------	--

PRODUCTEUR	
Désignation	
N° de référence	
Quantité totale de matière produite (T)	
Quantité totale de matière fournie (T)	
Quantité de matière stockée (T)	

(T) = tonnes

N° référence du destinataire	Nom et prénom du destinataire	N° téléphone	Quantité de matière fournie (T)	N° DTA/xx/yy (1)	Bulletin analyse		Quantité d'azote (en kg) (2)
					N°	Teneur Nt (% MB)	
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				Quantité totale d'azote fournie au destinataire (kg)			
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				Quantité totale d'azote fournie au destinataire (en kg)			
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				Quantité totale d'azote fournie au destinataire (en kg)			
QUANTITE TOTALE FOURNIE (T)							

(1) xx = année de référence

yy = n° du DTA dans l'année

(2) Quantité de matière fournie (T) * teneur en azote (Nt) (%) reprise dans le bulletin d'analyse * 10.

Annexe 7

Répertoire annuel des destinataires (utilisation non agricole)
Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron
Enregistrement : 2007/13/98/3/4. — Certificat : COM/026/C/3/0/07-066

Année de référence	
--------------------	--

PRODUCTEUR	
Désignation	
N° de référence	
Quantité totale de matière produite (T)	
Quantité totale de matière fournie (T)	
Quantité de matière stockée (T)	

(T) = tonnes

DESTINATAIRES				
Dénomination de la société ou Nom et prénom du destinataire	N° téléphone	Quantité de matière fournie (T)	N° DTB/xx/yy (1)	Bulletin analyse de la matière N°
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				
Quantité totale fournie (T)				

(1) à remplir dans le cadre du mode d'utilisation IV; "utilisation professionnelle contrôlée"

xx = année de référence

yy = n° du DTB dans l'année

Annexe 8

Suivi des épandages

Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA LAVANO, à 7700 Mouscron
Enregistrement : 2007/13/98/3/4. — Certificat : COM/026/C/3/0-07-066

Année de référence

DESTINATAIRE	
N° de référence destinataire	
Quantité totale de matière reçue (T)	
Quantité totale de matière épandue (T)	
Quantité de matière en attente d'épandage (T)	

(T) = Tonnes

POUR L'ANNEE DE REFERENCE			
Nombre total d'orthophotoplans	N° référence de la parcelle - XXX -	N° orthophotoplan ou plan	Bulletin analyse
	Superficie de la parcelle		N°
Quantité totale de matière épandue (T)	Destination agricuturelle (culture-prairie...)	Quantité épandue (T)	Teneur en Nt
		Dose d'épandage appliquée (T/ha)	
		Dose d'épandage réglementairement autorisée (T/ha)	
		N° DTA/xx/yy	

Annexe 9

Valeurs limites en ETM et CTO dans les sols après mise en œuvre de la matière

Sols Types d'usage	I Naturel	II Agricole	III Résidentiel	IV Récréatif	V Industriel
Eléments Traces Métalliques (mg/kg MS)					
Arsenic	12	12	32	32	40
Cadmium	0,8	0,8	2,4	8	8
Chrome	48	68	100	100	132
Cuivre	32	40	88	88	96
Mercure	0,4	0,4	7,2	10,4	14,4
Nickel	28	28	120	120	168
Plomb	64	64	156	224	308
Zinc	96	124	184	184	256
Composés Traces Organiques (mg/kg MS)					
BTEX					
Benzène	0,16	0,16	0,16	0,16	0,16
Ethylbenzène	3,76	3,76	4,48	4,48	9,28
Toluène	2,88	2,88	2,64	5,68	6,8
Xylènes	0,88	0,88	1,6	1,6	1,6
HAP					
Benzo(b)fluoranthène	0,08	0,08	0,24	0,72	0,72
Benzo(k)fluoranthène	0,4	0,4	1,04	3,12	3,12
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2	1,2	2,4	2,4	2,4
Benzo(a)pyrène	0,08	0,08	0,4	0,72	0,72
Fluoranthène	4,16	4,16	18,4	18,4	24
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08	0,08	0,16	0,96	0,96
Hydrocarbures Aliphatiques (C₉-C₄₀)	200	200	600	600	800
PCB totaux (3)	0,01	0,01	0,07	0,07	0,1

— Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par l'OWD, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.

— Pour les sols agricoles, les valeurs en ETM sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après - voir carte en annexe 11 :

— en Ardenne :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

— en Fagne :

Cu ≤ 45 mg/kg MS

Ni ≤ 45 mg/kg MS

— en Famenne :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

— en Haute Ardenne :

Zn ≤ 250 mg/kg MS

— en Région herbagère :

Cd ≤ 1 mg/kg MS

Pb ≤ 85 mg/kg MS

Zn ≤ 250 mg/kg MS

— en Région Jurassique :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

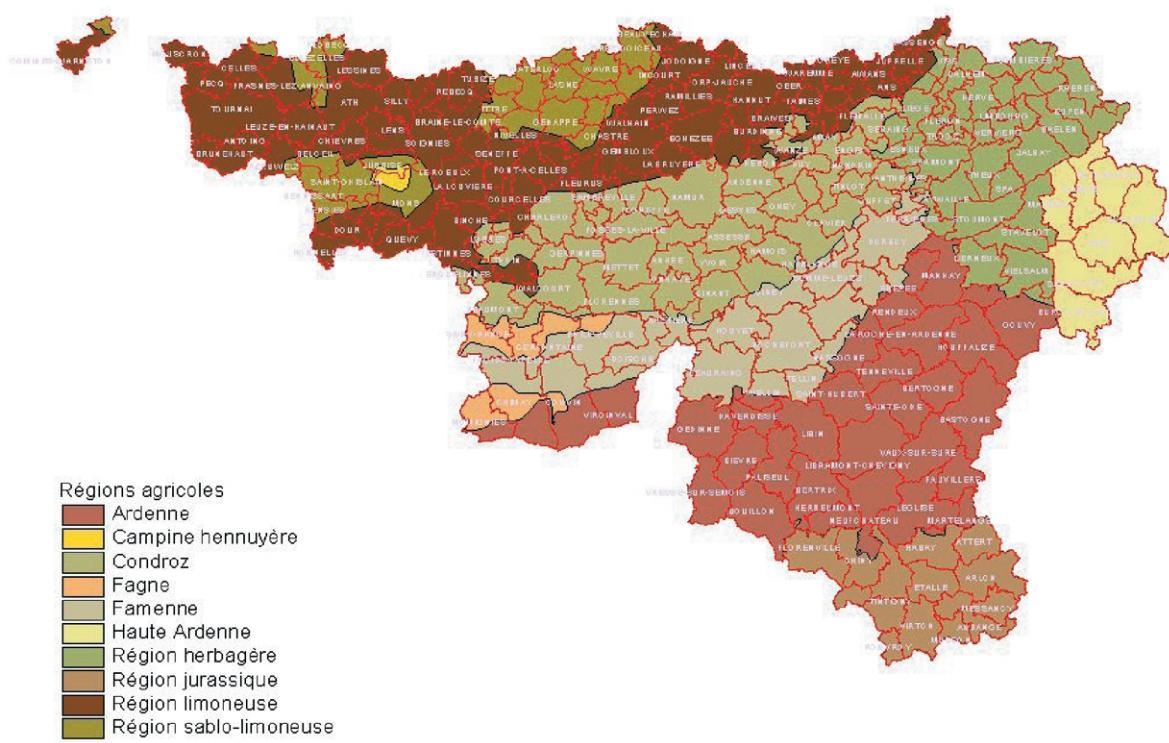
— Des dérogations particulières pourront être accordées par la DGRNE (DPS) sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en ETM supérieures aux normes précitées.

Annexe 10
Méthodes d'analyse du sol

Paramètre	Méthode d'analyse du sol
Prétraitement des échantillons pour analyses physico-chimiques	ISO 11464 (1994)
Prétraitement des échantillons pour la détermination des contaminants organiques	ISO 14507 (2002)
Extraction des métaux	ISO 11466;NBN EN 13346
Métaux :	
As	T90-119 (1998)
Cadmium	ISO 11047 (1998) ISO 11885 (1998)
Chrome total	ISO 11047 (1998) ISO 11885 (1998)
Chrome hexavalent	pr CEN/TR 14589 (2002)
Cuivre	ISO 11047 (1998) 11885 (1998)
Mercure	EN 12328 (1998)
Nickel	ISO 11047 (1998) ISO 11885 (1998)
Plomb	ISO 11047 (1998) ISO 11885 (1998)
Zinc	ISO 11885 (1998)
Hydrocarbures aromatiques monocycliques (HAM)	ISO 15009 (2002)
Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP)	ISO 13877 (1998)
Huiles minérales (C10-C ₄₀)	ISO/DIS 16703 (2001)

Remarque : ISO 11885 : ICP; ISO 11047, T90-119 et EN 12338 : AAS.

Annexe 11



MINISTÈRE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[2007/203599]

Port autonome de Namur

Par arrêté du Gouvernement wallon du 22 novembre 2007 qui entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*, M. Frédéric Laloux est nommé administrateur au sein du conseil d'administration du Port autonome de Namur, en remplacement de M. Thierry Detiffe dont il achèvera le mandat.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 22 novembre 2007 qui entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*, M. Bernard Garcez est nommé administrateur suppléant au sein du conseil d'administration du Port autonome de Namur, en remplacement de M. Willy Borsus dont il achèvera le mandat.

ÜBERSETZUNG**WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN**

[2007/203599]

Autonomer Hafen von Namur

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. November 2007, der am Tag seiner auszugsweisen Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft tritt, wird Herr Frédéric Laloux zum Verwaltungsratsmitglied innerhalb des Verwaltungsrates des autonomen Hafens Namur ernannt, anstelle von Herrn Thierry Detiffe, dessen Mandat er beendet.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. November 2007, der am Tag seiner auszugsweisen Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft tritt, wird Herr Bernard Garcez zum stellvertretenden Verwaltungsratsmitglied innerhalb des Verwaltungsrates des autonomen Hafens Namur ernannt, anstelle von Herrn Willy Borsus, dessen Mandat er beendet.

VERTALING**WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER**

[2007/203599]

Autonome haven van Namen

Bij besluit van de Waalse Regering van 22 november 2007, dat in werking treedt de dag waarop het bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt, wordt de heer Frédéric Laloux benoemd tot bestuurder binnen de raad van bestuur van de "Port autonome de Namur" om er het mandaat van de heer Thierry Detiffe te beëindigen.

Bij besluit van de Waalse Regering van 22 november 2007, dat in werking treedt de dag waarop het bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt, wordt de heer Bernard Garcez benoemd tot plaatsvervangend bestuurder binnen de raad van bestuur van de "Port autonome de Namur" om er het mandaat van de heer Willy Borsus te beëindigen.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203622]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 7 november 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 8 november 2007, is beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 10, § 1, vierde lid, van boek III, titel VIII, hoofdstuk II, afdeling 2, van het Burgerlijk Wetboek, zoals dat artikel werd vervangen bij artikel 103 van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV) (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 8 mei 2007, derde editie), wegens schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, door de NV « ING België », met zetel te 1000 Brussel, Marnixlaan 24, de NV « KBC Bank », met zetel te 1080 Brussel, Havenlaan 2, de NV « Fortis Bank », met zetel te 1000 Brussel, Warandeberg 3, en de nv « Dexia Bank België », met zetel te 1000 Brussel, Pachecolaan 44.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4326 van de rol van het Hof.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203622]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 7 novembre 2007 et parvenue au greffe le 8 novembre 2007, un recours en annulation de l'article 10, § 1^{er}, alinéa 4, du livre III, titre VIII, chapitre II, section 2, du Code civil, tel que cet article a été remplacé par l'article 103 de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV) (publiée au *Moniteur belge* du 8 mai 2007, troisième édition) a été introduit, pour cause de violation des articles 10 et 11 de la Constitution, par la SA « ING Belgique », dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, avenue Marnix 24, la SA « KBC Banque », dont le siège est établi à 1080 Bruxelles, avenue du Port 2, la SA « Fortis Banque », dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, rue Montagne du Parc 3, et la SA « Dexia Banque Belgique », dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, boulevard Pacheco 44.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4326 du rôle de la Cour.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203622]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 7. November 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 8. November 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 10 § 1 Absatz 4 von Buch III Titel VIII Kapitel II Abschnitt 2 des Zivilgesetzbuches, so wie dieser Artikel durch Artikel 103 des Gesetzes vom 25. April 2007 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (IV) (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 8. Mai 2007, dritte Ausgabe) ersetzt wurde, wegen Verstoßes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung: die «ING Belgien» AG, mit Sitz in 1000 Brüssel, Marnixlaan 24, die «KBC Bank» AG, mit Sitz in 1080 Brüssel, Havenlaan 2, die «Fortis Bank» AG, mit Sitz in 1000 Brüssel, Warandeberg 3, und die «Dexia Bank Belgien» AG, mit Sitz in 1000 Brüssel, Pachecolaan 44.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4326 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELJK HOF

[2007/203623]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 30 oktober 2007 in zake G. S. en E. P., waarvan de expedietie ter griffie van het Hof is ingekomen op 9 november 2007, heeft het Hof van Cassatie de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden artikel 235ter en/of artikel 416, tweede lid, van het Wetboek van strafvordering de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat daarin niet wordt voorzien in een onmiddellijk cassatieberoep tegen een arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling bij een controle van het vertrouwelijk dossier overeenkomstig de artikelen 189ter en/of 235ter van het Wetboek van strafvordering dat een voorbereidend arrest is, terwijl artikel 416, tweede lid, van het Wetboek van strafvordering, in afwijking van het eerste lid van dat artikel, onmiddellijk cassatieberoep toelaat tegen het arrest van de kamer van inbeschuldigingstelling gewezen met toepassing van artikel 235bis van het Wetboek van strafvordering betreffende het onderzoek van de regelmatigheid van de rechtspleging dat een gelijkaardig voorbereidend arrest is als dit gewezen bij toepassing van artikel 235ter van het Wetboek van strafvordering ? ».

Die zaak, ingeschreven onder nummer 4335 van de rol van het Hof, werd samengevoegd met de zaken met rollnummers 4308 en 4309.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203623]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 30 octobre 2007 en cause de G. S. et E. P., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 9 novembre 2007, la Cour de cassation a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 235ter et/ou l'article 416, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'ils ne prévoient pas un pourvoi en cassation immédiat contre un arrêt de la chambre des mises en accusation dans le cas d'un contrôle du dossier confidentiel conformément aux articles 189ter et/ou 235ter du Code d'instruction criminelle, lequel arrêt est un arrêt préparatoire, alors que l'article 416, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle permet, par dérogation au premier alinéa de cet article, un pourvoi en cassation immédiat contre l'arrêt de la chambre des mises en accusation rendu par application de l'article 235bis du Code d'instruction criminelle relatif à l'examen de la régularité de la procédure, lequel arrêt est un arrêt préparatoire analogue à celui rendu par application de l'article 235ter du Code d'instruction criminelle ? ».

Cette affaire, inscrite sous le numéro 4335 du rôle de la Cour, a été jointe aux affaires portant les numéros 4308 et 4309 du rôle.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203623]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 30. Oktober 2007 in Sachen G. S. und E. P., dessen Ausfertigung am 9. November 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Kassationshof folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 235ter und/oder Artikel 416 Absatz 2 des Strafprozessgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem darin keine direkte Kassationsbeschwerde gegen ein Urteil der Anklagekammer bei einer Prüfung der vertraulichen Akte gemäß den Artikeln 189ter und/oder 235ter des Strafprozessgesetzbuches, wobei es sich um ein vorbereitendes Urteil handelt, vorgesehen ist, während Artikel 416 Absatz 2 des Strafprozessgesetzbuches in Abweichung von Absatz 1 dieses Artikels eine direkte Kassationsbeschwerde gegen das in Anwendung von Artikel 235bis des Strafprozessgesetzbuches bezüglich der Prüfung der Ordnungsmäßigkeit des Verfahrens verkündete Urteil der Anklagekammer ermöglicht, das ein ähnliches vorbereitendes Urteil ist wie jenes, das in Anwendung von Artikel 235ter des Strafprozessgesetzbuches ergeht?».

Diese unter der Nummer 4335 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragene Rechtssache wurde mit den Rechtssachen mit Geschäftsverzeichnisnummern 4308 und 4309 verbunden.

Der Kanzler,

P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203619]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 6 novembre 2007 en cause de l'ASBL « Centre de Conseils et d'Accompagnement Eddy Meeùs », en liquidation, contre la SA « CBC Banque » et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 16 novembre 2007, la Cour d'appel de Liège a posé les questions préjudiciales suivantes :

« 1. N'existe-t-il pas une discrimination injustifiée, contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que la loi du 2 juin 2006 qui a modifié les dispositions du Code des sociétés sur la procédure de liquidation et plus particulièrement les articles 184, 189bis, 190, § 1^{er}, et 195bis, a instauré un contrôle judiciaire de la procédure de liquidation des sociétés commerciales alors qu'aucun contrôle semblable n'a été prévu pour la liquidation des ASBL ?

2. N'existe-t-il pas une discrimination injustifiée, contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution, entre le créancier d'une société commerciale en liquidation et le créancier d'une ASBL en liquidation en ce que le premier, contrairement au second, peut, d'une part, saisir le Tribunal de commerce de la demande en homologation ou confirmation de la désignation du liquidateur (article 184, § 1^{er} du Code des sociétés) et d'autre part, peut solliciter le remplacement du liquidateur qui n'aurait pas respecté le prescrit des articles 189bis et 190 du Code des sociétés ?

La Cour soumet, également, à la Cour constitutionnelle la question de la constitutionnalité d'une interprétation des dispositions régissant actuellement les associations sans but lucratif

en ce que ces dispositions régissant les associations sans but lucratif, et notamment la liquidation des associations sans but lucratif en état de cessation de paiement, sont interprétées comme n'autorisant pas le juge, qui constate une violation flagrante des droits des créanciers, à accorder par analogie aux créanciers d'une association sans but lucratif en état de cessation de paiement et de liquidation, la protection que la loi leur accorde contre tous les autres débiteurs défaillants ayant la forme d'une société en liquidation;

en ce que ces dispositions régissant la liquidation des associations sans but lucratif en état de cessation de paiement, sont interprétées comme n'autorisant pas le juge, saisi d'une demande d'un créancier, et qui constate une violation flagrante des droits des créanciers, à décider, par analogie à l'article 190, § 1^{er}, du Code des sociétés tel que modifié par la loi du 2 juin 2006, le remplacement du liquidateur,

en ce que ces dispositions régissant la liquidation des associations sans but lucratif en état de cessation de paiement, sont interprétées comme privant les créanciers d'une association sans but lucratif en état de cessation de paiement et de liquidation, de la protection que la loi leur accorde contre tous les autres débiteurs défaillants ayant la forme d'une société en liquidation,

en ce que les différences entre les dispositions régissant la liquidation des associations sans but lucratif en état de cessation de paiement et en liquidation, et les dispositions régissant la liquidation des autres sociétés, sont interprétées comme établissant une différence objectivement justifiée et non discriminatoire entre les sociétés en liquidation selon leur forme sociale,

en ce que les différences entre les dispositions régissant la liquidation des associations sans but lucratif en état de cessation de paiement, et les dispositions régissant la liquidation des autres sociétés, sont interprétées comme établissant une différence objectivement justifiée et non discriminatoire entre leurs créanciers selon la forme sociale de leur débiteur en état de cessation de paiement et en liquidation ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4339 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203619]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 6 november 2007 in zake de VZW « Centre de Conseils et d'Accompagnement Eddy Meeùs », in vereffening, tegen de NV « CBC Banque » en anderen, waarvan de expedite ter griffie van het Hof is ingekomen op 16 november 2007, heeft het Hof van Beroep te Luik de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« 1. Bestaat er een onverantwoorde discriminatie die strijdig is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre de wet van 2 juni 2006 die de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen betreffende de vereffningsprocedure heeft gewijzigd, en meer in het bijzonder de artikelen 184, 189bis, 190, § 1, en 195bis, een gerechtelijke controle op de procedure van vereffening van handelsvennootschappen heeft ingevoerd, terwijl in geen enkele soortgelijke controle is voorzien voor de vereffening van VZW's ?

2. Bestaat er een onverantwoorde discriminatie die strijdig is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, tussen de schuldeiser van een handelsvennootschap in vereffening en de schuldeiser van een vzw in vereffening, in zoverre eerstgenoemde, in tegenstelling tot laatstgenoemde, enerzijds, aan de rechtkant van koophandel de homologatie of bevestiging van de aanwijzing van de vereffenaar kan vragen (artikel 184, § 1, van het Wetboek van vennootschappen) en, anderzijds, de vervanging kan vorderen van de vereffenaar die het voorschrijf van de artikelen 189bis en 190 van het Wetboek van vennootschappen niet in acht zou hebben genomen ?

Het Hof legt tevens aan het Grondwettelijk Hof de vraag voor naar de grondwettigheid van een interpretatie van de bepalingen waarbij de verenigingen zonder winstoogmerk worden geregeld,

in zoverre die bepalingen waarbij de verenigingen zonder winstoogmerk worden geregeld, en inzonderheid de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk in staking van betaling, zo worden geïnterpreteerd dat zij de rechter die een flagrante schending van de rechten van de schuldeisers vaststelt, niet toestaan, naar analogie, aan de schuldeisers van een vereniging zonder winstoogmerk in staking van betaling en in staat van vereffening, de bescherming toe te kennen die de wet hun biedt tegen alle andere in gebreke blijvende schuldenaars die de vorm van een vennootschap in vereffening hebben,

in zoverre die bepalingen waarbij de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk in staking van betaling wordt geregeld, zo worden geïnterpreteerd dat zij de rechter bij wie de vordering van een schuldeiser aanhangig is gemaakt en die een flagrante schending vaststelt van de rechten van de schuldeisers, niet toestaan, naar analogie met artikel 190, § 1, van het Wetboek van vennootschappen, zoals gewijzigd bij de wet van 2 juni 2006, te beslissen tot de vervanging van de vereffenaar,

in zoverre die bepalingen waarbij de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk in staking van betaling wordt geregeld, zo worden geïnterpreteerd dat zij de schuldeisers van een vereniging zonder winstoogmerk in staking van betaling en in staat van vereffening de bescherming ontzeggen die de wet hun toekent tegen alle andere in gebreke blijvende schuldenaars met de vorm van een vennootschap in vereffening,

in zoverre de verschillen tussen de bepalingen waarbij de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk in staking van betaling en in staat van vereffening wordt geregeld, en de bepalingen waarbij de vereffening van de andere vennootschappen wordt geregeld, zo worden geïnterpreteerd dat zij een objectief verantwoord en niet-discriminerend verschil in het leven roepen onder de vennootschappen in vereffening naar gelang van hun maatschappelijke vorm,

in zoverre de verschillen tussen de bepalingen waarbij de vereffening van de verenigingen zonder winstoogmerk in staking van betaling wordt geregeld, en de bepalingen waarbij de vereffening van de andere vennootschappen wordt geregeld, zo worden geïnterpreteerd dat zij een objectief verantwoord en niet-discriminerend verschil in het leven roepen onder hun schuldeisers naar gelang van de maatschappelijke vorm van hun schuldenaar in staking van betaling en in staat van vereffening ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4339 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203619]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 6. November 2007 in Sachen der VoG «Centre de Conseils et d'Accompagnement Eddy Meeùs» in Liquidation gegen die «CBC Banque» AG und andere, dessen Ausfertigung am 16. November 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Lüttich folgende präjudizielle Fragen gestellt:

«1. Liegt keine ungerechtfertigte Diskriminierung im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vor, indem das Gesetz vom 2. Juni 2006, das die Bestimmungen des Gesellschaftsgesetzbuches über das Liquidationsverfahren abgeändert hat, insbesondere die Artikel 184, 189bis, 190 § 1 und 195bis, eine gerichtliche Kontrolle des Verfahrens der Liquidation von Handelsgesellschaften eingeführt hat, während keine ähnliche Kontrolle bei der Liquidation von VoGs vorgesehen ist?

2. Liegt keine ungerechtfertigte Diskriminierung im Widerspruch zu den Artikeln 10 und 11 der Verfassung zwischen dem Gläubiger einer Handelsgesellschaft in Liquidation und dem Gläubiger einer VoG in Liquidation vor, indem Ersterer im Gegensatz zu Letzterem einerseits das Handelsgericht mit einem Antrag auf Homologierung oder Bestätigung der Bestellung des Liquidators befassen kann (Artikel 184 § 1 des Gesellschaftsgesetzbuches) und andererseits die Ersetzung des Liquidators, der die Vorschriften der Artikel 189bis und 190 des Gesellschaftsgesetzbuches nicht beachtet hätte, beantragen kann?

Der Hof unterbreitet dem Verfassungsgerichtshof ebenfalls die Frage nach der Verfassungsmäßigkeit einer Auslegung der Bestimmungen, die derzeit auf die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht Anwendung finden,

indem diese Bestimmungen, die auf die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht und insbesondere auf die Liquidation von Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei denen Zahlungseinstellung vorliegt, Anwendung finden, dahingehend ausgelegt werden, dass sie es dem Richter, der eine flagrante Missachtung der Rechte der Gläubiger feststellt, nicht erlauben, in Analogie den Gläubigern einer Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei der Zahlungseinstellung vorliegt oder die sich in Liquidation befindet, den Schutz zu gewähren, den ihnen das Gesetz gegen alle anderen säumigen Schuldner, die die Form einer Gesellschaft in Liquidation aufweisen, bietet;

indem diese Bestimmungen, die auf die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei denen Zahlungseinstellung vorliegt, Anwendung finden, dahingehend ausgelegt werden, dass sie es dem Richter, der mit dem Antrag eines Gläubigers befasst wurde und eine flagrante Missachtung der Rechte der Gläubiger feststellt, nicht erlauben, in Analogie zu Artikel 190 § 1 des Gesellschaftsgesetzbuches, abgeändert durch das Gesetz vom 2. Juni 2006, die Ersetzung des Liquidators zu beschließen;

indem diese Bestimmungen, die auf die Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei denen Zahlungseinstellung vorliegt, Anwendung finden, dahingehend ausgelegt werden, dass den Gläubigern einer Vereinigung ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei der Zahlungseinstellung vorliegt und die sich in Liquidation befindet, der Schutz versagt wird, den ihnen das Gesetz gegen alle anderen säumigen Schuldner, die die Form einer Gesellschaft in Liquidation aufweisen, bietet;

indem die Unterschiede zwischen den Bestimmungen, die auf die Liquidation von Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei denen Zahlungseinstellung vorliegt und die sich in Liquidation befinden, Anwendung finden, und den Bestimmungen, die auf die Liquidation der übrigen Gesellschaften Anwendung finden, dahingehend ausgelegt werden, dass ein objektiv gerechtfertigter und nicht diskriminierender Unterschied zwischen in Liquidation befindlichen Gesellschaften je nach ihrer Gesellschaftsform herbeigeführt wird;

indem die Unterschiede zwischen den Bestimmungen, die auf die Liquidation von Vereinigungen ohne Gewinnerzielungsabsicht, bei denen Zahlungseinstellung vorliegt, Anwendung finden, und den Bestimmungen, die auf die Liquidation der übrigen Gesellschaften Anwendung finden, dahingehend ausgelegt werden, dass ein objektiv gerechtfertigter und nicht diskriminierender Unterschied zwischen ihren Gläubigern je nach der Gesellschaftsform ihres Schuldners, bei dem Zahlungseinstellung vorliegt und der sich in Liquidation befindet, herbeigeführt wird.».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4339 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELJK HOF

[2007/203617]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest nr. 176.524 van 8 november 2007 in zake Johan Winters tegen de bestendige deputatie van de provincie Limburg, waarvan de expedietie ter griffie van het Hof is ingekomen op 20 november 2007, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 33ter, § 1, 1°, c), van het decreet van de Vlaamse Raad van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen in de versie die van toepassing was op 9 augustus 2001 het gelijkheidsbeginsel ingeschreven in de artikelen 10 en 11 van de gecoördineerde Grondwet, de vrijheid van handel en nijverheid ingeschreven in artikel 7 van het decreet d'Allarde van 2-17 maart 1791 en in artikel 6, § 1, VI, derde lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en de vrijheid van beroepskeuze die wordt gegarandeerd door artikel 23 van de gecoördineerde Grondwet, omdat zij alleen in de mogelijkheid tot exploitatie en/of verandering van een bestaande veeteeltinrichting voorziet en aldus verhindert dat nieuwe veeteeltinrichtingen zich vestigen en deze bijgevolg worden uitgesloten van de mogelijkheid om handel en nijverheid te voeren en hun exploitant wordt uitgesloten van de mogelijkheid op vrije keuze van beroepsarbeid ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4342 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203617]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt n° 176.524 du 8 novembre 2007 en cause de Johan Winters contre la députation permanente de la province de Limbourg, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 20 novembre 2007, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicelle suivante :

« L'article 33ter, § 1^{er}, 1^o, c), du décret du Conseil flamand du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrains, dans la version qui était applicable le 9 août 2001, viole-t-il le principe d'égalité inscrit aux articles 10 et 11 de la Constitution coordonnée, la liberté de commerce et d'industrie inscrite à l'article 7 du décret d'Allarde des 2-17 mars 1791 et à l'article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, ainsi que la liberté de choisir une profession, garantie par l'article 23 de la Constitution coordonnée, en ce qu'il prévoit seulement la possibilité d'exploiter et/ou de modifier un élevage de bétail existant et empêche ainsi que de nouveaux élevages s'établissent, ceux-ci étant par conséquent privés de la possibilité d'exercer le commerce et l'industrie et leur exploitant étant privé du libre choix d'un travail professionnel ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4342 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203617]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil Nr. 176.524 vom 8. November 2007 in Sachen Johan Winters gegen den Ständigen Ausschuss der Provinz Limburg, dessen Ausfertigung am 20. November 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudiziente Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 33ter § 1 Nr. 1 Buchstabe c) des Dekrets des Flämischen Rates vom 23. Januar 1991 über den Schutz der Umwelt gegen die Verunreinigung durch Düngemittel in der am 9. August 2001 geltenden Fassung gegen den in den Artikeln 10 und 11 der koordinierten Verfassung verankerten Gleichheitsgrundsatz, die in Artikel 7 des Dekrets d'Allarde vom 2.-17. März 1791 sowie in Artikel 6 § 1 VI Absatz 3 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen verankerte Handels- und Gewerbefreiheit und das durch Artikel 23 der koordinierten Verfassung gewährleistete Recht auf freie Wahl der Berufstätigkeit, indem er nur die Möglichkeit des Betriebs und/oder Veränderung einer bestehenden Viehzuchteinrichtung vorsieht und somit die Niederlassung neuer Viehzuchteinrichtungen verhindert, wobei diese also von der Möglichkeit des Handel- und Gewerbetreibens ausgeschlossen werden und ihr Betreiber von der Möglichkeit der freien Wahl der Berufstätigkeit ausgeschlossen wird? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4342 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELJK HOF

[2007/203620]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 13 november 2007 in zake de stad Oostende tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 26 november 2007, heeft het Hof van Beroep te Gent de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schenden de bepalingen van artikel 470 WIB/1992 de artikelen 10 en 11 Grondwet/1994 in die zin dat deze bepalingen voorzien dat de gemeenten een administratiekost aan de federale overheid moeten betalen voor het innen van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting, daar waar de federale overheid de oneigenlijke gewestbelastingen, ingevolge de bepalingen van artikel 5, § 3 van de Bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, kosteloos ten behoeve van de gewesten gaat innen ? »;

2. « Schenden de bepalingen van artikel 470 WIB/1992 de artikelen 10 en 11 Grondwet/1994 in die zin dat deze bepalingen voorzien dat de gemeenten een administratiekost aan de federale overheid moeten betalen voor het innen en invorderen van de aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting, daar waar de wetgever ten aanzienvan de aanvullende gemeentebelastingen op andere belastingen die door de federale overheid ten behoeve van de gemeenten worden geïnd en ingevorderd, zoals de opcentiemen op de verkeersbelasting en de opcentiemen op de onroerende voorheffing van de onroerende goederen gelegen in het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, nergens heeft voorzien dat de gemeenten voor deze dienst administratiekosten aan de federale overheid moeten betalen ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4347 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203620]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 13 novembre 2007 en cause de la ville d'Ostende contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 26 novembre 2007, la Cour d'appel de Gand a posé les questions préjudiciales suivantes :

1. « Les dispositions de l'article 470 CIR/1992 violent-elles les articles 10 et 11 de la Constitution/1994 en ce qu'elles prévoient que les communes doivent payer des frais d'administration à l'autorité fédérale pour la perception de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques, alors que, par suite des dispositions de l'article 5, § 3, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, l'autorité fédérale perçoit gratuitement au profit des régions les impôts non proprement régionaux ? »;

2. « Les dispositions de l'article 470 CIR/1992 violent-elles les articles 10 et 11 de la Constitution/1994 en ce qu'elles prévoient que les communes doivent payer des frais d'administration à l'autorité fédérale pour la perception et le recouvrement de la taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques, alors que le législateur, en ce qui concerne les taxes communales additionnelles à d'autres impôts perçus et recouvrés par l'autorité fédérale au profit des communes, comme les centimes additionnels à la taxe de circulation et les centimes additionnels au précompte immobilier relatif aux biens immobiliers situés en Région wallonne et dans la Région de Bruxelles-Capitale, n'a pas prévu que les communes doivent payer pour ce service des frais d'administration à l'autorité fédérale ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4347 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203620]

Bekanntmachung vorgescriben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 13. November 2007 in Sachen der Stadt Ostende gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 26. November 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Gent folgende präjudizielle Fragen gestellt:

1. «Verstoßen die Bestimmungen von Artikel 470 des EStGB 1992 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung 1994 dahingehend, dass diese Bestimmungen vorsehen, dass die Gemeinden der Föderalbehörde Verwaltungskosten für die Erhebung der Gemeindezuschlagsteuer auf die Steuer der natürlichen Personen erstatten müssen, während die Föderalbehörde die uneigentlichen Regionalsteuern aufgrund der Bestimmungen von Artikel 5 § 3 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen kostenlos für die Regionen erhebt?»;

2. «Verstoßen die Bestimmungen von Artikel 470 des EStGB 1992 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung 1994 dahingehend, dass diese Bestimmungen vorsehen, dass die Gemeinden der Föderalbehörde Verwaltungskosten für die Erhebung und Eintreibung der Gemeindezuschlagsteuer auf die Steuer der natürlichen Personen erstatten müssen, während der Gesetzgeber bei den Gemeindezuschlagsteuern auf andere Steuern, die von der Föderalbehörde für die Gemeinden erhoben und eingetrieben werden, wie den Zuschlaghundertsteln auf die Kraftfahrzeugsteuer und den Zuschlaghundertsteln auf den Immobiliensteuervorabzug der in der Wallonischen Region und in der Region Brüssel-Hauptstadt gelegenen Immobilien, an keiner Stelle vorgesehen hat, dass die Gemeinden für diesen Dienst der Föderalbehörde Verwaltungskosten erstatten müssen?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4347 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

CONSEIL D'ETAT

[2007/18236]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

La SA 3 DDD Pharma, dont le siège est établi à 3510 Hasselt-Kermt, Diestersteenweg 349, a demandé le 5 novembre 2007 la suspension et l'annulation de l'arrêté ministériel du 30 août 2007 modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 5 septembre 2007.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 185.969/VII-37.098.

Pour le Greffier en chef,
Ch. Stassart,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2007/18236]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De NV 3 DDD Pharma, met zetel te 3510 Hasselt-Kermt, Diestersteenweg 349, heeft op 5 november 2007 de schorsing de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 30 augustus 2007 tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 5 september 2007.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 185.969/VII-37.098.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2007/18236]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Die 3 DDD Pharma AG, mit Sitz in 3510 Hasselt-Diestersteenweg 349, hat am 5. November 2007 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Ministerialerlasses vom 30. August 2007 zur Änderung der Liste, die den königlichen Erlass vom 21. Dezember 2001 zur Festlegung der Verfahren, Fristen und Bedingungen in Bezug auf die Beteiligung der Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung an den Kosten von Fertigarzneimitteln beigelegt ist, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 5. September 2007 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 185.969/VII-37.098 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[2007/18235]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Emile Van Wassenhove, demeurant à 9270 Kalken, Schriekstraat 23A, a demandé le 12 novembre 2007 la suspension et l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial de Flandre orientale du 9 août 2007 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « Lokaal bedrijventerrein Dendermondsesteenweg Kalken » de la commune de Laarne.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 10 septembre 2007.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 185.829/X-13.517.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2007/18235]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Emile Van Wassenhove, wonende te 9270 Kalken, Schriekstraat 23A, heeft op 12 november 2007 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Oost-Vlaanderen van 9 augustus 2007, houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Lokaal bedrijventerrein Dendermondsesteenweg Kalken » van de gemeente Laarne.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 september 2007.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 185.829/X-13.517.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2007/18235]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Emile Van Wassenhove, wohnhaft in 9270 Kalken, Schriekstraat 23A, hat am 12. November 2007 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Ostflandern vom 9. August 2007 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans "Lokaal bedrijventerrein Dendermondesteenweg Kalken" der Gemeinde Laarne beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 10. September 2007 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 185.829/X-13.517 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[2007/18234]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

La SPRL Drukkerij Dirk De Vroede et la SPRL Immo de Vroede, ayant toutes deux élu domicile chez Me Els Empereur, avocat, dont le cabinet est établi à 2600 Berchem, Uitbreidingstraat 2, ont demandé le 2 novembre 2007 la suspension et l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial d'Anvers du 5 juillet 2007 portant approbation du plan d'exécution spatiale « Bedrijvenzone Gewat », que le conseil communal de Nijlen a définitivement fixé le 8 mai 2007.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 5 septembre 2007.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 185.806/X-13.516.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2007/18234]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regering van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

De BVBA Drukkerij Dirk De Vroede en de BVBA Immo De Vroede, beiden woonplaats kiezend bij Mr. Els Empereur, advocaat, met kantoor te 2600 Berchem, Uitbreidingstraat 2, hebben op 2 november 2007 de schorsing en de nietigerklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 5 juli 2007 houdende goedkeuring van het ruimtelijk uitvoeringsplan « Bedrijvenzone Gewat » van de gemeenteraad van Nijlen op 8 mei 2007 definitief had vastgesteld.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 5 september 2007.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 185.806/X-13.516.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2007/18234]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Die PGmbH Drukkerij Dirk De Vroede und die PGmbH Immo De Vroede, die beide bei Frau Els Empereur Rechtsanwältin in 2600 Berchem, Uitbreidingstraat 2, ihr Domizil erwählt haben, haben am 2 November 2007 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Antwerpen vom 5. Juli 2007 zur Billigung des von dem Gemeinderat von Nijlen am 8. Mai 2007 endgültig festgelegten räumlichen Ausführungsplans "Bedrijvenzone Gewat" beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 5. September 2007 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 185.806/X-13.516 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover,
Hauptsekretär.

**COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE
ET DES ASSURANCES**

[C — 2007/03571]

**11 DECEMBRE 2007. — Arrêté
modifiant la liste des entreprises d'investissement
agrées en Belgique**

Le Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances,

Vu l'article 53 de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement en vertu duquel la Commission bancaire, financière et des Assurances établit la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique;

Vu la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2006, publiée au *Moniteur belge* du 12 mars 2007, et les modifications intervenues depuis cette date;

Considérant que la société de gestion de portefeuille et de conseil en investissement Vanguard Investments Europe SA, ayant son siège social à 1410 Waterloo, Waterloo Office Park, drève Richelle 161, Building L, bte 45, a demandé à la Commission bancaire, financière et des Assurances d'étendre son agrément à l'activité reprise à l'article 46, 1^o, 7., de la loi du 6 avril 1995 (placement d'instruments financiers sans engagement ferme);

Considérant que le Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances a marqué son accord sur cette demande et a décidé d'adapter en ce sens, conformément à l'article 53 de la loi du 6 avril 1995, la liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique,

Arrête :

La liste des entreprises d'investissement agréées en Belgique, arrêtée au 31 décembre 2006, est modifiée sous le titre "Entreprises d'investissement de droit belge" à la rubrique "sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement" par l'adjonction du service visé à l'article 46, 1^o, 7., de la loi du 6 avril 1995 aux activités pour lesquels la société de gestion de portefeuille et de conseil en investissement Vanguard Investments Europe SA, ayant son siège social, à 1410 Waterloo, Waterloo Office Park, drève Richelle 161, Building L, bte 45, a un agrément.

Bruxelles, le 11 décembre 2007.

Le Président,
J.-P. Servais

**COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIË-
EN ASSURANTIEWEZEN**

[C — 2007/03571]

**11 DECEMBER 2007. — Besluit
tot wijziging van de lijst van de beleggingsondernemingen
waaraan in België een vergunning is verleend**

Het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financië- en Assurantiewezzen,

Gelet op artikel 53 van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen krachtens hetwelk de Commissie voor het Bank-, Financië- en Assurantiewezzen de lijst opmaakt van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend;

Gelet op de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, opgemaakt op 31 december 2006 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 maart 2007, evenals de sedertdien ingetreden wijzigingen;

Overwegende dat de vennootschap voor vermogensbeheer en beleggingsadvies Vanguard Investments Europe NV, met maatschappelijke zetel te 1410 Waterloo, Waterloo Office Park, drève Richelle 161, Building L, bte 45, de Commissie voor het Bank-, Financië- en Assurantiewezzen verzocht heeft om haar vergunning uit te breiden met de activiteit die geviseerd wordt in artikel 46, 1^o, 7., van de wet van 6 april 1995 (het plaatsen van financiële instrumenten zonder placingsgarantie);

Overwegende dat het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financië- en Assurantiewezzen deze aanvraag heeft goedgekeurd en, overeenkomstig artikel 53 van de wet van 6 april 1995, beslist heeft om de lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend in deze zin aan te passen,

Besluit :

De op 31 december 2006 opgemaakte lijst van de beleggingsondernemingen waaraan in België een vergunning is verleend, wordt gewijzigd onder de titel "Beleggingsondernemingen naar Belgisch recht", door in de rubriek "vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies" de beleggingsdienst die geviseerd wordt in artikel 46, 1^o, 7., van de wet van 6 april 1995 toe te voegen aan de activiteiten waarvoor de vennootschap voor vermogensbeheer en beleggingsadvies Vanguard Investments Europe NV, met maatschappelijke zetel te 1410 Waterloo, Waterloo Office Park, drève Richelle 161, Building L, bus 45, een vergunning heeft.

Brussel, 11 december 2007.

De Voorzitter,
J.-P. Servais

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2007/203642]

Recrutement. — Résultats

Sélection de data managers (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Sécurité sociale (Réf. : ANG07027). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

MISEUR, GILAIN, 3202 AARSCHOT

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2007/203645]

Sélection de Process & Functional analyst e-gov (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour FEDICT (Réf. : ANG07028). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

VYVEY, KARLIEN, 2650 EDEGEM

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203642]

Werving. — Uitslagen

Selectie van Nederlandstalige data managers (m/v) (niveau A) voor de FOD Sociale Zekerheid (Ref. : ANG07027). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

MISEUR, GILAIN, 3202 AARSCHOT

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203645]

Selectie van Nederlandstalige Process & Functional analyst e-gov (m/v) (niveau A) voor FEDICT (Ref. : ANG07028). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

VYVEY, KARLIEN, 2650 EDEGEM

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
[2007/203646]

Sélection de spécialistes ICT-sécurité (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Mobilité et Transports à Bruxelles (Réf. : ANG07032). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

TILLEMANS, DAVID, 2020 ANTWERPEN

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203646]

Selectie van Nederlandstalige specialisten ICT-veiligheid (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer te Brussel (Ref. : ANG07032). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

TILLEMANS, DAVID, 2020 ANTWERPEN

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
[2007/203647]

Sélection d'analystes-programmeurs (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Mobilité et Transports à Bruxelles (Réf. : ANG07034). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. DURWAEL, ELKE, 1083 GANSHOREN
2. VANOIRBEEK, KOEN, 3840 BORGLOON

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203647]

Selectie van Nederlandstalige analist-programmeurs (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer te Brussel (Ref. : ANG07034). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

1. DURWAEL, ELKE, 1083 GANSHOREN
2. VANOIRBEEK, KOEN, 3840 BORGLOON

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
[2007/203643]

Sélection comparative d'administrateurs système/webmasters (m/f) (niveau B), d'expression française, pour le SPP Politique scientifique (Réf. : AFG07024). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

HERREMAN, DAVID, 6230 PONT-A-CELLES

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203643]

Vergelijkende selectie van Franstalige system administrators/webmasters (m/v) (niveau B) voor de POD Wetenschapsbeleid (Ref. : AFG07024). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

HERREMAN, DAVID, 6230 PONT-A-CELLES

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
[2007/203648]

Sélection d'ingénieurs systèmes ICT (m/f) (niveau A), d'expression française pour SELOR (Réf. : AFG07030). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. MAON, SANDRINE, 5377 SOMME-LEUZE
2. LEPAGE, FRANCOIS, 5590 CINEY

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203648]

Selectie van Franstalige systeemingenieurs ICT (m/v) (niveau A) voor SELOR (Ref. : AFG07030). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

1. MAON, SANDRINE, 5377 SOMME-LEUZE
2. LEPAGE, FRANCOIS, 5590 CINEY

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
[2007/203644]

Sélection d'attachés-gestionnaires de données soins de santé (m/f) (niveau A), d'expression française, pour l'INAMI (Réf. : AFG07806). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. VAN DER ESSEN, GAUTHIER, 1040 ETTERBEEK
2. DUMASY, JEAN-FRANÇOIS, 7060 SOIGNIES
3. BEN ABDELAZIZ, HALIM, 1060 SAINT-GILLES
4. GRAINDORGE, CELINE, 1348 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
5. LEGROS, BERNARD, 7870 LENS
6. MEUTER, NATHALIE, 6041 CHARLEROI
7. HERMANS, CHRISTOPHE, 1150 BRUXELLES

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203644]

Selectie van Franstalige attachés-databeheerders gezondheidszorgen (m/v) (niveau A) voor het RIZIV (Ref. : AFG07806). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

1. VAN DER ESSEN, GAUTHIER, 1040 ETTERBEEK
2. DUMASY, JEAN-FRANÇOIS, 7060 SOIGNIES
3. BEN ABDELAZIZ, HALIM, 1060 SAINT-GILLES
4. GRAINDORGE, CELINE, 1348 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
5. LEGROS, BERNARD, 7870 LENS
6. MEUTER, NATHALIE, 6041 CHARLEROI
7. HERMANS, CHRISTOPHE, 1150 BRUXELLES

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C – 2007/21135]

Circulaire. — Marchés publics. — Chantiers temporaires ou mobiles. — Plan de sécurité et de santé — Directives pratiques portant sur les documents à joindre à l'offre en application de l'article 30, alinéa 2, de l'arrêté royal du 25 janvier 2001 concernant les chantiers temporaires ou mobiles

Aux services publics fédéraux, aux services publics de programmation, aux organismes d'intérêt public fédéraux, aux associations de droit public fédérales et aux autres personnes juridiques fédérales entrant dans le champ d'application de l'article 4, § 2, 8°, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services

Madame, M. le Ministre,

Madame, M. le Secrétaire d'Etat,

Mesdames, Messieurs,

1. Contexte

L'arrêté royal du 25 janvier 2001 concernant les chantiers temporaires ou mobiles (1) impose, pour tous les chantiers où sont réalisés des ouvrages ou des travaux au sens de l'article 2, § 1^{er}, du même arrêté royal et où les travaux sont exécutés simultanément ou consécutivement par au moins deux entrepreneurs, l'obligation de désigner un coordinateur en matière de sécurité et de santé et ce, tant lors de la phase d'élaboration du projet de l'ouvrage ou des travaux que lors de celle de l'exécution des travaux.

La réglementation concernée prévoit notamment que le coordinateur en matière de sécurité et de santé, plus précisément le coordinateur-projet, élabore un plan de sécurité et de santé, ci-après nommé le PSS, défini comme un document ou un ensemble de documents dont le contenu répond à l'annexe I, partie A, de l'arrêté royal précité du 25 janvier 2001 et qui contient un certain nombre de mesures de prévention des risques auxquels les travailleurs peuvent être exposés. Ces dispositions s'appliquent plus particulièrement aux chantiers temporaires ou mobiles qui relèvent des cas d'application de l'article 26, § 1^{er} et 2, de l'arrêté royal précité, ainsi qu'à tout autre chantier temporaire ou mobile dont la surface totale est égale ou supérieure à 500 m² ou qui relève de l'annexe V dudit arrêté royal.

Outre une description de l'ouvrage à réaliser, du stade du projet jusqu'à la réalisation complète de l'ouvrage ou des travaux, y compris, le cas échéant, les variantes imposées ou autorisées, le PSS comprend notamment les résultats des analyses des risques ainsi qu'une description des mesures de prévention.

Pour que les mesures établies dans le PSS puissent véritablement s'appliquer tout au long de l'exécution des travaux, l'article 30, alinéa 2, de l'arrêté royal précité du 25 janvier 2001 stipule premièrement que le maître d'ouvrage doit, en fonction du cas, reprendre le PSS dans le cahier spécial des charges, dans la demande de prix ou dans les documents contractuels, dans une partie séparée et intitulée comme telle et deuxièmement, qu'il doit veiller à ce que les soumissionnaires joignent à leur offre les documents suivants (2) :

1° un document qui réfère au PSS et dans lequel ils décrivent la manière dont ils exécuteront l'ouvrage pour tenir compte de ce PSS;

2° un calcul de prix séparé concernant les mesures et moyens de prévention déterminés par le PSS, y compris les mesures et moyens extraordinaires de protection individuelle.

En cas d'appel d'offres, si la présentation de variantes libres est rendue possible, le cahier spécial des charges devrait prévoir que le soumissionnaire est tenu de joindre à son offre un projet d'adaptation du PSS, si nécessaire, pour la ou les variantes qu'il propose.

Dans le cas d'un appel d'offres sous la forme d'un concours de travaux, pour respecter l'obligation de désigner un coordinateur-projet dès l'élaboration du projet, le cahier spécial des charges devrait prévoir que chaque participant au concours de travaux - qui a, en réalité, la qualité de maître d'œuvre chargé de la conception - doit s'adjointre les services d'un coordinateur-projet dûment qualifié qui assurera la coordination en matière de sécurité et de santé lors de l'établissement de son projet.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2007/21135]

Omszendbrief. — Overheidsopdrachten. — Tijdelijke of mobiele bouwplaatsen. — Veiligheids- en gezondheidsplan — Praktische richtlijnen met betrekking tot de documenten die in toepassing van artikel 30, tweede lid, van het koninklijk besluit van 25 januari 2001 betreffende de tijdelijke of mobiele bouwplaatsen bij de offerte moeten worden gevoegd

Aan de federale overhedsdiensten, de programmatiorische overhedsdiensten, de federale instellingen van openbaar nut, de federale publiekrechtelijke verenigingen en de andere federale rechtspersonen die onder het toepassingsgebied vallen van artikel 4, § 2, 8°, van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten

Mevrouw, Mijnheer de Minister,

Mevrouw, Mijnheer de Staatssecretaris,

Mevrouwen, Mijne Heren,

1. Context

Het koninklijk besluit van 25 januari 2001 betreffende de tijdelijke of mobiele bouwplaatsen (1) legt voor alle bouwplaatsen waar bouwwerken of werken worden gerealiseerd zoals bedoeld in artikel 2, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit en waar de werken gelijktijdig of achtereenvolgens door ten minste twee aannemers worden uitgevoerd, een verplichting tot aanstelling van een coördinator inzake veiligheid en gezondheid op, en dit zowel in de ontwerpfasen van het bouwwerk of de werken, als in de fase van de uitvoering van de werken.

De reglementering in kwestie voorziet inzonderheid in het opstellen van een veiligheids- en gezondheidsplan, hierna VGP genoemd, door de coördinator inzake veiligheid en gezondheid, meer bepaald de coördinator-ontwerp. Het VGP is gedefinieerd als een document of een geheel van documenten waarvan de inhoud dient te beantwoorden aan de bijlage I, deel A, van het voormeld koninklijk besluit van 25 januari 2001, en dat een aantal preventiemaatregelen bevat ter voorkoming van de risico's waaraan werknemers kunnen worden blootgesteld. Dit geldt meer bepaald voor de tijdelijke of mobiele bouwplaatsen die behoren tot de toepassingsgevallen van artikel 26, § 1 en 2, van het voormelde koninklijk besluit, alsook voor alle andere tijdelijke of mobiele bouwplaatsen met een totale oppervlakte gelijk aan of groter dan 500 m² of die behoren tot de bijlage V van het voormelde koninklijk besluit.

Naast een beschrijving van het te realiseren bouwwerk of de werken vanaf het ontwerp tot de volledige verwesenlijking ervan, in voor-komend geval inbegrepen de opgelegde of toegestane varianten, bevat het VGP met name de resultaten van de risicoanalyses, alsook een beschrijving van de preventiemaatregelen.

Opdat de maatregelen vastgesteld in het VGP daadwerkelijk zouden kunnen worden toegepast bij de uitvoering van de werken, bepaalt artikel 30, tweede lid, van het voormeld koninklijk besluit van 25 januari 2001 ten eerste dat de opdrachtgever het VGP, al naargelang het geval, als een afzonderlijk en als dusdanig betiteld deel moet ophalen in het bestek, de prijsaanvraag of de contractuele documenten, en ten tweede dat hij ervoor moet zorgen dat de inschrijvers bij hun offerte de volgende documenten voegen (2) :

1° een document dat verwijst naar het VGP en waarin zij beschrijven op welke wijze zij het bouwwerk zullen uitvoeren om rekening te houden met dit VGP;

2° een afzonderlijke prijsberekening in verband met de door het VGP bepaalde preventiemaatregelen- en middelen, inbegrepen de buiten-gewone individuele beschermingsmaatregelen en -middelen.

Wanneer het mogelijk is om bij offerteaanvraag vrije varianten voor te stellen, moet de inschrijver in het bestek worden verplicht om voor de varianten in kwestie een voorstel tot aanpassing van het VGP bij te voegen.

In geval van een offerteaanvraag in de vorm van een wedstrijd voor werken, moet, om de verplichting tot aanstelling van een coördinator-ontwerp van bij het opstellen van het ontwerp na te leven, het bestek erin voorzien dat elke deelnemer aan een wedstrijd voor werken - die in feite de hoedanigheid heeft van bouwheer belast met het ontwerp - zich moet laten bijstaan door een voldoend gekwalificeerd coördinator-ontwerp die bij het opstellen van zijn ontwerp de coördinatie inzake veiligheid en gezondheid zal garanderen.

En application des articles 4sexies, 5°, et 11, 4°, dudit arrêté royal du 25 janvier 2001, le coordinateur doit conseiller le pouvoir adjudicateur sur la conformité du document joint à l'offre, visé à l'article 30, alinéa 2, 1°, avec le PSS général.

Eu égard à l'expertise particulière du coordinateur dans le domaine spécifique, le pouvoir adjudicateur peut par ailleurs lui demander, par la voie d'une disposition contractuelle, de rendre un avis sur le document de l'article 30, alinéa 2, 2°, en matière de calcul de prix. En l'occurrence, le coordinateur pourra procéder à une évaluation du caractère éventuellement anormal des prix renseignés.

A ce stade, il convient de souligner que ni dans le cas de l'avis obligatoire concernant le document de l'article 30, alinéa 2, 1°, ni dans le cas de l'avis facultatif concernant le document de l'article 30, alinéa 2, 2°, l'avis du coordinateur n'est contraignant. Il appartiendra toujours au pouvoir adjudicateur de prendre une décision, à la lumière de l'avis motivé du coordinateur, quant à la régularité de l'offre. Si le pouvoir adjudicateur ne suit pas l'avis du coordinateur, il sera tenu d'en donner les motifs dans la décision d'attribution.

La pratique révèle que bon nombre de pouvoirs adjudicateurs éprouvent des difficultés devant l'application de la présente réglementation dans les cas suivants :

- le document de l'article 30, alinéa 2, 1°, et/ou le document de l'article 30, alinéa 2, 2°, n'est/ne sont pas joints ou est/sont incomplet(s);

- le coordinateur en matière de sécurité et de santé rend un avis négatif sur un ou sur les deux document(s) visé(s).

La présente circulaire vise, en premier lieu, à formuler à l'adresse des pouvoirs adjudicateurs certaines recommandations afin d'éviter dans la mesure du possible les problèmes précités et, en second lieu, à fournir une réponse à la question sur les suites à résérer dans ces cas.

2. Recommandations relatives au fond et à la forme des documents à joindre à l'offre en application de l'article 30, alinéa 2, de l'arrêté royal du 25 janvier 2001 concernant les chantiers temporaires ou mobiles

2.1. La qualité des données des documents prévus à l'article 30, alinéa 2, et notamment du document mentionné au point 1°, dépendra dans une large mesure du contenu du PSS du coordinateur-projet. Plus précisément, le PSS doit nécessairement être suffisamment clair, précis et adapté aux caractéristiques spécifiques des travaux concernés, et se limiter à ce qui est réellement utile pour l'organisation de la prévention des risques.

Si l'élaboration du PSS fait partie des tâches du coordinateur-projet, le pouvoir adjudicateur doit néanmoins veiller à ce que le coordinateur assume cette tâche de manière appropriée. Dans cette optique, il s'avère important qu'il puisse valider le PSS. A cette fin, il est indiqué de prévoir, dans les documents contractuels qui régissent la tâche du coordinateur, que le PSS fera l'objet d'une réception technique préalable et que les modifications apportées ultérieurement au plan seront approuvées au préalable par le pouvoir adjudicateur.

2.2. Le pouvoir adjudicateur doit reprendre dans le cahier spécial des charges régissant les travaux une disposition enjoignant aux soumissionnaires de joindre à leur offre les documents de l'article 30, alinéa 2, 1° et 2°.

Il est conseillé, en vue de faciliter pour les soumissionnaires les tâches relatives à l'élaboration des documents visés et d'obtenir de leur part des renseignements utiles et précis, de faire en sorte que le coordinateur-projet fournit les listes suivantes sous un titre distinct du PSS :

- une liste limitative des travaux ou parties de travaux pour lesquels les soumissionnaires doivent préciser la manière dont ils les exécuteront;

- une liste limitative des mesures et moyens de prévention pour lesquelles les soumissionnaires doivent rendre un calcul de prix. Cette liste ne doit pas être axée sur les mesures qui relèvent de la sécurité de base (c.-à-d. ce qui relève de la simple application des réglementations relatives à la sécurité du travail dans l'entreprise, indépendamment de toute co-activité), mais devrait plutôt se concentrer sur les mesures et moyens de prévention collectifs (c.-à-d. devant servir à plusieurs intervenants sur le chantier), ainsi que sur les mesures et moyens extraordinaires de protection individuelle.

In toepassing van artikel 4sexies, 5°, en artikel 11, 4°, van het voormelde koninklijk besluit van 25 januari 2001 dient de coördinator de aanbestedende overheid advies te geven over de overeenstemming van het bij de offerte gevoegd document bedoeld in artikel 30, tweede lid, 1°, met het algemeen VGP.

Gelet op zijn bijzondere expertise op het specifieke domein kan de coördinator middels een contractuele bepaling door de aanbestedende overheid daarnaast ook worden verzocht om een advies te geven over het document van artikel 30, tweede lid, 2°, inzake de prijsberekening. Inzonderheid zal de coördinator in dat verband een beoordeling kunnen geven van het al dan niet normaal karakter van de vermelde prijzen.

Hierbij dient te worden onderstreept dat noch in het geval van het verplicht advies met betrekking tot het document van artikel 30, tweede lid, 1°, noch in het geval van het facultatieve advies met betrekking tot het document van artikel 30, tweede lid, 2°, het advies van de coördinator bindend is. Het zal steeds aan de aanbestedende overheid toekomen om, op basis van het gemotiveerd advies van de coördinator, een beslissing te nemen omtrent de regelmatigheid van de offerte. Indien de aanbestedende overheid het advies van de coördinator niet volgt, zal zij dit wel moeten motiveren in de toewijzingsbeslissing.

De praktijk toont aan dat nogal wat aanbestedende overheden moeilijkheden ondervinden met de toepassing van de onderhavige reglementering in de volgende gevallen :

- het document van artikel 30, tweede lid, 1°, en/of het document van artikel 30, tweede lid, 2° zijn niet toegevoegd of zijn onvolledig;

- de coördinator inzake veiligheid en gezondheid geeft over één of beide van de bedoelde documenten een negatief advies.

De onderhavige omzendbrief strekt ertoe de aanbestedende overheden in de eerste plaats een aantal aanbevelingen te verschaffen teneinde de voormelde problemen zoveel als mogelijk te voorkomen, en in de tweede plaats een antwoord te bieden op de vraag naar de gevolgen die aan de betrokken tekortkomingen moeten worden gegeven.

2. Aanbevelingen in verband met de vorm en de inhoud van de documenten die in toepassing van artikel 30, tweede lid, van het koninklijk besluit van 25 januari 2001 betreffende de tijdelijke of mobiele bouwplaatsen bij de offerte moeten worden gevoegd

2.1. De kwaliteit van de gegevens van de documenten bepaald in artikel 30, tweede lid, en met name het document vermeld in punt 1°, zal in grote mate afhangen van de inhoud van het VGP van de coördinator-ontwerp. Meer bepaald is vereist dat het VGP voldoende duidelijk, precies en aangepast is aan de specifieke kenmerken van de betrokken werken, en dat het zich zou beperken tot wat werkelijk dienstig is voor de organisatie van de preventie van de risico's.

Niettegenstaande het opstellen van het VGP de taak is van de coördinator-ontwerp, moet de aanbestedende overheid erover waken dat de coördinator deze taak op een adequate wijze uitvoert. In dat opzicht is het belangrijk dat zij het VGP kan valideren. Daartoe is het aangewezen om in de contractuele documenten die de taak van de coördinator regelen, te voorzien dat het VGP het voorwerp zal uitmaken van een voorafgaande technische oplevering, en dat de latere wijzigingen aan het plan vooraf door de aanbestedende overheid worden goedgekeurd.

2.2. De aanbestedende overheid dient in het bestek van de werken een bepaling op te nemen die de inschrijvers oplegt om bij hun offerte de documenten van artikel 30, tweede lid, 1° en 2°, te voegen.

Verder is het aanbevolen, teneinde de taken in verband met het opstellen van de bedoelde documenten voor de inschrijvers te vergemakkelijken en van hen nuttige en duidelijke inlichtingen te verkrijgen, ervoor te zorgen dat de coördinator-ontwerp in een afzonderlijke titel van het VGP de volgende lijsten zou verschaffen :

- een limitatieve lijst van de werken of werkgedeelten waarvoor de inschrijvers moeten aangeven op welke wijze zij deze zullen uitvoeren;

- een limitatieve lijst van de preventiemaatregelen en -middelen waarvoor de inschrijvers een prijsberekening moeten geven. Deze lijst moet zich niet zozeer toespitsen op de maatregelen die tot de basisveiligheid behoren (d.w.z. datgene wat voorvloeit uit de loutere toepassing van de reglementering inzake arbeidsbescherming in de onderneming, onafhankelijk van elke co-activiteit), maar moet zich eerder beperken tot de collectieve preventiemaatregelen en -middelen (d.w.z. die dienstig moeten zijn voor meerdere aannemers op de bouwplaats), alsook tot de buitengewone individuele beschermingsmaatregelen.

Concrètement, un formulaire pourrait être joint à cette fin au cahier spécial des charges; il devrait reprendre les listes précitées à compléter par les soumissionnaires.

Au stade de la remise des offres, aucun autre document en matière de sécurité et de santé ne devrait être demandé aux soumissionnaires que ceux visés à l'article 30, alinéa 2, 1^o et 2^o, (à remettre, le cas échéant, en complétant le formulaire prévu à cet effet), à moins que le coordinateur-projet ne justifie que, eu égard aux caractéristiques du chantier, la remise d'autres documents à ce stade soit nécessaire afin de prévenir les risques d'accidents sur le chantier ou d'assurer l'efficacité de la coordination en matière de sécurité et de santé. En particulier, il ne devrait pas être imposé aux soumissionnaires de joindre à leur offre un « plan particulier de sécurité et de santé ». La remise d'un tel document, assimilable à un plan de détail d'exécution, ne devrait être exigée que de l'adjudicataire (et éventuellement de ses sous-traitants si le coordinateur le demande), après la conclusion du marché.

Il se peut que, dans certains cas, demander aux soumissionnaires qu'ils joignent à leur offre le document visé à l'article 30, alinéa 2, 1^o, décrivant la manière dont ils exécuteront l'ouvrage pour tenir compte du PSS, n'ait pas beaucoup de sens. Ainsi pourrait-il en être, lorsque le cahier spécial des charges décrit de façon détaillée la manière d'exécuter l'ouvrage – ou lorsqu'il n'existe qu'une seule manière de l'exécuter – et que le PSS a prévu de manière précise toutes les mesures et les moyens de prévention à prendre, ou bien, en cas de marché à commander, lorsque la nature précise des travaux à exécuter et l'endroit où ils devront l'être ne seront précisés qu'au moment de chaque commande. Lorsque le coordinateur-projet estime, pour les raisons susvisées, qu'il n'est pas nécessaire que les soumissionnaires joignent à leur offre un document tel que visé à l'article 30, alinéa 2, 1^o, ceci doit être mentionné dans le PSS ou dans le cahier spécial des charges. Toutefois, le calcul de prix séparé devra encore être remis.

En ce qui concerne plus spécifiquement le document de l'article 30, alinéa 2, 2^o, en matière de calcul de prix, il convient de signaler que le prix des mesures et moyens de prévention, lesquels font partie du prix total de l'offre de base, doit en principe être précisé pour chacune des mesures individuelles. Cependant, on peut accepter que dans certains cas, des prix globaux soient présentés. L'indication d'un pourcentage du prix total de l'offre peut être acceptée s'il s'avère impossible de rendre un calcul de prix plus précis.

En ce qui concerne la forme du calcul de prix, il faut distinguer les mesures de prévention générales et les mesures de prévention spécifiques :

— compte tenu de l'article 96, § 4, de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, le coût des mesures et moyens généraux de prévention ne peut pas être repris dans un poste séparé mais doit être réparti sur les différents postes du métré récapitulatif. Le soumissionnaire doit dès lors donner une explication en ce qui concerne la répartition des coûts ou, le cas échéant, leur imputation sur certains postes déterminés si ces mesures sont strictement liées à l'exécution de ces postes;

— pour les mesures ou moyens spécifiques ou particuliers de prévention pour lesquels des postes distincts sont repris dans le métré récapitulatif joint à l'offre, un calcul de prix séparé n'est pas nécessaire étant donné qu'en prévoyant ces postes distincts pour la sécurité, il existe déjà un aperçu suffisamment détaillé qui peut servir de calcul de prix. Le fait de ne pas présenter de calcul de prix supplémentaire a pour avantage d'éviter les différences entre les données du métré récapitulatif et le calcul de prix séparé. Pour ces postes, les indications portées par le soumissionnaire au métré suffisent donc.

En dernier lieu, il appartient au pouvoir adjudicateur d'analyser le calcul de prix et d'y détecter les éventuelles anomalies.

Concreet zou hiertoe als bijlage aan het bestek een formulier kunnen worden gevoegd, waarop de voormelde lijsten zouden moeten worden ingevuld door de inschrijvers.

In de fase van de indiening van de offertes zou aan de inschrijvers geen enkel ander document inzake veiligheid en gezondheid mogen worden gevraagd dan die vermeld in artikel 30, tweede lid, 1^o en 2^o, (die in voorkomend geval via de daartoe bestemde formulieren moeten worden overgelegd), behoudens indien de coördinator-ontwerp zou aanvoeren dat, gezien de bijzonderheden van de bouwplaats, de overlegging van andere documenten in de bedoelde fase noodzakelijk zou zijn om de risico's op ongelukken op de bouwplaats te voorkomen, of om de doelmatigheid van de coördinatie inzake veiligheid en gezondheid te garanderen. Meer bepaald zouden de inschrijvers niet mogen worden verplicht om bij hun offerte een « bijzonder veiligheids-en gezondheidsplan » te voegen. De overlegging van een dergelijk document, vergelijkbaar met een gedetailleerd plan van uitvoering, zou enkel van de aannemer (en eventueel, indien de coördinator dit vraagt, van diens onderaannemers) mogen worden verlangd na de gunning van de opdracht.

In bepaalde gevallen zal het weinig zin hebben de inschrijvers te vragen om bij hun offerte het document van artikel 30, tweede lid, 1^o, te voegen ter beschrijving van de wijze waarop ze de werken zullen uitvoeren om rekening te houden met het VGP. Dit zal bijvoorbeeld het geval zijn wanneer het bestek een gedetailleerde beschrijving bevat van de wijze waarop werken moeten worden uitgevoerd – of wanneer de werken slechts op één bepaalde manier kunnen worden uitgevoerd – en in het VGP alle te nemen maatregelen en middelen zijn gepreciseerd, of nog, in geval van bestellingsopdrachten, wanneer de precieze aard van de uit te voeren werken en de plaats waar deze moeten worden uitgevoerd maar zullen worden gepreciseerd op het ogenblik van elke bestelling. Wanneer de coördinator-ontwerp, om de voormelde redenen, oordeelt dat het niet noodzakelijk is dat de inschrijvers bij hun offerte het document van artikel 30, tweede lid, 1^o, voegen, moet dit in het VGP of in het bestek worden vermeld. Hoe dan ook moet steeds de afzonderlijke prijsberekening worden gegeven.

Wat meer specifiek het document van artikel 30, tweede lid, 2^o, inzake de prijsberekening betreft, wordt erop gewezen dat de prijs van de preventiemaatregelen en -middelen dewelke deel uitmaakt van de totale prijs van de basisofferte, in principe voor elke afzonderlijke maatregel moet worden opgegeven. Evenwel kan in bepaalde gevallen worden aanvaard dat globale prijzen worden voorgelegd. De vermelding van een percentage van het totale offertebedrag kan worden aanvaard indien het niet mogelijk is om een meer gedetailleerde prijsberekening te maken.

Wat de vorm van de prijsberekening betreft, moet verder een onderscheid worden gemaakt tussen de algemene en de specifieke preventiemaatregelen :

— gelet op artikel 96, § 4, van het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken mag de kostprijs van de algemene preventiemaatregelen en -middelen niet in een afzonderlijke post worden opgenomen, maar moet deze over de verschillende posten van de samenvattende opmetingsstaat worden verdeeld. De inschrijver dient dan een toelichting te geven aangaande de verdeling van de kosten, ofwel desgevallend de toerekening ervan op welbepaalde posten indien de maatregelen strikt verband houden met de uitvoering van die posten;

— voor de specifieke of buitengewone preventiemaatregelen of -middelen waarvoor aparte posten worden opgenomen in de samenvattende opmetingsstaat die bij de offerte is gevoegd, is een afzonderlijke prijsberekening niet noodzakelijk vermits door het voorzien van deze aparte posten voor veiligheid er reeds een voldoende detailering bestaat die als prijsberekening kan dienen. Het niet opgeven van een bijkomende prijsberekening heeft zelfs als voordeel dat wordt vermeden dat er verschillen zouden bestaan tussen hetgeen in de samenvattende opmetingsstaat staat en de afzonderlijke prijsberekening. Voor deze posten kan genoegen worden genomen met de door de inschrijver in de opmetingsstaat aangebrachte vermeldingen.

Ten slotte komt het aan de aanbestedende overheid toe om de prijsberekening te analyseren en hierin eventuele anomalieën bloot te leggen.

3. Instructions relatives à l'évaluation des documents qu'il convient de joindre à l'offre en application de l'article 30, alinéa 2, 1^o en 2^o, de l'arrêté royal du 25 janvier 2001 relatif aux chantiers temporaires ou mobiles

Compte tenu des modalités particulières visées au point 2 concernant le dépôt des documents de l'article 30, alinéa 2, 1^o et 2^o, l'on précisera ci-après la méthode à suivre, en fonction des différents modes de passation, pour gérer les défauts des documents visés. Plus particulièrement, il s'agit des cas dans lesquels l'un ou plusieurs de ces documents manque(nt) ou est/sont incomplet(s), et/ou est/sont revêtus de l'avis négatif du coordinateur. En outre, certaines difficultés risquent notamment d'apparaître dans le cas d'une adjudication ou d'un appel d'offres.

3.1. En cas d'adjudication ou d'appel d'offres

3.1.1. Documents absents ou incomplets

3.1.1.1. Document de l'article 30, alinéa 2, 1^o

a) Le coordinateur est invité à donner son appréciation motivée sur les éléments qu'il considère ou non comme essentiels.

b) Le document manque (le formulaire joint au cahier spécial des charges n'a pas été complété) ou est incomplet sur des points essentiels.

L'offre est, dans ce cas, entachée d'une irrégularité substantielle.

Par ailleurs, on ne peut déduire du seul fait qu'un calcul de prix séparé a été joint que la manière d'exécuter l'ouvrage est conforme au PSS.

Il convient toutefois de rappeler les recommandations précitées si le PSS joint au cahier spécial des charges est déjà suffisamment détaillé (supra - point 2.2).

c) Le document n'est incomplet que sur des points non essentiels (le formulaire n'a pas été complété au niveau de ces points).

En principe, l'offre est régulière dès lors que le document n'est incomplet que sur des points non essentiels.

3.1.1.2. Document de l'article 30, alinéa 2, 2^o

a) Le coordinateur est invité à donner son appréciation motivée sur les éléments qu'il considère ou non comme essentiels.

b) Le document manque ou est incomplet sur des points essentiels.

L'offre est, dans ce cas, entachée d'une irrégularité substantielle.

Toutefois, si un calcul de prix séparé a été joint à l'offre et est insuffisamment précis, le pouvoir adjudicateur peut, s'il a rendu applicable au marché l'article 88, § 2, de l'arrêté royal précité du 8 janvier 1996, demander des éclaircissements sur le calcul de prix.

c) Le document n'est incomplet que sur des points non essentiels.

En principe, l'offre est régulière dès lors que le document n'est incomplet que sur des points non essentiels.

Pour ce qui concerne la méthode de calcul des prix, l'on peut se référer au point 2 - recommandations des présentes instructions.

3.1.2. Appréciation des informations contenues dans les documents remis

3.1.2.1. Document de l'article 30, alinéa 2, 1^o

En application des articles 4sexies, 5^o et 11, 4^o de l'arrêté royal précité du 25 janvier 2001, le coordinateur rend un avis au pouvoir adjudicateur sur la conformité du document joint à l'offre, visé à l'article 30, alinéa 2, 1^o, avec le PSS.

En cas de non-conformité(s) relevée(s) par le coordinateur, il appartient au pouvoir adjudicateur de décider, à la lumière de l'avis motivé du coordinateur, de la régularité de l'offre. Si le pouvoir adjudicateur ne suit pas l'avis du coordinateur, il sera tenu d'en donner les motifs dans la décision d'attribution.

Il va de soi que le pouvoir adjudicateur pourra toujours demander des précisions au coordinateur par rapport au contenu de son avis.

3. Instructies betreffende de beoordeling van de documenten die in toepassing van artikel 30, tweede lid, 1^o en 2^o, van het koninklijk besluit van 25 januari 2001 betreffende de tijdelijke of mobiele bouwplaatsen bij de offerte moeten worden gevoegd

In acht genomen de onder punt 2 vermelde bijzondere modaliteiten voor het voorleggen van de documenten van artikel 30, tweede lid, 1^o en 2^o, zal hierna, volgens de verschillende gunningswijzen, worden aangegeven hoe moet worden omgesprongen met tekortkomingen aan de bedoelde documenten. Meer bepaald gaat het om de gevallen waarin één of meer van deze documenten ontbreken of onvolledig zijn, en/of zijn behept met het negatief advies van de coördinator. Daarbij zal blijken dat eventuele moeilijkheden zich met name zullen voordoen in geval van een aanbesteding of een offerteaanvraag.

3.1. In geval van een aanbesteding of een offerteaanvraag

3.1.1. Ontbrekende of onvolledige documenten

3.1.1.1. Document van artikel 30, tweede lid, 1^o

a) De coördinator wordt uitgenodigd om op gemotiveerde wijze te beoordelen welke elementen hij al dan niet als essentieel beschouwt.

b) Het document ontbreekt (het formulier gevoegd bij het bestek is niet ingevuld) of is onvolledig op essentiële punten.

De offerte is in dat geval substantieel onregelmatig.

Indien enkel een afzonderlijke prijsberekening is bijgevoegd, mag daaruit overigens niet worden afgeleid dat de wijze van uitvoering van de werken in overeenstemming is met het VGP.

Evenwel past het hier te herinneren aan de voormelde aanbevelingen voor het geval dat het bij het bestek gevoegde VGP reeds voldoende gedetailleerd is (supra - punt 2.2).

c) Het document is enkel onvolledig op niet-essentiële punten (het formulier is op deze punten niet ingevuld).

Wanneer de onvolledigheid van het document enkel slaat op niet-essentiële punten, is de offerte in principe regelmatig.

3.1.1.2. Document van artikel 30, tweede lid, 2^o

a) De coördinator wordt uitgenodigd om op gemotiveerde wijze te beoordelen welke elementen hij al dan niet als essentieel beschouwt.

b) Het document ontbreekt of is onvolledig op essentiële punten.

De offerte is in dat geval substantieel onregelmatig.

Indien een afzonderlijke prijsberekening bij de offerte is gevoegd, doch onvoldoende gedetailleerd is, kan de aanbestedende overheid, indien zij toepassing heeft gemaakt van artikel 88, § 2, van het voormeld koninklijk besluit van 8 januari 1996, verduidelijkingen vragen over de prijsberekening.

c) Het document is enkel onvolledig op niet-essentiële punten.

Wanneer de onvolledigheid van het document enkel slaat op niet-essentiële punten, is de offerte in principe regelmatig.

Aangaande de wijze van prijsberekening kan worden verwezen naar het punt 2 - aanbevelingen van de onderhavige instructies.

3.1.2. Beoordeling van de informatie in de overgelegde documenten

3.1.2.1. Document van artikel 30, tweede lid, 1^o

In toepassing van artikel 4sexies, 5^o en artikel 11, 4^o van het voormelde koninklijk besluit van 25 januari 2001 geeft de coördinator een advies over de overeenstemming van het bij de offerte gevoegde document bedoeld in artikel 30, tweede lid, 1^o, met het VGP.

In geval de coördinator bepaalde niet-conforme elementen ontdekt, komt het aan de aanbestedende overheid toe om op basis van het gemotiveerd advies van de coördinator over de regelmatigheid van de offerte te beslissen. Indien de aanbestedende overheid het advies van de coördinator niet volgt, zal zij dit wel moeten motiveren in de gunningsbeslissing.

Uiteraard zal de aanbestedende overheid de coördinator steeds een verduidelijking kunnen vragen over de inhoud van zijn advies.

3.1.2.2. Document de l'article 30, alinéa 2, 2°

Si, conformément aux articles 4sexies, 5°, et 11, 4°, précités, l'avis du coordinateur pour ce qui concerne le document du calcul de prix n'est pas requis strictement parlant, il est néanmoins recommandé de le recueillir sur cette matière et d'en tenir compte lors de l'évaluation de la régularité de l'offre.

Il convient d'ajouter que l'avis du coordinateur n'est pas contraignant et que le pouvoir adjudicateur pourra toujours demander au coordinateur des précisions quant au contenu de son avis.

Si le calcul de prix mentionné par le soumissionnaire est non pertinent par rapport aux mesures et moyens de prévention déterminés par le PSS, il appartient au pouvoir adjudicateur de se prononcer sur la régularité de l'offre en fonction du caractère essentiel ou non des éléments constatés.

Si le pouvoir adjudicateur a requis l'avis du coordinateur sur le document de l'article 30, alinéa 2, 2°, et ne suit pas l'avis donné, il devra, bien entendu, en indiquer les motifs dans la décision d'attribution.

3.2. En cas de procédure négociée

Dans le cas d'une procédure négociée, les problèmes liés aux manquements susmentionnés propres aux documents de l'article 30, alinéa 2, 1° et 2°, ne se poseront pas immédiatement. En effet, sauf si le cahier spécial des charges en dispose autrement, il est toujours possible, dans le cadre des négociations, de demander des documents manquants ou de faire adapter ceux qui ont été produits ou encore d'inviter à fournir des compléments d'information.

4. Entrée en vigueur

Cette circulaire entre en vigueur le 10 janvier 2008.

Bruxelles, le 18 décembre 2007.

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Notes

1. Modifié par les arrêtés royaux du 19 décembre 2001, du 28 août 2002, du 19 janvier 2005, du 31 août 2005, du 22 mars 2006, du 23 octobre 2006 et du 17 mai 2007.

2. L'alinéa 3 de l'article 30 susmentionné prévoit cependant que les maîtres d'ouvrage des chantiers temporaires ou mobiles auxquels s'appliquent les dispositions de l'article 29 de l'arrêté royal précité, sont dispensés de l'application du présent article. Il s'agit notamment des chantiers temporaires ou mobiles qui ne font pas partie des cas d'application de l'article 26, § 1^{er} et § 2, de l'arrêté royal précité et dont la surface totale est inférieure à 500 m².

3.1.2.2. Document van artikel 30, tweede lid, 2°

Hoewel volgens de voormelde artikelen 4sexies, 5°, en 11, 4°, het advies van de coördinator voor wat betreft het document van de prijsberekening strikt genomen niet is vereist, verdient het toch aanbeveling om ook hiervoor het advies van de coördinator in te winnen, en hiermee rekening te houden bij de beoordeling van de regelmatigheid van de offerte.

Ook hier geldt dat het advies van de coördinator niet bindend is, en dat de aanbestedende overheid de coördinator steeds een verduidelijking zal kunnen vragen over de inhoud van zijn advies.

Indien de door de inschrijver vermelde prijsberekening weinig relevant is op het vlak van de preventiemaatregelen en -middelen zoals bepaald door het VGP, komt het aan de aanbestedende overheid toe om zich uit te spreken over de regelmatigheid van de offerte, naargelang het al dan niet essentieel karakter van de vastgestelde elementen.

Indien de aanbestedende overheid het advies van de coördinator met betrekking tot het document van artikel 30, tweede lid, 2°, heeft gekregen en zij dit advies niet volgt, dan zal zij dit uiteraard wel moeten motiveren in de gunningsbeslissing.

3.2. Ingeval van een onderhandelingsprocedure

Ingeval van één onderhandelingsprocedure zullen zich niet onmiddellijk de problemen voordoen die zijn verbonden aan de bovenvermelde tekortkomingen in verband met de documenten van artikel 30, tweede lid, 1° en 2°. Immers, tenzij het bestek anders bepaalt, kunnen in het kader van de onderhandelingen steeds ontbrekende of aangepaste documenten of aanvullende inlichtingen worden opgevraagd.

4. Inwerkingtreding

Deze omzendbrief treedt in werking op 10 januari 2008.
Brussel, 18 december 2007.

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

Nota's

1. Gewijzigd door de koninklijke besluiten van 19 december 2001, 28 augustus 2002, 19 januari 2005, 31 augustus 2005, 22 maart 2006, 23 oktober 2006 en 17 mei 2007.

2. In het derde lid van het voormelde artikel 30 wordt evenwel in een vrijstelling voorzien voor de opdrachtgevers van de tijdelijke of mobiele bouwplaatsen waarop de bepalingen van artikel 29 van het voormeld koninklijk besluit van toepassing zijn. Het betreft met name de tijdelijke of mobiele bouwplaatsen die niet behoren tot de toepassingsgevallen van artikel 26, § 1 en § 2, van het voormeld koninklijk besluit en met een totale oppervlakte kleiner dan 500 m².

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2007/54504]

Succession en déshérence de Vorsselmans, Jaak Theresia

Vorsselmans, Jaak Theresia, célibataire, né à Brasschaat le 13 octobre 1944, domicilié à Anvers, Kempischdok-Westkaai 36, est décédé à Brecht le 21 juin 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 31 mai 2007, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 14 juin 2007.

Pour le directeur régional de l'enregistrement,
Le directeur a.i.,
Carmen Windey

(54504)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2007/54504]

Erfloze nalatenschap van Vorsselmans, Jaak Theresia

Vorsselmans, Jaak Theresia, ongehuwd, geboren te Brasschaat op 13 oktober 1944, wonende te Antwerpen, Kempischdok-Westkaai 36, is overleden te Brecht op 21 juni 2005, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 31 mei 2007, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 14 juni 2007.

Voor de gewestelijke directeur der registratie,
De directeur, a.i.,
Carmen Windey

(54504)

[2007/54505]

Succession en déshérence de Janssens, Clementina Cesarine

Janssens, Clementina Cesarine, célibataire, née à Steendorp le 6 juillet 1925, domiciliée à Anvers, Dambruggestraat 100, est décédée à Anvers le 28 mars 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 31 mai 2007, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 14 juin 2007.

Pour le directeur régional de l'enregistrement,
Le directeur a.i.,
Carmen Windey

(54505)

[2007/54505]

Erfloze nalatenschap van Janssens, Clementina Cesarine

Janssens, Clementina Cesarine, ongehuwd, geboren te Steendorp op 6 juli 1925, wonende te Antwerpen, Dambruggestraat 100, is overleden te Antwerpen op 28 maart 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 31 mei 2007, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 14 juni 2007.

Voor de gewestelijke directeur der registratie,
De directeur, a.i.,
Carmen Windey

(54505)

[2007/54506]

Succession en déshérence de Larsson, Sven Gorgen

Larsson, Sven Gorgen, divorcé de Maria Leonia Vermeiren, né à Motala (Suède) le 26 octobre 1939, domicilié à Anvers, Wilgenstraat 23/01, est décédé à Anvers le 29 novembre 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 31 mai 2007, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 14 juin 2007.

Pour le directeur régional de l'enregistrement,
Le directeur a.i.,
Carmen Windey

(54506)

[2007/54506]

Erfloze nalatenschap van Larsson, Sven Gorgen

Larsson, Sven Gorgen, uit de echt gescheiden van Maria Leonia Vermeiren, geboren te Motala (Zweden) op 26 oktober 1939, wonende te Antwerpen, Wilgenstraat 23/01, is overleden te Antwerpen op 29 november 2005, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 31 mei 2007, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 14 juni 2007.

Voor de gewestelijke directeur der registratie,
De directeur, a.i.,
Carmen Windey

(54506)

[2007/54507]

Succession en déshérence de Van Damme, Mariette Augusta Armand

Van Damme, Mariette Augusta Armand, divorcée de Pierre Constant Vloebergh, née à Anvers le 9 janvier 1932, domiciliée à Anvers, Jan Denuncéstraat 2/260, est décédée à Anvers le 17 novembre 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 31 mai 2007, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 14 juin 2007.

Pour le directeur régional de l'enregistrement,
Le directeur a.i.,
Carmen Windey

(54507)

Voor de gewestelijke directeur der registratie,
De directeur, a.i.,
Carmen Windey

(54507)

[2007/54558]

Succession en déshérence de Lemmens, Anna

Mme Lemmens, Anna Jeanne Françoise, née à Bruxelles le 8 novembre 1907, veuve de M. Hofman, Corneille, domiciliée à Marche-en-Famenne, chaussée de Liège 31, est décédée à Marche-en-Famenne le 8 juin 2003, sans laisser d'héritier connu.

Avant de statuer sur la demande du Directeur régional de l'enregistrement d'Arlon, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Marche-en-Famenne a, par ordonnance du 22 novembre 2007, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Arlon, le 17 décembre 2007.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
F. Thonus.

(54558)

[2007/54558]

Erfloze nalatenschap van Lemmens, Anna

Mevr. Lemmens, Anna Jeanne Françoise, geboren te Brussel op 8 november 1907, weduwe van de heer Hofman, Corneille, wonende te Marche-en-Famenne, chaussée de Liège 31, is overleden te Marche-en-Famenne op 8 juni 2003, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de gewestelijke directeur der registratie te Aarlen, namens de Staat tot inbezitstelling van de nalatenschap heeft de rechtbank van eerste aanleg van Marche-en-Famenne, bij beschikking van 22 november 2007, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Aarlen, 17 december 2007.

De gewestelijke directeur der registratie a.i.,
F. Thonus

(54558)

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2007/03607]

**Avis relatif à la déduction fiscale pour capital à risque
Taux pour l'exercice d'imposition 2008**

Le taux visé à l'article 205quater, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 s'élève à 3,781 p.c.

Conformément aux dispositions de l'article 205quater, § 6, du même code, ce taux de 3,781 p.c. est majoré d'un demi-point, soit à 4,281 p.c. pour les sociétés qui, conformément à certains critères fixés par l'article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés, sont considérées comme petites sociétés.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2007/03606]

**Avis relatif à la déduction fiscale pour capital à risque
Taux pour l'exercice d'imposition 2009**

Le taux visé à l'article 205quater, § 2, du code des impôts sur les revenus 1992 s'élève à 4,307 p.c.

Conformément aux dispositions de l'article 205quater, § 6, du même Code, ce taux de 4,307 p.c. est majoré d'un demi-point, soit à 4,807 p.c. pour les sociétés qui, conformément à certains critères fixés par l'article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés, sont considérées comme petites sociétés.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2007/03607]

**Bericht aangaande de belastingaftrek voor risicokapitaal
Tarieven voor het aanslagjaar 2008**

Het in artikel 205quater, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde tarief bedraagt 3,781 pct.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 205quater, § 6, van hetzelfde wetboek wordt dit tarief van 3,781 pct. verhoogd met een half procentpunt, zijnde tot 4,281 pct. voor vennootschappen die op grond van de in de artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria als kleine vennootschappen worden aangemerkt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2007/10070]

Frais de justice en matière répressive. — Indexation. — Tarif 2008**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2007/10070]

Gerechtskosten in strafzaken. — Indexatie. — Tarief 2008

REGLEMENT GENERAL DES FRAIS DE JUSTICE EN MATIÈRE REPRESSIVE	Tari(e)f 2008	ALGEMEEN REGLEMENT OP DE GERECHTSKOSTEN IN STRAFZAKEN
Article 5. Indemnité de déplacement	0,4572	Artikel 5. Kilometervergoeding
Article 17. Traducteurs		Artikel 17. Vertalers
1° Langues Néerlandaise - Française	7,22	1° Nederlands - Frans
2° Langues Allemande - Luxembourgeoise - Anglaise - Espagnole - Italienne - Portugaise - Danoise - Suédoise - Norvégienne - Finnoise - Grecque	15,65	2° Duits - Luxemburgs - Engels - Spaans - Italiaans - Portugees - Deens - Zweeds - Noors - Fins - Grieks
3° Langues Celtes, Slaves - ainsi que Turques - Hongroise - Roumaine - Albanaise - Autres langues Européennes et le braille	19,59	3° Keltische talen, Slavische talen, alsook Turks - Hongaars - Roemeens - Albanees - Andere Europese talen en het blindschrift
4° Langues Arabes - Hébraïque - Iranienes - Indiennes - Africaines et langues du Proche-Orient	26,96	4° Arabisch - Hebreeuws - Iraans - Indisch - Afrikaanse talen - Talen van het Nabije Oosten

5° Langues Japonaise - Chinoise - Autres langues extrême-orientales	32,93	5° Japans - Chinees - Andere talen uit het Verre Oosten
Article 20. Interprètes		Artikel 20. Tolken
1° Langues Française - Néerlandaise - Allemande - Luxembourgeoise - Anglaise - Espagnole - Italienne - Portugaise - Danoise - Suédoise - Norvégienne - Finnoise - Grecque et langage par gestes	30,19	1° Nederlands - Frans - Duits - Luxemburgs - Engels - Spaans - Italiaans - Portugees - Deens - Zweeds - Noors - Fins - Grieks en gebarentaal
2° Langues Celtes, Slaves - ainsi que Turques - Hongroise - Roumaine - Albanaise - Autres langues Européennes	42,06	2° Keltische talen, Slavische talen, alsook Turks - Hongaars - Roemeens - Albanees - Andere Europees talen
3° Langues Arabes - Hébraïque - Iraniennes - Indiennes - Africaines et langues du Proche-Orient	47,06	3° Arabisch - Hebreeuws - Iraans - Indisch - Afrikaanse talen - Talen van het Nabije Oosten
4° Langues Japonaise - Chinoise - Autres langues extrême-orientales	52,16	4° Japans - Chinees - Andere talen uit het Verre Oosten
Etat	15,17	Staat
Huissiers de justice :		Gerechtsdeurwaarders :
Article 24. Somme forfaitaire	21,96	Artikel 24. Forfaitair bedrag
	(2,18)	
Article 26.	29,28	Artikel 26.
Article 27. Déplacements		Artikel 27. Verplaatsingen
ANVERS	1,89	ANTWERPEN
BRUXELLES	1,89	BRUSSEL
CHARLEROI	1,89	CHARLEROI
LIEGE	1,89	LUIK
TOURNAI	1,89	DOORNIK
TERMONDE	2,04	DENDERMONDE
COURTRAI	2,04	KORTRIJK
MALINES	2,18	MECHELEN
TURNHOUT	2,18	TURNHOUT
MONS	2,48	BERGEN
GAND	2,48	GENT
HASSELT	2,48	HASSELT
FURNES	2,48	VEURNE
TONGRES	2,62	TONGEREN
AUDENAERDE	2,76	OUDENAARDE
NAMUR	2,94	NAMEN
ARLON	3,09	AARLEN
BRUGES	3,09	BRUGGE
VERVIERS	3,09	VERVIERS
LOUVAIN	3,37	LEUVEN
YPRES	3,95	IEPER

HUY	4,68	HOEI
NIVELLES	4,68	NIJVEL
NEUFCHÂTEAU	5,15	NEUFCHÂTEAU
EUPEN	6,64	EUPEN
DINANT	6,95	DINANT
MARCHE-EN-FAMENNE	8,73	MARCHE-EN-FAMENNE
Article 31. Jurés des cours d'assises :		Artikel 31. Gezworenen bij de hoven van assisen :
	38,30	Gezeteld
	9,44	Geen zitting
Article 36. Témoins :		Artikel 36. Getuigen :
Témoins	14,95	Getuigen
Témoins expert	46,07	Getuigen deskundigen
Article 48. Transport des dépouilles mortelles :	103,44	Artikel 48. Vervoer van stoffelijke overschotten :
Kilomètre supplémentaire parcouru depuis 16 km	1,02	Bijkomende kilometervergoeding vanaf 16 km
Article 49. Usage d'une salle d'autopsie :		Artikel 49. Gebruik van autopsiezalen :
Pour usage d'une salle d'autopsie :	73,29	Voor gebruik van een autopsiezaal
Pour une salle pourvue de tous les équipements	161,22	Voor een meer uitgeruste zaal met alle voorzieningen
Article 51. Utilisation de la morgue : journallement	14,65	Artikel 51. Gebruik van een mortuarium : per dag
Article 52. Serruriers : ouverture d'une porte	51,72	Artikel 52. Slotmakers : openen van een deur
Article 54. Organismes bancaires : 2°)	20,32	Artikel 54. Bankinstellingen : 2°)
Article 56. Plongeurs, scaphandriers et maîtres-chiens	29,88	Artikel 56. Duikers, helmduikers en hondengeleiders
Article 57. Portraits-robots (horaire)	29,88	Artikel 57. Robotfoto's (uurloon)
Article 60. Médiateur agréé :		Artikel 60. Erkende bemiddelaars :
Horaire (vingt heures max. par médiation)	40,64	Een ereloon per uur (ten belope van max. twintig uur)
Indemnité forfaitaire	50,81	Een forfaitaire vergoeding per bemiddeling
Article 61. Conseiller technique :		Artikel 61. Technische raadgever :
Horaire (vingt heures maximum)	40,64	Een ereloon per uur (ten belope van max. twintig uur)
Indemnité forfaitaire	50,81	Een forfaitaire vergoeding voor de gemaakte kosten
Article 77.	29,30	Artikel 77.

BAREME DES HONORAIRE EN MATIERE REPRESSIVE	2008	SCHAAL DER HONORARIA IN STRAFZAKEN
CHAPITRE I ^{er} . — <i>Expertises médicales</i>		HOOFDSTUK I. — <i>Medische expertises</i>
Section I ^{re} . — Examen des cadavres		Afdeling I. — Onderzoek van lijken
Article 1 ^{er} . Il est alloué :		Artikel 1. Er wordt toegekend :
1° pour l'examen externe d'un foetus ou d'un cadavre	65,01	1° voor het uitwendig onderzoek van een foetus of van een lijk
2° pour l'examen externe d'un foetus ou d'un cadavre si l'examen a lieu plus de deux jours après la mort	133,98	2° voor het uitwendig onderzoek van een foetus of van een lijk, wanneer het onderzoek plaats heeft meer dan twee dagen na het overlijden

3° pour l'autopsie d'un cadavre, y compris l'examen externe effectué au moment de l'autopsie, les prélevements divers pour examens microscopiques, toxicologiques, etc., et la fermeture du corps, par expert	397,64	3° voor de lijkshouwing, met inbegrip van het uitwendig onderzoek van het lijk uitgevoerd op het ogenblik van de lijkshouwing, de diverse prelevenementen voor microscopische, toxicologische en andere onderzoeken, en het sluiten van het lichaam, per deskundige
4° si l'autopsie du cadavre est prescrite plus de deux jours après celui du décès	524,47	4° wanneer de lijkshouwing voorgeschreven wordt meer dan twee dagen na het overlijden
5° pour les prélevements de sang, d'urine ou autres substances, effectués en-dehors d'une autopsie, par nature du prélèvement	19,43	5° voor het afzonderen van bloed, van urine of andere substanties verricht buiten het kader van de lijkshouwing, per aard van afname
6° pour l'utilisation d'une vénule fournie par l'expert	7,43	6° voor het gebruik van een door de deskundige zelf verstrekte venule
7° pour l'autopsie d'un foetus de moins de six mois, y compris l'examen externe.	129,15	7° voor de lijkshouwing van een foetus van minder dan zes maanden met inbegrip van het uitwending onderzoek.
Art. 2. Il est alloué, pour les examens spéciaux dans le cadre d'une autopsie, pour la préparation et la dissection détaillée de pièces anatomiques :	260,63	Art. 2. Er wordt toegekend, voor de speciale onderzoeken verricht in het kader van een lijkshouwing, voor de voorbereiding en de gedetailleerde dissectie van anatomische stukken :
1° cœur : coronarographie (N400)		1° hart : coronarografie (N400)
Dissection détaillée	97,48	gedetailleerde dissectie
2° tête : congélation	58,43	2° hoofd : invriezing
Dissection détaillée	97,48	gedetailleerde dissectie
3° cerveau : formolisation	58,43	3° hersenen : formolisatie
Dissection détaillée	97,48	Gedetailleerde dissectie
4° dissection sur amplification de brillance	97,48	4° dissectie onder een versterkingsscherm
5° autres organes : la dissection détaillée doit être justifiée dans le rapport médico-légal.	97,48	5° andere organen : de gedetailleerde dissectie dient verantwoord te worden in het gerechtelijk geneeskundig verslag.
Art. 3. Lorsque l'expert se rend sur place pour procéder à un examen externe ou à une autopsie et que, indépendamment de sa volonté, il n'a pu procéder à ce devoir, il est alloué :	21,27	Art. 3. Wanneer de deskundige zich ter plaatse begeeft om tot een uitwendige schouwing of tot een lijkshouwing over te gaan en deze taak door een omstandigheid onafhankelijk van zijn wil niet kan vervullen, wordt het ereloon op x euro vastgesteld :
<i>Section II. — Examens des malades et des blessés</i>		<i>Afdeling II. — Onderzoeken van zieken en gewonden</i>
Art. 4. Il est alloué :	32,45	Art. 4. Er wordt toegekend :
1° pour un examen corporel		1° voor een lichamelijk onderzoek
2° pour un examen clinique avec anamnèse sommaire	63,09	2° voor een klinisch onderzoek met summiere anamnese
3° pour une expertise comprenant une étude clinique du cas et l'examen des dossiers médicaux	327,51	3° voor een deskundig onderzoek, bestaande uit een klinische studie en het onderzoek van de medische dossiers
4° pour une expertise plus approfondie, comprenant par exemple la détermination de l'incapacité de travail, le mémoire sera établi en conscience, selon les taux horaires prévus à l'article 44 du présent barème.		4° voor een meer diepgaand onderzoek, bestaande onder meer uit de schatting van de graad van werkongeschiktheid, zal de kostenstaat opgemaakt worden naar geweten, overeenkomstig de uurlonen voorzien in artikel 44 van deze schaal.
Art. 5. Il est alloué :		Art. 5. Er wordt toegekend :
1° au médecin qui s'est rendu sur place pour procéder à une mission et que, indépendamment de sa volonté, il n'a pu procéder à ce devoir	20,95	1° aan de dokter die zich voor het verrichten van een opdracht ter plaatse heeft begeven en hij de taak, door een omstandigheid onafhankelijk van zijn wil, niet heeft kunnen vervullen
2° au médecin qui n'a pu effectuer sa mission, la personne à examiner ne s'étant pas rendue à sa convocation.	14,58	2° aan de dokter die zijn opdracht niet heeft kunnen uitvoeren, omdat de te onderzoeken persoon geen gevolg heeft gegeven aan zijn oproeping.
<i>Section III. — Constat de l'état d'ivresse</i>		<i>Afdeling III. — Vaststelling van de staat van dronkenschap</i>
Art. 6. Pour un examen clinique avec ou sans ponction veineuse, il est alloué.	24,29	Art. 6. Er wordt toegekend voor een klinisch onderzoek, met of zonder aderpunctie.
<i>Section IV. — Examens de laboratoire</i>		<i>Afdeling IV. — Laboratoriumonderzoeken</i>
Art. 7. Il est alloué :	13,42	Art. 7. Er wordt toegekend :
1° pour le prélèvement de sang ou d'urine sur une personne vivante		1° voor het afnemen van bloed of urine op een levend persoon
2° pour l'utilisation d'une vénule fournie par l'expert	7,43	2° voor het gebruik van een door de deskundige zelf verstrekte venule
3° pour l'examen descriptif des pièces à conviction autres que les viscères :	35,04	3° voor het beschrijvend onderzoek van de overtuigingsstukken andere dan ingewanden :
* pour le premier objet		* voor het eerste voorwerp

* pour chacun des objets suivants.	8,68	* voor ieder der volgende voorwerpen.
Art. 8. Il est alloué, pour les recherches spéciales suivantes :		Art. 8. Er wordt toegekend voor de volgende bijzondere onderzoeken :
1° analyse histologique avec description des lésions	119,30	1° histologisch onderzoek met beschrijving der letsels
2° recherche microscopique des spermatozoïdes	119,30	2° microscopische opsporing van spermatozoïde
3° détermination de la nature des taches non constituées par du sang ou du sperme	119,30	3° vaststelling van de aard van vlekken andere dan bloed- en spermavlekken
4° examens microscopique divers ne figurant pas dans les trois recherches précédentes.	119,30	4° diverse microscopische onderzoeken die niet onder de drie vorige onderzoeken voorkomen.
Si pour établir les conclusions, plusieurs objets, échantillons ou organes doivent être soumis à un examen de la même nature, les honoraires prévus <i>sub 1° à 4°</i> sont fixés comme suit :	99,48	Indien voor de gevolgtrekkingen verscheidene voorwerpen, monsters of organen aan een gelijksoortig onderzoek moeten onderworpen worden, zijn de honoraria <i>sub 10 tot 40</i> vastgesteld als volgt :
Pour l'examen de la deuxième pièce		Voor het onderzoek van het tweede stuk
De la troisième pièce	79,48	van het derde stuk
De chacune des pièces suivantes	59,61	en voor elk volgend stuk
Art. 9. Il est alloué, pour les recherches spéciales, quel que soit le nombre d'objets, échantillons ou organes :		Art. 9. Er wordt toegekend voor de bijzondere onderzoeken, ongeacht het aantal voorwerpen, monsters of organen :
1° pour les colorations supplémentaires et/ou recherches histochimiques complémentaires, par nature de recherche	119,30	1° voor de aanvullende kleuringen en/of bijkomende histo-chimische navorsingen, volgens de aard ervan
2° pour les recherches histologiques par congélation	119,30	2° voor de histologische onderzoeken door bevriezing
3° pour les recherches histologiques par immunohistochimie.		3° voor de histo-chemische onderzoeken door immuno-histo-chemie.
Par recherche	56,16	per opzoeking
Avec un maximum de.	139,85	met een maximum.
<i>Section V. — Examens mentaux</i>		<i>Afdeling V. — Geestesonderzoeken</i>
Art. 10. Il est alloué :		Art. 10. Er wordt toegekend :
<i>A. pour les expertises psychologiques :</i>		<i>A. Voor de psychologische onderzoeken :</i>
1° pour l'examen d'une personne comprenant l'étude du dossier, l'examen mental sommaire et un rapport succinct	107,33	1° voor het onderzoek van een persoon met studie van het dossier, summier geestesonderzoek en bondig verslag
2° pour l'examen d'une personne, comprenant l'étude du dossier répressif, l'enquête sur l'hérédité et les antécédents sociaux et médicaux, l'examen somatique y compris l'examen neurologique et mental approfondi, la rédaction d'un rapport détaillé avec description, discussion et résumé du cas	331,91	2° voor het onderzoek van een persoon met studie van het strafdossier, het onderzoek naar de erfelijkheid en de sociale en medische antecedenten, het somatisch onderzoek, daarin begrepen de grondige neurologische en geestesonderzoeken, het opstellen van een uitvoerig verslag met beschrijving, bespreking en samenvatting van het geval
3° si le médecin a procédé à un examen psychologique avec batterie complète de tests	134,92	3° Wanneer de geneesheer een psychologisch onderzoek heeft verricht met volledige reeks testen
4° pour la prise et la lecture d'un électroencéphalogramme avec rapport.	136,63	4° voor het nemen en het lezen van een electro-encefalogram met verslag.
<i>B. Pour les devoirs accomplis en vertu de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux</i>		<i>B. Voor prestaties geleverd krachtens de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke</i>
1° pour assistance au malade lors de la visite du juge de paix ou du tribunal ainsi qu'à l'audience (art. 7, § 3, et autres articles rendant cette disposition applicable)	64,82	1° voor het bijstaan van de zieke tijdens het bezoek van de vrederechter of de rechter, evenals tijdens de terechting (deze bepaling kan worden toegepast op grond van art. 7, § 3, en van andere artikelen)
2° pour le rapport écrit sur l'état mental du malade (art. 7, § 3, et autres articles rendant cette disposition applicable)	64,82	2° voor het schriftelijk verslag betreffende de geestestoestand van de zieke (deze bepaling kan worden toegepast op grond van art. 7, § 3, en van andere artikelen)
3° pour le rapport écrit détaillé sur l'état mental du malade, comprenant une enquête sur l'hérédité et les antécédents médicaux et sociaux ainsi que l'examen somatique, neurologique et mental, pour autant qu'ils soient effectués personnellement par le médecin désigné (art. 7, § 3, et autres articles rendant cette disposition applicable)	129,71	3° voor het uitvoerig schriftelijk verslag betreffende de geestestoestand van de zieke, dat de resultaten bevat van het onderzoek naar de erfelijkheid en naar de medische en sociale antecedenten, van het somatisch en neurologisch onderzoek en van het onderzoek naar de geestestoestand van betrokkenen, voor zover die onderzoeken door de aangewezen geneesheer persoonlijk zijn verricht (deze bepaling kan worden toegepast op grond van art. 7, § 3, en andere artikelen)
4° pour le médecin légiste requis pour donner son avis écrit au Procureur du Roi sur l'état mental d'un malade en application de la loi du 26 juin 1990 (art. 9, § 2).	48,59	4° aan de wetsdokter die door de procureur des Konings werd gevorderd om, in het kader van de wet van 26 juni 1990 (art. 9, § 2), schriftelijk advies te geven over de geestestoestand van een zieke.
<i>C. Pour des expertises effectuées par des psychologues</i>		<i>C. Voor de expertises verricht door psychologen</i>

1° pour une analyse de crédibilité (même des dessins), ou participation à l'audition et rédaction d'un rapport, il est octroyé un forfait de	228,16	1° wanneer een geloofwaardigheidsonderzoek werd gedaan (zelfs met tekeningen), of met deelname aan het verhoor en opstelling van een verslag wordt een forfataire vergoeding van toegekend
2° pour l'examen d'une personne par un psychologue, comprenant l'étude du dossier répressif, les divers examens adéquats et une batterie complète de tests, avec rédaction d'un rapport détaillé, description et discussion.	241,43	2° voor het onderzoeken van een persoon door een psycholoog, het onderzoek bestaande uit de bestudering van het strafdossier, de diverse gepaste onderzoeken en een volledige reeks testen, met opstelling van een uitvoerig verslag, beschrijving en bespreking.
D. Pour des auditions sous hypnose :		D. Voor het verhoor onder hypnose :
Pour un entretien sous hypnose comprenant : entretien avec la police, étude du dossier répressif, séance d'hypnose, rédaction d'un rapport détaillé, description et discussion, éventuellement la transcription de l'entretien vidéo, il est alloué au psychiatre et au psychologue un forfait de.	241,43	Voor een gesprek onder hypnose bestaande uit : onderhoud met de politie, studie van het strafdossier, zitting onder hypnose, opstelling van een uitvoerig verslag, beschrijving en bespreking en het eventueel beluisteren van het videoverhoor, wordt aan de psychiater en aan de psycholoog een forfatair bedrag toegekend van.
E. Divers		E. Diversen
Il est alloué :		Er wordt toegekend :
1° au psychiatre, pédopsychiatre ou au psychologue qui s'est rendu sur place pour procéder à une mission et que, indépendamment de sa volonté, il n'a pu procéder à ce devoir	20,95	1° aan de psychiater, de kinderpsychiater of de psycholoog die zich voor het verrichten van een opdracht ter plaatse heeft begeven en hij de taak, door een omstandigheid onafhankelijk van zijn wil, niet heeft kunnen vervullen
2° au psychiatre, pédopsychiatre ou au psychologue qui n'a pu effectuer sa mission, la personne à examiner ne s'étant pas rendue à sa convocation	14,58	2° aan de psychiater, de kinderpsychiater of de psycholoog die zijn opdracht niet heeft kunnen uitvoeren, omdat de te onderzoeken persoon geen gevolg heeft gegeven aan zijn oproeping
3° si dans le cadre d'une expertise le psychiatre, le pédopsychiatre ou le psychologue doit recueillir des informations auprès de tierces personnes il est alloué, conformément à l'article 44 du présent barème, une heure supplémentaire par personne avec un maximum de 3 heures.		3° indien in het kader van een deskundig onderzoek door de psychiater, de kinderpsychiater of de psycholoog, inlichtingen dienen ingewonnen te worden bij derden, wordt overeenkomstig artikel 44 van onderhavige schaal, één supplementair uur per persoon toegekend met een maximum van 3 uur.
<i>Section VI. — Examens spéciaux</i>		<i>Afdeling VI. — Bijzondere onderzoeken</i>
Art. 11. Il est alloué, dans le cadre d'un examen sur ordonnance d'exploration corporelle :		Art. 11. Er wordt toegekend, in het kader van een onderzoek, op bevel van onderzoek aan het lichaam :
1° pour l'étude du dossier répressif : cette prestation est portée en compte en conscience selon les taux horaires prévus à l'article 44 du présent barème		1° voor de studie van het strafdossier : deze prestatie wordt aangerekend in geweten tegen de uurlonen voorzien in artikel 44 van deze schaal
2° pour une anamnèse détaillée : cette prestation est portée en compte en conscience selon les taux horaires prévus à l'article 44 du présent barème		2° voor de gedetailleerde anamnese : deze prestatie wordt aangerekend in geweten tegen de uurlonen voorzien in artikel 44 van deze schaal
3° pour un examen médical général et exploration corporelle.	127,54	3° voor een algemeen medisch onderzoek en onderzoek aan het lichaam.
En cas d'utilisation d'un set d'agression sexuelle	190,33	Wanneer een set seksuele agressie wordt gebruikt
4° pour les prélèvements : par nature du prélèvement	19,49	4° voor de monsternemingen, per aard
5° pour l'examen des vêtements ou pièces à conviction : * pour le premier objet	38,86	5° voor het onderzoeken van kledingstukken of overtuigingsstukken : * voor het eerste voorwerp
* pour chacun des objets suivants	9,62	* voor ieder der volgende voorwerpen
6° pour la rédaction et l'élaboration du rapport : cette prestation est portée en compte en conscience selon les taux horaires prévus à l'article 44 du présent barème.		6° voor het opstellen en uitwerken van het verslag : deze prestatie wordt aangerekend in geweten tegen de uurlonen voorzien in artikel 44 van deze schaal.
Art. 12. pour l'étude de radiographies, par personne radiographiée, il est alloué.	22,14	Art. 12. Voor de studie van röntgenfoto's, per geröntgende persoon, wordt x euro toegekend.
Art. 13. il est alloué une augmentation de 50 % aux spécialistes en médecine légale pour les prestations prévues aux articles 1.1°, 1.2°, 1.5, 4.1°, 4.2° du présent barème		Art. 13. Een verhoging van 50 % wordt toegestaan aan de specialisten in de gerechtelijke geneeskunde voor de prestaties vermeld in de artikelen 1.1°, 1.2°, 1.5, 4.1°, 4.2° van deze schaal.
Art. 14. toutes les prestations non prévues au présent chapitre seront honorées suivant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.		Art. 14. Alle prestaties die niet in onderhavig hoofdstuk zijn voorzien, worden vergoed overeenkomstig de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.
L'expert indiquera dans son mémoire le numéro de la nomenclature correspondant à la prestation effectuée.		De deskundige zal op zijn kostenstaat het nummer van de nomenclatuur, dat overeenstemt met de verrichte prestatie vermelden.
<i>CHAPITRE II. — Expertises toxicologiques</i>		<i>HOOFDSTUK II. — Toxicologische expertises</i>

<i>Section I^e. — Dispositions générales</i>		<i>Afdeling I. — Algemene bepalingen</i>
Art. 15. Sauf dans les cas exceptionnels à justifier, les honoraires couvrent tous les frais, notamment les réactifs, les photographies, les recherches bibliographiques, le matériel, l'archivage des pièces à conviction, la rédaction et la dactylographie du rapport.		Art. 15. Behalve in uitzonderlijke gevallen die moeten gerechtvaardigd worden, omvatten de honoraria alle kosten, in het bijzonder die voor de reagentia, foto's, de bibliografische opzoeken, de materialen, de archivering van de overtuigingsstukken en het opstellen en tikken van het verslag.
Les montants fixés sont ceux qui doivent être généralement appliqués, sauf si l'expert justifie dans l'exécution de sa mission, de difficultés particulières qui méritent des honoraires plus élevés.		De vastgestelde bedragen zijn deze welke normaal moeten worden toegepast, behalve wanneer de deskundige, in de uitoefening van zijn opdracht bijzondere moeilijkheden bij het uitvoeren verantwoordt, hetgeen hogere honoraria rechtvaardigt.
Pour l'application du présent chapitre, on entend par matières organiques des prélèvements d'origine humaine ou animale et, en général, la présence d'une matière organique abondante.		Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder organisch materiaal monsters van menselijke en dierlijke oorsprong en in het algemeen alle materialen die grote hoeveelheden organische stoffen bevatten.
Art. 16. pour les analyses ou des recherches spéciales non mentionnées dans le présent chapitre, les honoraires sont établis conformément aux taux prévus à l'article 44 du présent barème.		Art. 16. Voor de in het huidige hoofdstuk niet vermelde bijzondere ontledingen of opsporingen, worden de honoraria vastgesteld overeenkomstig artikel 44 van dit besluit.
Art. 17. Sauf les exceptions prévues, lorsqu'un même réquisitoire entraîne la répétition des prestations indiquées à l'article 19, soit dans différents prélèvements d'un même cadavre, les honoraires des 2e, 3e, 4e opérations et suivantes seront ceux de la première diminués respectivement de 15, 30 et 50 pour cent.		Art. 17. Behoudens de voorziene uitzonderingen, wanneer één enkele opdracht de herhaling van prestaties voorzien in artikel 19 met zich meebrengt, hetzij op verschillende stalen van éénzelfde inbeslagname of op monsters van éénzelfde lijk, worden de honoraria voor de 2e, 3e, 4e en volgende prestaties respectievelijk verminderd met 15, 30 en 50 percent.
Art. 18. si un collège d'experts toxicologues a été désigné, chaque expert porte ses propres prestations en compte. Pour la vérification en commun des résultats et l'élaboration du rapport, il est alloué à chaque expert	145,38	Art. 18. Wanneer een college van deskundigen-toxicologen aangesteld werd, brengt elke deskundige zijn eigen prestaties in rekening. Voor het gezamenlijk nazien van de resultaten en voor het opmaken van het verslag wordt x euro aan elke deskundige toegekend.
<i>Section II. — Honoraires pour les expertises toxicologiques</i>		<i>Afdeling II. — Honoraria voor toxicologische expertisen</i>
Art. 19. Il est alloué :		Art. 19. Er wordt toegekend :
1° pour l'examen descriptif des pièces à conviction mentionnées dans le réquisitoire :		1° voor het beschrijvend onderzoek van de in de opdracht vermelde overtuigingsstukken :
* pour le premier objet	35,04	* voor het eerste stuk
* pour chacun des objets suivants	8,68	* voor ieder van de volgende stukken
2° pour la préparation des matières organiques afin de permettre les opérations ultérieures	70,14	2° voor de voorbereiding van het organische materiaal met het oog op de verdere bewerkingen
3° pour la minéralisation des matières organiques	149,31	3° voor de mineralisatie van het organische materiaal
4° pour le traitement des matières organiques afin d'en isoler les fractions pouvant contenir les toxiques organiques en vue de l'identification	193,24	4° voor de behandeling van het organische materiaal om er de fracties uit af te zonderen die organische vergiften zouden kunnen bevatten met het oog op hun identificatie
5° a) pour la recherche d'un poison volatil déterminé dans les matières organiques	193,24	5° a) voor het opsporen van een bepaald vluchtig vergift in het organisch materiaal
b) pour la recherche générale des poisons volatils dans les matières organiques	492,09	b) voor de algemene opsporing van de vluchtlige vergiften in het organisch materiaal
6° a) pour la recherche d'un toxique minéral déterminé	193,24	6° a) voor het opsporen van een bepaald mineraal vergift
b) pour la recherche générale des toxiques minéraux	492,09	b) voor de algemene opsporing van de minerale vergiften
7° a) pour la recherche d'un toxique organique déterminé	193,24	7° a) voor het opsporen van een bepaald organisch vergift
b) pour la recherche générale de toxiques organiques.	1.186,32	b) voor de algemene opsporing van organische vergiften. Dit honorarium mag slechts eenmaal worden aangerekend, ongeacht het aantal prelevenementen van eenzelfde lijk
Cet honoraire ne peut être appliqué qu'une seule fois, quel que soit le nombre de prélèvements provenant d'un cadavre		
8° pour le dosage d'un toxique minéral ou organique identifié par l'expert	149,31	8° voor het doseren van een door de deskundige geïdentificeerd mineraal of organisch vergift
9° pour le dosage de l'oxyde de carbone dans le sang	298,73	9° voor het bepalen van het koolmonoxyde gehalte in het bloed
10° pour le dosage d'alcool :		10° voor het bepalen van het alcoholgehalte :
a) dans un échantillon de sang y compris l'étude du dossier et la détermination de l'alcoolémie au moment des faits	94,05	a) in een bloedstaal, inbegrepen het onderzoek van het dossier en het berekenen van het alcoholgehalte op het ogenblik van de feiten
b) s'il s'agit de sang post mortem.	210,77	b) in postmortaal bloed.
<i>Section III. — Honoraires pour la recherche de stupéfiants, d'hormones et autres substances</i>		<i>Afdeling III. — Honoraria voor het opsporen van verdovende middelen, hormonen en andere stoffen</i>

Art. 20. Il est alloué pour la recherche dans l'urine de substances visées par la législation sur les stupéfiants, tels que le cannabis, les opiacés et les dérivés morphinomimétiques, la cocaïne, les amines psychostimulantes et/ou anorexigènes, y compris leurs dérivés :		Art. 20. Er wordt toegekend voor het opsporen in urine van stoffen bedoeld door de wetgeving op de verdovende middelen, zoals cannabis, opiumhoudende stoffen en morfinomimetische derivaten, cocaïne, psychostimulerende en/of anorexogene amines, met inbegrip van hun derivaten :
1° par tests d'orientation immunochimiques pour un ensemble de 1 à 7 drogues	74,45	1° bij middel van oriënterende immunochemische testen voor de opsporing van 1 tot 7 verdovende middelen
2° pour la confirmation, si nécessaire, au moyen d'une détection spectrométrique pour l'ensemble de 1 à 4 drogues.	238,17	2° voor de bevestiging, zo nodig, door middel van een spectrometrische detectie voor de opsporing van 1 tot 4 verdovende middelen.
Art. 21. Il est alloué pour la recherche de substances ayant une action hormonale ou anti-hormonale, ou bêta-adrénergique ou à action stimulatrice de production, dans les matières organiques :		Art. 21. Er wordt toegekend, voor het opsporen van stoffen met hormonale of met anti-hormonale of met beta-adrenergische of met productiestimulerende werking in organisch materiaal :
1° au moyen d'un test immunochimique par échantillon, pour les 10 premiers	74,45	1° bij middel van een voorafgaande immunochemische test per groep van stoffen voor de eerste 10 stalen
à partir du 11e échantillon, par groupe de substances	29,80	vanaf het 11e staal per groep van stoffen
2° au moyen d'une technique de chromatographie couplée à une détection spectrométrique afin de confirmer une réaction immunochimique préliminaire positif : par échantillon et par groupe de substances	178,64	2° bij middel van een chromatografie techniek, gekoppeld aan een spectrometrische detectie, ter bevestiging van een voorafgaand positief immunochemische reactie : per staal en per groep van stoffen
3° au moyen d'une technique de chromatographie couplée à une détection spectrométrique : par échantillon et par groupe de substances. Dans ce dernier cas, ces groupes doivent être indiqués explicitement dans le réquisitoire	238,17	3° bij middel van chromatografische techniek, gekoppeld aan een spectrometrische detectie : per staal en per groep van stoffen. In dit laatste geval moeten deze groepen explicet in de vordering zijn aangegeven
Seuls les honoraires prévus aux 1° et 2° du présent article sont cumulables.		Alleen de honoraria voorzien in 10 en 20 van dit artikel zijn cumuleerbaar.
Art. 22. Pour l'analyse de poudres ou d'autres formes pharmaceutiques, tel que le contenu de seringues, il est alloué :		Art. 22. Er wordt toegekend voor de ontleding van poeders of andere farmaceutische vormen, onder anderen de inhoud van spuiten :
1° pour l'examen descriptif des pièces à conviction mentionnées dans le réquisitoire : - pour la première pièce	38,94	1° voor het beschrijvend onderzoek van de overtuigingsstukken vermeld in de vordering : - voor het eerste overtuigingsstuk
- pour chacune des pièces suivantes	9,64	- voor elk van de volgende overtuigingsstukken
2° pour la préparation des échantillons en vue du traitement ultérieur : par échantillon et éventuellement par groupe de substances	13,39	2° voor de voorbereiding van de stalen met het oog op de verdere bewerkingen : per staal en per groep van stoffen
3° pour la recherche des toxines : par échantillon et par groupe de substances	178,64	3° voor het opsporen van vergiften : per staal en per groep van stoffen
4° pour le dosage des toxiques identifiés, à la condition que celui-ci ait été ordonné expressément par le magistrat requérant : par échantillon et par groupe de substances.	178,64	4° voor het doseren van de geïdentificeerde vergiften op voorwaarde dat dit uitdrukkelijk aangevraagd werd door de vorderende magistraat : per staal en per groep van stoffen.
Art. 23. La dégressivité prévue à l'article 17 du présent barème n'est pas applicable à l'article 21, 2° et 3° ni à l'article 22, 2° et 4°.		Art. 23. De degressieve tarivering, zoals voorzien in artikel 17 van deze schaal is niet van toepassing op artikel 21, 2° en 3° en op artikel 22, 2° en 4°.
CHAPITRE III. — <i>Expertises balistiques</i>		HOOFDSTUK III. — <i>Ballistische expertises</i>
Section 1 ^e . — Travaux généraux		Afdeling I. — <i>Algemene bewerkingen</i>
Art. 24. Il est alloué :		Art. 24. Er wordt toegekend :
I. pour l'examen complet d'une arme comprenant le démontage, le nettoyage, le remontage, la mensuration, le prélèvement des résidus de poudre et la vérification du fonctionnement	55,89	I. voor het volledig onderzoek van een wapen, daaronder begrepen het uiteennemen, schoonmaken, weer ineenzetten, meten, het opnemen van kruitresten en het nagaan van de werking
II. pour l'examen de l'ensemble des munitions d'un même calibre y compris les mensurations et l'identification de la marque	19,86	II. voor het onderzoek van het geheel van de munitie van een zelfde kaliber, daaronder begrepen het meten en de identificatie van het merk
III. pour l'examen de projectiles tirés, y compris les mensurations et les identifications de toute nature, notamment celle de la munition : - pour le ou les projectiles provenant d'une première cartouche	47,89	III. voor het onderzoek van afgevuurde projectielen, daaronder begrepen het meten en de identificaties van alle aard inzonderheid die van de munitie : - voor het projectiel of projectielen afkomstig van het eerste patroon
- pour le ou les projectiles provenant de chaque cartouche suivante	20,71	- voor het projectiel of de projectielen van iedere volgende patroon

IV. pour l'examen de douilles tirées, y compris les mensurations et les identifications de toute nature, notamment celle de la munition :		IV. voor het onderzoek van afgevuurde hulzen, daaronder begrepen het meten en de identificaties van alle aard inzonderheid die van de munitie :
- pour la première douille	9,06	- voor de eerste huls
- pour chacune des douilles suivantes	3,85	- voor ieder volgende huls
V. pour l'examen de vêtements, y compris l'examen macroscopique et microscopique, le relevé des traces de projectiles, de brûlures, de fumée et les incrustations de poudre :	25,95	V. voor het onderzoek van kledingstukken, daaronder begrepen het macroscopisch en microscopisch onderzoek, het opnemen van de kogelsporen, van de verbranding, van de rooksporen en de kruitincrustaties :
- pour le premier vêtement		- voor het eerste kledingstuk
- pour chacun des vêtements suivants et ce par personne	9,06	- voor ieder volgend kledingstuk en dit per persoon
VI. pour la détermination par des expériences de tir, de la puissance, de la justesse et de la précision d'une arme utilisée, y compris la fourniture des munitions et des cibles de toute nature, par arme :		VI. voor de bepaling door middel van schietproeven van de kracht, van de juistheid en de precisie van een gebruikt wapen, daaronder begrepen het leveren van de munitie en de schiet-schijven van alle aard, per wapen :
- pour la puissance	34,54	- voor de kracht
- pour la justesse et la précision	17,32	- voor de juistheid en de precisie
VII. pour l'étude et le relevé des trajectoires dans l'espace, y compris les mensurations, quel que soit le nombre d'armes utilisées :		VII. voor de studie en het opnemen van de kogelbanen in de ruimte, daaronder begrepen de opmetingen ongeacht het aantal gebruikte wapens :
- pour la première trajectoire	27,93	- voor de eerste kogelbaan
- pour chacune des trajectoires supplémentaires	13,86	- voor iedere bijkomende kogelbaan
VIII. pour la détermination par des expériences de tir d'une distance de tir y compris la fourniture des munitions et cible de toute nature et l'analyse des résultats :		VIII. voor de bepaling van een schotafstand door schietproeven, daaronder begrepen het leveren van de munitie en de schiet-schijven van alle aard en de analyse van de resultaten :
a) s'il s'agit de munitions à projectile unique :		a) In geval van munitie met een enkel projectiel :
- pour la première distance	45,44	- voor de eerste schotafstand
- pour chaque distance supplémentaire	12,97	- voor ieder bijkomende schot afstand
b) s'il s'agit de munitions à projectiles multiples :		b) In geval van munitie met meervoudige projectielen :
- pour la première distance	64,92	- voor de eerste schotafstand.
- pour chaque distance supplémentaire.	19,46	- voor ieder bijkomende schotafstand
<i>Section II. — Travaux spéciaux en vue de l'identification des armes utilisées</i>		<i>Afdeling II. — Bijzondere bewerkingen met het oog op de identificatie van de gebruikte wapens</i>
Art. 25. Il est alloué :		Art. 25. Er wordt toegekend :
I. pour les recherches d'identification du type et de la marque d'une arme utilisée, si celle-ci n'est pas produite : par l'examen des caractéristiques mécaniques relevées sur les douilles et/ou projectiles, par arme à identifier, tous les travaux et frais compris	122,25	I. voor de opsporingen ter identificatie van het type en het merk van een gebruikt wapen, indien dit wapen niet aanwezig is. Door het onderzoek van de opgenomen mechanische kenmerken op de hulzen en/of op de projectielen per te identificeren wapen; alle bewerkingen en onkosten zijn in dit bedrag begrepen
II. pour les recherches d'identification d'armes litigieuses :		II. voor de opsporingen ter identificatie van wapens waarover betwisting bestaat :
a) pour des tirs en vue de l'obtention de douilles et projectiles de comparaison y compris la fourniture des munitions, par arme litigieuse	25,95	a) voor het schieten met het oog op het bekomen van vergelijkingshulzen en projectielen, daaronder begrepen het leveren van munitie : per litigieus wapen
b) pour l'identification proprement dite, comprenant l'examen microscopique comparatif et la recherche des caractéristiques concordantes ou non entre les éléments de comparaison, pour chaque projectile litigieux :	79,83	b) voor de eigenlijke identificatie, daaronder begrepen het vergelijkend microscopisch onderzoek en het opsporen van de al dan niet overeenstemmende kenmerken tussen de litigieuze elementen en de vergelijkingselementen :
- pour la première douille se rapportant à une arme litigieuse	58,43	- voor de eerste huls met betrekking tot litigieus wapen
- pour chacune des douilles suivantes	29,21	- voor iedere volgende huls
c) pour l'identification par développement sur feuille d'étain : par projectile litigieux	64,92	c) voor de identificatie door ontwikkeling op tinnen blad : per litigieus projectiel
d) pour apporter la preuve de l'identification positive :		d) met het oog op de voorlegging van het positief identificatiebewijs :
- par micro-comparaison, c'est-à-dire juxtaposition sur une seule microphotographie d'un élément litigieux et d'un élément de comparaison	3,29	- door microvergelijking, d.w.z. juxtapositie op een enkele microfoto van een litigieus element en een vergelijkingselement
- par découpage et superposition manuelle de deux microphotographies (élément de comparaison et élément litigieux)	32,45	- door uitsnijding en manuele bedekking van twee microfoto's (vergelijkingselement en betwist element)

- par traçage des caractéristiques communes sur deux microp-photographies (élément de comparaison et élément litigieux)	38,94	- door aftrekking van de gemeenschappelijke kenmerken op twee microfoto's (vergelijkingselement en litigieus gegeven)
Il ne sera attribué qu'une seule allocation par arme identifiée, quel que soit le nombre de microphotographies. Les microp-photographies peuvent toutefois être portées en compte.		Er zal maar één enkele vergoeding toegekend worden per geïdentificeerd wapen, ongeacht het aantal geleverde microfoto's. De microfoto's mogen echter worden meegerekend.
Art. 26. Les frais accessoires sont établis séparément.		Art. 26. De bijkomende kosten worden afzonderlijk geregeld.
CHAPITRE IV. — <i>Expertises en matière d'analyse génétique</i>		HOOFDSTUK IV. — <i>Expertises inzake genetisch onderzoek</i>
Section I ^e . — Analyse de traces		Afdeling I. — Sporenonderzoek
Art. 27. Pour l'examen descriptif des pièces à conviction mentionnées dans le réquisitoire, il est alloué :		Art. 27. Voor het beschrijvend onderzoek van overtuigingsstukken vermeld in de vordering wordt toegekend :
- pour le premier objet	38,09	- voor het eerste stuk
- pour chacun des objets suivants	9,43	- voor ieder der volgende stukken
Art. 28. Pour les tests préliminaires afin de connaître la nature de la trace biologique il est alloué :	86,37	Art. 28. Voor het onderzoek van voorafgaande tests teneinde de aard van het biologisch spoor vast te stellen wordt
Les tests préliminaires peuvent être effectués, si nécessaire, sur chaque trace présente sur la pièce à conviction afin de déterminer celle qui est susceptible de donner les meilleurs résultats d'analyse.		De voorafgaande tests kunnen, zo nodig, verricht worden op ieder spoor aanwezig op het overtuigings-stuk, ten einde vast te stellen welke de meest geschikte is om het beste onderzoeksresultaat te bekomen.
Les honoraires pour les tests, à partir de la deuxième trace, sont alloués comme suit :		De honoraria voor de tests vanaf het tweede spoor wordt vastgesteld als volgt :
Pour les traces suivantes :	30,48	Voor de volgende sporen :
Les tests préliminaires comportent, selon les cas, la recherche de sang et la détermination de son origine, de sperme et l'examen microscopique des spermatozoïdes, de salive, d'urine, de matières fécales.		De voorafgaande testen omvatten, naargelang het geval, het opsporen van bloed en de vaststelling van zijn aard, van sperma en het microscopisch onderzoek van spermatozoïden, van speeksel, van urine en van fecale stoffen.
Art. 29. Pour l'extraction et le dosage de l'ADN, il est alloué par échantillon :	93,22	Art. 29. Voor de extractie en het doseren van DNA wordt toegekend per staal :
Art. 30. Pour l'extraction des os, des dents et pour l'extraction différentielle (sperme et cellules épithéliales) le montant est augmenté de :	127,01	Art. 30. Voor de extractie van beenderen, tanden en de differentieel extractie van spermacellen in de aanwezigheid van epithelialcellen wordt het bedrag verhoogd met :
Art. 31. § 1 ^{er} . Pour chaque analyse génétique d'un échantillon, il est alloué :	396,28	Art. 31. § 1. Voor elk genetisch onderzoek van een staal wordt toegekend :
Ce montant ne sera porté en compte qu'une seule fois par pièce à conviction sauf si le réquisitoire ordonne explicitement que plusieurs ou toutes traces d'une même pièce à conviction soient analysées.		Dit bedrag zal slechts eenmaal per overtuigingsstuk worden aangerekend, behalve wanneer de vordering uitdrukkelijk opdraagt dat meerdere of alle sporen op eenzelfde overtuigingsstuk moeten worden onderzocht.
Si seul le profil d'ADN mitochondrial est demandé, cela doit être spécifié dans le réquisitoire.		Indien enkel het mitochondriaal DNA-profiel wordt gevraagd, dan dient dit in de vordering te worden gespecificeerd
§ 2. Dans le cas d'une analyse extrêmement urgente le montant de l'article 30 sera augmenté de :	203,22	§ 2. Indien een analyse bij hoogdringendheid dient te gebeuren wordt het bedrag van artikel 30 verhoogd met :
Ce montant ne peut être alloué que si le réquisitoire mentionne explicitement la date (dans les cinq jours ouvrables) à laquelle les résultats doivent être disponibles.		Dit bedrag kan enkel toegekend worden indien de vordering uitdrukkelijk een datum (binnen de vijf werkdagen) vermeldt waarop de resultaten beschikbaar moeten zijn.
§ 3. Si en plus du profil génétique, un profil du chromosome Y est nécessaire, il sera alloué :	203,22	§ 3. Indien bovenop het genetisch profiel een Y-chromosoom profiel noodzakelijk is, zal toegekend worden :
Cette analyse complémentaire doit être mentionnée explicitement dans le réquisitoire.		Deze bijkomende analyse dient uitdrukkelijk te worden vermeld in de vordering.
Ce montant ne sera porté en compte qu'une seule fois par pièce à conviction sauf si le réquisitoire ordonne explicitement que plusieurs ou toutes traces d'une même pièce à conviction soient analysées.		Dit bedrag zal slechts eenmaal per overtuigingsstuk worden aangerekend, behalve wanneer de vordering uitdrukkelijk opdraagt dat meerdere of alle sporen op eenzelfde overtuigingsstuk moeten worden onderzocht.
§ 4. Si en plus du profil génétique, une analyse d'ADN mitochondrial est nécessaire, il sera alloué :	304,83	§ 4. Indien bovenop het genetisch profiel een mitochondriale DNA-analyse noodzakelijk is, zal toegekend worden :
Cette analyse complémentaire doit être mentionnée explicitement dans le réquisitoire.		Deze bijkomende analyse dient uitdrukkelijk te worden vermeld in de vordering.
Ce montant ne sera porté en compte qu'une seule fois par pièce à conviction sauf si le réquisitoire ordonne explicitement que plusieurs ou toutes traces d'une même pièce à conviction soient analysées.		Dit bedrag zal slechts eenmaal per overtuigingsstuk worden aangerekend, behalve wanneer de vordering uitdrukkelijk opdraagt dat meerdere of alle sporen op eenzelfde overtuigingsstuk moeten worden onderzocht.
Section II. — Etablissement d'un profil génétique sur individu		Afdeling II. — Het opstellen van een genetisch profiel van individuen

Art. 31bis. Pour l'établissement d'un profil génétique d'un individu (victime, suspect,) dans le cadre d'une expertise de traces, il est alloué :		Art. 31bis. Voor het opstellen van een genetisch profiel van een individu (slachtoffer, verdachte,) in het kader van een sporenonderzoek, wordt toegekend :
1° Pour établir le profil génétique d'un individu (ce forfait inclut la comparaison et le rapport) :	381,04	1° Voor het opstellen van een genetisch profiel van een individu (dit forfaitair bedrag houdt rekening met de vergelijking en het verslag) :
2° Si en plus du profil génétique, un profil du chromosome Y est nécessaire : Cette analyse complémentaire doit être mentionnée explicitement dans le réquisitoire.	152,42	2° Indien bovenop het genetisch profiel een Y-chromosoom profiel noodzakelijk is : Deze bijkomende analyse dient uitdrukkelijk te worden vermeld in de vordering.
3° Si en plus du profil génétique, une analyse d'ADN mitochondrial est nécessaire : Cette analyse complémentaire doit être mentionnée explicitement dans le réquisitoire.	203,22	3° Indien bovenop het genetisch profiel een mitochondriale DNA-analyse noodzakelijk is : Deze bijkomende analyse dient uitdrukkelijk te worden vermeld in de vordering.
4° En cas d'une analyse extrêmement urgente, le montant de l'article 31.1 sera augmenté de : Ce montant ne peut être alloué que si le réquisitoire mentionne explicitement la date (dans les cinq jours ouvrables) à laquelle les résultats doivent être disponibles.	152,42	4° In geval van een uiterst dringende analyse zal het bedrag van artikel 31.1 verhoogd worden met : Dit bedrag kan slechts toegekend worden indien de vordering uitdrukkelijk de datum (binnen de vijf werkdagen) waarop de resultaten moeten beschikbaar zijn, vermeldt.
Art. 31ter. Pour l'établissement d'un profil génétique d'un individu pour la banque de données nationale, il est alloué :	279,43	Art. 31ter. Voor het opstellen van een genetisch profiel van een individu ten behoeve van de nationale gegevensbank, wordt toegekend :
Les montants des articles 31 et 31bis ne sont pas cumulables avec les articles 27, 28, 29 et 30.		De bedragen voorzien in de artikelen 31 en 31bis zijn niet te cumuleren met de artikelen 27, 28, 29 en 30.
CHAPITRE V. — <i>Expertises en matière de roulage</i>		HOOFDSTUK V. — <i>Expertises inzake verkeer</i>
Art. 32. Les honoraires des experts en roulage sont fixés forfaitairement, compte tenu de leur classement en groupes (catégories) et les caractéristiques des accidents.		Art. 32. De honoraria van de deskundigen inzake verkeer worden forfaitair vastgesteld, rekening gehouden met hun indeling in groepen en de aard van de ongevallen.
On entend par «véhicules» le moyen de transport simple, tel que : la bicyclette, le cyclomoteur (moins de 50 cc), la motocyclette (plus de 49 cc), l'automobile, le tracteur, le tracteur agricole, le camion, le véhicule automobile de camping.		Onder "voertuig" dient verstaan te worden het enkelvoudig vervoermiddel zoals : de fiets, de bromfiets (minder dan 49 cc), de motorfiets (meer dan 49 cc), de automobiel, de tractor, de landbouwtractor, de vrachtwagen, de kampeerauto.
On entend par "véhicule en remorque" le véhicule articulé tel que : l'automobile + la remorque, le tracteur + la semi-remorque, le camion + la remorque ou l'outil agricole.		Onder "sleep" dient verstaan te worden het geleed voertuig zoals : de automobiel + aanhanger, de trekker + oplegger, de vrachtwagen + aanhanger of het landbouwwerk具.
Art. 33. Les accidents de roulage dans lesquels sont impliqués des véhicules ou des véhicules en remorque sont divisés en catégories suivantes :		Art. 33. De verkeersongevallen waarin voertuigen of sleepen betrokken zijn, worden ingedeeld in de volgende groepen :
- Catégorie 1 : un véhicule ou un véhicule en remorque contre un obstacle fixe : 13 heures		- Groep 1 : een voertuig of een sleep tegen een vaste hindernis : 13 uur
- Catégorie 2 : un véhicule ou un véhicule en remorque contre un piéton, un cycliste ou un cyclomotoriste, un vélo contre un piéton : 15 heures		- Groep 2 : een voertuig of een sleep tegen een voetganger, fietser of bromfiets, een fiets tegen een voetganger : 15 uur
- Catégorie 3 : un cyclomoteur contre un cyclomoteur; une motocyclette contre deux cyclistes ou deux cyclomotoristes; un véhicule, excepté un deux-roues contre deux cyclistes ou cyclomotoristes; un véhicule contre un véhicule excepté un deux-roues; un véhicule, excepté un deux-roues, contre un véhicule en remorque (véhicule de moins de 7 tonnes) : 22 heures		- Groep 3 : een motorfiets tegen een motorfiets; een motorfiets tegen twee fietsers of twee bromfietsers; een voertuig, uitgezonderd een tweewieler, tegen twee fietsers of bromfietsers; een voertuig tegen een voertuig uitgezonderd een tweewieler; een voertuig, uitgezonderd een tweewieler, tegen een sleep (voertuig minder dan 7 ton) : 22 uur
- Catégorie 4 : trois véhicules entre eux, exceptés cyclistes ou cyclomotoristes; deux véhicules et un véhicule en remorque (véhicules de moins de 7 tonnes) entre eux; deux véhicules en remorque (véhicules de moins de 7 tonnes) entre eux : 25 heures		- Groep 4 : drie voertuigen tegen elkaar, uitgezonderd fietsers of bromfietsers; twee voertuigen en een sleep (voertuig minder dan 7 ton) tegen elkaar; twee sleepen (voertuig minder dan 7 ton) tegen elkaar : 25 uur
- Catégorie 5 : les accidents de roulage exceptionnels tels que : un train, tram ou autobus contre un véhicule ou un véhicule en remorque (véhicule de + de 7 tonnes); les accidents en chaîne, les accidents d'avion.		- Groep 5 : de uitzonderlijke verkeersongevallen zoals : een trein, tram of autobus tegen een voertuig of sleep (voertuig meer dan 7 ton); de kettingbotsingen; de vliegtuigongevallen.
Art. 34. les prestations effectuées dans le cadre d'une expertise en matière d'accidents de roulage sont fixées forfaitairement comme suit :		Art. 34. De prestaties verricht in het kader van een expertise inzake verkeer worden forfaitair vastgesteld op :
13 heures pour ceux prévus dans la catégorie 1		13 uren voor degenen voorzien in Groep 1
15 heures pour ceux prévus dans la catégorie 2		15 uren voor degenen voorzien in Groep 2

22 heures pour ceux prévus dans la catégorie 3 25 heures pour ceux prévus dans la catégorie 4		22 uren voor degenen voorzien in Groep 3 25 uren voor degenen voorzien in Groep 4
Les prestations effectuées dans le cadre des expertises telles que prévues à la catégorie 5 sont portées en compte en conscience.		De prestaties verricht in het kader van een deskundig onderzoek, zoals voorzien in groep 5, worden aangerekend in geweten
Toutes ces prestations, portées en compte aux taux horaires prévus à l'article 44 du présent barème comprennent : - les constatations et mesurages effectués sur les lieux - l'examen technique des véhicules - la rédaction d'un pré-rapport - l'étude du dossier - la rédaction et la correction du rapport d'expertise - l'établissement du dossier photographique avec commentaire - le tracé d'un plan - le dépôt du rapport d'expertise		Al deze prestaties, in rekening gebracht tegen de uurlonen voorzien in artikel 44 van dit besluit omvatten : - de vaststellingen en opmetingen ter plaatse - het technisch onderzoek van de voertuigen - het opstellen van een voorverslag - de studie van het dossier - het opstellen en het verbeteren van het deskundig verslag - het opmaken van het fotografisch dossier met commentaar - het opmaken van het plan - het neerleggen van het deskundig verslag
Art. 35. En cas d'expertise contradictoire, l'expert peut compter 3 heures supplémentaires en conscience, (art. 44 du présent barème) par partie qui a participé effectivement à l'expertise, pour tous les travaux supplémentaires non prévus à l'article 33 notamment les réunions, temps nécessaire aux convocations des parties et au secrétariat.		Art. 35. Indien het deskundig onderzoek dient gevoerd te worden op tegenspraak, kan de deskundige in eer en geweten, drie supplementaire uren aanrekenen (art. 44 van onderhavig besluit) per partij die effectief heeft deelgenomen aan de expertise-verrichtingen, voor alle supplementaire werkzaamheden die niet voorzien zijn in artikel 33, met name de vergaderingen, de voorbereidingen van de vergaderingen, de tijd noodzakelijk voor het bijeenroepen van de partijen en voor het secretariaat.
Art. 36. Les frais de déplacement, de dactylo-graphie du rapport, de photographie et de photocopie sont portés en compte en application de l'article 44 du présent barème.		Art. 36. De verplaatsingskosten, de kosten voor het typen van het verslag, het maken van foto's en fotokopieën worden afzonderlijk in rekening gebracht in toepassing van artikel 44 van dit besluit.
Art. 37. Les factures et notes de frais se rapportant à l'intervention éventuelle de tiers auxquels l'expert a dû faire appel sont portées en compte dûment justifiées et acquittées.		Art. 37. De facturen en onkostennota's met betrekking tot de eventuele tussenkomst van derden waarop beroep werd gedaan, worden met de nodige verantwoording in rekening gebracht.
CHAPITRE VI. — <i>Expertises en matière de fibres et poils</i>		HOOFDSTUK VI. — <i>Expertises inzake onderzoek van vezels en haren</i>
Art. 38. Pour l'examen descriptif et la conservation des pièces à conviction, il est alloué :		Art. 38. Voor het beschrijvend onderzoek en de bewaring van overtuigingsstukken wordt toegekend
- pour le premier objet	38,09	- voor het eerste voorwerp
- pour chacun des objets suivants	9,43	- voor ieder der volgende stukken.
Art. 39. Pour les prélèvements et les examens préliminaires des fibres et poils sur les pièces à conviction (le même montant est alloué pour les prélèvements dans un véhicule), il est alloué :	25,69	Art. 39. Voor de monsternemingen en de voorbereidende opzoeken van vezels en haren op overtuigingsstukken wordt x euro toegekend. Hetzelfde bedrag wordt toegekend voor monsternemingen in een voertuig :
Ce montant représente notamment le coût des deux prestations suivantes :		Dit bedrag dekt inzonderheid de kostprijs van de volgende twee prestaties :
- le prélèvement des poils et des fibres sur les pièces à conviction au moyen d'une feuille transparente autocollante	8,62	- het afzonderen van vezels en haren op overtuigingsstukken bij middel van een zelfklevend doorschijnend blad
- l'examen préliminaire des prélèvements (examen au binoculaire) recherche, classification, sélection sur base d'un examen macroscopique de la couleur, la longueur et du diamètre; conservation des fibres et des cheveux échantillonnés, coût par feuillett transparent.	8,39	- het voorbereidend onderzoek van de monsternemingen (binoculair onderzoek), onderzoek, classificatie, selectie op grond van een macroscopisch onderzoek van de kleur, de lengte en de doorsnede; bewaring van de vezels en de haarmonsters, per doorschijnend blad.
Art. 40. Pour l'analyse microscopique, il est alloué :	34,57	Art. 40. Voor het microscopische onderzoek wordt toegekend : Voor de vaststelling van de morfologische karakteristieken, zoals lengte, doorsnede, kleur, concentratie en verdeling van de pigmenten (haar), structuur van het merg (haar), onderzoek van de ontglanzers (vezels), aanduiding van het weven en de fabricage van de vezel, oppervlaktekarakteristieken enz.. : per staal.
Art. 41. Pour les analyses complémentaires, il est alloué :		Art. 41. Voor de bijkomende onderzoeken wordt toegekend :
1° pour l'examen macroscopique d'une empreinte d'écailler : par échantillon	20,27	1° macroscopisch onderzoek van een schubafdruk : per staal
2° mesure de l'indice médullaire : pour l'examen macroscopique : par échantillon	20,27	2° meting van de medullaire index : voor het macroscopisch onderzoek : per staal

3° analyse de la section d'une fibre/cheveux par microtomie : pour l'examen de caractéristiques morphologiques spécifiques : par échantillon	25,59	3° onderzoek van de doorsnede van een vezel/haar door middel van microtomie : onderzoek van de specifieke morfologische karakteristieken : per staal
4° microspectrométrie infra-rouge : pour la caractérisation des produits cosmétiques et la détermination de la composition chimique des fibres : par échantillon	51,67	4° infraroodmicrospectrometrie : voor de karakterisering van cosmetische producten en de bepaling van de chemische samenstelling van de vezels : per staal
5° microspectrométrie visible : pour l'analyse chimique des colorants capillaires et la mesure de la couleur des fibres : par échantillon	39,79	5° zichtbare microspectrometrie : voor het scheikundig onderzoek van capillaire kleurstoffen en de meting van de kleur van de vezels : per staal
6° microfluorimétrie : pour l'analyse de la fluorescence des fibres et des colorants des cheveux : par échantillon	39,79	6° microfluorimetrie : voor het onderzoek van de fluorescentie van vezels en van kleurstoffen voor haren : per staal
7° mesure de la biréfringence	27,11	7° meting van de dubbele breking
8° TLC : pour l'analyse chimique des colorants (cheveux et fibres), shampooing et autres produits capillaires : par échantillon	52,43	8° TLC : voor de scheikundige ontleding van de kleurstoffen (haren en vezels), shampoo en andere capillaire producten : per staal
9° mesure du point de fusion : pour le point de fusion caractéristique de la nature chimique des fibres : par échantillon	23,92	9° meting van het smeltpunt : voor het karakteristieke smelt-punt van de scheikundige aard van vezels : per staal
10° microscopie électronique : pour l'analyse de caractéristiques et d'altérations particulières.	88,63	10° elektronenmicroscopie : voor het onderzoek van bijzondere kenmerken en misvormingen.
CHAPITRE VII. — <i>Certains travaux de police scientifique</i>		HOOFDSTUK VII. — <i>Zekere bewerkingen inzake criminalistiek</i>
Art. 42. Il est alloué :		Art. 42. Er wordt toegekend :
I. pour la recherche d'empreintes sur place, par réquisitoire	25,95	I. voor het opsporen van afdrukken ter plaatse, per vordering
II. pour la prise d'empreintes digitales palmaires ou autres sur un cadavre	29,24	II. voor het nemen van vinger-, palm- of andere afdrukken op een lijk
III. pour les mêmes prises d'empreintes plus de trois jours après celui du décès	38,98	III. voor het nemen van dezelfde afdrukken meer dan drie dagen na de dag van het overlijden
IV. pour les mêmes prises d'empreintes en cas de régénération des pulpes digitales, les mêmes sommes augmentées de	29,24	IV. voor het nemen van dezelfde afdrukken na herstel van de vingertoppen, dezelfde bedragen verhoogd met
V. pour comparaison des empreintes relevées avec les fiches papillaires des personnes nommément désignées dans le réquisitoire :		V. voor het vergelijken van de opgenomen afdrukken met de vingerafdrukken van personen met name aangeduid in de vordering :
a) pour chacune des premières comparaisons	19,43	a) voor ieder der eerste vergelijkingen
b) pour chacune des huit suivantes	10,34	b) voor ieder der volgende acht
c) pour chacune des suivantes, jusqu'à la cinquantième inclusivement	3,18	c) voor ieder der volgende, de vijftigste inbegrepen
d) pour chacune des suivantes, à partir de la cinquante et unième	1,23	d) voor ieder der volgende, vanaf de eenenvijftigste
VI. pour le repérage, le traçage et le numérotage à l'encre, sur les agrandissements, par identification	38,98	VI. voor het opsporen der kenmerken, tracing en nummering met inkt op de vergrotingen, per identificatie
VII. pour le moulage d'une empreinte de pas et l'analyse - par moulage supplémentaire	19,43	VII. voor het afgietsel van een voetspoor en de ontleding
	7,78	- per bijkomend afgietsel
VIII. pour la comparaison d'une empreinte de pied moulée, dessinée ou photographiée, avec des pieds, chaussettes, y compris la description de ceux-ci, pour chacune des trois premières comparaisons	20,74	VIII. voor het vergelijken van een afgietsel, tekening of foto van een voetspoor met voeten, schoenen, kousen of sokken, met inbegrip van de beschrijving ervan, voor de eerste drie vergelijkingen
- pour chacune des suivantes	7,78	- voor ieder der volgende
IX. pour la prise des empreintes d'effraction avec surmoulage	19,43	IX. voor het nemen van een afdruk van een spoor van braak met een tweede afgietsel
X. pour la comparaison d'une empreinte d'effraction avec des outils pour la comparaison avec chacun des trois premiers outils	19,43	X. voor het vergelijken van een afdruk van een spoor van braak met werktuigen, voor de vergelijking met ieder der eerste drie werktuigen
- pour la comparaison avec chacun des suivants.	7,78	- voor de vergelijking met elk der volgenden.
CHAPITRE VIII. — <i>Expertises en matières diverses</i>		HOOFDSTUK VIII. — <i>Expertises van verschillende aard</i>
Art. 43. Les honoraires des chimistes, vétérinaires et experts en denrées alimentaires, sont fixés conformément au tarif établi en application de l'arrêté ministériel du 13 décembre 1974 relatif à la falsification des denrées alimentaires. Ces honoraires comprennent tous les frais d'exécution des analyses, ainsi que ceux des fournitures nécessaires à celles-ci.		Art. 43. De honoraria van de scheikundigen, dierenartsen en deskundigen in eetwaren, worden vastgesteld overeenkomstig het tarief dat, in toepassing van het ministerieel besluit van 13 december 1974 op de vervalsing van levensmiddelen, vastgesteld is. Deze honoraria omvatten alle kosten van uitvoering der ontledingen, alsook die van de ter zake noodzakelijke benodigheden.

CHAPITRE IX. — Prestations non prévues au barème		HOOFDSTUK IX. — Prestaties die in de loonschaal niet voorzien zijn
Art. 44. Les prestations des experts non prévues au présent barème sont honorées selon les taux horaires suivants :		Art. 44. Voor de prestaties van deskundigen waarin deze loonschalen niet voorzien, gelden volgende uurlonen :
1° professeurs d'université ou chargés de cours	76,81	1° hoogleraren of docent
2° spécialistes en médecine légale	67,13	2° specialisten in wetsgeneeskunde
3° experts porteur d'un diplôme universitaire ou d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement supérieur de type long reconnu, réviseurs d'entreprise, experts comptable	58,55	3° deskundigen houder van een universitair diploma of van een diploma uitgereikt door een erkende instelling van hoger onderwijs van het lange type, bedrijfsrevisoren, accountants
4° autres experts	45,52	4° de andere deskundigen
Les taux horaires ne peuvent être dépassés que dans des circonstances exceptionnelles et pour des raisons dûment justifiées, sur proposition de l'autorité requérante et après accord du Ministre de la Justice.		De uurlonen kunnen slechts in uitzonderlijke omstandigheden en voor behoorlijk gegrondte redenen worden overschreden, zulks op voorstel van de verzoekende autoriteit en na akkoord van de Minister van Justitie.
Les taux comprennent tous les frais généraux de l'expert, à l'exception des frais de déplacement, de dactylographie du rapport, de photographie et de photocopie pour lesquels les indemnités suivantes sont allouées :		Deze bedragen omvatten alle algemene onkosten van de deskundige, met uitzondering van de verplaatsingkosten, van de kosten voor het typen van het verslag, het maken van foto's en fotokopieën, waarvoor volgende vergoedingen worden toegekend :
a) déplacements : par kilomètre	0,4572	a) verplaatsingen : per kilometer
Ce montant comprend les frais de voiture et le temps consacré aux déplacements. Il est alloué par kilomètre selon les articles 5 et 6 du Règlement général des frais de justice en matière répressive		In dat bedrag zijn de wagenkosten en de duur van de verplaatsing begrepen. De kosten worden berekend overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van het Algemeen Reglement op de gerechtskosten in strafzaken
b) Dactylographie : par page de 30 lignes	3,29	b) typen : per bladzijde van 30 regels
L'indemnité couvre la frappe originale ainsi que deux copies		De vergoeding geldt voor de originele versie alsmede voor twee afschriften
c) photocopie : par pièce. Seules les annexes au rapport sont indemnisées	0,05	c) fotokopieën : per stuk. Enkel de bijlagen bij het verslag worden vergoed
d) photographie : photos argentiques « couleur » et « noir et blanc »		d) fotograferen : Analoge kleurenfoto's en zwart-witfoto's
format 9 x 13 et 10 x 15	1,06	formaat 9 x 13 en 10 x 15
format 13 x 18	2,12	formaat 13 x 18
photos numériques	0,37	Digitale foto's
Pour les expertises en matière de roulage, il est admis 10 photos par véhicule ainsi que 10 photos pour la vue des lieux.		Voor de deskundige onderzoeken in verkeer is het toegelaten 10 foto's per voertuig alsook 10 foto's van de omstandigheden ter plaatse.
Si l'expert fait établir un double de la photo pour ses archives, une indemnité supplémentaire et forfaitaire par photo peut être portée en compte. Ces photos ne doivent pas être jointes à l'état de frais et honoraires.	0,26	Indien de deskundige ten behoeve van zijn archief van de foto een dubbel laat maken, kan een bijkomende vaste vergoeding per foto in rekening worden gebracht. Deze foto's moeten niet bij de staat van kosten en honoraria worden gevoegd.
Les indemnités reprises ci-dessus s'entendent tous frais compris et notamment l'achat du film, le développement, le tirage, l'utilisation éventuelle d'un flash ainsi que l'amortissement du matériel.		In de hierboven bedoelde vergoedingen zijn alle kosten inbegrepen, inzonderheid die voor de aankoop van de film, het ontwikkelen en afdrukken van de foto's, het eventuele gebruik van een flitslicht en de afschrijving van het materieel.
Elle ne comprennent pas la T.V.A. que l'expert assujetti à cette taxe aura payée, mais dont il pourra récupérer le montant. Elles sont augmentées du taux de T.V.A. en vigueur pour les experts non assujettis à cette taxe.		De BTW die de daarvan onderworpen deskundige heeft betaald, is niet in die vergoeding begrepen, maar deze laatste kan het bedrag van die belasting terugverorderen. Voor de deskundigen die niet onderworpen zijn aan de BTW, worden de vergoedingen met de van toepassing zijnde BTW verhoogd.
Pour la mise en train préalable à la prise de microphotographies il est alloué :	18,76	Een vergoeding wordt verleend voor de werkzaamheden ter voorbereiding van het nemen van microfoto's : De vergoeding wordt verleend zonder rekening te houden met het aantal te fotograferen elementen, noch met het aantal genomen foto's, behalve in verband met de ballistische onderzoeken waarbij wordt toegekend naar verhouding van het aantal te identificeren wapens. De foto's worden betaald op de hierboven omschreven wijze
Cette indemnité est octroyée quel que soit le nombre d'éléments à photographier et de photos prises, sauf en ce qui concerne les examens balistiques où elle est allouée autant de fois qu'il y a d'armes à identifier. Les photos sont payées comme indiqué ci-dessus.		Wanneer andere formaten dan de hierboven vermelde zijn aangewend, worden de werkelijke gedragen kosten tegen overlegging van de factuur terugbetaald.
En cas d'utilisation de formats autres que ceux repris ci-dessus, les frais réellement exposés seront remboursés moyennant production de la facture.		
ChAPITRE X. — Dispositions générales		HOOFDSTUK X. — Algemene bepalingen
Art. 45. Descente sur les lieux.		Art. 45. Afstapping ter plaatse.

Il est alloué, pour une descente sur les lieux et la description de ceux-ci, sur réquisitoire du parquet, du juge d'instruction ou de la police à la demande du parquet, l'assistance aux perquisitions, les enquêtes et interrogatoires, la recherche de traces et de taches	48,70	Voor een plaatsopneming en beschrijving ervan, op vordering van het parket, van de onderzoeksrechter of de politie op vraag van het parket, deelneming aan opsporingen, onderzoeken en ondervragingen, voor het opzoeken van sporen en vlekken, wordt x euro toegekend
Chacune des heures au-delà de la première sera rémunérée selon le taux horaire prévu à l'article 44 du présent barème.		Ieder supplementair uur wordt vergoed overeenkomstig het uurtarief voorzien in artikel 44 van dit besluit.
Art. 46. Les frais administratifs d'envoi de correspondance résultant du caractère contradictoire d'un jugement ou d'une ordonnance, régi par les articles 962 à 992 du Code judiciaire, auxquels les experts peuvent être confrontés leur sont remboursés.		Art. 46. De administratieve verzendingskosten ingevolge het tegensprekelijk karakter van een vonnis of beschikking, gereeld door de artikelen 962 tot 992 van het Gerechtelijk Wetboek worden aan de deskundigen die deze uitgaven deden, terugbetaald.
Il est alloué pour :		Er wordt toegekend door :
- une lettre recommandée	6,98	- een aangetekende brief
- une lettre par envoi normal	2,94	- een gewone brief
- l'envoi du rapport préliminaire	2,94	- de verzending van een voorafgaand verslag
- l'envoi du rapport définitif	2,94	- de verzending van een definitief verslag
Une copie de la correspondance concernée doit être jointe au rapport d'expertise.		Een kopie van de betrokken briefwisseling dient gevoegd te worden bij het deskundig verslag.
Art. 47. L'utilisation d'un logiciel informatique ainsi que l'appel à l'aide de tiers pour certaines prestations, notamment simulations sur ordinateur, relevé de voiries, plans par géomètre., ne peuvent donner lieu à une indemnisation.		Art. 47. De deskundigen die een beroep doen op derden, hetzij om computersimulaties te maken door middel van computer-software, hetzij om een overzicht van de wegen of een plan op te stellen., geeft geen recht op een vergoeding. Ingeval in de vordering uitdrukkelijk is bepaald dat een beroep kan worden gedaan op derden voor bepaalde werkzaamheden, die bovendien nauwkeurig zijn omschreven, kan een afwijking van dat beginsel in overweging worden genomen.
Art. 48. Sauf les exceptions prévues, les honoraires repris au barème dans le présent arrêté couvrent tous les travaux et frais des experts, notamment les rapports, le salaire des aides, les frais de dactylographie et les frais de correspondance à l'exception de l'article 46.		Art. 48. Behoudens de voorziene uitzonderingen, dekken de in dit besluit vastgestelde honoraria alle werkzaamheden en kosten van de deskundigen, namelijk het verslag, het loon van de helpers, kosten voor het typen en correspondentiekosten uitgezonderd deze vermeld in artikel 46.
Art. 49. Quand un CD, DVD ou tout autre support magnétique est joint au rapport, il est alloué par support :	3,05	Art. 49. Wanneer een CD, DVD of andere informatiedrager is toegevoegd aan het verslag wordt er per drager toegekend :

CIRCULAIRE N° 062ter DU 20 JUILLET 2007

1) GRILLE TARIFAIRES HORS T.V.A. (21 %) applicable au 1^{er} juillet 2007

Prix forfaitaires maximum applicables aux saisies pour défaut d'assurance et aux enlèvements ordonnés sur réquisitions judiciaires :

TARIF I Véhicules < 3,5 T	ENLEVEMENT en ce compris : - un déplacement de 1 à 15 km - le jour du remorquage		GARDIENNAGE - du lendemain du dépôt - au jour du départ	
	de 8 à 20 H du lu au ve sauf jf	de 20 à 8 H sa, di et jf	INTERIEUR OU COUVERT	EXTERIEUR
A. Emplacement < voiture (cyclomoteurs, motos,...)			€ 1,04 par jour	€ 0,52 par jour
B. Emplacement = voiture (voitures mixtes, mono-volumes, camionnettes, remorques,...)	€ 62,07	€ 93,11	€ 2,07 par jour	€ 1,04 par jour
C. Emplacement > voiture			€ 3,11 par jour	€ 1,55 par jour
Camions, autobus et tout autre véhicule à partir de 3,5 T	Au-delà de 15 km : € 1,82 par km	Au-delà de 15 km : € 2,72 par km		
TARIF II ≥ 3,5 T - < 7,5 T	€ 124,14	€ 186,20	€ 3,63 par jour	€ 1,82 par jour
TARIF III ≥ 7,5 T - < 19 T	€ 186,20	€ 279,30	au cas par cas de € 4,15 à € 8,28 par jour	au cas par cas de € 2,07 à € 4,15 par jour
TARIF IV ≥ 19 T	€ 248,26	€ 372,40		

2) CONDITIONS D'APPLICATION

Les montants indexés mentionnés dans le point 1 :

€ 1,04 - € 1,82 - € 15,52 - € 18,11 - € 23,28 - € 10,34 - € 15,52

Les montants indexés mentionnés dans le point 8 :

€ 1,04 - € 2,07 - € 8,28

CIRCULAIRE NR. 062ter VAN 20 JULI 2007

1) TARIEFLIJST 2008, EXCLUSIEF BTW (21 %)

Maximum forfaitaire prijzen die van toepassing zijn op de inbeslagnemingen voor onverzekerd rijden en op de inbeslagnemingen na gerechtelijke vorderingen :

TAKELEN Inbegrepen: - verplaatsing van 1 tot 15 km - de dag van de takeling			STALLEN - vanaf de dag na takeling tot de dag van vertrek	
TARIEF I Voertuigen < 3,5 T	Van 8 tot 20 uur van ma tot vrij behalve feestdagen	Van 20 tot 8 uur za, zo en feestdagen	BINNEN OF OVERDEKT	BUITEN
A. Staanplaats < wagen (bromfietsen, motors, ...)	Meer dan 15 km: € 1,04 per km	Meer dan 15 km: € 1,55 per km		€ 0,52 per dag
B. Staanplaats = wagen (wagens voor gemengd gebruik, monovolumes, bestelwagens, aanhangwagens, ...)	€ 62,07	€ 93,11	€ 2,07 per dag	€ 1,04 per dag
C. Staanplaats > wagen			€ 3,11 per dag	€ 1,55 per dag
Vrachtwagens, autobussen en elk ander voertuig vanaf 3,5 T	Meer dan 15 km: € 1,82 per km	Meer dan 15 km: € 2,72 per km		
TARIEF II ≥ 3,5 T - < 7,5 T	€ 124,14	€ 186,20	€ 3,63 per dag	€ 1,82 per dag
TARIEF III ≥ 7,5 T - < 19 T	€ 186,20	€ 279,30	van geval tot geval : van € 4,15 tot € 8,28 per dag	van geval tot geval : van € 2,07 tot € 4,15 per dag
TARIEF IV ≥ 19 T	€ 248,26	€ 372,40		

2) TOEPASSINGSVOORWAARDEN

De geïndexeerde bedragen vermeldt in punt 1 :

€ 1,04 - € 1,82 - € 15,52 - € 18,11 - € 23,28 - € 10,34 - € 15,52

De geïndexeerde bedragen vermeldt in punt 8 :

€ 1,04 - € 2,07 - € 8,28

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2007/07315]

**Recrutement spécial. Session de recrutement
de candidats officiers de carrière en 2008**

1. Une session de recrutement spécial de candidats officiers qui sont titulaires soit d'un diplôme universitaire, soit d'un diplôme de l'enseignement supérieur du type long, ou d'un niveau au moins équivalent est organisée pour la Force terrestre, aérienne, navale et médicale en 2008.

2. Inscriptions

a. Les dossiers d'inscription doivent être introduits auprès d'une Maison de la Défense.

b. Les inscriptions sont clôturées le 2 juillet 2008.

c. Les conditions de participation au concours, les conditions d'admission et les branches du concours peuvent être obtenues auprès des Maisons de la Défense ou au Numéro Vert 0800/14936.

3. Programme des épreuves et examens

a. Les examens médicaux, l'épreuve commune de condition physique et les épreuves psychotechniques sont organisés dès publication.

b. Les examens de connaissance linguistique auront lieu le 4 juillet 2008 à l'Ecole Royale Militaire pour les postulants des deux régimes linguistiques.

(1) L'examen de connaissance approfondie de la langue française, néerlandaise ou allemande, au choix du candidat est écrit. Lors de l'appréciation, il est tenu compte du contenu, du style, de l'orthographe et de la présentation du travail. Les participants doivent obtenir au moins la moitié des points pour réussir l'épreuve.

(2) L'examen de connaissance élémentaire d'une de ces langues pour laquelle la connaissance approfondie n'a pas été examinée est écrit. Pour réussir, les participants doivent obtenir au moins deux cinquièmes des points pour l'ensemble de l'épreuve.

c. Une interview structurée devant une commission d'examen en vue d'apprecier l'aptitude du postulant à exercer les fonctions futures pour lesquelles il est recruté, est organisée du 1^{er} au 12 septembre 2008 inclus.

D. Les postulants qui ont réussi les examens et se sont classés en ordre utile seront admis le 20 octobre 2008.

4. Postes vacants

Sous réserve d'adaptation en fonction des moyens budgétaires du département de la Défense, le nombre de places est fixé comme suit:

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2007/07315]

**Bijzondere werving.
Wervingssessie van kandidaat-beroepsofficieren in 2008**

1. In 2008 wordt een wervingssessie georganiseerd voor de bijzondere werving van kandidaat-beroepsofficieren, die houder zijn van een diploma van universitair onderwijs of van het hoger onderwijs van het lange type, of van een minstens gelijkwaardig niveau voor de Landmacht, de Luchtmacht, de Marine en de Medische Dienst.

2. Inschrijvingen

a. De inschrijvingsdossiers moeten ingediend worden bij een Defensiehuis.

b. De inschrijvingen worden afgesloten op 2 juli 2008.

c. De voorwaarden tot deelname aan de wedstrijd, de toelatingsvoorwaarden en de vakken van de wedstrijd kunnen worden bekomen bij de Defensiehuizen of op het Groene Nummer 0800/14936.

3. Programma van de proeven en examens

a. De geneeskundige onderzoeken, de gemeenschappelijke proef inzake fysieke conditie en de psychotechnische proeven worden georganiseerd vanaf publicatie.

b. De examens van taalkennis zullen plaatsvinden op 4 juli 2008 voor de sollicitant van de twee taalstelsels in de Koninklijke Militaire School.

(1) Het examen over de grondige kennis van, naar de keuze van de sollicitant, de Nederlandse, de Franse of de Duitse taal is schriftelijk. Bij de beoordeling wordt rekening gehouden met de inhoud, de stijl, de spelling en de presentatie van het werk. Om voor het examen te slagen moeten de deelnemers tenminste de helft van de punten behalen.

(2) Het examen over de elementaire kennis van één van deze talen waarin de grondige kennis niet werd ondervraagd, is schriftelijk. Om te slagen moeten de deelnemers tenminste twee vijfden van de punten behalen voor het geheel van het examen.

c. Een gestructureerd interview voor een examencommissie met het oog op de beoordeling van zijn geschiktheid voor het uitoefenen van de toekomstige functies waarvoor hij wordt aangeworven, wordt georganiseerd van 01 tot en met 12 september 2008.

d. De geslaagde en batig gerangschikte kandidaten zullen worden toegelaten op 20 oktober 2008.

4. Vacatures

Onder voorbehoud van aanpassing in functie van de budgettaire middelen van het departement Defensie is het aantal opengeestelde plaatsen als volgt bepaald:

Spécialité/Etudes Specialiteit/Studies	Emploi Ambt	Force terrestre Landmacht			Force aérienne Luchtmacht			Marine			Service médical Medische dienst			Total Forces Armées Totaal Krijgsmacht		
		F	N	T	F	N	T	F	N	T	F	N	T	F	N	T
Généraliste / Diploma	Généraliste Generalist	3	7	10	2	1	3	1	2	3	1	1	2	7	11	18
Ingénieur civil télécommunication Burgerlijk ingenieur telecommunicatie	Spécialiste Specialist	0	1	1	0	1	1							0	2	2
Ingénieur industriel télécommunication Industrieel ingenieur telecommunicatie	Spécialiste Specialist	1	1	2										1	1	2
Ingénieur industriel construction Industrieel ingenieur constructie	Spécialiste Specialist	1	1	2										1	1	2
Ingénieur industriel électromécanique Industrieel ingenieur electromechanica	Spécialiste Specialist	1	1	2	1	1	2							2	2	4
Ingénieur industriel chimie Industrieel ingenieur scheikunde	Spécialiste Specialist	1	1	2										1	1	2

Spécialité/Etudes Specialiteit/Studies	Emploi Ambt	Force terrestre Landmacht			Force aérienne Luchtmacht			Marine			Service médical Medische dienst			Total Forces Armées Totaal Krijgsmacht				
		F	N	T	F	N	T	F	N	T	F	N	T	F	N	T		
Ingénieur industriel électronique Industrieel ingenieur elektronika	Spécialiste Specialist	1	1	2										1	1	2		
Ingénieur industriel textile Industrieel ingenieur textiel	Spécialiste Specialist	1	1	2										1	1	2		
Licencié en sciences administratives Licentiaat bestuurskunde	Spécialiste Specialist	1	0	1	0	1	1							1	1	2		
Licencié en informatique Licentiaat informatica	Spécialiste Specialist	1	1	2										1	1	2		
Licencié en économie ou sciences commerciales Licentiaat economie of handelswetenschappen	Spécialiste Specialist	1	0	1										1	0	1		
Licencié en droit Licentiaat rechten	Spécialiste Specialist				1	0	1							1	0	1		
Licencié en communication Licentiaat communicatiwetenschappen	Spécialiste Specialist	1	0	1	0	1	1							1	1	2		
Médecin/Arts	Spécialiste Specialist												1	1	2	1	1	2
Médecin spécialiste en chirurgie Geneesheer specialist in de chirurgie	Spécialiste Specialist												1	1	2	1	1	2
Médecin (médecine d'urgence) Geneesheer specialist in de urgentiegeneeskunde	Spécialiste Specialist												1	1	2	1	1	2
Médecin soins intensifs Geneesheer specialist in de intensieve zorgen	Spécialiste Specialist												1	1	2	1	1	2
Médecin spécialiste en anesthésie Geneesheer specialist in de anesthesie	Spécialiste Specialist												1	1	2	1	1	2
Médecin spécialiste en pneumologie Geneesheer specialist in de pneumologie	Spécialiste Specialist												0	1	1	0	1	1
Médecin spécialiste en endocrinologie Geneesheer specialist in de endocrinologie	Spécialiste Specialist												0	1	1	0	1	1
Dentiste/Tandarts	Spécialiste Specialist												1	1	2	1	1	2
Pharmacien/Apotheker	Spécialiste Specialist												1	1	2	1	1	2

Spécialité/Etudes Specialiteit/Studies	Emploi Ambt	Force terrestre Landmacht			Force aérienne Luchtmacht			Marine			Service médical Medische dienst			Total Forces Armées Totaal Krijgsmacht		
		F	N	T	F	N	T	F	N	T	F	N	T	F	N	T
Pharmacien hospitalier/Hospitaal apotheker	Spécialiste Specialist										1	0	1	1	0	1
Pharmacien spécialiste en biologie clinique Apotheker specialist in de klinische biologie	Spécialiste Specialist										1	0	1	1	0	1
Licencié en sciences nautiques Licentiaat in de nautische wetenschappen	Spécialiste Specialist							1	1	2				1	1	2
Total/Totaal		13	15	28	4	5	9	2	3	5	10	10	20	29	33	62

Abréviations utilisées

N = de régime linguistique néerlandais

F = de régime linguistique français

T = Total

Exigences de diplômes comme déterminées ci-dessous :

Gebruikte afkortingen

N = van het Nederlandse taalstelsel

F = van het Franse taalstelsel

T = Totaal

Diplomavereisten zoals hieronder bepaald:

Spécialité/Etudes Specialiteit/Studies	Diplôme/Diploma
Généraliste/Diploma	Etre détenteur d'un master ou d'un diplôme ou certificat équivalent (2) Houder zijn van een master of van een gelijkwaardig diploma of getuigschrift (2)
Ingénieur civil télécommunication Burgerlijk ingenieur telecommunicatie	Master en sciences industrielles : finalité électronique (1)(2) Master in de ingenieurswetenschappen: elektrotechniek – afstudeerrichting ICT (1)
Ingénieur industriel télécommunication Industrieel ingenieur telecommunicatie	Master en sciences de l'ingénieur industriel : finalité électronique, informatique (1)(2) Master in de industriële wetenschappen: elektronica – ICT (1)(2)
Ingénieur industriel construction Industrieel ingenieur constructie	Master en sciences de l'ingénieur industriel : finalité construction (1)(2) Master in de industriële wetenschappen: bouwkunde (1)(2)
Ingénieur industriel électromécanique Industrieel ingenieur electromechanica	Master en sciences de l'ingénieur industriel : finalité électromécanique (1)(2) Master in de industriële wetenschappen: elektromechanica (1)(2)
Ingénieur industriel chimie Industrieel ingenieur scheikunde	Master en sciences de l'ingénieur industriel : finalité chimie (1)(2) Master in de industriële wetenschappen: chemie (1)(2)
Ingénieur industriel électronique Industrieel ingenieur elektronika	Master en sciences de l'ingénieur industriel : finalité électronique (1)(2) Master in de industriële wetenschappen: elektronica-ICT:afstudeerrichting elektronica of afstudeerrichting ICT (1)(2)
Ingénieur industriel textile Industrieel ingenieur textiel	Master en sciences de l'ingénieur industriel : finalité industrie et textile (1) (2) Master in de industriële wetenschappen: textiel technologie (1) (2)
Licencié en sciences administratives Licentiaat bestuurskunde	Master en sciences économiques et de gestion (sciences de gestion 1 ou 2, ingénieur de gestion 2) (1) (2) Master in de bestuurskunde en het publiek management (1)(2)

Spécialité/Etudes Specialiteit/Studies	Diplôme/Diploma
Licencié en informatique Licentiaat informatica	Master de l'ingénieur civil en informatique (1)(2) Master in de ingenieurswetenschappen: computerwetenschappen – afstudeerrichting; ICT of ingebetde systemen of software engineering (1)(2)
Licencié en économie ou sciences commerciales Licentiaat economie of handelswetenschappen	Master en sciences économiques et de gestion. Ou master en sciences commerciales; option finance, option management international, option didactique (1)(2) Master in de handelswetenschappen afstudeerrichtingen: finance and risk management of marketing management of accountancy en fiscaliteit of strategisch management of management en informatica. Of master in de algemene economie of bedrijfseconomie of master in de economische wetenschappen of master in de toegepaste economische wetenschappen (1)(2)
Licencié en droit Licentiaat rechten	Master en droit (1)(2) Master in de rechten (1)(2)
Licencié en communication Licentiaat communicatiewetenschappen	Master en sciences et technologies de l'information et de la communication. option presse et information, option communication appliquée, option relations publiques, option publicité et communication commerciale (1)(2) Master in de communicatiewetenschappen -afstudeerrichting: communicatiemanagement of film- en televisiestudies of journalistiek of media, maatschappij en beleid (1)(2)
Médecin/Arts	Titulaire d'un diplôme légal de docteur en médecine, chirurgie et accouchements ou du grade académique de médecin conformément à l'AR du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire. (1) Titularis van een wettelijk diploma in de genees- heel- en verloskunde of van de academische graad arts overeenkomstig het KB van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde. (1)
Médecin spécialiste en chirurgie Geneesheer specialist in de chirurgie	Titulaire d'un titre professionnel particulier de médecin spécialiste en chirurgie conformément à l'Art 1 de l'AR du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire. (1) Titularis van een bijkomende beroepstitel van geneesheer specialist in de heelkunde overeenkomstig het Art 1 van het KB van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde. (1)
Médecin spécialiste en médecine d'urgence Geneesheer specialist in de urgenciegeneeskunde	Titulaire d'un titre professionnel particulier en soins d'urgence conformément à l'Art 2 de l'AR du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire. (1) Titularis van een bijkomende beroepstitel in de urgenciegeneeskunde overeenkomstig het Art 2 van het KB van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde. (1)
Médecin spécialiste en soins intensifs Geneesheer specialist in de intensieve zorgen	Titulaire d'un titre professionnel particulier en soins intensifs conformément à l'Art 2 de l'AR du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire. (1) Titularis van een bijkomende beroepstitel in de intensieve zorgen overeenkomstig het Art 2 van het KB van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde. (1)
Médecin spécialiste en anesthésie Geneesheer specialist in de anesthesie	Titulaire d'un titre professionnel particulier de médecin spécialiste en anesthésie-reanimation conformément à l'Art 1 de l'AR du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire. (1) Titularis van een bijkomende beroepstitel van geneesheer specialist in de anesthesie-reanimatie overeenkomstig het KB van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde. (1)

Spécialité/Etudes Specialiteit/Studies	Diplôme/Diploma
Médecin spécialiste en pneumologie Geneesheer specialist in de pneumologie	Titulaire d'un titre professionnel particulier en pneumologie conformément à l'Art 1 de l'AR du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire. (1) Titularis van een bijkomende beroepstitel van geneesheer specialist in de pneumologie overeenkomstig het Art 1 van het KB van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde. (1)
Médecin spécialiste en endocrinologie Geneesheer specialist in de endocrinologie	Titulaire d'un titre professionnel particulier en endocrino-diabétologie conformément à l'Art 2 de l'AR du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire. (1) Titularis van een bijkomende beroepstitel in de endocrino-diabetologie overeenkomstig het Art 2 van het KB van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde. (1)
Dentiste / Tandarts	Titulaire d'un titre professionnel particulier de dentiste généraliste conformément à l'Art 3 de l'AR du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire. (1) Titularis van een bijkomende beroepstitel van algemeen tandarts overeenkomstig het Art 3 van het KB van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde. (1)
Pharmacien / Apotheker	Master en sciences pharmaceutiques et porteur du titre légal de Pharmacien (26 semaines de stage officinal) (1) Master in de farmaceutische wetenschappen enhouder van de wettelijke titel van Apotheker (26 weken officina stage) (1)
Pharmacien hospitalier / Hospitaal apotheker	Porteur du diplôme légal de Pharmacien ayant obtenu la reconnaissance officielle en tant que pharmacien hospitalier, en vertu de l'AR du 11 Juin 2003 (MN du 08/ 07/2003). (1) Houder van het wettelijk diploma van apotheker met de officiële erkenning als hospitaal apotheker overeenkomstig het KB van 11 juni 2003 (MN du 08/07/2003). (1)
Pharmacien spécialiste en biologie clinique Apotheker specialist in de klinische biologie	Porteur du diplôme légal de Pharmacien, habilité à effectuer des prestations de biologie clinique selon l'arrêté ministériel du 3 septembre 1984, fixant les critères d'habilitations des pharmaciens appelés à effectuer des prestations de biologie clinique. (1) Houder van het wettelijk diploma van apotheker, gemachtigd om verstrekkingen te verrichten die tot de klinische biologie behoren overeenkomstig het Ministerieel Besluit van 3 september 1984, tot vaststelling van de criteria voor de machtiging en de erkenning van apothekers die bevoegd zijn om verstrekkingen te verrichten tot de klinische biologie. (1)
Licencié en sciences nautiques Licentiaat in de nautische wetenschappen	Master en sciences nautiques (1)(2) Master in de nautische wetenschappen (1)(2)

(1) Etre détenteur d'un master ou d'un diplôme ou certificat équivalent.

(2) Un diplôme équivalent (licencié) ou supérieur (ingénieur civil) sont également admis mais sur le plan pécuniaire, le grade du diplôme initial est d'application.

5. Adaptations possibles des places non attribuées

Le chef de la section politique de recrutement de la direction générale human resources adapte, si nécessaire, les postes vacants en fonction des circonstances de recrutement et organise les transferts en fonction des besoins exprimés.

(1) Houder zijn van een master of van een gelijkwaardig diploma of getuigschrift.

(2) Een gelijkwaardig diploma (licentiaat) of een hoger diploma (burgerlijk ingenieur) zijn eveneens toegelaten maar op pecuniair vlak is de graad van het vooropgestelde diploma van toepassing.

5. Mogelijke aanpassingen van de niet toegekende plaatsen

De chef van de sectie wervingsbeleid van de algemene directie human resources past, indien nodig, de vacatures aan in functie van de wervingsomstandigheden en organiseert de transfers in functie van de uitgedrukte behoeften.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2007/07316]

Recrutement spécial.**Session de recrutement de candidats sous-officiers de carrière en 2008**

1. Une session de recrutement spécial de candidats sous-officiers de carrière, qui sont titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur de type court (1 cycle) de plein exercice ou d'un niveau au moins équivalent, est organisée pour le Service Médical en 2008.

2. Inscriptions

a. Les dossiers d'inscription doivent être introduits dans une Maison de la Défense.

b. Les inscriptions sont clôturées le 14 août 2008.

c. Les conditions de participation au concours, les conditions d'admission et les branches du concours peuvent être obtenues auprès des Maisons de Défense ou au Numéro Vert 0800/14936.

3. Programme des épreuves et examens

a. Les examens médicaux, l'épreuve commune de condition physique et les épreuves psychotechniques sont organisés dès publication.

b. Une interview structurée devant une commission d'examen en vue d'apprecier l'aptitude du postulant à exercer les fonctions futures pour lesquelles il est recruté, est organisée du 1^{er} au 12 septembre 2008 inclus.

c. Les postulants qui ont réussi les examens et se sont classés en ordre utile seront admis le 20 octobre 2008.

4. Postes vacants

Sous réserve d'adaptation en fonction des moyens budgétaires du département de la Défense, le nombre de places est fixé comme suit:

Cycle de formation Vormingscyclus	F	N	Total Totaal
Recrutement spécial Niv 2+ Bijzondere werving Niv 2+	1	1	2

Spécialités Service médical:

Specialiteiten Medische dienst:

	F	N	Total Totaal
Personnel d'appui médical / Electronique (1) Medisch ondersteunend Personeel / Elektronicus (1)	0	1	1
Personnel d'appui médical / Technologue de laboratoire médical (2) Medisch ondersteunend Personeel / Technoloog in de medische laboratoriumtechnologie (2)	1	0	1

(1) Etre titulaire d'un bachelier professionnel ou d'un diplôme ou certificat équivalent.

(2) Etre titulaire d'un bachelier professionnel en laboratoire médical reconnu par la Communauté française ou d'un «professionele bachelor in de biomedische laboratoriumtechnologie (optie medische laboratoriumtechnologie) » reconnu par la Communauté flamande, ou d'un diplôme ou certificat équivalent.

5. Adaptations possibles des places non attribuées

Le chef de la section politique de recrutement de la direction générale human resources adapte, si nécessaire, les postes vacants en fonction des circonstances de recrutement et organise les transferts en fonction des besoins exprimés.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2007/07316]

Bijzondere werving.**Wervingssessie van kandidaat-beroepsonderofficieren in 2008**

1. In 2008 wordt een wervingssessie georganiseerd voor de bijzondere werving van kandidaat-beroepsonderofficieren, die houder zijn van een diploma van het hoger onderwijs van het korte type (1 cyclus) met volledig leerplan of van een minstens gelijkwaardig diploma, voor de Medische Dienst.

2. Inschrijvingen

a. De inschrijvingsdossiers moeten ingediend worden bij een Defensiehuis.

b. De inschrijvingen worden afgesloten op 14 augustus 2008.

c. De voorwaarden tot deelname aan de wedstrijd, de toelatingsvoorwaarden en de vakken van de wedstrijd kunnen worden bekomen bij de Defensiehuizen of op het Groene Nummer 0800/14936.

3. Programma van de proeven en examens

a. De geneeskundige onderzoeken, de gemeenschappelijke proef inzake fysieke conditie en de psychotechnische proeven worden georganiseerd vanaf publicatie.

b. Een gestructureerd interview voor een examencommissie met het oog op de beoordeling van zijn geschiktheid voor het uitoefenen van de toekomstige functies waarvoor hij wordt aangeworven, wordt georganiseerd van 01 tot en met 12 september 2008.

c. De geslaagde en batig gerangschikte sollicitanten zullen worden toegelaten op 20 oktober 2008.

4. Vacatures

Onder voorbehoud van aanpassing in functie van de budgettaire middelen van het departement Défense is het aantal vacatures als volgt bepaald:

Cycle de formation Vormingscyclus	F	N	Total Totaal
Recrutement spécial Niv 2+ Bijzondere werving Niv 2+	1	1	2

(1) Houder zijn van een professionele bachelor of van een gelijkwaardig diploma of getuigschrift.

(2) Houder zijn van een professionele bachelor in de biomédicale laboratoriumtechnologie (optie medische laboratoriumtechnologie) erkend door de Vlaamse Gemeenschap of van een «bachelor professionnel en laboratoire médical» erkend door de Franse Gemeenschap of van een gelijkwaardig diploma of getuigschrift.

5. Mogelijke aanpassingen van de niet toegekende plaatsen

De chef van de sectie wervingsbeleid van de algemene directie human resources past, indien nodig, de vacatures aan in functie van de wervingsomstandigheden en organiseert de transfers in functie van de uitgedrukte behoeften.

MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C – 2007/07317]

Recrutement spécial. Session de recrutement de candidats sous-officiers de carrière musiciens en 2008

1. Une session de recrutement spécial de candidats sous-officiers de carrière musiciens, qui sont titulaires d'un bachelier en formation instrumentale dans la spécialité demandée ou d'un diplôme ou certificat équivalent, est organisée pour la Force terrestre et la Marine en 2008.

2. Inscriptions

a. Les dossiers d'inscription doivent être introduits dans une Maison de la Défense.

b. Les inscriptions sont clôturées le 8 mai 2008.

c. Les conditions de participation au concours, les conditions d'admission et les branches du concours peuvent être obtenues auprès des Maisons de Défense ou au Numéro Vert 0800/14936.

3. Programme des épreuves et examens

a. Les examens médicaux, l'épreuve commune de condition physique et les épreuves psychotechniques sont organisés dès publication.

b. Les épreuves de connaissance musicale et professionnelle devant un jury et une interview structurée devant un jury en vue d'apprecier l'aptitude du postulant à exercer les fonctions futures pour lesquelles il est recruté, sont organisées du 19 au 23 mai 2008 inclus, avec une période de réserve du 26 au 30 mai 2008 inclus.

c. Les postulants qui ont réussi les examens et se sont classés en ordre utile seront admis le 7 juillet 2008.

4. Postes vacants

Sous réserve d'adaptation en fonction des moyens budgétaires du département de la Défense, le nombre de places est fixé comme suit :

POSTES VACANTS dans le cycle de formation Niv 2+
VACATURES in de vormingscyclus Niv 2+

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2007/07317]

Bijzondere werving. — Wervingssessie van kandidaat beroepsdonderofficieren - muzikanten in 2008

1. In 2008 wordt een wervingssessie van de bijzondere werving van kandidaat beroepsdonderofficieren muzikanten, die houder zijn van een bachelor in muziek in de gevraagde specialiteit of van een gelijkwaardig diploma of getuigschrift, georganiseerd voor de Landmacht en de Marine.

2. Inschrijvingen

a. De inschrijvingsdossiers moeten ingediend worden bij een Defensiehuis.

b. De inschrijvingen worden afgesloten op 8 mei 2008.

c. De voorwaarden tot deelneming aan de wedstrijd, de toelatingsvoorwaarden en de vakken van de wedstrijd kunnen worden bekomen bij de Defensiehuizen of op het Groene Nummer 0800/14936.

3. Programma van de proeven en examens

a. De geneeskundige onderzoeken, de gemeenschappelijke proef inzake fysieke conditie en de psychotechnische proeven worden georganiseerd vanaf publicatie.

b. De proeven van muzikale en beroepskennis voor een examencommissie en een gestructureerd interview voor een examencommissie met het oog op de beoordeling van zijn geschiktheid voor het uitoefenen van de toekomstige functies waarvoor hij wordt aangeworven, wordt van 19 tot en met 23 mei 2008 georganiseerd met een reserveperiode van 26 tot en met 30 mei 2008.

c. De geslaagde en batig gerangschikte sollicitanten zullen worden toegelezen op 07 juli 2008.

4. Vacatures

Onder voorbehoud van aanpassing in functie van de budgettaire middelen van het departement Defensie is het aantal vacatures als volgt bepaald:

POSTES VACANTS dans le cycle de formation Niv 2+ VACATURES in de vormingscyclus Niv 2+			Force terrestre Landmacht			Marine			Total Forces armées Totaal Krijgsmacht		
Corps Korps	Spécialités Specialiteit	Etude Studie	F	N	T	F	N	T	F	N	T
Corps des musiciens Korps muzikanten	Musicien Force terrestre (1) Muzikant Landmacht (1)	Basson Fagot	0	1	1				0	1	1
	Musicien Marine (1) Muzikant Marine (1)	Euphonium				1	0	1	1	0	1
		Basson Fagot				1	0	1	1	0	1
		Tuba basse Bastuba				1	0	1	1	0	1
		Percussion Slagwerk				1	0	1	1	0	1
Total / Totaal			0	1	1	4	0	4	4	1	5

(1) Titulaire d'un bachelier en formation instrumentale dans la spécialité demandée ou d'un diplôme ou certificat équivalent.

Abréviations utilisées

F = de régime linguistique français

N = de régime linguistique néerlandais

T = Total

5. Adaptations possibles des places non attribuées

Le chef de la section politique de recrutement de la direction générale human resources adapte, si nécessaire, les postes vacants en fonction des circonstances de recrutement et organise les transferts en fonction des besoins exprimés.

(1) Houder van een bachelor in muziek in de gevraagde specialiteit of van een gelijkwaardig diploma of getuigschrift.

Gebruikte afkortingen:

F = van het Franse taalstelsel

N = van het Nederlandse taalstelsel

T = Totaal.

5. Mogelijke aanpassingen van de niet toegekende plaatsen

De chef van de sectie wervingsbeleid van de algemene directie human resources past, indien nodig, de vacatures aan in functie van de wervingsomstandigheden en organiseert de transfers in functie van de uitgedrukte behoeften.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C — 2007/37318]

Selectieprofiel. — Speciaal Assistent (Niveau D1) m/v voor het DVP Emissiemeetnet voor de bekkens van Nete en Beneden-Schelde van de afdeling Rapportering Water met standplaats Herentals. — Ref. : RW GSN 07D005

Er is momenteel één statutaire functie vacant met standplaats Herentals. De werfreserve blijft twee jaar geldig.

DEEL 1. — Contextinformatie

1. Functietitel (m/v)

Speciaal Assistent (niveau D) - voor de afdeling Rapportering Water

2. Organisatie

De Vlaamse Milieumaatschappij maakt deel uit van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie. Het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid VMM is operationeel sinds 1 april 2006.

De Vlaamse Milieumaatschappij heeft als missie bij te dragen tot de realisatie van de doelstellingen van het milieubeleid door het voorkomen, beperken en ongedaan maken van schadelijke effecten bij watersystemen en de atmosfeer en door de rapportering over de staat van het leefmilieu en tot de realisatie van de doelstellingen van het integraal waterbeleid.

Verder info vindt u op de website : www.vmm.be.

3. Hoofdactiviteiten van de afdeling

De functie situeert zich binnen de afdeling Rapportering Water. Deze afdeling staat in voor het meten, inventariseren, rapporteren en modelleren van de emissies in water en het meten, modelleren en rapporteren van de oppervlaktewaterkwaliteit. De verschillende laboratoria behoren tot deze afdeling.

4. Kwantitatieve gegevens

Aantal personeelsleden waaraan wordt leiding gegeven : 0

DEEL 2. — Functiedoel

5. Doel van de functie

U zal instaan voor het technisch voorbereiden en effectief uitvoeren van metingen en monsternemingen teneinde objectief cijfermateriaal te verzamelen over de afvalwaterstromen (van o.a. bedrijven en RWZI's) ten behoeve van diverse diensten binnen en buiten de V.M.M. Tot uw taken behoren :

- meettoestellen opstellen; opstelling verzorgen
- verzegelen van toestellen en recipiënten
- nemen van schepstalen
- controle uitvoeren van de hoogtemeting i.v.m. de debietsmeting
- controle en opmeten van meetgotten en meetschotten
- plaatsen van neptoestellen
- toestellen programmeren
- toestellen laden en lossen
- debietgebonden of tijdgebonden stalen nemen
- wegbrengen van de stalen naar de labo's en afleveren
- recipiënten ophalen in de labo's
- bewakingstoestellen plaatsen;
- opmeten van Venturi's en meetputten + rapportering
- opstellingen bij gekoppelde bedrijven verzorgen
- speciale bemonsteringen technisch voorbereiden en uitvoeren
- opdrachten voor andere diensten buiten de V.M.M. uitvoeren (o.a. opvorderingen door rijkswacht, samenwerking met AMI, bijstand bedrijven...)
- ophalen van de recipiënten
- vernietigen van de monsters
- stalen ophalen bij labo's + rapportering hierover
- melden van abnormale toestanden
- nakijken en verzamelen van al het benodigde materiaal
- werkbladen invullen
- analysebulletins invullen; monsternemingsbulletins invullen
- t° meten; pH en zuurstofmeter afregelen
- ...

DEEL 3. — Competentieprofiel

6. Waardegebonden en gedragscompetenties

6.1. Voortdurend verbeteren

Niveau 1 : U toont zich leer- en aanpassingsbereid met betrekking tot de eigen functie en situatie

6.2. Samenwerken

Niveau 1 : U werkt mee en informeert anderen

6.3. Klantgerichtheid

Niveau 1 : U reageert vriendelijk, adequaat en correct op voor de hand liggende vragen van klanten

6.4. Betrouwbaarheid

Niveau 1 : U handelt correct en respectvol ten aanzien van uw omgeving en van de bestaande regels en afspraken

6.5. Milieusparend gedrag

Niveau 2 : U kiest voor milieuvriendelijke alternatieven

7. Vaktechnische competenties**7.1. Ervaring**

Niet noodzakelijk maar affiniteit met de milieusector is een pluspunt.

U moet voor deze functie kunnen zwemmen en beschikken over een rijbewijs B.

7.2. Functiespecifieke kennis

U moet vlot kunnen kaartlezen

U moet noties hebben van elektriciteit en het gebruik van stuursignalen

U kan werken met PC (o.a. Excel, Word en Access),

DEEL 4. — Praktische modaliteiten**8. Waar kan je terecht?**

Voor meer inlichtingen omtrent de inhoud van de functie kunt u terecht bij Wim Debbaudt (053) 72 65 42 en Mevr. Magda van Oost (09) 243 78 88.

9. Deelnemingsvoorraarden te vervullen op 7 januari 2008

Diploma's

Om te kunnen deelnemen aan deze selectieprocedure is geen diploma of studiegetuigschrift vereist.

10. Selectieprocedure**1. Toetsing deelnemingsvoorraarden basissetelectie :**

Alle geïnteresseerde kandidaten vullen een uitgebreide biografische vragenlijst in. Op basis van deze vragenlijst wordt nagegaan of de kandidaten voldoen aan zowel de statutaire algemene deelnemingsvoorraarden als de voorraarden gesteld in het profiel (zie punten 7 en 9).

Voor de kandidaten uit de horizontale mobiliteit, bevordering van geslaagden voor loopbaanexamens of bekwaamheidsproeven voor de graad in kwestie en de personen met een vrijstelling voor het generiek deel wordt op basis van de vragenlijst nagegaan of voldaan wordt aan de voorraarden in het profiel.

De kandidaten die niet aan de deelnemingsvoorraarden voldoen worden uitgesloten.

2. Basissetelectie - generieke selectie :

Deze generieke selectie bestaat uit psychotechnische proeven die de cognitieve capaciteiten onderzoeken en 4 waardegebonden competenties van V.M.M. testen zijnde : betrouwbaarheid, samenwerken, klantgerichtheid, voortdurend verbeteren (Meurs). Dit geeft een generiek resultaat en geeft een vrijstelling als de kandidaten 60 % halen (geschikt). De kandidaten die geen 60 % behalen worden uitgesloten van verdere deelname aan de procedure.

3. Basissetelectie - Functiespecifieke selectie :

De functiespecifieke selectie bestaat uit een schriftelijke proef over de inhoudelijke aspecten van de functie en/of een functiespecifieke persoonlijkheidsvragenlijst gevolgd door een interview. De kandidaten die 60 % behalen zijn geslaagd.

De selector stelt de lijst van de geslaagden vast.

4. Eindselectie

De administrateur-generaal kiest de meest geschikte kandidaat of kiest uitzonderlijk niet, wanneer hij meent dat geen van de geschikte kandidaten voldoet aan de profielvereisten.

11. Aanwerving

Toelatingsvoorraarden te vervullen op de datum van de aanwerving

— een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

— de burgerlijke en politieke rechten genieten;

— aan de dienstplichtwetten voldoen;

— de medische geschiktheid bezitten die vereist is voor de uit te oefenen functie;

— slagen volgens voorgenoemde selectieprocedure.

12. Inschrijving : ten laatste op 7 januari 2008

De inschrijving voor de selectieprocedure kan per brief of mail samen met de ingevulde biografische vragenlijst dat u vindt op de website : <http://www.vmm.be>. U stuurt uw brief en de biografische vragenlijst naar :

Vlaamse Milieumaatschappij

DVP HRM & Vorming

Mevr. Ann Meert

A. Van de Maelestraat 96

9320 Erembodegem

tel. : 053-72 67 61 of 053-72 67 42 (aanvragen formulier) of stuurt het per mail naar vacatures@vmm.be

Alleen volledig ingevulde biografische vragenlijsten worden weerhouden. Gelieve tevens na uw inschrijving een kopie van uw diploma op te sturen.

13. Openbaarheid van bestuur

Gelet op het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur kunnen de kandidaten om inzage of mededeling in afschrift vragen omtrent hun selectie. Er kan uitsluitend ingegaan worden op aanvragen die schriftelijk worden ingediend binnen een termijn van drie maanden na de schriftelijke mededeling van het resultaat.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

UNIVERSITEIT GENT

Zelfstandig academisch personeel

In de Faculteit economie en bedrijfskunde is vanaf 1 oktober 2008, een deeltijds ambt (10 %) van docent of hoofddocent te begeven binnen de vakgroep Marketing voor een opdracht omvattend 10 % academisch onderwijs, wetenschappelijk onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening in het vakgebied business-to-business marketing.

Profiel :

op het ogenblik van de indiening van de kandidatuurstelling houder zijn van een diploma van doctor op proefschrift in de economische wetenschappen, of de toegepaste economische wetenschappen, of handelingenieur of van een gelijkwaardig erkend diploma;

hoogstaand wetenschappelijk onderzoek hebben verricht in het vakgebied gestaafd door recente publicaties in nationale en internationale tijdschriften, die een ruime verspreiding kennen en die een beroep doen op deskundigen voor de beoordeling van de ingezonden manuscripten;

internationale mobiliteit o.m. door onderzoeksverblijven in onderzoeksinstellingen extern aan de instelling waaraan de hoogste academische graad werd behaald, strekt tot aanbeveling;

presentaties of voordrachten op en of organiseren van wetenschappelijke conferenties strekken tot aanbeveling;

over de nodige didactische, communicatieve en organisatorische vaardigheden beschikken om academisch onderwijs te verzorgen.

Dit deeltijds ambt (10 %) geeft in principe aanleiding tot een aanstelling voor de duur van vijf jaar, met uitzicht op verlenging van die periode, indien het universiteitsbestuur de prestaties van de betrokkenen gunstig beoordeelt.

Afhankelijk van het specifieke profiel van de geselecteerde kandidaat wordt de graad van docent dan wel hoofddocent toegekend.

De kandidaturen dienen in tweevoud per aangetekend schrijven gericht te worden aan de rector van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, op de daartoe voorziene sollicitatieformulieren voor ZAP, vergezeld van de bekwaamheidsbewijzen (afschriften van de diploma's), uiterlijk tegen 1 februari 2008.

De sollicitatieformulieren voor ZAP kunnen bekomen worden op het adres van de Universiteit Gent t.a.v. de directie Personeel en Organisatie, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, of telefonisch aangevraagd op nrs. 32-9-264 31 29 of 32-9-264 31 30.

Zij worden eveneens op het internet ter beschikking gesteld, URL : <http://www.ugent.be/nl/voorzieningen/personeelszaken/aanwerving/werkers/formulieren/zap>.

(80529)

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

**Decreet van 18 mei 1999
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Stad Diest

Ontwerp gemeentelijk ruimtelijk structuurplan
Bericht openbaar onderzoek
Decreet ruimtelijke ordening
Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter algemene kennis van het publiek dat een openbaar onderzoek wordt ingesteld met betrekking tot het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk structuurplan, voorlopig aanvaard door de gemeenteraad op 26 november 2007.

Het volledig dossier ligt, tijdens de openingsuren, ter inzage van het publiek van 4 februari 2008 tot 5 mei 2008, te 16 uur, op de dienst ruimtelijke ordening, Grote Markt 1, te 3290 Diest. Het dossier kan tevens gedurende voormelde termijn geraadpleegd worden op de gemeentelijke website : www.Diest.be.

De eventuele bezwaarschriften of opmerkingen moeten schriftelijk gestuurd worden aan het secretariaat van de stad Diest (paul.degelin@diest.be), Grote Markt 1, te 3290 Diest, en uiterlijk toekomen op 5 mei 2008, te 16 uur, dag en uur waarop het openbaar onderzoek zal gesloten worden.

(48853)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**DB STRATEGIC, société d'investissement
à capital variable publique de droit belge,
avenue du Port 86C, bte 320, 1000 Bruxelles**

RPM Bruxelles 0468.052.615

Communication aux actionnaires

Le Conseil d'Administration de la sicav de droit belge DB STRATEGIC a décidé de nommer Euroclear Belgium SA en qualité d'organisme de liquidation pour la détention de titres dématérialisés visés dans le Code des sociétés au 1^{er} janvier 2008.

A partir de cette date, les titres qui sont au porteur, déjà émis et inscrits en compte-titres, existent sous forme dématérialisée. Les autres titres au porteur seront, au fur et à mesure de leur inscription en compte-titres à partir du 1^{er} janvier 2008, également automatiquement convertis en titres dématérialisés.

Le rapport annuel, le rapport semestriel, les prospectus et les prospectus simplifiés mis à jour sont disponibles au siège social de la société ou dans les agences de la Deutsche Bank SA qui assure le service financier.

Le conseil d'administration.

(48854)

DB STRATEGIC, openbare beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht, Havenlaan 86C, bus 320, 1000 Brussel

RPR Brussel 0468.052.615

Bericht aan de aandeelhouders

De raad van bestuur van de Naamloze Vennootschap DB STRATEGIC, Bevek naar Belgisch Recht heeft beslist om Euroclear Belgium NV aan te stellen als vereffeninginstelling van de gedematerialiseerde effecten bedoeld in het Wetboek van vennootschappen vanaf 1 januari 2008.

Vanaf die datum bestaan de aandelen aan toonder, die reeds uitgegeven zijn en ingeschreven zijn op een effectenrekening, in gedematerialiseerde vorm. De andere aandelen aan toonder zullen, naarmate zij ingeschreven worden op een effectenrekening, vanaf één januari tweeduizend en acht eveneens automatisch en kosteloos omgezet worden in aandelen in gedematerialiseerde vorm.

Het jaarverslag, het halfjaarlijks verslag, het prospectus en de vereenvoudigde prospectussen zijn kosteloos verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of bij de agentschappen van de NV Deutsche Bank die instaat voor de financiële dienst.

De raad van bestuur.

(48854)

PRIVATE INVEST, société d'investissement à capital variable publique de droit belge, avenue du Port 86C/320, 1000 Bruxelles

RPM Bruxelles 0473.173.819

Communication aux actionnaires

Le Conseil d'Administration de la sicav de droit belge PRIVATE INVEST a décidé de nommer Euroclear Belgium SA en qualité d'organisme de liquidation pour la détention de titres dématérialisés visés dans le Code des sociétés au 1^{er} janvier 2008.

A partir de cette date, les titres qui sont au porteur, déjà émis et inscrits en compte-titres, existent sous forme dématérialisée. Les autres titres au porteur seront, au fur et à mesure de leur inscription en compte-titres à partir du 1^{er} janvier 2008, également automatiquement convertis en titres dématérialisés.

Le rapport annuel, le rapport semestriel, les prospectus et les prospectus simplifiés mis à jour sont disponibles au siège social de la société ou dans les agences de la Deutsche Bank SA qui assure le service financier.

Le conseil d'administration.

(48855)

PRIVATE INVEST, openbare beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht, Havenlaan 86C, bus 320, 1000 Brussel

RPR Brussel 0473.173.819

Bericht aan de aandeelhouders

De raad van bestuur van de Naamloze Vennootschap PRIVATE INVEST, Bevek naar Belgisch Recht heeft beslist om Euroclear Belgium NV aan te stellen als vereffeninginstelling van de gedematerialiseerde effecten bedoeld in het Wetboek van vennootschappen vanaf 1 januari 2008.

Vanaf die datum bestaan de aandelen aan toonder, die reeds uitgegeven zijn en ingeschreven zijn op een effectenrekening, in gedematerialiseerde vorm. De andere aandelen aan toonder zullen, naarmate zij ingeschreven worden op een effectenrekening, vanaf één januari tweeduizend en acht eveneens automatisch en kosteloos omgezet worden in aandelen in gedematerialiseerde vorm.

Het jaarverslag, het halfjaarlijks verslag, het prospectus en de vereenvoudigde prospectussen zijn kosteloos verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of bij de agentschappen van de NV Deutsche Bank die instaat voor de financiële dienst.

De raad van bestuur.

(48855)

Aphilion Q², société d'investissement à capital variable de droit belge, organisme de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM), avenue du Port 86C, bte 320, 1000 Bruxelles

RPM Bruxelles 0475.805.685

Communication aux actionnaires

Le Conseil d'Administration de la sicav Aphilion Q² a décidé, conformément à l'article 6 des statuts, de nommer Fortis Banque SA, Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles, en qualité de teneur de compte agréé pour la détention de titres dématérialisés visés à l'article 475ter du Code des sociétés au 1^{er} janvier 2008.

Le rapport annuel, les statuts, les prospectus et les prospectus simplifiés sont disponibles gratuitement au siège social de la société.

Le conseil d'administration.

(48856)

Aphilion Q², beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht, instelling voor collectieve belegging in effecten (ICBE), Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel

Ondernemingsnummer 0475.805.685

Bericht aan de aandeelhouders

In overeenstemming met artikel 6 van haar statuten heeft de raad van bestuur van Aphilion Q² beslist om Fortis Bank NV, Warandeberg 3, 1000 Brussel, aan te stellen als erkende rekeninghouder van de gedematerialiseerde effecten bedoeld in het artikel 475ter van het Wetboek van vennootschappen vanaf 1 januari 2008.

Het jaarverslag, de statuten, de prospectussen en de vereenvoudigde prospectussen zijn kosteloos verkrijbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De raad van bestuur.

(48856)

Ascencio SCA, société en commandite par actions

Siège social : avenue Jean Mermoz 1, bte 4, à 6041 Gosselies

Registre des personnes morales
T.V.A. BE 0881.334.476 — RPM Charleroi

Avis aux actionnaires

Le Gérant Statutaire d'Ascencio SCA informe les investisseurs que les statuts de la société ont été adaptés afin de convertir les actions au porteur inscrites en compte-titres en action dématérialisées avec effet au 1^{er} janvier 2008.

Conformément à la loi du 24 décembre 2005 sur la dématérialisation des titres entrant en vigueur le 1^{er} janvier 2008, le gérant statutaire d'Ascencio SCA a décidé de nommer Euroclear, avenue de Schiphol 6, à 1140 Bruxelles – T.V.A. BE 0403.206-432 – RPM Bruxelles - en tant que dépositaire central des titres dématérialisés.

De plus amples informations sont disponibles sur le site www.ascencio.be.

(48857)

**Ascencio SCA,
commanditaire vennootschap op aandelen**

Maatschappelijke zetel : avenue Jean Mermoz 1, bus 4, te 6041 Gosselies
Register van rechtspersonen BTW BE 0881.334.476 — RPR Charleroi

Bericht aan de aandeelhouders

De Statutaire Beheerder van Ascencio SCA brengt de beleggers ervan op de hoogte dat de statuten van de vennootschap werden aangepast om de aandelen aan toonder die op een effectenrekening zijn ingeschreven, om te zetten in gedematerialiseerde effecten, met ingang op 1 januari 2008. In overeenstemming met de wet van 24 december 2005 houdende de dematerialisering van de effecten, die van kracht wordt op 1 januari 2008, heeft de Statutaire Beheerder van Ascencio SCA beslist om Euroclear, Schiphollaan 6, te 1140 Brussel — BTW BE 0403.206-432 — RPR Brussel aan te stellen als centrale depositaris van de gedematerialiseerde effecten.

Meer informatie vindt u op www.ascencio.be.

(48857)

EOD Corporate Clients; Europees Obligatieldepot (EOD); Internationaal Obligatieldepot (IOD); Dollar Obligatieldepot (DOD); High Interest Obligatieldepot (HOD); Pionier I; KBC Spectrum Currencies; Privileged Portfolio Highly Defensive; Privileged Portfolio Defensive; Privileged Portfolio Dynamic; Privileged Portfolio Highly Dynamic; KBC Eurobonds (A)ctive; KBC Eurobonds (P)assive; ECD Corporate Clients; Strategisch Obligatieldepot (SOD); Privileged Portfolio Pro Defensive February; Privileged Portfolio Pro Dynamic February; Privileged Portfolio Pro Highly Dynamic February; Privileged Portfolio Pro Defensive May; Privileged Portfolio Pro Dynamic May; Privileged Portfolio Pro Highly Dynamic May; Privileged Portfolio Pro Defensive August; Privileged Portfolio Pro Dynamic August; Privileged Portfolio Pro Highly Dynamic August; Privileged Portfolio Pro Defensive November; Privileged Portfolio Pro Dynamic November; Privileged Portfolio Pro Highly Dynamic November; Openbare Gemeenschappelijke Beleggingsfondsen naar Belgisch recht met een veranderlijk aantal rechten van deelneming, Havenlaan 2, 1080 Brussel

Kennisgeving in het kader van de Wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder zoals gewijzigd door de Wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen

De beheervennootschap van instellingen voor collectieve beleggingen KBC Asset Management, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1080 Brussel, Havenlaan 2, optredend als beheervennootschap voor vermelde openbare gemeenschappelijke beleggingsfondsen, doet de volgende kennisgeving :

Als erkende rekenghouder wordt voor vermelde openbare gemeenschappelijke beleggingsfondsen, in toepassing van artikel 6 van de Wet van 14 december 2005 en artikel 475ter van het Wetboek van vennootschappen, aangeduid :

KBC Bank NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel, RPR 0462.920.226.

Tevens wordt besloten tot de splitsing van het register van deelbewijzen op naam, overeenkomstig artikel 464 van het Wetboek van vennootschappen.

Het eerste deel van het register zal berusten in de zetel van de beheervennootschap. Het tweede deel van het register zal berusten bij de erkende rekenghouder.

De raad van bestuur van KBC Asset Management.

(48858)

CBC Fonds; Centea Fund; Fivest; Horizon; IN.flanders Index Fund (afgekort IN.flanders Fund); KBC Click (afgekort Click); KBC Clickplus (afgekort Clickplus); KBC Eco Fund (afgekort Eco Fund); KBC Equiplus (afgekort Equiplus); KBC Equimax (afgekort Equimax); KBC Equisafe (afgekort Equisafe); KBC Equiselect (afgekort Equiselect); KBC Equity Fund (afgekort Equity Fund); KBC Exposure (afgekort Exposure); KBC Index Fund (afgekort Index Fund); KBC Institutional Fund; KBC Master Fund (afgekort Master Fund); KBC Maxisafe (afgekort Maxisafe); KBC Multi Cash (afgekort Multi Cash); KBC Multi Track (afgekort Multi Track); KBC Multisafe (afgekort Multisafe); KBC Obli (afgekort Obli); KBC Participation (afgekort Participation); KBC Select Immo (afgekort Select Immo); KBP Security Click (afgekort Security Click); Nagelsafe; Optimum Fund; Plato Institutional Index Fund; Privileged Portfolio Fund (afgekort Privileged Portfolio); Sivek, Openbare Beleggingsvennootschappen naar Belgisch recht met een veranderlijk aantal rechten van deelneming, Havenlaan 2, 1080 Brussel

Kennisgeving in het kader van de Wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder zoals gewijzigd door de Wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen

Als erkende rekenghouder voor de vennootschappen wordt, in toepassing van artikel 6 van de Wet van 14 december 2005 en artikel 475ter van het Wetboek van vennootschappen, aangeduid :

KBC Bank NV, Havenlaan 2, 1080 Brussel, RPR 0462.920.226.

Tevens wordt besloten tot de splitsing van het register van aandelen op naam, overeenkomstig artikel 464 van het Wetboek van vennootschappen.

Het eerste deel van het register zal berusten in de zetel van de vennootschap. Het tweede deel van het register berusten bij de erkende rekenghouder.

Datum : 4 december 2007.

De Raden van Bestuur van de vermelde vennootschappen.

(48859)

**INNOGENETICS, naamloze vennootschap,
Technologiepark 6, 9052 Zwijnaarde (Gent)**

BTW BE 0427.550.660 — RPR Gent

De raad van bestuur van de NV Innogenetics (de Vennootschap) heeft de eer de aandeelhouders en warranthouders van de Vennootschap uit te nodigen tot het bijwonen van de Buitengewone Algemene Aandeelhoudersvergadering die zal gehouden worden voor een notaris op 14 januari 2008, om 12 u. 30 m. (in plaats van 10 uur zoals vermeld in de oproeping voor de eerste vergadering) op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Technologiepark 6, te 9052 Zwijnaarde.

Agenda en voorstellen van besluit :

Uitgifte van warrants voor de gedelegeerd bestuurder van de Vennootschap

1. Kennisname van de verslagen met betrekking tot het voorstel tot uitgifte van (naakte) warrants. Kennisname van de bijzondere verslagen van de raad van bestuur overeenkomstig de artikelen 583, 596 al. 2 en 598 van het Wetboek van vennootschappen. Kennisname van de bijzondere verslagen van de Commissaris overeenkomstig de artikelen 596, al. 2, en 598, al. 4, van het Wetboek van vennootschappen.

2. Uitgifte van 50 000 (naakte) warrants en vaststelling van de uitgifte-en uitoefenvoorwaarden.

Voorstel tot besluit :

De Buitengewone Algemene Aandeelhoudersvergadering beslist tot uitgifte van 50 000 (naakte) warrants op naam en ten voordele van de gedelegeerd bestuurder van de Vennootschap (hierna de "Deelnemer"), met name CDW Invest BVBA, met ondernemingsnummer BTW BE 0883.186.483 RPR Gent en maatschappelijke zetel te 9070 Destelbergen, Admiraalstraat 97, hebbende als statutair zaakvoerder en vaste vertegenwoordiger de heer Christiaan De Wilde, die op de buitengewone algemene vergadering op maximaal het aantal warrants kan inschrijven zoals hierboven aangegeven. De buitengewone algemene

vergadering beslist de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden vast te leggen volgens de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden die zijn opgenomen in het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 583 van het Wetboek van Vennootschappen vermeld in punt 1 van deze agenda, welke volledige uitgifte- en uitoefenvoorwaarden in de authentieke akte zullen worden opgenomen.

3. Opheffing van het voorkeurrecht.

Voorstel tot besluit : Opheffing van het voorkeurrecht in het kader van de uitgifte van de bovenvermelde warrants, ten gunste van de gedelegeerd bestuurder van de Vennootschap. Bij de uitgifte van de warrants zal de Deelnemer op de buitengewone algemene vergadering kunnen inschrijven op het maximaal aantal warrants zoals aangeduid in het voorstel van besluit sub 2. hierboven.

4. Verhoging van het kapitaal onder opschortende voorwaarde.

Voorstel tot besluit : Verhoging van het kapitaal op voorwaarde dat en in de mate dat de warrants uitgeoefend worden, ten belope van het maximale bedrag, gelijk aan het aantal aandelen uit te geven bij uitoefening van de warrants, vermenigvuldigd met de fractiewaarde van de nieuwe aandelen, door uitgifte van het maximaal aantal nieuwe aandelen, zoals bepaald in de toepasselijke uitgiftevoorwaarden.

5. Volmacht in het kader van de uitgifte van de warrants.

Voorstel tot besluit : Volmacht aan elke bestuurder van de Vennootschap, samen handelend met een andere bestuurder, teneinde (i) de genomen beslissingen uit te voeren, en in het algemeen hiertoe al het nodige te doen; (ii) in de mate van de uitoefening van de warrants, de realisatie van de opeenvolgende kapitaalverhogingen laten vaststellen bij authentieke akte; (iii) aanpassen van het bedrag van het maatschappelijke kapitaal en het aantal aandelen in de statuten van de Vennootschap.

Overeenkomstig artikel 535 van het Wetboek van vennootschappen kan elke aandeelhouder of warranthouder tegen overlegging van zijn effect, vanaf vijftien (15) dagen voor de Buitengewone Algemene Aandeelhoudersvergadering ter zetel van de Vennootschap kosteloos een afschrift verkrijgen van de verslagen van de raad van bestuur en de Commissaris, vermeld in bovenstaande agenda. Om tot de Buitengewone Algemene Aandeelhoudersvergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders zich schikken naar artikel 24 van de Statuten en artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen. De houders van aandelen aan toonder moeten uiterlijk drie (3) werkdagen voor de Buitengewone Algemene Aandeelhoudersvergadering hun aandelen neerleggen op de zetel van de Vennootschap, of een attest afgeleverd door een erkende rekeninghouder bij de vereffeningsinstelling voor de aandelen van de Vennootschap (of een attest afgeleverd door de vereffeningsinstelling zelf) dat het aantal aandelen bevestigt dat op naam van de aandeelhouder is ingeschreven en waaruit blijkt dat hun aandelen geblokkeerd zijn tot na de datum van de Buitengewone Algemene Aandeelhoudersvergadering. De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen bij volmacht worden verzocht gebruik te maken van het model van volmacht (met steminstructies) dat op de maatschappelijke zetel ter beschikking ligt, en hun volmacht schriftelijk te laten toekomen op de zetel van de Vennootschap, uiterlijk drie (3) werkdagen voor de Buitengewone Aandeelhoudersvergadering. Bij afwezigheid van steminstructies aan de lasthebber ten aanzien van de verschillende onderwerpen op de agenda, of in geval, om welke reden ook, er onduidelijkheid zou bestaan over de meegedeelde stem-instructies, zal de lasthebber steeds "voor" het besluit stemmen.

Voor meer informatie hieromtrent kan u terecht bij Mireille De Baene op het nummer 09-329 16 13. Briefwisseling kan worden verstuurd naar Innogenetics NV, t.a.v. Mireille De Baene, Technologiepark 6, B-9052 Zwijnaarde. Het faxnummer is +32-9-329 19 09.

De raad van bestuur.

(48860)

Bericht aan de aandeelhouders

Fortis Bank NV, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Warandeburg 3, heeft, conform artikel 7 van de Wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder, en met ingang van

1 januari 2008, Fortis Bank NV aangesteld als erkend rekeninghouder krachtens artikel 475ter, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen.

(48986)

Communication aux actionnaires

Fortis Banque SA, dont le siège social est établi à Bruxelles, Montagne du Parc 3, a nommé, conforme à l'article 7 de la Loi du 14 décembre 2005 portant suppression des titres au porteur, et à partir du premier janvier 2008, Fortis Banque SA comme teneur de compte en vertu de l'article 475ter, deuxième alinéa, du Code des sociétés.

(48986)

ING (B) COLLECT PORTFOLIO, sicav de droit belge en valeurs mobilières et liquidités, avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles

RPM n° 0444.774.494

Les actionnaires sont invités à assister à l'Assemblée Générale Annuelle, qui se tiendra 24 avenue Marnix à 1000 Bruxelles, le 15 janvier 2008, à 14 heures, avec l'ordre du jour et les propositions de décisions suivants :

1. Rapport du Conseil d'administration.

2. Rapport du commissaire.

3. Approbation des comptes annuels par compartiment.

Proposition de décision : l'Assemblée approuve les comptes de l'exercice clôturé le 30 septembre 2007 par compartiment.

4. Affectation des résultats par compartiment.

Proposition de décision : l'Assemblée accepte la proposition du Conseil d'administration relative à l'affectation des résultats de l'exercice clôturé le 30 septembre 2007 par compartiment.

5. Décharge aux administrateurs par compartiment.

Proposition de décision : l'Assemblée donne décharge aux administrateurs par compartiment.

6. Décharge au Commissaire par compartiment.

Proposition de décision : l'Assemblée donne décharge au Commissaire par compartiment.

7. Nominations statutaires.

Propositions de décisions : l'Assemblée décide :

de reconduire le mandat des administrateurs actuels jusqu'à l'issue de la prochaine Assemblée Générale Annuelle.

8. Divers.

Les actionnaires de ING (B) COLLECT PORTFOLIO qui désirent assister à l'Assemblée Générale ou s'y faire représenter sont priés de se conformer aux dispositions des statuts relatives aux dépôts d'actions et à la représentation. Ils doivent notamment utiliser le formulaire de procuration arrêté par le Conseil. Ce formulaire peut être obtenu à l'adresse suivante : ING IM Belgium - Legal & Compliance - avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles (Tél. 02-547 20 62).

Le dépôt des actions et des procurations doit être fait auprès des sièges ou des agences d'ING Belgique, six jours ouvrables au moins avant l'assemblée.

Le conseil d'administration de la sicav.

(48987)

**ING (B) COLLECT PORTFOLIO,
bevek naar Belgisch recht in effecten en liquide middelen,
Marnixlaan 24, 1000 Brussel**

RPR n° 0444.774.494

De aandeelhouders worden uitgenodigd deel te nemen aan de Jaarlijkse Algemene Vergadering, die zal plaatsvinden te 1000 Brussel, Marnixlaan 24, op 15 januari 2008, om 14 uur, en waarop de volgende agenda en voorstellen tot beslissingen zullen worden behandeld :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris.
3. Goedkeuring van de jaarrekeningen per compartiment.
- Voorstel tot beslissing : de Vergadering keurt de rekeningen van het per 30 september 2007 afgesloten boekjaar goed per compartiment.
4. Toewijzing van de resultaten per compartiment.

Voorstel tot beslissing : de Vergadering aanvaardt het voorstel van de raad van bestuur betreffende de toewijzing van de resultaten van het per 30 september 2007 afgesloten boekjaar per compartiment.

5. Kwijting aan de bestuurders per compartiment.

Voorstel tot beslissing : de Vergadering verleent kwijting aan de bestuurders per compartiment.

6. Kwijting aan de commissaris per compartiment.

Voorstel tot beslissing : de Vergadering verleent kwijting aan de commissaris per compartiment.

7. Statutaire benoemingen.

Voorstellen tot beslissingen : de Vergadering beslist :

- het mandaat van alle bestaande bestuurders te hernieuwen tot na de volgende Jaarlijkse Algemene Vergadering.

8. Allerlei.

De aandeelhouders van ING (B) COLLECT PORTFOLIO die wensen deel te nemen aan de Algemene Vergadering of die zich willen laten vertegenwoordigen, worden verzocht zich te houden aan de bepalingen van de statuten inzake de neerlegging van aandelen en inzake de vertegenwoordiging. Zij moeten met name het formulier van volmacht gebruiken dat door de raad van bestuur werd vastgesteld. Dit formulier kan worden bekomen op het volgende adres : ING IM Belgium - Legal & Compliance - Marnixlaan 24, 1000 Brussel (Tel. 02-547 20 62).

Aandelen en volmachten moeten worden neergelegd in de zetels of kantoren van ING België, ten minste zes werkdagen vóór de Vergadering.

De raad van bestuur van de Bevek.

(48987)

Institutionele vennootschap voor belegging in schuldvorderingen naar Belgisch recht (institutionele VBS naar Belgisch recht), naamloze vennootschap die een openbaar beroep doet op het spaarwezen

(de "Emittent")
(de "Effecten")

Overeenkomstig artikel 6 van de Wet van 14 december 2005 houdende de afschaffing van de effecten aan toonder (*Belgisch Staatsblad* 23 december 2005 (eerste uitg.)), err., (*Belgisch Staatsblad*, 6 februari 2006 (eerste uitg.)) deelt de Emittent mee dat zij voor de Effecten de Nationale Bank van België NV, met maatschappelijke zetel te Berlaamontlaan 14, 1000 Brussel, als vereffeninginstelling heeft aangewezen.

De Effecten mogen slechts worden onderschreven, gehouden of verworven door institutionele of professionele investeerders (Eligible Holders) die kwalificeren als (i) institutionele of professionele investeerders in de zin van artikel 5, § 3 van de Wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, zoals van tijd tot tijd gewijzigd, die voor eigen rekening handelen, en (ii) als houder van een vrijgestelde effectenrekening (X-rekening) bij het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België NV of bij een deelnemer aan dat stelsel.

(48988)

**ABN Amro Capital Invest, naamloze vennootschap,
Bevek met compartimenten naar Belgisch recht,
Categorie : ICB in effecten en liquide middelen**

Maatschappelijke zetel : Koningsstraat 180, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer 0479.530.485

Bericht aan de aandeelhouders

De raad van bestuur van ABN Amro Capital Invest NV stelt de aandeelhouders op de hoogte dat, in overeenstemming met artikel 6 van de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van effecten aan toonder, de raad van bestuur, wat betreft de aandelen, RBC Dexia Investor Services NV, een erkende rekeninghouder, heeft aangewezen ten einde de bepalingen van artikel 475ter, tweede lid, van het Wetboek van vennootschappen na te leven. De aandeelhouders worden er eveneens van op de hoogte gebracht dat de maatschappelijke zetel van de bevek, met ingang van 1 januari 2008, verplaatst wordt naar Rogierplein 11, 1210 Brussel.

De raad van bestuur.

(48990)

**IMMOBILIÈRE MIROUX, société anonyme,
chaussée de Dottignies 12, 7730 ESTAIMPUIS**

Numéro d'entreprise 0413.604.535

Convocation, à une assemblée générale spéciale qui se tiendra le lundi 21 janvier 2008, à 15 heures. Ordre du Jour : Démission et nomination d'administrateur.

(AXPC1711551/27.12)

(48993)

**LOMAR, naamloze vennootschap,
Aarschotsebaan 299, 2590 BERLAAR**

Ondernemingsnummer 0432.880.019

Algemene vergadering ter zetel op 16/1/2008, om 15 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-7-10644/27.12)

(48994)

**MEDIA PROCESS, société anonyme,
avenue de la Chasse 185, 1040 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0425.388.946

Une assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social le mardi 15/1/2008, à 15 heures. Ordre du jour : 1. Renouvellement de deux mandats venus, à échéance. 2. Divers.

Pour assister, à l'assemblée, déposer ses actions au siège social au plus tard huit jours avant la réunion.

(AOPC-1-7-11546/27.12)

(48995)

MEDVISION BENELUX, naamloze vennootschap,
Heestenweg 35G, 2222 ITEGEM
Ondernemingsnummer 0457.972.137

Algemene vergadering ter zetel op 16/1/2008, om 19 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.
(AOPC-1-7-10798/27.12) (48996)

TOP INTERIM, naamloze vennootschap,
Fernand Neuraystraat 60, 1050 BRUSSEL
Ondernemingsnummer 0431.584.474

Gewone algemene vergadering van aandeelhouders op de zetel op 15/1/2008, om 17 uur. Agenda : Jaarverslag van de raad van bestuur en van de commissaris. Goedkeuring van de jaarrekeningen 2005 en 2006. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. Ontslag en benoeming bestuurders. Benoeming commissaris. Rondvraag. Zich richten naar de statuten.
(AOPC-1-7-11556/27.12) (48997)

ING (B) INVEST, sicav de droit belge,
RPM Bruxelles 0466.252.472

ING (B) COLLECT PORTFOLIO, sicav de droit belge,
RPM Bruxelles 0444.774.494

ING (B) BOND EURO, fonds commun de placement de droit belge

STAR FUND, fonds d'épargne-pension de droit belge

RECORD TOP PENSION FUND,
fonds d'épargne-pension de droit belge

tous avec siège social avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles

Avis aux actionnaires et participants

Les organismes de placement collectif repris ci-dessus, informeront leurs actionnaires et participants de la désignation de ING Belgique SA comme teneur de compte agréé au sens de l'article 475ter du Code des sociétés pour toutes les catégories de titres.

Les conseils d'administration des sicav et de la société de gestion des fonds.

(48999)

ING (B) INVEST, Bevek naar Belgisch recht,
RPR Brussel 0466.252.472

ING (B) COLLECT PORTFOLIO, Bevek naar Belgisch recht,
RPR Brussel 0444.774.494

ING (B) BOND EURO,
gemeenschappelijk beleggingsfonds naar Belgisch recht

STAR FUND, pensioenspaarfonds naar Belgisch recht

RECORD TOP PENSION FUND,
Pensioenspaarfonds naar Belgisch recht

allen met maatschappelijke zetel te Marnixlaan 24, 1000 Brussel

Bericht aan de aandeelhouders en deelnemers

De hierboven beschreven instellingen voor collectieve belegging, brengen hun aandeelhouders en deelnemers op de hoogte van de aanstelling van ING België NV als erkend rekeninghouder voor alle categorieën van effecten in de zin van artikel 475ter van het Wetboek van Vennotschappen.

De Raden van Bestuur van de Beveks en de beheervennotschap van de fondsen.

(48999)

Delamillieure, naamloze vennootschap,
Verrekijker 23, 8750 Wingene
0466.936.917 RPR Brugge

Jaarvergadering op 19/01/2008, om 10 uur, op de zetel. Agenda : verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(49000)

Sabbe Dubaere & Compagnie, naamloze vennootschap,
Zuidkaai 35, 8870 Izegem
0402.750.631 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 12/01/2008, om 14 uur, op de zetel. Agenda : goedkeuring datum. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(49001)

Verzekeringen Keersmaekers, naamloze vennootschap,
Molenlei 96, 2530 Boechout
0432.874.871 RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, waarvan proces-verbaal zal opgemaakt worden door notaris Philip Coppens, te Boechout, op maandag 14 januari 2008, om 15 uur, op het kantoor van notaris Philip Coppens, Heuvelstraat 54, te Boechout, met volgende agenda : 1. Doelsuitbreiding. 2. Verschillende statutenwijzigingen waardoor KBC Verzekering inspraak krijgt in toekomstige wijzigingen binnen de vennootschap. 3. Toevoeging van een artikel aan de statuten betreffende de samenwerkingsovereenkomst tussen KBC Verzekeringen en het verzekeringsagentschap Verzekeringen Keersmaekers. 4. De wettelijke bepalingen inzake de vereffening van de vennootschap en het aanstellen van een vereffenaar in de statuten te vermelden. 5. Varia. 6. Coördinatie van de statuten.

De raad van bestuur.

(49002)

Administrations publiques
et Enseignement technique
Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Ville de Wavre

La ville de Wavre recrute

Pour le service incendie :

1 officier professionnel au grade de sous-lieutenant (h/f)

Conditions générales :

être Belge;

être âgé de 21 ans au moins;

être d'une taille égale ou supérieure à 1,60 m.;

être de bonne conduite, vie et moeurs;

être en règle avec les lois sur la milice;

avoir sa résidence principale dans la ville de Wavre ou dans un rayon de 5 kilomètres autour de la caserne dans les six mois suivant la fin du stage;

être titulaire soit d'un diplôme ou certificat qui donne accès aux emplois de niveau 1 dans la fonction publique fédérale visé à l'annexe I de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, soit d'un diplôme visé à l'annexe I de l'arrêté royal du 19 avril 1999, relatif aux officiers des services publics d'incendie;

satisfaire à un examen médical et à une épreuve d'aptitude physique éliminatoire;

satisfaire à des épreuves de sélection écrites (résumé et commentaire d'un texte et matières techniques au choix du candidat : chimie ou électromécanique ou construction) et orale.

Conditions complètes et renseignements :

Service du personnel, hôtel de ville, 1300 Wavre, tél. 010-23 03 21; Personnel@wavre.be

Les candidatures, accompagnées d'un *curriculum vitae*, devront être adressées à M. le bourgmestre, hôtel de ville, à 1300 Wavre, sous pli recommandé, posté le 31 janvier 2008 au plus tard.

N.B. Toute candidature incomplète ou déposée tardivement ne sera pas prise en considération.

(48861)

Hogeschool voor Wetenschap & Kunst

—

De Hogeschool voor Wetenschap & Kunst, partner in de Associatie, campus Sint-Lucas Brussel en Gent, biedt volgende vacante betrekkingen aan :

1. Functie : 100 % medewerker bibliotheek (m/v) in de Sint-Lucasbibliotheek van de Hogeschool voor Wetenschap & Kunst, departement Architectuur op de campus Brussel (vacature 2007-46).

Functiebeschrijving :

Binnen de Sint-Lucasbibliotheek van het departement Architectuur van de Hogeschool voor Wetenschap & Kunst, campus Brussel bestaat vanaf 1 maart 2008 een vacature voor een bibliothecaris (m/v), voltijds.

Als Medewerker Bibliotheek verschafft u aan de studenten en andere bibliotheekgebruikers een optimale toegang tot alle informatie in de bibliotheek door middel van ontsluiting, inlichtingenwerk en beschikbaarstelling :

baliepermanentie : uitleenactiviteiten, inlichtingen verschaffen, boeken terugzetten, orde in de rekken houden, afrekenen plots, prints, kopieën...;

gebruikersadministratie : inschrijvingen, uitleningen, aanmaningen, boeteadministratie...;

interBibliothecair Leenverkeer : uitlenen aan en ontlenen van andere bibliotheken (administratie en versturen boeken);

titelbeschrijving in bibliotheekcatalogus;

materiële boekverwerking en -verzorging;

tijdschriftenadministratie : bijhouden ontvangst abonnementen, aanmaningen sturen naar uitgever of boekhandel, inbinden van tijdschriften (contact met binder).

Profiel :

Diploma's en ervaring :

een professionele bibliotheekopleiding, of volledige cyclus bibliotheekschool;

ervaring in de bibliotheeksector is wenselijk;

aantoonbare interesse voor actuele tendensen in de architectuurwereld.

Algemene vereisten :

grondige kennis van de werking van de bibliotheek;

kennis van het Libis-bibliotheeksysteem (Aleph);

ICT competenties;

sociale vaardigheden.

Aanbod : statutaire tijdelijke aanstelling voor een opdracht van 100% met ingang van 1 maart 2008 tot 30 september 2008 met mogelijkheid tot verlenging. Salarisschaal : 581 (info : <http://www.ond.vlaanderen.be/wedde/weddeschalen/overzicht.htm>).

Meer informatie : indien je concrete vragen hebt over de functieinhoud kan je contact opnemen met Sofie Jassogne, sofie.jassogne@architectuur.sintlucas.wenk.be.

2. Functie : 30% assistent Ontwerpen Interieurarchitectuur (vacature 2007-47)

Functiebeschrijving :

De assistent wordt ingeschakeld in de opleiding « interieurarchitectuur ». De profielbeschrijving van deze opleiding is te vinden op <http://www.architectuur.sintlucas.wenk.be>

Ontwerpen-interieurarchitectuur :

De taak bestaat hoofdzakelijk uit begeleiding van het ontwerpatelier interieurarchitectuur. De kandidaat participeert in de Vakgroep Ontwerpen. Hij/zij werkt mee aan de opbouw van de nieuwe opleiding bachelor en master interieurarchitectuur.

Hij/zij wordt tevens belast met een aantal verantwoordelijkheden en/of onderzoeksactiviteiten.

Het leren ontwerpen vormt de wezenlijke kern van de interieurarchitecturopoleiding. Om pedagogische redenen werden 4 studio's opgericht in de bacheloropleiding :

bouw !studio : contextueel, programma gestuurd en uitvoerbaar leren ontwerpen;

denk !studio : grensverkennend, experimenteel en strategisch leren ontwerpen;

beeld !studio : ontwikkelen van de zin voor expressie en voor het esthetische;

media !studio : ontwikkelen van grafische en digitale voorstellingsvaardigheid.

In het masterjaar vormen twee geïntegreerde trajecten het frame van de atelieropdrachten (InteriorsExtended en Interiors/Autonomous).

De kandidaat(a)t(e) zal functioneren in bouw !studio of denk !studio (eerste, tweede of derde bachelorjaar), en/of in een mastertraject. Hij/zij ontwikkelt atelieropdrachten binnen de pedagogische kijntlijnen van de opleiding. Hij/zij werkt mee aan het ontwikkelen en verfijnen van de pedagogie van het ontwerpen. Hij/zij confrontereert de studenten met visies, mogelijkheden, middelen en kritieken om hem/haar te leren complexiteit te structureren, te beheersen en om te zetten in ontwerpvoorstellingen.

Wij zijn op zoek naar een assistent(e) die — met zin voor reflectie en actualiteit — de discipline van interieurarchitectuur binnen de vernieuwende pedagogische aanpak weet door te geven.

Profiel :

goed inzicht in interieurarchitectuur. Onderzoek en praktijkervaring worden bijzonder gewaardeerd;

onvermindert de wettelijke bepalingen wordt normaliter het diploma van Master vereist in het domein van de interieurarchitectuur of gelijkwaardig met relevante ervaring;

een aantoonbare wisselwerking met andere disciplines wordt als een meerwaarde beschouwd, alsook onderwijs- en/of internationale ervaring;

het engagement om wetenschappelijk relevant onderzoek te ontwikkelen is een plus.

Aanbod :

Statutaire tijdelijke aanstelling voor een opdracht van 50% met ingang van 18 februari 2007 tot 30 september 2008 met mogelijkheid tot verlenging. Salarisschaal : 502 (assistent) (info : <http://www.ond.vlaanderen.be/wedde/weddeschalen/overzicht.htm>).

Meer informatie : indien je conrete vragen hebt over de functieinhoud kan je contact opnemen met Stefaan Onraet; opleidingshoofd interieurarchitectuur (stefaan.onraet@architectuur.sintlucas.wenk.be).

Solliciteren voor beide bovenvermelde functies kan op volgende manier :

Stuur je sollicitatiebrief, CV met vermelding van het referentienummer en een kopie van je identiteitskaart naar Maaike De Vos, Diensthoofd personeelsadministratie, Hoogstraat 51, 9000 Gent, of reageer via e-mail : maaike.devos@architectuur.sintlucas.wenk.be. Gelieve vóór 25 december 2007 te reageren.

Bij indiensttreding wordt onmiddellijk een kopie van de bankrekening waarop de wedde wordt gestort, gestuurd naar de personeelsadministratie, Hoogstraat 51, 9000 Gent.

(48862)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Mechelen

Het O.C.M.W. heeft een vacature voor een jurist/teambegeleider (m/v) op de sociale dienst (statutaire aanwerving, wervingsreserve van 3 jaar).

Taken :

heeft als belangrijkste taak het leiden, informeren en adviseren van de maatschappelijk assistenten die kunnen het O.C.M.W. met schuldbemiddeling te maken hebben;

verantwoordelijk voor de dagelijkse leiding van het team schuldbemiddeling dat uit een negental medewerkers bestaat;

opvolging van wetgeving en relevante maatschappelijke evoluties op het vlak van schuldbegleiding en de implementatie ervan in de dienst;

staat in voor voorbereiding en opvolging gerechtsdossiers n.a.v. het beroep bij de arbeidsrechtbank of het arbeidshof ingeleid door cliënten van de sociale dienst. De jurist adviseert de raad inzake het instellen van hoger beroep.

Profiel :

zeer grondige kennis van O.C.M.W.-wetgeving;

zeer grondige kennis van de juridische aspecten van schuldbemiddelingsprocedures en consumentenrecht;

medewerkers kunnen coachen;

zijn team kunnen aansturen, gemeenschappelijke doelen nastreven;

voeling hebben met de doelgroep;

sociaalvoelend en maatschappelijk geëngageerd zijn.

Aanwervingsvoorraarden en barema :

Een masterdiploma rechten.

Barema : A1a-A1b-A2a.

Meer informatie over de inhoud van de job : de heer Freddy Langenus, departementshoofd sociale dienst, 015-44 51 40 of freddy.langenus@ocmwmechelen.be

Kandidaturen uiterlijk op 4 januari 2008 te richten aan Mia Spaey, diensthoofd personeelsorganisatie, Lange Schipstraat 27, 2800 Mechelen. E-mail : mia.spaey@ocmwmechelen.be

(48863)

Gemeente Meise

Het gemeentebestuur van Meise richt een aanwervingsexamen in voor volgende functies :

Duurzaamheidsambtenaar B1-B2-B3

Stedenbouwkundige/planoloog A1a-A2a-A3a

in contractueel verband voor een duurtijd van 4 jaar.

De kandidaturen voor beide functies met *curriculum vitae* en een gewone fotocopie van het diploma dienen gericht aan het college van burgemeester en schepenen, Gemeenteplein 21, te 1861 Meise, bij aangetekend schrijven, dat ten laatste op donderdag 31 januari 2008 in de post dient afgegeven te worden.

De aanwervingsvoorraarden, de functiebeschrijving en het examenprogramma voor beide vacatures kunnen bekomen worden op de personeelsdienst van het gemeentehuis.

Meer info : Linda Verbesselt, Linda De Donder, tel. 02-272 00 64. (48864)

Stad Dendermonde

Stadsbestuur Dendermonde gaat over tot de aanwerving van een directeur bij een van de gemeentelijke basisscholen en het aanleggen van een wervingsreserve. Meer info : stadsbestuur Dendermonde, Franz Courtensstraat 11, 9200 Dendermonde, tel. : 052-25 10 96 of 97. Kandidaten kunnen hun kandidatuur indienen tegen uiterlijk 16 januari 2008 (poststempel geldt als bewijs).

(48899)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Putte

Het O.C.M.W. Putte gaat over tot de aanwerving van volgende personeelsleden :

1. Voltijs statutair technisch medewerker :

Algemene functiebeschrijving :

Uitvoeren van technische werkzaamheden bij het onderhoud van het patrimonium van het O.C.M.W. (elektriciteit, verwarming, sanitair) en begeleiding op de werkvloer van ander onderhoudspersoneel.

Aanwervingsvoorraarden :

Voldoen aan diplomavereisten (Hoger secundair technisch onderwijs of gelijkwaardig)

Voldoen aan algemene toelatingsvoorraarden.

Inschrijvingsmodaliteiten :

Om in aanmerking te komen voor deelname aan het aanwervingsexamen dient men zich in te schrijven. Hierbij dient verplicht gebruik te worden gemaakt van het inschrijvingsformulier, dat te bekomen is op het bureel van het O.C.M.W. Putte, Het Lijsternest 26, 2580 Putte.

Telefoon 015-25 83 60.

Inlichtingen betreffende deze aanwerving zijn te verkrijgen bij Eddie Bogaerts, secretaris O.C.M.W. op nummer 015-25 83 62.

2. Voltijs equivalenten personeelsleden voor de poetsdienst in het kader van de dienstencheques (werfreserve van drie jaar)

Het betreft hier contactuele personeelsleden met een contract van onbepaalde duur.

Algemene functiebeschrijving :

Uitvoeren van poetsdienst bij mensen thuis.

Aanwervingsvoorraarden :

Voldoen aan algemene aanwervingsvoorraarden.

Slagen in een aanwervingsexamen.

Inschrijvingsmodaliteiten :

Om in aanmerking te komen voor deelname aan het aanwervingsexamen dient men zich in te schrijven. Hierbij dient verplicht gebruik te worden gemaakt van het inschrijvingsformulier, dat te bekomen is op het bureel van het O.C.M.W. Putte, Het Lijsternest 26, 2580 Putte.

Telefoon 015-25 83 60.

Inlichtingen betreffende deze aanwerving zijn te verkrijgen bij Eddie Bogaerts, secretaris O.C.M.W. op nummer 015-25 83 62.

Uiterste inschrijvingsdatum voor deelname aan examen : vrijdag 18 januari 2008 (poststempel geldt als bewijs).

(48991)

Gemeente Aartselaar

Gemeente Aartselaar zoekt redder (m/v - statutair - halftijds - niveau D).

Als redder zorg je op een zelfstandige en verantwoorde manier voor het toezicht en onderhoud van het gemeentelijk zwembad.

Je kan ook ingeschakeld worden als zaalwachter of kassier of je polyvalentie tonen in het groenonderhoud van de omgeving.

Je bent sociaal ingesteld en beschikt over een gezonde dosis assertiviteit. Je bent een teamplayer en bent bereid om ook 's avonds en in het weekend te werken.

Je moet houder zijn van het diploma hoger redder en beschikken over een recent bijscholingsattest.

De sollicitaties dienen uiterlijk op 18 januari 2008 gericht te worden aan het gemeentebestuur Aartselaar, personeelsdienst, t.a.v. Ivonne Oosterbos, Baron van Ertbornstraat 1, 2630 Aartselaar, met toevoeging van cv, kopie van diploma hoge redder en uittreksel uit het strafregister dat niet ouder is dan drie maanden.

Er wordt een wervingsreserve aangelegd voor de duur van drie jaar.

Inlichtingen aangaande de functiebeschrijving, het profiel en het examen kunnen bekomen worden op de sportdienst bij Pascal Declerk, op het nummer 03-870 50 31, in de voormiddag tussen 10 en 12 uur of per e-mail pascal.declerck@aartselaar.be

(48998)

Actes judiciaires et extraits de jugements Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

*Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*

Cour d'appel de Liège

En cause de :

Hongens, Michel Adolphe Claude Bernard Ghislain, de sexe masculin, Belge, sans profession, né à Tournai le 11 mars 1948, avenue Joseph Merlot 198, à 4020 Liège.

Sur l'appel du jugement du tribunal correctionnel de Liège, rendu le 20 octobre 2005.

Du chef de, à Liège et ailleurs dans le royaume :

A1. avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, commis un faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges, ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altérations de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater, et notamment en l'espèce le procès-verbal d'inventaire de la faillite (pièce 6) du 1^{er} avril 2004, le stock total n'ayant pas été inventorié et, avec la même intention frauduleuse ou le même dessein de nuire, fait usage de ladite fausse pièce sachant qu'elle était fausse;

B2. entre le 30 mars 2004 et la date de la présente citation, 20 juillet 2005, sans empêchement légitime, omis d'exécuter les obligations prescrites par l'article 53 de la loi sur les faillites, notamment en ne répondant pas à un courrier du curateur du 18 mai 2004 (pièce 8, page 3);

C3. entre le 15 avril 2004 et le 18 mai 2004, détourné ou dissimulé une partie de l'actif, en l'espèce et notamment des stocks supplémentaires entreposés dans un pièce à l'arrière du café (pièce 8, page 3, pièce 11);

La cour :

condamne Hongens, Michel,

à une peine d'un mois d'emprisonnement et à une amende de 550 euros ou 10 jours d'emprisonnement subsidiaire avec sursis de 3 ans pour le tout;

à payer la somme de 25 euros portée à 137,50 euros (loi du 1^{er} août 1985 telle que modifiée);

à payer l'indemnité de 28,84 euros (A.R. du 27 avril 2007);

à payer les frais d'appel liquidés en totalité à la somme de 62,82 euros, les frais d'instance étant laissés à charge de l'état.

Ordonne :

la publication du présent arrêt, par extrait au *Moniteur belge* et aux frais du condamné.

Pour extrait conforme délivré :

au procureur-général;

au receveurs des amendes.

(Signé) Joëlle Thirifays, greffier-chef de service.

(48865)

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, par décision du 10 décembre 2007, a dit pour droit que Mme Fromont, Marcelle Angèle Henriette, née le 2 juillet 1919 à Couillet, domiciliée route de Mons 42, à 6470 Sivry, résidant « Home Chez Nous », rue du Gouty 35, à 6440 Froidchapelle, est totalement hors d'état de gérer ses biens et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, Me Liégeois, Jean-François, avocat, Grand'Rue 70, à 6530 Thuin.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Nicole Kustermans.

(73424)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Par jugement du juge de paix du premier canton de Bruxelles, en date du 13 décembre 2007, la nommée Mme Goeman, Mariette, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Terre-Neuve 47, « Maison de Repos Iris », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Bruck, Valérie, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, btes 22-23.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Blanquart, Pascale.

(73425)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 22 octobre 2007, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 30 novembre 2007, M. Debesselle, Victor, né à Mons le 15 mars 1946, démolisseur, domicilié à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 785, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Houtain, Guy, avocat, domicilié à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 231.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Desart, Valérie.

(73426)

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 6 décembre 2007, suite à l'inscription d'office du 6 décembre 2007, M. Mediati, Mario, né à Charleroi le 22 novembre 1966, domicilié à 6041 Gosselies, rue Vandervelde 30/9, résidant « Centre psychiatrique Saint-Bernard », rue J. Empain 43, à 7170 Manage, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Houtain, Guy, avocat, dont le cabinet est situé à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 231.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Desart, Valérie.

(73427)

Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney

Par ordonnance du 27 novembre 2007, prononcée par M. le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, siégeant en chambre du conseil, Mme Régine Jaumotte, née à Humain le 13 mai 1967, domiciliée à 6953 Nassogne (Ambly), rue Principale 8, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de son frère, M. Dominique Jaumotte, né à Humain le 30 juin 1964, domicilié à 5590 Leignon (Chapois), « Le Gardian V3 », rue de Bidet 8.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Céline Driesen.

(73428)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 28 novembre 2007, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 10 décembre 2007, M. Kangiester, Dimitri Serge Michel, domicilié rue Burton 6, à 4031 Angleur, résidant « Centre hospitalier psychiatrique », « site Agora », Montagne-Sainte-Walburge 4A, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Mahiat, Christel, domiciliée boulevard de la Sauvenière 91, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.

(73429)

Suite à la requête déposée le 7 décembre 2007, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 11 décembre 2007, M. Lesoin, Hubert, né le 8 mars 1931 à Bressoux, pensionné, domicilié rue Général de Gaulle 46/16, à 4020 Liège, résidant « Cliniques de l'Ipal », « site Valdor », rue Basse-Wez 301, à 4020 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Mahiat, Christel, domiciliée boulevard de la Sauvenière 91, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.

(73430)

Suite à la requête déposée le 22 novembre 2007, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 7 décembre 2007, Mme Parks, Nicole Cécile, célibataire, née le 31 janvier 1953 à Heidelberg (Allemagne), domiciliée rue Nicolas Spiroux 134, à 4030 Liège (Grivegnée), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Leflot, Madeleine, domiciliée rue Nicolas Spiroux 134, à 4030 Grivegnée (Liège).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.

(73431)

Suite à la requête déposée le 3 décembre 2007, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 10 décembre 2007, Mme Peters, Claire Juliette Emilie Henriet, née le 15 janvier 1935 à Liège, pensionnée, domiciliée cour des Minimes 14, à 4000 Liège, résidant « Résidence Gaucet », rue Gaucet 2, à 4020 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Peters, Jean-Pierre, domicilié boulevard Piercot 13, BP 061, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.

(73432)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel,
siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 7 décembre 2007, la nommée Jérusalem, Elke, née à Eupen le 12 février 1963, domiciliée à 4837 Liège (Baelen), route d'Eupen 193, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Kreusch, Maria Pauline, domiciliée à 4837 Liège (Baelen), route d'Eupen 193.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Chantal Houyon.

(73433)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 14 décembre 2007, le nommé Laloux, Thierry, né à Ciney le 26 novembre 1955, domicilié à 5590 Ciney, rue du Commerce 156/2, résidant à 5000 Namur, rue Louis Loiseau 39 A, « Foyer Saint-François », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Nicolas Gendrin, avocat à 5000 Namur, avenue Cardinal Mercier 46.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire.

(73434)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 17 décembre 2007, la nommée Seumois, Marie Louise, née à Lustin le 7 mars 1930, domiciliée à 5100 Jambes, rue Van Opré 73, résidant à 5100 Jambes, avenue de la Dame 100, « Résidence La Dame », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Françoise Brix, avocat à 5000 Namur, boulevard Isabelle Brunell 2/1.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire.

(73435)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 17 décembre 2007, le nommé Vandendaele, Roger, né à Namur le 9 décembre 1922, domicilié à 5020 Vedrin, rue du Rond Chêne 82, actuellement hospitalisé à la « Clinique Sainte-Elisabeth », à 5000 Namur, place Louise Godin 15, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Serge Mottiaux, avocat à 5300 Andenne, place du Perron 13.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire.

(73436)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 21 novembre 2007, par décision du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 10 décembre 2007, Mme Degotte, Joséphine, née le 14 février 1925 à Awans, domiciliée rue Jean Jaurès 29, à 4340 Awans, résidant rue Pierre Wathieu 29, à 4420 Montegnée, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Chaperlier, Joël, avocat, dont l'étude est sise chaussée de Gaulle 20, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Léa.

(73437)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, du 11 décembre 2007, sur requête déposée le 20 novembre 2007, la nommée Mme Pardonc, Anne, née le 15 octobre 1981 à Uccle, domiciliée rue de France 34, à 7090 Braine-le-Comte, a été déclarée partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Pardonc, Gérard, domicilié avenue des Cerisiers 32, à 7060 Soignies, dont la mission sera exclusivement limitée à la gestion du portefeuille-titres Dexia.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques.

(73438)

Justice de paix du canton de Virton

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton, en date du 5 décembre 2007, la nommée Thomas, Félicie, née le 11 novembre 1927 à Meix-devant-Virton, pensionnée, épouse de Gribbaumont, Georges, domiciliée à Meix-devant-Virton, rue Grand Moulin 12, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils, Gribbaumont, Jean-Luc, domicilié à Meix-devant-Virton, rue des Roses 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gonry, Paul.

(73439)

Vredegerecht van het negende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 07A711, op 6 december 2007, werd Callaert, Jill Rosa Robert, geboren te Antwerpen op 23 februari 1983, bediende, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Stenenbrug 124, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Loock, Inez, advocaat, kantoorhoudende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Prins Boudewijnlaan 177-179.

Borgerhout (Antwerpen), 18 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Raats, Kris.

(73440)

Vredegerecht van het kanton Beringen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, verleend op 17 december 2007, werd de heer Van Eynde, René Karel Marcel, geboren te Tessenderlo op 1 oktober 1930, verblijvende bij R.V.T. Sint-Anna, Havenlaan 7, te 3582 Koersel (Beringen), niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Van Eynde, Rudy August Jozef, geboren te Tessenderlo op 25 mei 1959, wonende te 3980 Tessenderlo, Warande 31.

Beringen, 18 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Martine Goris.

(73441)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Beringen, verleend op 17 december 2007, werd Mevr. Hermans, Ria Eugenie Maria, geboren te Koersel op 10 september 1955, arbeidster, wonende te 3970 Leopoldsburg, Henri van Gompelstraat 25, bus 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Meukens, Hannelore, advocaat, met kantoor te 3582 Koersel (Beringen), Hubert Droogmansstraat 63.

Beringen, 18 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Martine Goris.

(73442)

Vrederecht van het derde kanton Brugge

Beschikking, d.d. 7 december 2007, van de heer vrederechter van het derde kanton Brugge :

verklaren dat Omer Gielen, geboren te Bredene op 3 december 1934, wonende te 8300 Knokke-Heist, De Judestraat 12/00112, verblijvende in het A.Z. Onze-Lieve-Vrouw-Ter Linden, te 8300 Knokke-Heist, Graaf Jansdijk 162, niet in staat is zijn goederen te beheren;

voegen toe als voorlopige bewindvoerder : Luc Nyssen, advocaat, kantoorhoudende te 8000 Brugge, Minderbroederstraat 12/1.

Brugge, 18 december 2007.

De griffier, (get.) Van der Veken, Monique.

(73443)

Vrederecht van het vierde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent, van 18 december 2007, werd Biçer, Erbey, geboren te Emirdag (Turkije) op 1 september 1974, wonend te 9000 Gent, Gasmeterlaan 54, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Biçer, Tunay, wonend te 9000 Gent, Gasmeterlaan 54.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 20 november 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Thierry Debruyne.

(73444)

Vrederecht van het vijfde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 14 december 2007, werd beslist dat Van de Wiele, Juliette, geboren te Wetteren op 8 november 1913, gepensioneerde, wonende te 9070 Destelbergen (Heusden), D'Haenestraat 63B, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Cleef, Gilbert, geboren te Heusden op 3 augustus 1944, wonende te 9240 Zele, Verbindingsstraat 29.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 november 2007.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Bearelle, Marleen, griffier.

(73445)

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 14 december 2007, werd beslist dat Vandeslijcke, Celestina, geboren te Destelbergen op 4 november 1921, gepensioneerde, wonende in het Woon- en Zorgcentrum Kouterhof, te 9070 Destelbergen, Kouterlaan 21, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Theemsche, Eric, garagehouder, wonende te 9160 Lokeren, Wolfsakker 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 november 2007.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Bearelle, Marleen, griffier.

(73446)

Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 13 december 2007, werd Mevr. Marika Geerens, geboren te Vilvoorde op 3 mei 1957, wonende te 1820 Steenokkerzeel, Sellaertstraat 45A, thans verblijvende in het Sint-Alexiusinstituut, Grimbergsesteenweg 40, te 1850 Grimbergen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : Mr. Van Rampelberg, Greta, advocaat, met kantoor te 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 192.

Grimbergen, 18 december 2007.

De griffier, (get.) De Backer, Elise.

(73447)

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 7 december 2007, werd Winnepenninckx, Christian, geboren op 17 september 1943, wonende en verblijvende te 1652 Alsemberg, Rustoord Zennehart, Pastoor Bolsstraat 90, niet in staat verklaard om zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Roobaert, Marcel, advocaat-plaatsvervangend vrederechter, kantoorhoudende te 1500 Halle, Vestingstraat 8, en als vertrouwenspersoon : Winnepenninckx, Patrick, wonende te 1070 Anderlecht, Dr. Zamenhoflaan 22.

Halle, 17 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Monique Vanderelst.

(73448)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 13 december 2007, werd Peirsman, Rob, geboren te Antwerpen op 17 januari 1978, gedomicileerd te 2250 Olen, Hooiweg 3, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Torfs, Yves, advocaat, wonende te 2200 Herentals, Morkhovenweg 65.

Herentals, 18 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Ann Vervoort.

(73449)

Vrederecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw,
zetal Sint-Pieters-Leeuw

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetal Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 3 december 2007, werd Sterckx, Justina, geboren te Sint-Kwintens-Lennik op 20 maart 1915, wonende te 1750 Lennik, Nellekenstraat 84, opgenomen in de instelling Centrum H. Vander Stokken, Palokenstraat 17, te 1670 Pepingen, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Galmar, Magda, wonende te 1420 Braine-l'Alleud, rue Scolasse 25.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 15 oktober 2007 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 12 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Partous, An.

(73450)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 3 december 2007, werd Sterckx, Georges, geboren te Sint-Kwintens-Lennik op 7 mei 1918, wonende te 1750 Lennik, Nellekenstraat 84, opgenomen in de instelling Centrum H. Vander Stokken, Palokenstraat 17, te 1670 Pepingen, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Galmart, Magda, wonende te 1420 Braine-l'Alleud, rue Scolasse 25.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 15 oktober 2007 werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 12 december 2007.

Voor een sluidend uittreksel : de griffier, (get.) Partous, An.

(73451)

Vrederecht van het kanton Kapellen

Vonnis d.d. 18 december 2007 :

Rens, Louise Sarah, geboren te Antwerpen op 7 oktober 1924, wonende te 2910 Essen, Nollekensstraat 15, verblijvende te Essen, in de afdeling Beschermd Wonen Iduna, Nieuwstraat 86, werd bij bovenvermeld vonnis niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verbeeck, Etienne François Florent, geboren te Merksem op 10 november 1957, wonende te 2940 Hoevenen, Beukenlaan 100/VER1.

Kapellen (Antwerpen), 18 december 2007.

De adjunct-griffier, (get.) Smout, Cathy.

(73452)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 13 december 2007 :

verklaart Zohrie, Ali, geboren op 6 mei 1979, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Berchemlei 201/6, thans verblijvende P.C. Broeders Alexianen, Provinciesteenweg 408, te 2530 Boechout, niet in staat zelf zijn goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Zohrie, Mohamed, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Langemarkstraat 46.

Kontich, 18 december 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(73453)

Vrederecht van het kanton Leuven-3

Beschikking d.d. 14 december 2007 :

verklaart Van den Boogard, Edward, geboren te Helmond (Nederland) op 7 mei 1969, wonende te 3080 Tervuren, H. Boulangerlaan 90/303, niet in staat zelf de goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Van den Berghe, Myriam, advocaat, wonende te 3080 Tervuren, Brusselsesteenweg 66/8.

Leuven, 14 december 2007.

De adjunct-griffier, (get.) De Queker, Francisca.

(73454)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-3, uitgesproken op 18 december 2007, werd Penninckx, David, geboren te Leuven op 14 september 1984, wonende te 3000 Leuven, Remi Vandervaerenlaan 10/0202, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Meeus, Jenny, geboren te Leuven op 14 juni 1950, wonende te 3000 Leuven, Remi Vandervaerenlaan 10/0202.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 november 2007.

Leuven, 18 december 2007.

De adjunct-griffier, (get.) Francisca De Queker.

(73455)

Vrederecht van het kanton Lennik

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Lennik, verleend op 3 december 2007, werd Achterberg, Martha Anna, geboren te Doderlager op 25 juli 1928, gedomicilieerd en verblijvende te 1750 Lennik, Waterhoflaan 40, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Rooselaer, Jan, wonende te 1750 Lennik, Waterhoflaan 40.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 14 november 2007.

Voor een sluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Gendt, Vera.

(73456)

Vrederecht van het kanton Menen

Beschikking, d.d. 16 mei 2007 :

verklaart Vermont, Erna, geboren te Moorslede op 23 januari 1952, wonende te 8930 Menen, Parkstraat 22, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopige bewindvoerster : advocate Maaike Tremery, kantoorhoudend te 8930 Menen, Ieperstraat 116.

Menen, 17 december 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris.

(73457)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde

Beschikking, d.d. 18 december 2007 :

verklaart Simonne Verstichel, geboren te Oudenaarde op 8 juni 1926, en wonende te 9700 Oudenaarde, R.V.T. « De Meerspoort », Meerspoort 3, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Van Cauwenberge, Freddy, wonende te 9790 Wortegem-Petegem, Kastanjeplein 45.

Oudenaarde, 18 december 2007.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Baguet, Filip.

(73458)

Vrederecht van het kanton Tienen

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Tienen, verleend op 17 december 2007, werd Bottu, Leona, geboren te Tienen op 7 augustus 1933, weduwe, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Kerkstraat 65, thans verblijvende in Campus Sint-Jan, te 3300 Tienen, Houtemstraat 115, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Lauwereys, Pascale, advocaat, met kantoor te 3300 Tienen, Veldbornstraat 7/1.

Tienen, 17 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Julie-Anne Brees.

(73459)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 11 december 2007, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 29 november 2007, werd aan De Wolf, Theresia Hortentia, van Belgische nationaliteit, geboren te Oelegem op 14 april 1926, weduwe, wonende te 2520 Ranst, Nieuwelaan 9, doch verblijvende in Huize Millegem, Herentalsebaan 12, te 2520 Ranst, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : haar dochter, Printems, Maria Ludovica Constantia, geboren te Antwerpen op 3 augustus 1953, wonende te 2240 Zandhoven, Korenbloemstraat 14.

Zandhoven, 11 december 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy.

(73463)

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

Bij vonnis, d.d. 5 december 2007, verleend door de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, werd de heer Geldhof, Gerardus, geboren te Kortemark op 30 maart 1920, wonende te 8400 Oostende, Groentemarkt 11/0010, verblijvende Koningin Elisabeth Instituut, Dewittelaan 1, te 8670 Oostduinkerke, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : de heer Geldhof, Rudy, regent, wonende te 8630 Veurne, P. Heinderycxstraat 5.

Veurne, 17 december 2007.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Huyghe, Gina.

(73460)

Bij vonnis, d.d. 5 december 2007, verleend door de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, werd de heer Duyvejonck, Jozef, geboren te Veurne op 24 februari 1925, wonende te 8670 Koksijde, R. Van Dammelaan 232, verblijvende R.V.T. Ter Linden, Kaaiplaats 2, te 8630 Veurne, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Duyvejonck, Rene, wonende te 8810 Lichtervelde, Peperstraat 5.

Veurne, 18 december 2007.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Huyghe, Gina.

(73461)

Vrederecht van het Waregem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Waregem, verleend op 10 december 2007, werd Lecluyse, Alice-Helene, geboren te Detroit (Verenigde Staten van Amerika) op 12 februari 1908, gepensioneerde, weduwe van Josef Dewildeman, wonende te 8790 Waregem, Gemeenteplein 20/107, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Wauters, Evelyne, geboren op 5 juni 1948, zonder beroep, wonende te 1070 Brussel, Neerpedestraat 175.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 november 2007.

Waregem, 17 december 2007.

De griffier, (get.) Samyn, Marijke.

(73462)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

Durch Urteil des Herrn Friedensrichters des Kantons Sankt Vith, vom 11. Dezember 2007, wurde Rechtsanwalt Axel Kittel, dessen Kanzlei sich in 4700 Eupen, Bergstrasse 1-3, als Vermögensverwalter des Herrn David Meuldermans, geboren in Werl (Deutschland) am 18. Juli 1985, ledig, wohnhaft in 4750 Bürgenbach, Zum Walkerstal 20/1/1, bestellt.

Es wurde festgestellt, dass der vorgenannten Herr David Meuldermans, ausser Stande ist, seine Güter selbst zu verwalten.

Für gleichlautenden Auszug : (gez.) Raymond Neven, Chefgriffier.

(73466)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Geneviève Gelenne du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 14 décembre 2007, il a été mis fin au mandat de M. Cuche, Philippe, né le 11 novembre 1962, domicilié rue des Trieux 54, à 7040 Blaregnies, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Cuche Willy, né le 17 mars 1933, domicilié rue de Frameries 37, « Résidence du P'tit Quévy », à 7040 Quévy-le-Petit, décédé le 17 novembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.

(73467)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance du 17 décembre 2007, M. le juge de paix du canton de Liège, a déclaré : « Mettons fin à la mission de Me Vieujean, Jean-Marc, avocat à 4000 Liège, rue Hemricourt 13, administrateur provisoire des biens de Christian Lemoine, né le 23 janvier 1951, décédé le 30 septembre 2007, domicilié à 4000 Liège, rue Ernest Solvay 3, mission qui lui avait été confiée par ordonnance du 7 mars 2006. »

Liège, le 17 décembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Lefort, Carine.

(73468)

Justice de paix du second canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 18 décembre 2007, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 31 mai 2000, a pris fin suite au décès de M. Pieltain, Joseph, né à Bierges le 16 janvier 1941, domicilié en son vivant à 1340 Ottignies, « Résidence Le Chenoy », avenue des Combattants 93, décédé à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 3 décembre 2007, par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Genicot, Jean, avocat à 1300 Wavre, chaussée de Bruxelles 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette.

(73469)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 18 décembre 2007, rep. 5919, le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, dit que Mme Bausier, Véronique Marie, née à Jadotville (Congo) le 13 novembre 1956, domiciliée à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 291, bte 5, est à nouveau apte à gérer seule ses biens, en conséquence, met fin à la mesure d'administration provisoire, et déchargeons Me Lapôtre, Frédéric, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 15 novembre 2005, comme administrateur provisoire des biens de Mme Bausier, Véronique Marie, préqualifiée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.

(73470)

Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 17 december 2007, werd vastgesteld dat Devry, Denise Julia, geboren te Merksem op 18 november 1931, wonende « RVT Melgeshof », te 2170 Antwerpen (Merksem), De Lunden 2, over wie als voorlopig bewindvoerder werd aangesteld, bij vonnis verleend door de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen op 25 april 2007 (rolnummer 07A327-Rep.R. 1180/2007), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 mei 2007, blz. 26300 en onder nr. 65058, Devry, Raymond, geboren te Merksem op 13 april 1937, gepensioneerde, wonende te 2170 Antwerpen (Merksem), Klaverbloemstraat 8, overleden is te Merksem op 27 november 2007 en aan de opdracht van de voorlopig bewindvoerder een einde is gekomen op datum van overlijden.

Antwerpen (Merksem), 17 december 2007.

De adjunct-griffier, (get.) Taekels, Eric.

(73471)

Vrederecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 18 december 2007, werd De Troetsel, Maria, advocaat en plaatsvervangend vrederechter, met kantoor te 2845 Niel, Kerkstraat 18, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton op 29 februari 2000 (rolnummer 00B31-Rep.R. 355) tot voorlopige bewindvoerder over : Godrie, Katty Edith Cornelia, geboren te Reet op 29 november 1972, wonende te 2627 Schelle, Hugo Verriestplaats 5, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 maart 2000, onder nr. 2000761511), met ingang van 2 januari 2008, ontslagen van de opdracht, vanaf die datum kan de beschermd persoon opnieuw haar goederen beheren.

Boom, 18 december 2007.

De griffier, (get.) H. Gheuens.

(73472)

Vrederecht van het kanton Genk

Beschikking, d.d. 14 december 2007, verklaart Eycken, Marc, advocaat, kantoorhouderende te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1, aangewezen bij vonnis, uitgesproken door de vrederechter van het kanton Genk, op 16 mei 2006 (rolnummer 06A995 - Rep.R. nr. 1919/2006), tot voorlopig bewindvoerder over Corstjens, Gerarda, geboren op 24 juni 1941, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Stationsstraat 47, verblijvende in R.V.T. Vilain XIII, Dreef 148, te 3630 Maasmechelen (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 mei 2006, bl. 28580, en onder nr. 65438), met ingang van 17 november 2007 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is op voormelde datum.

Genk, 18 december 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode.

(73473)

Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 18 december 2007, werd De Belser, Wilhelmina, geboren te Vlissingen op 24 april 1915, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Boonmarkt 27, over wie als voorlopig bewindvoerder werd aangesteld, bij beslissing van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg van 22 januari 2002 (rolnummer 02B2 - rep.nr. 163/2002),

Nauwelaerts, Maria, wonende te 2590 Berlaar, Aarschotsebaan 135, overleden is op 5 december 2007, en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van overlijden.

Heist-op-den-Berg, 18 december 2007.

Bij uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Van Gasse, Johan.

(73474)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking, d.d. 18 december 2007, verklaart Mevr. Vermeren, Bernadette, wonende te 1861 Meise (Wolvertem), Godshuisstraat 3, aangewezen bij beschikking, verleend door de vrederechter van het kanton Meise, op 11 april 2007 (rolnummer 07A196 - Rep. 632/2007), tot voorlopige bewindvoerder over Mevr. Sammels, Agnes, wonende te 1860 Meise, Sint-Elooiweg 71, aangewezen als vertrouwenspersoon over de heer Sammels, Gaston, geboren op 8 februari 1932, en wonende te 1861 Meise (Wolvertem), Residentie Van Horick, Karel Baudewijnslaan 24, met ingang van 8 december 2007 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermd persoon overleden is.

Meise (Wolvertem), 18 december 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Peeters, Lieve.

(73475)

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 18 december 2007, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Verschuur, Jan, geboren te Hamont-Achel op 15 december 2004, wettelijk gedomicilieerd Beverbekerdijk 7, 3930 Hamont-Achel, ingevolge zijn overlijden op 13 december 2007 te Hamont-Achel.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel.

(73476)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt, verleend op 17 december 2007, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig bewind over de goederen van Quanten, Peter, geboren te Sint-Huibrechts-Lille op 23 april 1914, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende Rusthuis, Kloosterstraat 1, 3910 Neerpelt, ingevolge zijn overlijden op 8 december 2007 te Overpelt.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) Christel Vanheel.

(73477)

Remplacement d'administrateur provisoire Vervanging voorlopig bewindvoerder

Tribunal de première instance de Bruxelles

Par jugement prononcé le 11 décembre 2007, la quatorzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles siégeant en degré d'appel, dit l'appel recevable et fondé, désigne à nouveau M. Guy Verniers, domicilié à 1030 Bruxelles, rue Artan 88, à la fonction d'administrateur provisoire de sa mère, Mme Gilberte Walravens, née le 16 avril 1925, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Artan 88, met fin

immédiatement à la mission de Me Gilles Oliviers, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132, renvoie la cause à M. le juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en ce qui concerne l'exécution de la mission de l'administrateur provisoire.

Bruxelles, le 18 décembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) N. Fourneau.

(73478)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 30 novembre 2007, Mme Petroliagis, Stamatia, née à Athènes le 20 juillet 1962, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue des Commerçants 71, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire, étant : Mme Coppieters 't Wallant, Marie-Dominique, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18, en remplacement de M. Moerens, Marcel-Henry, domicilié à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18, déchargé de sa mission qui lui avait été confiée par ordonnance du 4 septembre 1966, du juge de paix du troisième canton de Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy Bonnewijn.

(73479)

Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles

Par ordonnance du 10 décembre 2007, Me Moerens, Marcel-Henry, ayant ses bureaux à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61/18, a été remplacé en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Legros, Charles, né à Marchienne-au-Pont le 8 mai 1925, domicilié à 1000 Bruxelles, avenue Michel Ange 54, par Me Michel Leclercq, avocat à 1190 Bruxelles, chaussée de Bruxelles 281-283.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Tempio, Davide.

(73480)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 3 décembre 2007, Mme Closset, Sabine, avocate, rue de la Loi 8, à 4020 Liège, a été nommée, en remplacement de Martin, Jean-Manuel, avocat à Herstal, en qualité d'administrateur provisoire de Defroidmont, Marie, domiciliée à Herstal, rue Paul Janson 10, laquelle avait été déclarée incapable de gérer ses biens, par ordonnance du 23 avril 2003, du juge de paix du deuxième canton de Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lucien Biatour.

(73481)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 13 décembre 2007, il a été mis fin au mandat de Me Lapôtre, Frédéric, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Dufour, Sandra Christiane Maria Christel, née à Bruxelles le 13 juillet 1978, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue des Vétérinaires 86,

un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Petra Dierickx, avocat, ayant son cabinet à 1090 Bruxelles, rue A. Vandenschriek 92.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal
(73482)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 14 décembre 2007, rep. 5877, le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, décharge de sa mission Me Lapôtre, Frédéric, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 4 décembre 2003, comme administrateur provisoire des biens de Mme Crabbe, Emilie Céline Marie, de nationalité belge, née à Woluwe-Saint-Lambert le 3 janvier 1929, domiciliée à 1200 Bruxelles, Tomberg 77-79, « Résidence de l'Eden », désigne pour le remplacer, comme nouvel administrateur provisoire des biens de la personne à protéger susdite, Me Mertens, Thomas, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116/15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(73483)

Par ordonnance rendue le 14 décembre 2007, rep. 5879, le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, décharge de sa mission Me Lapôtre, Frédéric, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 9 septembre 2003, comme administrateur provisoire des biens de Mme Denis, Marie-Josée, née à Carnières le 18 juin 1945, domiciliée à 1030 Bruxelles, avenue Paul Deschanel 257, désigne pour le remplacer, comme nouvel administrateur provisoire des biens de la personne à protéger susdite, Me Olivier De Ridder, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/22.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(73484)

Par ordonnance rendue le 14 décembre 2007, rep. 5872, le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, décharge de sa mission Me Lapôtre, Frédéric, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 7 février 2004, comme administrateur provisoire des biens de M. Dupon, Séraphin, né le 27 juillet 1933, « Résidence Apollo », à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue des Palmiers 29, désigne pour le remplacer, comme nouvel administrateur provisoire des biens de la personne à protéger susdite, Me D'Haeseler, Marc, avocat à 1200 Bruxelles, avenue Slegers 65/3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(73485)

Par ordonnance rendue le 14 décembre 2007, rep. 5871, le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, décharge de sa mission Me Lapôtre, Frédéric, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 2 décembre 2004, comme administrateur provisoire des biens de M. Goetghebuer, Christophe Michel, né à Etterbeek le 25 août 1959, domicilié à 1150 Bruxelles, avenue des Frères Legrain 64, désigne pour le remplacer, comme nouvel administrateur provisoire des biens de la personne à protéger susdite, Me Lemaire, Didier, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(73486)

Par ordonnance rendue le 14 décembre 2007, rep. 5876, le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, décharge de sa mission Me Lapôtre, Frédéric, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 10 février 2006, comme administrateur provisoire des biens de Mme Hutten, Agnès, née le 17 décembre 1932, « Home La Cambre », à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169, désigne pour le remplacer, comme nouvel administrateur provisoire des biens de la personne à protéger susdite, Me Gilon, Marc, avocat à 1170 Bruxelles, avenue de la Fauconnerie 89.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(73487)

Par ordonnance rendue le 14 décembre 2007, rep. 5875, le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, décharge de sa mission Me Lapôtre, Frédéric, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 25 octobre 2002, comme administrateur provisoire des biens de Mme Jonckheere, Laura, née le 12 février 1920, domiciliée à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 55, désigne pour le remplacer, comme nouvel administrateur provisoire des biens de la personne à protéger susdite, Me Leclerc, Patrick, avocat à 1150 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(73488)

Par ordonnance rendue le 14 décembre 2007, rep. 5870, le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, décharge de sa mission Me Lapôtre, Frédéric, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 9 novembre 2000, comme administrateur provisoire des biens de M. Joris, José, né à Ougrée le 14 avril 1970, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de la Fontaine 9, désigne pour le remplacer, comme nouvel administrateur provisoire des biens de la personne à protéger susdite, Me Baltus, Claude-Alain, avocat à 1040 Bruxelles, avenue Eudore Pirmez 31.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(73489)

Par ordonnance rendue le 14 décembre 2007, rep. 5878, le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, décharge de sa mission Me Lapôtre, Frédéric, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, en date du 19 janvier 2001, comme administrateur provisoire des biens de Mme Vandenabeele, Elisabeth, « Résidence Parc Palace », à 1180 Bruxelles, avenue du Lycée Français 2, désigne pour le remplacer, comme nouvel administrateur provisoire des biens de la personne à protéger susdite, Me Mertens, Thomas, avocat à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116/15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(73490)

Vrederecht van het kanton Sint-Pieters-Woluwe

Bij bevelschrift gegeven voor de vrederechter van Sint-Pieters-Woluwe op 14 decembre 2007, rep. 5881, werd het volgende beslist : ontslaan van zijn opdracht Mr. Lapôtre, Frédéric, advocaat te 1200 Brussel, Broquevillelaan 261/7, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Pieters-Woluwe op 17 januari 2003, tot voorlopig bewindvoerder over de goederen van Mevr. Gillemot, Carine, geboren op 13 augustus 1963, thans wonende

te 3012 Wilsele, Eikenbergstraat 2, stellen aan als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de goederen van Mevr. Carine Gillemot, Mr. Van Hoof, Johan, advocaat te 3000 Leuven, Koning Leopold I Straat 41.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Georges Stevens.

(73491)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Op 3 december 2007.

Ter griffie van de rechtkantoor van eerste aanleg te Brugge.

Voor ons, Paul Flamée, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtkantoor, is verschenen :

Mr. Jan Dekersgieter, advocaat te 8000 Brugge, Tempelhof 68, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Buyck, Nico, geboren te Brugge op 13 april 1972, wonende te 8000 Brugge, « Tehuis Rosmarijn », Predikherenstraat 36, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Brugge, van 5 januari 2004.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Rooseboom, Annie Blanche Alice, geboren te Brugge op 13 augustus 1942, in leven laatst wonende te 8000 Brugge, Hoedenmakersstraat 33, en overleden te Brugge op 8 oktober 2006.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het vierde kanton Brugge, verleend op 27 november 2007, waarbij hij gemachtigd werd om in zijn voormalde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen Rooseboom, Annie, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op zijn voormalig kantoor, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

Met verzoek aan de schuldeisers en de legatarissen, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) J. Dekersgieter; P. Flamée.

(48866)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtkantoor van eerste aanleg te Gent, op 18 oktober 2007, heeft Mevr. Nadine Wangermée, geboren te Peer op 20 december 1933, wonende te 9070 Destelbergen (Heusden), Boswegel 8, handelend in hoedanigheid van ouder, wettelijk beheerde over de goederen van de bij haar inwonende verlengd minderjarige zoon : Værnewijck, Erwin, geboren te Gent op 5 april 1961, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen de heer Værnewijck, Jan Alfons Louis, geboren te Gent op 14 februari 1928, in leven laatst wonende te 9070 Destelbergen (Heusden), Boswegel 8, en overleden te Destelbergen op 23 juni 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Hulsbosch, Jacques, met kantoor te 9840 De Pinte, Keistraat 113.

De Pinte, 18 december 2007.

(Get.) Jacques Hulsbosch, notaris.

(48867)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtkantoor van eerste aanleg te Turnhout, op 28 november 2007, heeft de heer Rudi Van Looy, wonende te Westerlo, Groenstraat 25, handelend in zijn hoedanigheid van ouder van de nog bij hem inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

Mej. Van Looy, Melissa, geboren te Herentals op 1 maart 1992;

Mej. Van Looy, Charlotte, geboren te Herentals op 1 maart 1992; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevr. Van Bael, Annie Paula Louisa, geboren te Herentals op 11 november 1962, wonende te Westerlo, Groenstraat 25, en overleden te Olen op 7 oktober 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van notaris Bruno Naets, te Westerlo, Boerenkrijglaan 52.

Westerlo, 18 december 2007.

(Get.) Bruno Naets, notaris.

(48868)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 07-2325 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 18 décembre 2007, par :

M. Sacreas, Yves, avocat à 1170 Bruxelles, avenue de La Hulpe 187;

en qualité de : mandataire en vertu d'une procuration, sous seing privé, ci-annexée, datée du 20 mars 2007, et donnée par Mme De Meyere, Juliette M.A., demeurant à 06340 La Trinité (France), Le Hameau de l'Oli, « Résidence L'Anthemis »,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Olivier Guy Albert Charles Henri, né à Bruxelles 1, le 8 juin 1944, de son vivant domicilié à Ixelles, rue Sans Souci 57, et décédé le 26 juin 1995 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion à Me Dumoulin, Vincent, notaire à 6997 Erezée, avenue des Nations Unies 9.

Bruxelles, le 18 décembre 2007.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.

(48869)

Suivant acte n° 07-2330 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 19 décembre 2007, par :

Mme Darimont, Monique Augustine G., demeurant à 1090 Bruxelles, avenue de l'Exposition 458/C010;

en qualité de :

a : en son nom personnel;

b : mandataire en vertu de 2 procurations, sous seing privé, ci-annexées, datées du 3 décembre 2007, et donnée par :

1. Mme Vrancken, Sabine Béatrice, demeurant à 1140 Bruxelles, avenue des Anciens Combattants 58, agissant en qualité de mère, et détentrice de l'autorité parentale sur sa fille mineure :

Darimont, Maude, née à Ixelles le 14 janvier 1996;

2. Mme Darimont, Déborah Marie-Ange S., demeurant à 4000 Liège, rue Jean-Baptiste Cools 51;

autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 26 octobre 2007,

ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Danloy, Marguerite Jeanne Catherine, née à Baelen le 25 avril 1916, de son vivant domiciliée à Ixelles, boulevard Général Jacques 200, et décédée le 8 septembre 2007 à Ixelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, à Me Depuydt, Frank, boulevard du Jubilé 92, à 1080 Bruxelles.

Bruxelles, le 19 décembre 2007.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.

(48870)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 07/3253 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 19 décembre 2007 :

Maltaite, Philippe, domicilié à Hastière-Lavaux, hameau de Maurenne 14;

Maltaite, Martine, domiciliée à Onhaye, route de Philippeville 23;

Maltaite, Cathy, domiciliée à Malonne, rue Sur le Crestia 38;

Maltaite, Myrienne, domiciliée à Onhaye, rue du Forbot 29;

agissant en son nom personnel, et comme mandataire, en vertu d'une procuration, sous seing privé, donnée à Onhaye le 19 décembre 2007, et qui restera annexée au présent acte :

Collignon, Pauline, domiciliée à Onhaye, rue Bonair 23,

ont déclaré, les trois premiers, en leur nom personnel, la quatrième, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession qui leur est dévolue par le décès de Maltaite, Michelle, née à Ciney le 23 septembre 1953, en son vivant domiciliée à Dinant, chaussée d'Yvoir 3, bte 11, et décédée à Dinant, en date du 18 décembre 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente, à Me Delcommune, Baudouin, notaire de résidence à 5500 Dinant, avenue Franchet d'Esperey 13.

Dinant, le 19 décembre 2007.

Le greffier chef de service, (signé) P. Rorive.

(48871)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2007, le 17 décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Colleye, Nicole, née à Rocourt le 3 juin 1965, domiciliée à Oupeye, rue de Hermalle 44, agissant en sa qualité de représentante légale de ses enfants mineurs d'âge :

Alvarez Alvarez, Diego, né à Liège le 13 février 1992, domicilié avec sa mère;

Alvarez Alvarez, Marie, née à Oupeye le 19 janvier 1996, domiciliée avec sa mère;

et à ce, autorisée, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton d'Herstal, du 13 novembre 2007, ordonnance qui est produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession d'Alvarez Alvarez, Ramon, né à Liège le 30 août 1964, de son vivant domicilié à Oupeye, rue de Hermalle 44, et décédé le 2 août 2007 à Oupeye.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Christophe Declerck, notaire à Herstal, rue Large Voie 228.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois, de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(48872)

L'an 2007, le 18 décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

El Boujoufi, Fatiha, née à Liège le 8 juillet 1972, domiciliée avenue Joseph Wauters 73, à 4610 Beyne-Heusay, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineure d'âge :

Ouchem, Bekkaya, née le 5 avril 1997, domiciliée avec sa mère, avenue Joseph Wauters 73, à Beyne-Heusay;

et à ce, autorisée, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fléron, rendue en date du 15 novembre 2007, ordonnance produite en copie conforme, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession d'Ouchem, Abdellatif, né à Liège le 17 juin 1970, de son vivant domicilié à Beyne-Heusay, avenue de la Cité 6, et décédé le 2 septembre 2006 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile chez elle, avenue Joseph Wauters 73, à Beyne-Heusay.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois, de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(48873)

L'an 2007, le 19 décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Olivier, Odette, née à Fexhe-Slins le 4 juillet 1957, domiciliée rue de la Persévérance 23, à 4041 Herstal (Milmort),

laquelle comparante a déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Maczynski, Christophe Daniel Régis, né à Liège le 26 août 1979, de son vivant domicilié à Herstal, route de Liers 86, et décédé le 7 novembre 2007 à Louvain.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Jacques Olivier, rue Hoyoux 87, à Herstal.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois, de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(48874)

L'an 2007, le 19 décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Ngalula, Georgette, née le 22 mars 1967 à Kananga (Congo), agissant en sa qualité de représentante légale de son enfant mineur d'âge :

Defourny, Marie, née le 13 mai 1996 à Liège;

toutes deux domiciliées ruelle des Chats 26, à Liège;

et à ce, autorisée, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 13 novembre 2007, ordonnance qui est produite en simple copie, et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Defourny, Edgard Fernand Arthur Jules J., né à Liège le 5 février 1916, de son vivant domicilié à Liège, rue Chevaufosse 35, et décédé le 5 avril 2007 à Awans.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Thierry Martin, notaire, avenue de Navagne 10, à 4600 Visé.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois, de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(48875)

L'an 2007, le 11 décembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Herbiet, Jacques, avocat, dont l'étude est sise avenue Blondin 33, à 4000 Liège, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

M. Salve, Fernand, né à Liège le 31 juillet 1934, domicilié « Résidence Werson », rue de l'Energie 22, à 4432 Alleur;

désigné à cette fonction, par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Liège, rendue en date du 7 décembre 1998;

et à ce, autorisé, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue en date du 28 novembre 2007;

ordonnances produites en copie, et qui resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Salve, Yvonne Juliette Ghislaine, née à Tohogne le 10 avril 1929, de son vivant domiciliée à Liège 2, rue Théodore Cuitte 30, et décédée le 27 septembre 2007 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude, avenue Blondin 33, à 4000 Liège.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Herbiet.

(48876)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an 2007, le 19 décembre, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, a comparu :

Mme Asensio Gonzalez, Isabelle, née à Malmedy le 8 janvier 1979, domiciliée à 6670 Gouvy, rue du Thiers 2, bte B, laquelle agissant en sa qualité de mère exerçant l'autorité parentale sur sa fille mineure :

Léonard, Laura Stéphanie Laurent, née à Saint-Vith le 22 décembre 2000, domiciliée avec sa mère;

Mme Asensio Gonzalez, agit conformément à une ordonnance rendue le 4 décembre 2007, par le juge de paix siégeant à Vielsalm, dont une copie conforme restera annexée au présent, laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Léonard, Patrice, né à Bastogne le 2 février 1977, de son vivant domicilié à Gouvy, cité Gros Thier 44, et décédé le 3 octobre 2007 à Gouvy.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de M. le notaire, Vincent Stasser, de résidence à 6670 Gouvy, rue d'Houffalize 41.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion.

(Signé) Charlier; Asensio Gonzalez.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Charlier.

(48877)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an 2007, le 18 décembre, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

M. Roekens, Bertrand Joseph Marie, né à Berchem-Sainte-Agathe le 15 novembre 1963, veuf de Bedoret, Blanche, domicilié à 4802 Heusy, rue des Prés 112, agissant en qualité de seul titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

Roekens, Killian, né à Ixelles le 30 mars 1994;

Roekens, Joachim, né à Ixelles le 9 janvier 1996;

Roekens, Aurélien, né à Verviers le 7 mai 2003; domiciliés avec lui,

dûment autorisé, aux fins de la présente, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers, en date du 14 décembre 2007, laquelle restera ci-annexée,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Bedoret, Blanche Françoise Max Marie Ghislain, née à Lobbes le 6 octobre 1966, épouse de Roekens, Bertrand, domiciliée à Heusy, rue des Prés 112, décédée à Verviers le 9 septembre 2007.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Corne, notaire à Verviers.

Le greffier, (signé) M. Solheid.

(48878)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 17 december 2007 is voor ons, Ph. Jano, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Verheyden, Winefreda Joanna E., geboren te Antwerpen op 14 februari 1944, wonende te 2000 Antwerpen, Prekersstraat 10/9,

handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar verlengd minderjarig kind :

Vlyminck, Werner Denise Alfons, geboren te Merksem op 9 juni 1966, wonende te 2000 Antwerpen, Prekersstraat 10/9.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Vlyminck, Theophil, geboren te Zelzate op 14 januari 1941, in leven laatst wonende te 2000 Antwerpen, Prekersstraat 10, bus 9, en overleden te Antwerpen op 22 augustus 2007, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris E. Van Tricht, te 2170 Merksem, Bredabaan 644.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, d.d. 27 november 2007, voor, waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) W. Verheyden; Ph. Jano.

(48879)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 19 december 2007, heeft Mevr. E. Flies, wonende te 9000 Gent, Recollettenlei 28, handelend als gevoldmachtigde van :

Mevr. Anne De Wilde, wonende te 9220 Hamme, Loystraat 129, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de nog bij haar inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

Colman, Jens, geboren te Dendermonde op 30 oktober 1995;

Colman, Arno, geboren te Dendermonde op 20 april 1998,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Colman, Patrick, geboren te Hamme op 26 december 1968, in leven laatst wonende te 9220 Hamme (Oost-Vlaanderen), Loystraat 129, en overleden te Hamme op 7 mei 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. P. Flies, notaris, ter standplaats 9220 Hamme, Stationsstraat 41.

Dendermonde, 19 december 2007.

De griffier : (get.) A. Vermeire.

(48880)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Op 14 december 2007.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Voor ons, Fermont, Fabienne, adjunct-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

Tfelt, Hilde, advocaat met kantoor te 9920 Lovendegem, Dorp 23, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Gent, d.d. 20 november 2007, over :

Demeyer, Rosette, geboren te Gent op 7 januari 1929, gedomicilieerd te 9000 Gent, Fuchsiastreet 63, en verblijvend te 9000 Gent, Sint-Margrietstraat 35.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verschaffel, Gustaaf Marie, geboren te Gent op 8 oktober 1925, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Fuchsiastreet 63, en overleden te Gent op 30 oktober 2007.

Tot staving van haar verklaart heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking verleend door de vrederechter van het vierde kanton Gent, d.d. 10 december 2007, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de vooroemde beschermde persoon de nalatenschap van wijlen Verschaffel, Gustaaf Marie, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op haar kantooradres, bovenvermeld, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waارvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Tfelt, Hilde; Fermont, Fabienne.

Voor gelijkvormig afschrift afgeleverd aan : de adjunct-griffier, (get.) F. Fermont.

(48881)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 19 december 2007, heeft verklaard :

Mr. Pieter Lefere, advocaat te 8800 Roeselare, Jan Mahieustraat 10;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Sobry, Ludo Pascal Saturnijn, geboren te Roeselare op 6 april 1947, en wonende te 8500 Kortrijk, Veemarkt 47/0021, hiertoe aangesteld bij beschikking van 31 januari 2006 van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk;

handelend zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Lefere, Paulette Leonie Pierette, geboren te Roeselare op 1 december 1920, in leven laatst wonende te 8800 Roeselare, Iepersestraat 199, en overleden te Roeselare op 30 oktober 2007.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van 26 november 2007 van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de vooroemde onder voorlopig bewindvoerder gestelde Sobry, Ludo Pascal Saturnijn, de nalatenschap van wijlen Lefere, Paulette Leonie Pierette te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Ides, Viaene, notaris met standplaats te 8800 Roeselare, H. Horriestraat 51.

Kortrijk, 19 december 2007.

De griffier : (get.) Marc Audoor.

(48882)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 18 december 2007, heeft : Marien, Marina, wonende te Putte-Peulis, Teintstraat 38, handelend in hoedanigheid van bijzondere gevoldmachtigde, ingevolge volmacht haar verleend te Mechelen op 19 november 2007, voor en in naam van : Feyaerts, Ludo Karel Maria, geboren te Hombeek op 7 juli 1961, wonende te 2811 Mechelen-Hombeek, Zemtseweg 70, handelend in hoedanigheid van ouder, drager van het ouderlijk gezag over zijn inwonend minderjarig kind : Feyaerts, Gilian, geboren te Mechelen op 22 december 1995, hiertoe gemachtigd bij beschikking d.d. 29 november 2007 van de vrederechter van het vrederecht, kanton Mechelen,

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : Reyniers, Magdalena Louisa Francine, geboren te Duffel op 30 juli 1963, in leven laatst wonende te 2811 Hombeek, Zemtseweg 70, en overleden te Mechelen op 3 november 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris F. Huygens, met standplaats te 2800 Mechelen, er kantoorhoudende, Veemarkt 12.

Mechelen, 18 december 2007.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) G. Helsen.

(48883)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 18 december 2007, heeft : Bel Kaid Zohra, geboren te Ksar el Kebir C Marokko) in het jaar 1957, wonende te 2800 Mechelen, Mahatma Gandhistraat 128, handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar inwonend kind : Sarsri, Anquuar, geboren te Mechelen op 7 juli 1988, wonende te 2800 Mechelen, Mahatma Gandhistraat 128, in staat van verlengde minderjarigheid, hiertoe gemachtigd bij beschikking d.d. 27 juni 2007 van het vrederecht van het kanton Mechelen.

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : Sarsri, Ahmed, geboren te Ksar (Marokko) op 1 januari 1942, in leven laatst woonst te 2800 Mechelen, Liersesteenweg 319, en overleden te Mechelen op 9 januari 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het adres van Bel Kaid Zohra, te 2800 Mechelen, Mahatma Gandhistraat 128.

Mechelen, 18 december 2007.

De adjunct-griffier, (get.) Veerle Renwa.

(48884)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare 2007, op 18 december, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons Moens, Mireille, griffier-hoofd van dienst is verschenen :

Sborzacchi, Luciana, geboren te Genk op 27 mei 1955, wonende te 3600 Genk, Stalenstraat 275, bus 3, handelend in eigen naam en als volmachtdrager namens :

Sborzacchi, Liliana, geboren te Gubbio (Italie) op 19 juli 1946, wonende te 46450 Benifayo, Valencia (Sp.), Carrer Tramontana 1 piso 1, handelend in eigen naam, die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen Sborzacchi, Piero, geboren te Gubbio (Italie), op 9 oktober 1948, in leven wonende te Genk, Zonnebloemstraat 53, overleden op 3 november 2003 te Genk, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Herbert Houben, notaris, met standplaats te Genk, Bochtlaan 33.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijnster en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

Griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Moens; L. Sborzacchi.

(48885)

Faillite – Faillissement

Avis rectificatif

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 13 décembre 2007, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur citation, la faillite de la SA Tourinfo, dont le siège social est situé rue Jean Sonet 23, à 5032 Les Isnes, ayant comme activité la réalisation de logiciels, le traitement de données et toutes activités rattachées à l'informatique, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0860.041.194.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 13 décembre 2007, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Lesoye, Michel, juge-consulaire.

Curateur : Me Bouvier, Geoffroy, rue des Tanneries 13B, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle au failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 24 janvier 2008, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A. Baye.

(48886)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 18 décembre 2007, le tribunal de commerce de Neufchâteau a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Thirion, Michaël, né à Namur le 13 novembre 1977, domicilié à Saint-Hubert, place du Marché 3, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0878.539.292, pour exercer l'activité principale de débit de boissons.

Curateur : Me Véronique Dury, avocat à 6840 Neufchâteau (Lahérie), Le Puits du Bois 3-5.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Neufchâteau, rue Franklin Roosevelt 33, la déclaration de leurs créances, au plus tard, pour le 17 janvier 2008.

Le dépôt par le curateur au greffe de ce tribunal du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au vendredi 15 février 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Wanlin.

(48887)

Par jugement du 18 décembre 2007, le tribunal de commerce de Neufchâteau a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL Promo Music, dont le siège social était sis à 6890 Libin, rue de Recogne 35, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0475.937.131.

M. Cavelier, Thierry, domicilié à 6850 Paliseul (Carlsbourg), rue Joseph-Jacques 8B, est considéré comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Wanlin.

(48888)

Par jugement du 18 décembre 2007, le tribunal de commerce de Neufchâteau a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL Cob Frères, dont le siège social était sis à 6880 Bertrix, rue du Saupont 6/3, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0476.939.991.

M. Cobanoglu, Cemil, domicilié à 6880 Bertrix, rue Géraud Pré 84, est considéré comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Wanlin.

(48889)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 17 décembre 2007, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Etablissements Jade SPRL, rue du Gros Tienne 33/1, 1332 Genval, n° B.C.E. 0465.838.243, activité : parcs et jardins.

Juge-commissaire : M. Beauve-Mery, Antoine.

Curateur : Me Basteniere, Jean Noel, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 4 février 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.

(48890)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 17 décembre 2007, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Leunens, Alain Alphonse Yves, rue des Forges 14, 1480 Tubize, dont le principal établissement est situé actuellement à 1460 Ittre, rue Haute 7, n° B.C.E. 0867.408.147.

Date de naissance : 20 avril 1966.

Juge-commissaire : M. Beauve-Mery, Antoine.

Curateur : Me Westerlinck, Eleonore, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 4 février 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(48891)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 17 décembre 2007, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de O.F.J. Chassis SPRL, rue du Grand Brou 9A, 1320 Tourinnes-la-Grosse, n° B.C.E. 0865.742.915, activité : menuiserie (pose de châssis).

Juge-commissaire : M. Beuve-Mery, Antoine.

Curateur : Me Cools-Doumont, Annette, avocat à 1490 Court-Saint-Etienne, rue des Fusillés 45A.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 4 février 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(48892)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 17 décembre 2007, a été déclarée ouverte, sur rejet du concordat, la faillite de Technosphère SA, avenue des Combattants 185, 1470 Bousval, n° B.C.E. 0444.064.416.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Vulhopp, Thomas, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 112.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 4 février 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(48893)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 17 décembre 2007, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Moubaix, Gaetan Marie Joseph, rue Lambert Fortune 38/A2, 1300 Wavre, n° B.C.E. 0639.528.225.

Date de naissance : 7 novembre 1967.

Juge-commissaire : M. Dohmen, Gery.

Curateur : Me Basteniere, Jean Noel, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 4 février 2008.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(48894)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 13 décembre 2007 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Belgique Renovation SPRLU, ayant son siège social à 7700 Mouscron, rue de la Carpe 15, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0456.583.354, et ayant pour activité commerciale l'entreprise de rénovation de bâtiments.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14 janvier 2008).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 4 février 2008.

Curateur : Me Opsomer, Thierry, chaussée de Warneton 340, 7784 Warneton.

Juge commissaire : Y. Storme.

Tournai, le 18 décembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(48895)

Par jugement rendu le 13 décembre 2007 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Viaene, Willy, domicilié à 7700 Mouscron, rue des Sports 25/4, inscrit à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0524.339.636, et ayant pour activité commerciale l'achat et la pose de parquet.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (14 janvier 2008).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 4 février 2008.

Curateur : Me Van Besien, Pierre Henri, place de la Gare 9/2, 7700 Mouscron.

Juge commissaire : Y. Storme.

Tournai, le 18 décembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(48896)

Par jugement rendu le 13 décembre 2007 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Buterne, Bastiaan, domiciliée à 7500 Tournai, quai des Salines (Tou) 9/31, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0885.295.442, et ayant pour activité commerciale : intermédiaire commercial.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours.

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 14 février 2008.

Curateur : Me Paris, Frederic, rue de Monnel 17, 7500 Tournai.

Juge commissaire : P. Roman.

Tournai, le 18 décembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(48897)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Tweewielerhuis Meskens BVBA, Sint-Bernardsesteenweg 220, 2020 Antwerpen-2, ondernemingsnummer 0426.662.220, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Nikolaas Meskens.

De curator : Mr. Loyens, Jan, advocaat, Cogels-Osylei 17, 2600 Berchem (Antwerpen), Mr. Verstreken, Liesbeth, advocaat, Amerikalei 50, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48898)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Danimo NV, Autolei 191, 2160 Wommelgem, ondernemingsnummer 0466.767.067, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Nico Kahmann.

De curator : Mr. Meylemans, Jef, advocaat, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48899)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Blommaert BVBA, Huzarenberg 99, 2940 Stabroek, ondernemingsnummer 0472.734.349, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Marc Blommaert.

De curator : Mr. Devroe, Dirk, advocaat, Grote Singel 1, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48900)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Offshore NV, Brouwersvliet 19-21, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0462.880.931, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Janick Dore en Michael Beers.

De curator : Mr. Brems, Patrick, advocaat, Marktplaats 7, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48901)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Maritiem Logistics BVBA, Industrieweg 11, Haven 403, 2030 Antwerpen-3, ondernemingsnummer 0456.657.489, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Petrus, Heezik.

De curator : Mr. Talboom, Constant, advocaat, Lombardenvest 22, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48902)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Antwerpse Dakbedrijf en Herstellingsdienst BVBA, Gardencitylaan 14, 2610 Wilrijk (Antwerpen), ondernemingsnummer 0416.945.491, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Ludo De Laet.

De curator : Mr. Dejosse, Wim, advocaat, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48903)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Tapijthuis Boone BVBA, Ankerrui 44, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0420.541.025, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Johan Dufour.

De curator : Mr. Joris Wilfried, advocaat, Marktplaats 22, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48904)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Immo-Bourg NV, Arnold Vrancxlaan 4, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0441.912.006, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Johannes Jevenois.

De curator : Mr. Aernaudts, Linda, advocaat, Frankrijklei 37, bus 12, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48905)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Hofhouding BVBA, Bredabaan 405, 2930 Brasschaat, ondernemingsnummer 0466.702.137, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Hugo Heule.

De curator : Mr. Van Moorlegem, Stephane, advocaat, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48906)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van I.P. Productions NV, Akkerstraat 4, 2540 Hove, ondernemingsnummer 0462.148.580, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Yves Gillissen.

De curator : Mr. Schwagten, Werenfried, advocaat, Beukenlaan 118, 2850 Boom.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48907)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van LBA Maritime NV, Hansa Huis Suikerrui 5, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0431.655.542, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer John Henri Lubbe Bakke.

De curator : Mr. Van Reempts, Bart, advocaat, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48908)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Malma NV, Vrieskaai Haven 101, 2030 Antwerpen-3, ondernemingsnummer 0452.246.662, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Stefan Schippers.

De curator : Mr. Brems, Patrick, advocaat, Marktplein 7, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48909)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Pro-Sound BVBA, De Bisthovenlei 31, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0445.304.531, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Patrick Lorriper.

De curator : Mr. De Roy, Frans, advocaat, Paleisstraat 47, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48910)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Brushop Center BVBA, Mechelsesteenweg 8, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0426.429.915, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Emanuel Nussbaum.

De curator : Mr. Van Der Hofstadt, Serge, advocaat, Jan Van Rijswijkstraat 1-3, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48911)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Glashandel en Werkhuizen Armand Boets NV, Sint-Paulusplaats 21, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Jan Boets.

De curator : Mr. Van Orshaegen, Willy, advocaat, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48912)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Folies Clubbing BVBA, Boomsesteenweg 690, 2610 Wilrijk (Antwerpen), ondernemingsnummer 0437.864.136, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Idrissa Karamoko.

De curator : Mr. De Ferm, Patrick, advocaat, Ringlaan 138, 2170 Merksem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48913)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Blikvanger BVBA, Verbondstraat 116, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0451.127.994, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Johan Staes.

De curator : Mr. Rauter, Philip, advocaat, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48914)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Andir BVBA, Lange Leemstraat 16, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0476.184.381, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Franklin Van Gils.

De curator : Mr. Michel Martin, advocaat, Franklin Rooseveltplaats 18, 2060 Antwerpen-6.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48915)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Kontuur Transport BVBA, Sint-Elisabethstraat 15, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 0471.786.818, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Ayhan Sogut.

De curator : Mr. Van Sant, Paul, advocaat, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48916)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van AC & T Antwerpen BVBA, August Scheyvaertslaan 65b, 2180 Ekeren, ondernemingsnummer 0462.538.545, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer K. Bosschaerts.

De curator : Mr. Hendrickx, Jean, advocaat, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48917)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Robel BVBA, Abdijstraat 154, 2020 Antwerpen-2, ondernemingsnummer 0443.051.755, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Salim, Saidi.

De curator : Mr. Van Den Abeele, Guy, advocaat, Jan Van Rijswijkstraat 255, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48918)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Kolektive BVBA, Ruggeveldlaan 609, bus 11, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0476.568.918, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Laurent Driessens.

De curator : Mr. Van Den Cloot, Alain, advocaat, Frankrijklei 115, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48919)

Bij vonnis van de rechtkant van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Cuba Bella BVBA, Kleine Pieter Potstraat 12, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0464.052.651, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer E. Ceulemans.

De curator : Mr. Elants, Anne-Marie, advocaat, Kasteeldreef 29, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48920)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van De Leeuw Groothandel BVBA, Santvoortbeeklaan 27, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernehmingsnummer 0860.078.115, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer G. Ledegang.

De curator : Mr. Brems, Patrick, advocaat, Marktplein 7, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48921)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Duracryl Synthetics NV, Katwilweg 13, 2050 Antwerpen-5, ondernehmingsnummer 0474.560.622, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Frank Monsieur.

De curator : Mr. Lange, Gerda, advocaat, Camille Huysmanslaan 67, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48922)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Cardoen Technology NV, Molenberglei 42, 2627 Schelle, ondernehmingsnummer 0473.272.205, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Olivier Cardoen.

De curator : Mr. Patroons, Kristiaan, advocaat, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48923)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Juwelen Ideal BVBA, Vestigingstraat 72, 2018 Antwerpen-1, ondernehmingsnummer 0418.304.877, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Ruben Friedman.

De curator : Mr. Talboom, Constant, advocaat, Lombardenvest 22, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48924)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van E.T.S. BVBA, Oude Grachtfalaan 9, 2950 Kapellen (Antwerpen), ondernehmingsnummer 0472.089.991, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : Charles Verstappen.

De curator : Mr. Van Der Hofstadt, Serge, advocaat, Jan Van Rijswijkstraat 1-3, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48925)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Weyts BVBA, Hantoele 10, 2930 Brasschaat, ondernehmingsnummer 0446.074.690, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Leo Weyts.

De curator : Mr. Rauter, Philip, advocaat, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48926)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Puniqa BVBA in vereffening, Hoveniersstraat 2, 2018 Antwerpen-1, ondernehmingsnummer 0437.094.965, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Barmecha, Ranjeet.

De curator : Mr. Haaren, Anne-Marie, advocate, Peter Benoitlaan 15, 2550 Kontich.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48927)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Wellwishing BVBA, Carnotstraat 17, 2060 Antwerpen-6, ondernehmingsnummer 0449.712.784, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Omi Lekraj.

De curator : Mr. Talboom, Constant, advocaat, Lombardenvest 22, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48928)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Bouwmaterialen Bleys BVBA, Emile Lemineurstraat 27-29, 2170 Merksem (Antwerpen), ondernehmingsnummer 0403.705.288, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : de heer Paul Bleys.

De curator : Mr. Verstreken, Liesbeth, advocate, Amerikalei 50, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48929)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Demoulin, Raymond, Gaspar Verreyckenstraat 30, 2660 Hoboken (Antwerpen), ondernehmingsnummer 0685.320.539, gesloten bij vereffening en niet verschoonbaar verklaard.

De curator : Mr. Verstreken, Liesbeth, advocate, Amerikalei 50, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48930)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 18 december 2007, werd het faillissement van Smits, Ive Gilbert, Sterrenlaan 197, 2650 Edegem, ondernehmingsnummer 0872.982.182, gesloten bij vereffening en verschoonbaar verklaard.

De curator : Mr. Bruneel, Jacques, advocaat, Amerikalei 22, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(48931)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 december 2007, is Eobel BVBA, met vennootschapzelte te 2100 Deurne, Wouter Haecklaan 4, bus 19, zijnde bij gebreke aan gekende werkende zetel ter woonst van haar zaakvoerder, de heer Claes, Jurgen, wonende te 2020 Antwerpen, Sint-Bernardsesteenweg 344, telecommunicatie, ondernehmingsnummer 0477.302.653, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Meerts, Jan, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 17 december 2007.

Indienien der schuldvorderingen ter griffie voor 16 januari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14 februari 2008, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (48932)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 december 2007, is Wim Van Genk België BVBA (handelsbenaming Spike Technology Europe), Ring 999, Postbus 51, 2910 Essen, verhuur van luchtvartuigen, ondernemingsnummer 0429.148.685, bij dagvaarding failliet verklaard.

Curator : Mr. Mattheessens, Pieter, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 17 december 2007.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor 16 januari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 14 februari 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (48933)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 18 december 2007, is Tiran NV in vereffening, Lange Brilstraat 12, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0880.639.739, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Joris Wilfried, Marktplaats 22, 2110 Wijnegem.

Datum der staking van betaling : 18 december 2007.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor 17 januari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 15 februari 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (48934)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 18 december 2007, is Kiftsgate Enterprises BVBA, Bredabaan 257, 2930 Brasschaat, managementactiviteiten van holdings, ondernemingsnummer 0476.198.635, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Houben, Luc, Bist 45, bus 8, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 18 december 2007.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor 17 januari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 15 februari 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (48935)

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 18 december 2007, is Four Oaks Real Estate NV, Bredabaan 257, 2930 Brasschaat, projectontwikkeling voor woningbouw, ondernemingsnummer 0450.360.409, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Heysse, Barbara, Kerkstraat 39, 2940 Stabroek.

Datum der staking van betaling : 18 december 2007.

Indienen der schuldborderingen ter griffie voor 17 januari 2008.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 15 februari 2008, ter griffie van de rechbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (48936)

Rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 17 december 2007, werd het faillissement van Covema NV, in vereffening, destijds met zetel gevestigd te 8020 Oostkamp, Beverhoutstraat 31, met ondernemingsnummer 0471.894.608, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Freddy Maes, wonende te 8755 Ruijselede, Wingeneesteenweg 31.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels. (48937)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 17 december 2007, werd het faillissement van Petros CVBA, destijds met zetel gevestigd te 8000 Brugge, Lodewijk Coiseaukaai 21, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Charles Rosseel, wonende te 8000 Brugge, Muntplein 2.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels. (48938)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 17 december 2007, werd het faillissement van Behaegel Trans BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8750 Wingene, Landsmanstraat 21, met ondernemingsnummer 0476.561.592, afgesloten.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Gino Behaegel, wonende te 8750 Wingene, Stampkotmolenstraat 7.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels. (48939)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 17 december 2007, werd het faillissement van D & D Movieworld BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8750 Zwevezele, Hille 168A, met ondernemingsnummer 0864.524.277, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Mevr. Sylvia Verbanck, wonende te 8370 Blankenberge, Schaapstraat 72.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels. (48940)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 17 december 2007, werd het faillissement van Domein Ter Heyde NV, destijds met zetel gevestigd te 8200 Brugge, Torhoutsesteenweg 620, met ondernemingsnummer 0439.900.443, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Raphael Soriano, wonende te 8340 Damme, Legeweg 6.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(48941)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 17 december 2007, werd het faillissement van Stien BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8370 Blankenberge, Zeedijk 96/106, met ondernemingsnummer 0444.207.540, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Ronny Brands, wonende te 8370 Blankenberge, J. Vande Puttelaan 2.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(48942)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 17 december 2007, werd het faillissement van 'T Cluyseke CV, destijds met zetel gevestigd te 8340 Damme, Sint-Dionisiusstraat 11, met ondernemingsnummer 0428.030.811, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaarster beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Mevr. Lidwina Cordy, wonende te F-68560 Hirsingue (Frankrijk), rue des Champs 6, bâtiment C/app. 42.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(48943)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 17 december 2007, werd het faillissement van Ter Polder CV, destijds met zetel gevestigd te 8340 Damme, Sint-Dionisiusstraat 11, met ondernemingsnummer 0435.436.265, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaarster beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : Mevr. Lidwina Cordy, wonende te F-68560 Hirsingue (Frankrijk), rue des Champs 6, bâtiment C/app. 42.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(48944)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 17 december 2007, werd het faillissement van Suitehotel Ocean NV, destijds met zetel gevestigd te 8370 Blankenberge, Zeedijk 95, app. A1, 1e ver./2, met ondernemingsnummer 0456.830.606, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen : de heer Ronny Brands, wonende te 8370 Blankenberge, J. Vande Puttelaan 2.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(48945)

Rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer van de rechbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 19 december 2007, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van BVBA Tataru Services, met zetel te 3550 Heusden-Zolder, Sint-Jobstraat 60B, bus 27, met handelsactiviteiten detailhandel in motorbrandstoffen, en met

uitbatingszetel te 8432 Middelkerke, Bonte Pierstraat 8, met handelsactiviteiten de handel in eigen onroerend goed, flatgebouwen en woningen, niet voor bewoning bestemde gebouwen, grond, met ondernemingsnummer 0477.282.263, onder de benaming « Tataru Services ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 19 december 2007.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Johan Windels, advocaat te 8820 Torhout, Karel de Ghelderelaan 5.

De aangiften van schuldborder dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 19 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter F.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborder dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechbank uiterlijk op 25 januari 2008.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) N. Pettens.
(48946)

Rechbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechbank van koophandel te Dendermonde van 19 december 2007, werd Saucas Display NV, vervaardigen van displays en verpakkingen, Wissenstraat 15, 9200 Dendermonde (Sint-Gillis), in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0437.270.654.

Rechter-commissaris : M. Evelyne Martens.

Curator : Mr. Lieven D'Hooghe, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas, Mr. Dani De Clercq, Koningin Astridlaan 52, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 19 december 2007, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldborder met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldborder dienen neergelegd worden op vrijdag 1 februari 2008 ter griffie van de rechbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldborder of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Van Nuffel.
(48947)

Rechbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 18 december 2007, werd het faillissement van de genaamde Kat, Robert, uitbating te 2480 Dessel, Turnhoutsebaan 220, geboren op 18 januari 1955, Keiaart 6, 5688 CA Oirschot (Nederland), ondernemingsnummer 0870.715.748, afgesloten : sluiting bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(48948)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 18 december 2007, werd het faillissement van de genaamde Fail. Bulls Place BVBA, Ezaart 197, 2400 Mol, ondernemingsnummer 0455.118.060, afgesloten : sluiting bij vereffening.

Vereffenaar : Cools, Marc.

Laatst gekend adres : 2400 Mol, Ezaart 197, bus 1.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(48949)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 18 december 2007, werd het faillissement van de genaamde Fail. Mediterraneo VOF, Steenweg op Mol 10, 2360 Oud-Turnhout, ondernemingsnummer 0874.809.049, afgesloten : sluiting bij gebrek aan toereikend actief.

Vereffenaar : Cirillo, Angelo.

Laatst gekend adres : 2360 Oud-Turnhout, Steenweg op Mol 10, bus 2.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(48950)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 18 december 2007, werd het faillissement van de genaamde Fail. Renovatie & Bouw BVBA, Rooimans 38, 2323 Wortel, ondernemingsnummer 0442.296.046, afgesloten : sluiting bij gebrek aan voldoende actief.

Vereffenaar : Herrijgers, Adriana.

Laatst gekend adres : 2323 Wortel, Rooimans 38.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(48951)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 18 december 2007, werd het faillissement van de genaamde Fail. Hope BVBA, Moerstraat 31, 2320 Hoogstraten, ondernemingsnummer 0473.816.294, afgesloten : sluiting bij gebrek aan voldoende actief.

Vereffenaar : Van der Wulp, Petrus.

Laatst gekend adres : 2320 Hoogstraten, Moerstraat 31.

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(48952)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechbank van koophandel te Turnhout van 18 december 2007, werd de genaamde K 2 BVBA, woonstkeuze : dhr. Schewe, Konrad, wonende te 2400 Mol, Europa-wijk 30, bus 61, Vaartstraat 155, 2490 Balen, groothandel in reinigingsmachines en benodigdheden, met ondernemingsnummer 0450.722.673, failliet verklaard, op bekentenis.

Rechter-commissaris : de heer Sleebus.

Curator : advocaat Geukens, Lindestraat 2, 2490 Balen.

Tijdstip van ophouding van betaling : 18 december 2007.

Indiening van schuldvorderingen vóór 15 januari 2008.

Neerlegging eerste P.V. nazicht schuldvorderingen op 29 januari 2008.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefaileerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en art. 72ter Fail. W.).

De griffier, (get.) L. Verstraelen.

(48953)

**Loi du 10 juin 2006, article 68, § 2
Wet van 10 juni 2006, artikel 68, § 2**

Hof van beroep te Brussel

—

Het hof van beroep te Brussel heeft bij arrest van 18 december 2007, inzake van Tele2 Belgium NV, met maatschappelijke zetel te 1780 Wemmel, Koning Astridlaan 166.

Verzoekster,

tegen

Belgacom NV van publiek recht, met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel, Albert II-laan 27.

Tussenkomende partij,

het beroep ontvankelijk verklaart;

het beroep gegrond verklaart in de hierna bepaalde mate,

de bestreden beslissing nr. 2006/V/M-13 van 1 september 2007 van de voorzitter van de Raad voor de Mededinging teniet gedaan;

de Belgische Staat veroordeelt tot de kosten.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst : (get.) Chr. De Roock.

(48954)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête datée du 18 décembre 2007, les époux Albert-Abel-Ghislain Poncelet, né à Hatrival le 14 décembre 1965 et Laurence-Thérèse-Françoise-Ghislaine Dantoing, née à Ixelles le 15 mai 1968, domiciliés à Paliseul, rue d'Opont 12, et mariés sous le régime de la communauté légale à défaut de contrat de mariage, ont sollicité du tribunal de première instance de Neufchâteau, l'homologation de l'acte reçu par le notaire François Gilson, de résidence à Paliseul, en date du 18 décembre 2007, contenant modifications à leur régime matrimonial, par apport, par Mme Laurence Dantoing, au patrimoine commun, d'immeubles sis sur la commune de Paliseul, première division, lui appartenant en propres.

(48955)

Par décision rendue en date du 3 décembre 2007, le tribunal de première instance de Liège, a homologué l'acte contenant modification du régime matrimonial des époux Leroy Léon Joseph Victor, né à Ayeneux le 3 août 1958 et Trovato, Dominique Suzanne Joséphine, née à Ayeneux le 12 décembre 1970, domiciliés à 4630 Soumagne, rue Hotton 12. La décision porte homologation de la modification de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire José Meunier, à Olne, le 1^{er} août 2007, consistant en l'apport au patrimoine commun de l'immeuble actuellement affecté au logement familial et appartenant en propre à M. Leroy.

(Signé) José Meunier, notaire, à Olne.

(48956)

Par requête du 5 décembre 2007, M. Leclercq, Arnaud Loïc, né à Woluwe-Saint-Lambert le 16 août 1969, et son épouse, Mme Yaye, Badie Balkissou, née à Anyama (Côte d'Ivoire) le 20 avril 1979, tous deux de nationalité belge, demeurant ensemble à Namur, rue de la Prévoyance 8, mariés sous le régime légal de la communauté, en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire Guy Caeymaex, à Bruxelles, le 18 avril 2005, non modifié à ce jour, ont introduit, devant

le tribunal de première instance de Bruxelles, une requête en homologation de la modification apportée à leur régime matrimonial aux termes d'un acte reçu par le notaire Michel Thys, à Bruxelles, le 5 décembre 2007.

L'acte modificatif comporte apport d'un bien immeuble par M. Leclercq préqualifié dans la communauté.

(signé) Michel Thys, notaire.

(48957)

Par requête en date du 22 août 2007, M. Godfroid, Jacques Achille Jean, né à Wasmes le 1^{er} octobre 1942, et son épouse, Mme Hanot, Jeannine Maria Augusta, née à Wasmes le 14 août 1944, domiciliés à 7340 Colfontaine (Wasmes), rue Pierre Delhaye 38, mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, vont introduire devant le tribunal de première instance de Mons, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Mélanie Hérode, suppléant de Lucie Brouez, à Wasmes, en date du 22 août 2007 et portant apport au patrimoine commun d'un bien propre à Mme Hanot, Jeannine, sis à Colfontaine-Wasmes, rue Pierre Delhaye 38 et 40 et donation de la pleine propriété de l'université de tous les biens qui composeront la succession du prémourant et attribution totale du patrimoine commun au survivant des époux.

Pour extrait analytique conforme, pour les réquerants : (signé) Hérode, Mélanie, notaire.

(48958)

Bij verzoekschrift neergelegd op 18 december 2007, op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, hebben de heer De Meersman, Petrus Clement, vrachtwagenbestuurder, en zijn echtgenote, Mevr. De Meersman, Julianne Valeria, huisvrouw, samenwonende te Aalst-Moorsel, Hoekskensstraat 22, de homologatie gevraagd van de wijzigingsakte verleden voor notaris Danièle Breckpot, te Aalst, op 3 december 2007. In deze akte hebben de echtgenoten De Meersman-De Meersman verklaard hun huidig huwelijksstelsel te wijzigen voor wat de samenstelling ervan betreft namelijk de inbreng van een onroerend goed door Mevr. De Meersman, Julianne, alsook met betrekking tot de toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Petrus De Meersman-De Meersman Julianne, (get.) Danièle Breckpot, notaris.

(48959)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent van 22 november 2007, werd de akte verleden voor notaris Kathleen Van Den Eynde, te Rumbeke, op 21 juni 2007, houdende wijziging van het huwelijkscontract door, onder meer, inbreng van onroerende goederen en overgang van het stelsel van scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel, tussen de heer en Mevr. Yves Delens-Andrée De Breuck, te Gent, Hubert Frère Orbanlaan 55, gehomologeerd.

(Get.) Ides Viaene, notaris.

(48960)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 25 oktober 2007, werd de akte verleden voor notaris Fritz Guisson, te Aalter, op 18 januari 2007, houdende wijziging van het huwelijksstelsel van de heer De Meyer, Leander André Antoine, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. De Baets, Sandra Carine, huisvrouw, samenwonende te 9880 Aalter, Sint-Godelievestraat 9, gehomologeerd.

Middels deze akte werd onder meer een onroerend goed ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Frits Guisson, notaris.

(48961)

Bij verzoekschrift van 3 december 2007, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, hebben de echtgenoten de heer Holvoet, Andre Maurice, geboren te Avelgem op 22 juli 1948 en Mevr. Janssens, Jenny Maria Elisabeth, geboren te Zwevegem op 7 september 1948, samenwonende te Avelgem, Bosstraat 60B, de homologatie aangevraagd van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Bernard Denys, te Avelgem, op 3 december 2007.

In voormalde akte wordt het wettelijk stelsel der gemeenschap behouden, doch uitgebreid met de inbreng van een persoonlijk onroerend goed in de gemeenschap door de heer André Holvoet, voornoemd.

Voor de partijen, (get.) Bernard Denys, notaris.

(48962)

Bij verzoekschrift van 14 december 2007, hebben Hendrikx, Eric Daniël Augusta Maria, bediende, en zijn echtgenote, De Winter, Karine Julia José Paula, zonder beroep, samenwonende te Berlare, Overmere, Loereveldstraat 1, aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Christiaan De Smet, te Wetteren, op 14 december 2007, inhoudende een herroeping van hun huwelijkscontract verleden voor notaris Norbert Buysse, te Wetteren, op 10 maart 1983, bedingende het stelsel van scheiding van goederen met een bijkomende vennootschap van aanwinsten, en bedingende de overgang van voormeld stelsel naar het wettelijk stelsel met inbreng van sommige roerende goederen door beide echtgenoten en van sommige onroerende goederen door De Winter, Karine, voornoemd.

Voor de verzoekers : (get.) Christiaan De Smet, notaris.

(48963)

Bij vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 4 december 2007, werd de akte verleden voor notaris Yves Vanden Eycken, te Idegem, op 11 oktober 2007, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Persoons, Michel Henri Arthur, geboren te Schendelbeke op 29 december 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Vidts, Marie Lucie, geboren te Schendelbeke op 21 juli 1935, wonende te 9506 Geraardsbergen (Schendelbeke), Dagmoedstraat 51, gehomologeerd.

Deze akte houdt een inbreng in van eigen goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Persoons-Vidts : (get.) Yves Vanden Eycken, notaris.

(48964)

Bij akte inhoudende een middelgrote wijziging van huwelijksstelsel, verleden voor notaris Annemie Coussement, met standplaats te Duffel, op 4 december 2007, geregistreerd « Mechelen tweede kantoor, één blad(en) geen verzending(en), boek 289 blad 8 vak 3, op 12 december 2007. Ontvangen : vijfentwintig euro (25,00 €). De ontvanger : M-R Van Vlasselaer.

Hebben de heer Brands, Ernest Joseph Maria, geboren te Kontich op 14 maart 1932, en zijn echtgenote, Mevr. Hofmans, Anna Alphonsina, geboren te Duffel op 23 april 1937, samenwonende te Duffel, Katelijnsteenweg 43, hun huwelijksstelsel gewijzigd door inbreng door Mevr. Hofmans, van een onroerend goed.

Duffel, 19 december 2007.

(Get.) Annemie Coussement, notaris.

(48965)

Op 30 november 2007, hebben de heer Poelmans, Louis Pierre, en echtgenote, Wuytens (ook geschreven Wuijtens), Ida Lucienne, samenwonend te 3940 Hechtel-Eksel, Rhijnweg 4, voor de burgerlijke griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, met name :

inbreng van onroerend goed van de vrouw in de gemeenschap;

voortmaking/verblijvingsbeding

opgemaakt bij akte verleden voor Mr. Paul Geebelen, geassocieerde notaris te Lommel op 30 november 2007.

Voor de verzoekers, (get.) Paul Geebelen, notaris.

(48966)

Bij verzoekschrift van 19 november 2007, hebben de echtgenoten Porte, Rik Roger Frans, geboren te Gent op 10 januari 1967, en zijn echtgenote, Baert, Sara Suzanne René, geboren te Gent op 19 februari 1981, samenwonende te 9270 Laarne, Motelaan 14, een verzoek ingediend bij de rechtkbank van eerste aanleg te Dendermonde, ter homologatie van de akte verleden voor notaris Guy Danckaert, met standplaats Kalken, op 9 november 2007, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel zijnde het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract, met als wijzigingen de inbreng in de huwgemeenschap van een eigen onroerend goed van de heer Porte, Rik, namelijk een woning op en met grond en alle verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Laarne, Motelaan 14, gekadastreerd : eerste afdeling, sectie B, nummers 1308 X, met een oppervlakte van zeven aren eenenzestig centiaren (7 a 61 ca) en de inlassing van een beding van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen, naar keuze van de overlevende echtgenoot, aan de langstlevende echtgenoot bij ontbinding van het huwelijk door overlijden en er geen feitelijke scheiding bestond.

Kalken, 11 december 2007.

Namens de echtgenoten Porte-Baert : (get.) Guy Danckaert, notaris.
(48967)

Bij verzoekschrift van 18 december 2007, hebben de heer Verborgh, Herman, en zijn echtgenote, Mevr. Ghesquière, Mia, samenwonende te 8890 Moorslede, Roeselaarsestraat 186C, aan de rechtkbank van eerste aanleg te Ieper, de homologatie aangevraagd van de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden door notaris Philippe Stockman, te Moorslede, op 14 december 2007. Deze wijziging betreft een inbreng in de huwgemeenschap van een eigen onroerend goed van de vrouw, en de inlassing van een keuzebeding.

(Get.) Philippe Stockman, notaris.

(48968)

Bij verzoekschrift van 10 december 2007, hebben de heer Lievens, Ronny Luc Remi, geboren te Roeselare op 29 november 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Sanders, Martine Germaine, geboren te Veurne op 2 december 1966, samenwonende te 8830 Hooglede, Grijpspeerdstraat 7, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Diksmuide, op 20 maart 1992, voor de rechtkbank van eerste aanleg te Kortrijk, een aanvraag ingediend tot homologatie van een akte verleden voor notaris Jean Pierre Lesage, te Hooglede, op 10 december 2007, waarin ze hun huwelijksstelsel in die zin hebben gewijzigd dat de heer Ronny Lievens, een onroerend goed heeft ingebracht in de huwgemeenschap.

Voor de verzoekers : (get.) J.P. Lesage, notaris.

(48969)

Bij verzoekschrift aangeboden op 15 juni 2007, ter griffie van de rechtkbank van eerste aanleg te Turnhout, hebben de echtgenoten Castain, Patrick Gerard Jozef, ID nr. 143 0166378 27, RR nr. 670318 019-93, geboren te Genk op 18 maart 1967 - Moerenhout, Inge, ID nr. 038 0048952 42, RR nr. 661012 258-12, geboren te Gent op 12 oktober 1966, samenwonende te Nijlen-Kessel, Bartstraat 25, de homologatie gevraagd van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Walter Vanhencxthoven, te Herentals, op 3 april 2007.

Voor de partijen : (get.) Walter Vanhencxthoven, notaris.

(48970)

De heer Pierre Blomme en Mevr. Denise Adriansens, samenwonende te Knokke-Heist, Morgensterpad 14, vragen bij verzoekschrift van 4 december 2007, de homologatie aan de rechtkbank van eerste aanleg te Brugge van de akte tot wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt op 4 december 2007, voor geassocieerd notaris Patrick Van Hoestenberghe, te Jabbeke. Deze wijziging houdt in, o.a. het inbrengen van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Jabbeke, 18 december 2007.

(Get.) P. Vanhoestenberghe, notaris.

(48971)

Bij verzoekschrift van 29 november 2007, hebben de heer Durieu, Robert Alois Cornelius, geboren te Ieper op 22 februari 1929, en zijn echtgenote, Mevr. Roseeuw-Dehem, Cecile Anna Cornelia, geboren te Ieper op 13 mei 1931, samenwonende te Ieper, Lange Torhoutstraat 19, voor de burgerlijke rechtkbank van eerste aanleg te Ieper, een vraag ingediend tot homologatie van het contract, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel opgemaakt bij akte verleden voor notaris Ann Allaer, te Ieper, op 29 november 2007, houdende inbreng door Mevr. Roseeuw-Dehem Cecile voornoemd in het gemeenschappelijk vermogen van een woonhuis op en met grond te Ieper, Lange Torhoutstraat 19, en van twee garages in het garagecomplex « Vauban », te Ieper, nabij Hoge Wieltjesgracht 1.

(Get.) Ann Allaer, notaris.

(48972)

Bij verzoekschrift gericht aan de rechtkbank van eerste aanleg te Oudenaarde, de dato 30 november 2007, werd de homologatie der akte wijziging van het huwelijksstelsel, verleden voor notaris Bob Bultereys, te Avelgem, op zelfde dag, aangevraagd door de heer Gérard René Richard Demetter, geboren te Ormeignies op 20 november 1932, en zijn echtgenote, Mevr. Denise Bertha Camilla Vanloofsveld, geboren te Oudenaarde op 12 september 1937, samenwonende te 9690 Kluisbergen, Molenstraat 102/0101.

Daarbij nemen zij het wettelijk stelsel der gemeenschap aan en wordt een goed in de gemeenschap gebracht.

Avelgem, 19 december 2007.

Voor de verzoekers : (get.) Bob Bultereys, notaris.

(48973)

Bij verzoekschrift, d.d. 18 december 2007, hebben de echtgenoten Vanroy, Gunter Ferdinand, bediende, geboren te Tongeren op 2 oktober 1974, en De Bruyker, Hedwig Marcella, bediende, geboren te Oostende op 25 april 1972, samenwonende te 3500 Hasselt, Veldmansbrugstraat 6/4, voor de burgerlijke rechtkbank van eerste aanleg te Hasselt, een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Tine Smeets, te Maasmechelen, met standplaats te Eijsden, op 11 december 2007.

De echtgenoten Vanroy-De Bruyker zijn thans gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstenteris van huwelijkscontract.

De wijziging van het huwelijksvermogensstelsel houdt de inbreng in van een persoonlijk onroerend goed (woning te Hasselt, Oude Kuringerbaan 54) door De Bruyker, Hedwig, in het bestaand gemeenschappelijk huwelijksvermogen, en verder verdelingsbedingen.

Voor de echtgenoten Van Roy-De Bruyker : (get.) Tine Smeets, notaris.

(48974)

Bij vonnis van de burgerlijke rechbank van eerste aanleg te Dendermonde, van 6 december 2007, werd de akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Caroline Heiremans, te Zele, op 22 augustus 2007, tussen de heer De Smet, André Cesar, geboren te Zele op 23 januari 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Fiers, Marie-Jeanne Camille, geboren te Zele op 10 januari 1946, samenwonend te Zele, Kil 32, inhoudende wijziging van het stelsel beperkt tot de inbreng van een onroerend goed gehomologeerd.

(Get.) C. Heiremans, notaris.

(48975)

Bij verzoekschrift opgemaakt en ondertekend op 23 november 2007, eerstdaags voor te leggen aan de rechbank van eerste aanleg te Gent, wordt door de heer Campe, Kurt Bertrand Maria, commercieel bediende, geboren te Deinze op 11 april 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Vandekerckhove, Tynni Rita, arbeidster, geboren te Kortrijk op 1 maart 1972, samenwonend te Deinze, Wanmolenstraat 12, om homologatie verzocht van hun huwelijksvermogensstelsel, zoals deze wijziging werd vastgesteld bij akte verleden voor Mr. Jan Byttebier, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Duerinck & Byttebier geassocieerde notarissen, met zetel te Nevele, Cyriel Buysesstraat 38, op 29 november 2007, inhoudende onder meer de inbreng van roerende goederen door de heer Campe, Kurt, in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Jan Byttebier, geassocieerd notaris.

(48976)

Bij vonnis uitgesproken op 5 november 2007, heeft de rechbank van eerste aanleg te Leuven, de akte inhoudende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Verbiest, Henri Francis, en zijn echtgenote, Mevr. Goedhuys, Maria Juliette Cornelia, wonende te 3210 Lubbeek, Ledigheidweg 17, verleden voor notaris Erik Lerut, te Sint-Joris-Winge, op 3 april 2007, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Verbiest-Goedhuys : (get.) F. Lerut, notaris.
(48977)

Bij vonnis van de rechbank van eerste aanleg te Mechelen van 4 oktober 2007, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Jan Jansen, te Heist-op-den-Berg, op 21 mei 2007, waarbij de echtgenoten Michiels Dirk Paul-Landrin Carine Renildis Victorine, gehuisvest te Heist-op-den-Berg (Itegem), Grote Heidestraat 38, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door inbreng van een onroerend goed van de echtgenote.

(Get.) Jan Jansen, notaris.

(48978)

Bij door beide echtgenoten ondertekend verzoekschrift, op 12 december 2007, voor gezien getekend door de griffier en ingeschreven in het register der verzoekschriften onder nummer 07/2611/B, werd ter homologatie voorgelegd aan de burgerlijke rechbank van eerste aanleg te Turnhout, de akte verleden op 5 december 2007, voor notaris Nouwens, W., met standplaats te 2390 Malle, waarbij Thiempont, Christian André Léon, geboren te Oudenaarde op 25 april 1959, en zijn echtgenote, De Messemacker, Véronique Julia Henriette, geboren te Wilrijk op 5 december 1960, samenwonende te 2340 Beerse, Ganzenstraat 3, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Turnhout, 13 december 2007.

De griffier, (get.) I. Sterckx.

(48979)

Bij verzoekschrift opgemaakt en ondertekend op 29 november 2007, eerstdaags voor te leggen aan de rechbank van eerste aanleg te Gent, wordt de heer Van Quaethem, Martinus Leonce Irma, geboren te Bachte-Maria-Leerne, op 27 mei 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Van Dorpe, Francine Brigitte, geboren te Deinze op 13 december 1952, samenwonende te 9850 Nevele, Langemunt 19, om homologatie verzocht van hun huwelijksvermogensstelsel, zoals deze wijziging werd vastgesteld bij akte verleden voor Mr. Alfred Duerinck, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Duerinck & Byttebier, geassocieerde notarissen, met zetel te Nevele, Cyriel Buysesstraat 38, op 29 november 2007, inhoudende onder meer de inbreng van roerende goederen door de heer Van Quaethem, Martinus, in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Alfred Duerinck, geassocieerd notaris.
(48980)

Bij vonnis van de rechbank van eerste aanleg te Brugge op 13 november 2007, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Paul Lommee, te Zedelgem, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Wybaillie, Jean-Marie Hélène Madeleine Camiel Odile, geboren te Brugge op 1 april 1950, en zijn echtgenote, Mevr. Mohimont, Huguette Yvonne Maria, geboren te Blanckenberge op 7 augustus 1950, samenwonende te 8200 Brugge (Sint-Michiels), 't Speelhof 33, door de inbreng vanwege de heer Jean-Marie Wybaillie van het woonhuis 't Speelhof 17, te Brugge (Sint-Michiels).

Voor de echtgenoten Wybaillie-Mohimont : (get.) Paul Lommee, notaris.

(48981)

Bij vonnis van de rechbank van eerste aanleg te Mechelen van 13 september 2007, werd gehomologeerd de notariële akte van 16 mei 2007, verleden voor notaris Marc De Backer, te Mechelen, op verzoek van de heer Biltjeryst, Geert, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. De Pooter, Gertien, laborant, samenwonende te 2800 Mechelen, Vrijgeweidestraat 82, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een persoonlijk onroerend goed van Mevr. in de huwelijksgemeenschap.

Voor de verzoekers : (get.) Marc De Backer, notaris.

(48982)

Bij vonnis van de rechbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 28 juni 2007, werd de wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Mauroo, Chris Marcel, geboren te Waregem op 29 juni 1969, en zijn echtgenote, Mevr. Galle, Sabine, geboren te Deurne op 3 mei 1973, gedomicilieerd te 8790 Waregem, Zultseweg 202, houdende onder meer inbreng door de heer Mauroo, Chris, van een onroerend goed te Waregem (Desselgem), Wedagestraat, opgemaakt door Mr. Stéphane Saey, notaris te Deerlijk op 8 mei 2007, gehomologeerd.

(Get.) Stéphane Saey, notaris.

(48983)

Bij verzoekschrift van 13 december 2007, hebben de heer Vandekerckhove, Jacques Aloys Cyriel, geboren te Deerlijk op 25 mei 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Bossuyt, Arlette Juliette, geboren te Kortrijk op 24 juli 1941, gedomicilieerd te 8540 Deerlijk, Wandelweg 10, voor de rechtsbank van eerste aanleg te Kortrijk, de homologatie gevraagd van de wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel, houdende onder meer inbreng in de huwelijksgemeenschap door de heer Jacques Vandekerckhove, van onroerend goed te Deerlijk, Wandelweg 10, opgemaakt door Mr. Stéphane Saey, notaris te Deerlijk op 28 november 2007.

Voor de verzoekers, (get.) Stéphane Saey, notaris.

(48984)

Bij verzoekschrift van 10 juli 2007 hebben de heer André Christiaan Polydoor Dhaenens en zijn echtgenote, Mevr. Carine Adeline Breydels, samenwonende te Gent (Sint-Denijs-Westrem), Kortrijksesteenweg 1111, bij de burgerlijke rechtsbank van eerste aanleg te Gent een verzoek ingediend tot homologatie van de akte, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd, verleden voor Mr. Jan Myncke, notaris te Gent, op 10 juli 2007.

(Get.) Jan Myncke, notaris.

(48992)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Rechtsbank van eerste aanleg te Veurne

Bij vonnis van de rechtsbank van eerste aanleg te Veurne, zevende kamer, verleend op 19 december 2007, werd Mr. Karen Verholleman, advocaat te 8680 Koekelare, Ichtegemstraat 47, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van Kemel, Gilbert Florimond Jaak, geboren te Oostduinkerke op 5 oktober 1942, in leven laatst wonende te 8670 Oostduinkerke, Leopold II-laan 172/GV01, overleden te Brugge op 2 oktober 2007, met last deze nalatenschap te beheren en te vereffenen.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich kenbaar te maken bij aangetekend schrijven, aan het adres van hogervermelde curator.

De griffier : (get.) C. Coolsaet.

(48985)

ANNEXE au Moniteur belge du 27 décembre 2007 – BIJLAGE tot het Belgisch Staatsblad van 27 december 2007

KH Lim

Nevenactiviteiten leden onderwijszend personeel Katholieke Hogeschool Limburg academiejaar 2007/2008.

In uitvoering van het decreet betreffende de hogescholen van de Vlaamse Gemeenschap d.d. 13 juli 1994, gewijzigd door het decreet van 28 maart 1995 en 8 juni 1996, en het Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de lijst van andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijszend personeel d.d. 3 mei 1995 heeft het hogeschoolbestuur beslist om de volgende personeelsleden machtiging te verlenen om de volgende nevenactiviteiten op te nemen.

Deze machtigingen worden verleend steunend op een gemotiveerd verzoek van het betrokken personeelslid waarbij de beschikbaarheid van de hogeschool en de verenigbaarheid met het ambt als beoordelingscriteria gelden. Voor elk van de hierna vermelde personeelsleden blijft de omvang van de nevenactiviteiten beperkt tot maximaal 2 halve dagen (320 uren op jaarbasis), waardoor zij volledig beschikbaar blijven voor de hogeschool. Het hogeschoolbestuur motiveert verder de beslissing tot afwijking op individuele basis als volgt.

CLAES, Katja

Is niet-statutair zaakvoerder van BVBA Ateljee (onbezoldigd). Het volume van deze nevenactiviteiten is beperkt tot ongeveer 10 uren op jaarbasis waardoor zij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool waar zij werkzaam is als voltijds lector.

CONINX, Roland

Is als voltijds assistent zaakvoerder van Coda Interactief. Hij verwervt binnen deze activiteiten nieuwe kennis die hij in zijn lesopdracht als voltijds assistent kan integreren (nieuwe hardware, software en cases).

DE HOON, Benedictus

Is als voltijds docent met artistieke onderwijsactiviteiten zaakvoerder van Media Makers BVBA en oefent binnen dit bedrijf zijn artistieke nevenactiviteiten uit. Het volume van zijn nevenactiviteit als zaakvoerder blijft onder 320 uur per jaar (2 halve dagen per week), waardoor hij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

GOYENS, Jos

Als beoefenaar van het zelfstandig bijberoep "boekhouder" blijft de omvang van zijn nevenactiviteit beperkt tot minder dan 320 uur per jaar, waardoor hij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool. Daarenboven sluit deze nevenactiviteit perfect aan bij zijn onderwijsopdracht als voltijds hoofdlector binnen de hogeschool.

HOLSTEEN, Jos

Is als voltijds personeelslid (50 % lector + 50 % assistent) zaakvoerder van Rena Sport BVBA. Deze nevenactiviteit beperkt zich tot enkele avondvergaderingen per jaar en hebben geen invloed op de beschikbaarheid voor de hogeschool.

HUYBRECHTS, Liesbeth

Heeft als voltijds assistent nog een bijberoep als zelfstandige, namelijk tentoonstellingen en journalistiek. De schrijf- en tentoonstellingsopdrachten zijn in nauwe wisselwerking met de lesopdracht en zullen geenszins de 320 uur op jaarbasis (2 halve dagen per week) overschrijden zodat haar beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang komt.

JANSSEN, Sanne

Heeft als assistent met een opdracht van 75 % een zelfstandige activiteit als coordinator Design Platform Limburg. Deze zelfstandige activiteit houdt sterk verband met de lesopdracht en de omvang blijft beperkt tot minder dan 320 uur per jaar, waardoor ze volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

LOWETTE, Peter

Aansluitend bij zijn onderwijsactiviteit als voltijds lector verpleegkunde oefent hij een nevenactiviteit uit als zelfstandig verpleegkundige met als doel : permanente bijscholing. Daar deze nevenactiviteit zich beperkt tot maximum 320 uur per jaar komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

MEERTLIANS, Raf

Als voltijds lector is hij zelfstandig elektrotechnisch installateur. Deze nevenactiviteiten zijn op jaarbasis beperkt tot minder dan 320 uur en hij doet op deze wijze praktijkervaring op die een positieve invloed heeft op zijn onderwijsactiviteiten.

MEERT, Luc

Aansluitend bij zijn onderwijsactiviteit in de plastische kunsten, publiceert hij didactische boeken en tijdschriftartikels en geeft bijscholing. De nevenactiviteiten overschrijden voor het academiejaar 2006/2007 niet de omvang van 320 uur of 2 halve dagen per week.

MEUS, Hugo

Is voltijds praktijklector. Hij oefent voor het Bureau voor rijverkeersstudiën en bouwnijverheid op zelfstandige basis nog nevenactiviteiten uit nl. opstellen van bouwmeetstaten. Op deze wijze blijft hij op de hoogte van nieuwe technieken en materialen hetgeen een meerwaarde genereert voor zijn lesopdracht. De nevenactiviteiten zijn beperkt tot minder dan 320 uur per jaar.

MORIA, Christiane

Is als voltijds lector zaakvoerder van Hendrix, Luc bvba en op zelfstandige basis actief als toeristisch gids (in totaal minder dan 320 uur per jaar). Hierdoor komt haar beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

SCHEPENS, Els

Als voltijds praktijklector oefent zij een zelfstandig beroep uit als psychotherapeut - coach. Deze activiteit ondersteunt haar onderwijsopdracht en geeft bovendien praktische ervaring die volledig aansluit bij haar onderwijsopdracht. De nevenactiviteit beperkt zich tot minder dan 320 uur per jaar waardoor zij volledig beschikbaar blijft voor de hogeschool.

TIMMERMANS, Bart

Is als voltijds lector tevens gedelegeerd bestuurder van "VOF louder than anyone". Deze activiteit blijft beperkt tot maximum 320 uur per jaar zodat de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang komt.

VANBOCKRYCK, Alphons

Oefent als voltijds lector mechanica een nevenactiviteit op zelfstandige basis uit in onderhoud van elektriciteit en verwarming om op de hoogte te blijven van de laatste nieuwe technieken. De nevenactiviteiten overschrijden niet de omvang van 320 uur of 2 halve dagen per week.

VANDEWEGHE, Hilde

Is gedurende een zeer klein deel van haar tijd, ongeveer 80 uren op jaarbasis, actief als zelfstandige door het geven van productadvies. De nevenactiviteit (o.a. tolken, anderstalige correspondentie...) sluit aan bij haar onderwijsopdracht als lector Engels en valt volledig buiten de lesuren. Hierdoor komt haar beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

VAN DEN BROECK, Leen

Als voltijds lector oefent zij een zelfstandig beroep uit als psychotherapeut. Deze nevenactiviteit geeft haar inspiratie voor de inhoud van haar onderwijsopdracht als lesgever communicatie en psychologie. Doordat haar nevenactiviteit beperkt blijft tot maximum 320 uur per jaar (1 avond per week) blijft zij volledig beschikbaar voor de hogeschool.

VERHOEVEN, Claudine

De nevenactiviteit als advocaat vormt de professionele en praktische basis voor haar onderwijsopdracht. De onderwijsactiviteit komt inzake tijdsbesteding niet in het gedrang door de zelfstandige activiteit doordat ze de 320 uur op jaarbasis niet zal overschrijden.

VROONEN, Sylvianne

Als voltijds lector heeft ze nog een zelfstandige activiteit als gelegenheidsteller (fruitteelt). Vermits deze nevenactiviteit zich beperkt tot 15 dagen in de periode juli/augustus komt de beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

WEUSTENRAED, Johnny

Heeft buiten zijn 80 % opdracht als praktijklector een nevenactiviteit als gedelegeerd bestuurder, voorzitter van vzw expreZZive. Deze nevenactiviteit sluit volledig aan bij zijn opdracht als lesgever creativiteit en expressie. De omvang van de nevenactiviteit beperkt zich tot maximum 320 uur per jaar en heeft geen invloed op de beschikbaarheid voor de hogeschool.

WIJCKMANS, Lamberte

Is als voltijds lector op zelfstandige basis actief als toeristisch gids (minder dan 320 uur per jaar). Hierdoor komt haar beschikbaarheid voor de hogeschool niet in het gedrang.

In uitvoering van de volmacht hun verleend door de raad van Beheer op 26 februari 1999, agendapunt 6.1.

(80530)

Provinciale Hogeschool Limburg

Bekendmaking nevenactiviteiten onderwijzend personeel 2007-2008
overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 mei 1995

Het hogeschoolbestuur heeft beslist dat aan de hierna vermelde voltijdse leden van het onderwijzend personeel in afwijking van artikel 1 van bovenvermeld besluit en na onderzoek van de beschikbaarheid van betrokkenen voor de hogeschool, machtiging wordt verleend voor het uitoefenen van de achter hun naam vermelde activiteit :

Bongaerts, Peter, hoogleraar aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als bestuurder van een burgerlijke vereniging gedurende 8 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Brusatto, Geoffrey, assistent (titel praktijkassistent) aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig grafisch vormgever gedurende 12 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkenen niet in het gedrang komt.

Cox, Carla, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als advocaat gedurende 4 uur per week.

Door de geringe omvang van de advocaten-praktijk komt de beschikbaarheid voor de PHL niet in het gedrang. Bovendien kan de praktische ervaring als advocaat aangewend en verwerkt worden in de lessen waardoor deze concreter en boeiender worden. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen niet in het gedrang komt.

Peter Dufaux, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als advocaat gedurende 50 uren per jaar.

Door de geringe omvang van de advocaten-praktijk komt de beschikbaarheid voor de PHL niet in het gedrang. Bovendien kan de praktische ervaring als advocaat aangewend en verwerkt worden in de lessen waardoor deze concreter en boeiender worden. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen niet in het gedrang komt.

Ghysels, Rudi, praktijklector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut in bijberoep en dit 7,5 uur per week. Als praktijklector is deze praktijkervaring essentieel voor de kwalitatieve invulling ervan. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Harzé, Gitte, assistent (titel praktijkassistent) aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig interieur-architect – architect (in bijberoep) gedurende 12 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van haar onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkenen niet in het gedrang komt.

Janssens, Pieter, assistent (titel praktijkassistent) aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig grafisch vormgever gedurende 4 tot 6 uur per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokkenen niet in het gedrang komt.

Leers, Etienne, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als financieel consultant gedurende 3 uren per week. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Lemmens, Olga, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als free-lance lesgever gedurende maximum 6 dagen per jaar. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Meesen, Raf, docent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut gedurende 2 uur per week. De praktische ervaring kan aangewend en verwerkt worden in de lessen waardoor deze concreter en boeiender worden. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen niet in het gedrang komt.

Meulemans, Iris, assistent (titel praktijkassistent), wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als kinesitherapeut binnen het UZ Leuven (bediendencontract). De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van haar onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Moonen, Hugo, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als advocaat. Daar hoofdzakelijk praktijkgerichte vakken in voortdurende evolutie gedoceerd worden, is praktijkervaring noodzakelijk teneinde met kennis van zaken onderwijs te geven in een hogeschool. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Moons, Hanne, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut gedurende 2 uur per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van haar onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Oosterbosch, Els, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut in bijberoep en dit gedurende 6 uur per week. Deze praktijkervaring is essentieel voor de kwalitatieve invulling van haar onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Posen, Jan, werkkleider aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig architect gedurende 8 uur per week. Deze activiteiten overschrijden de twee halve dagen per week niet en vormen een noodzakelijke ondersteuning van de onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Preuveneers, Michel, werkkleider aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig architect gedurende 4 uur per week. Deze activiteiten vormen een noodzakelijke ondersteuning van de onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Princen, Peter, assistent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig architect-stedenbouwkundige gedurende 3 uur per week. Deze activiteiten vormen een noodzakelijke ondersteuning van de onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokkenen voor de PHL niet in het gedrang komt.

Rerren, Luc, assistent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als ontwerper/art director. Zo kan nuttige praktijkervaring opgedaan worden en overgebracht worden in de onderwijsopdracht om zo blijvend voeling te houden met de actuele praktijk-noden. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokken voor de PHL niet in het gedrang komt.

Schroyen, Valentin, assistent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesitherapeut. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokken voor de PHL niet in het gedrang komt.

Valy Johan, praktijklector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig kinesist gedurende 8 uren per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang van de nevenactiviteit beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokken voor de PHL niet in het gedrang komt.

Vandebosch, Johan, assistent (titel praktijkassistent) aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig grafisch ontwerper gedurende 8 uur per week. De opgedane ervaring is bijzonder nuttig in het kader van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de beschikbaarheid van betrokken voor de PHL niet in het gedrang komt.

Vanderappellen, Johan, lector aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen van gedelegeerd bestuurder van een BVBA gedurende 1 dag per week. Deze activiteiten vormen een ondersteuning van zijn onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokken voor de PHL niet in het gedrang komt.

Verheyden Pieter, assistent aan de PHL, wordt gemachtigd een nevenactiviteit uit te oefenen als zelfstandig architect in bijberoep. Deze activiteiten vormen een noodzakelijke ondersteuning van de onderwijsopdracht. Het bewijs werd geleverd dat de omvang beperkt is en dat de beschikbaarheid van betrokken voor de PHL niet in het gedrang komt.

(80531)